



မင်းသုဝဏ္ဏ

မန်ဟပ်

လိယပင်းကြီး

KING LEAR

William Shakespeare





၂၀၀၃ ဖေဖော်ဝါရီ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ကျရောက်မည့်  
ဆရာတိုးမင်းသုဝဏ်၏ ၉၄ နှစ်ပြည့် မွေးနေ့နှင့်  
၂၀၀၃ ဧပြီ ၂၃ ရက်နေ့တွင် ကျရောက်မည့်  
ရှိအိမ်ပိုးယား၏ ၄၃၉ နှစ်ပြည့် မွေးနေ့ကို  
ဂုဏ်ပြု၍ ထုတ်ဝေပါသည်။

### နိဂုံတာဝန်အဇူးသုံးပါး

ပြည်ထောင်စုမပြီကွဲရေး	ဒို့အရေး
တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှုမပြီကွဲရေး	ဒို့အရေး
အချုပ်အခြာအကာတည်တုံးခိုင်မြေရေး	ဒို့အရေး

---

နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေပေါ်ပေါက်ရေးသည်  
ပြည်ထောင်စုသားအားလုံး၏  
ပဓာနကျသော တာဝန်ဖြစ်သည်။

---

### ပြည်သူ့သဘောထား

ပြည်ပအားကိုး ပုံဆိန်ရှိုး အဆိုးမြင်ဝါဒများအား ဆန့်ကျင်ကြ။  
နိုင်ငံတော်တည်ပြုမြေအေးချမ်းရေးနှင့် နိုင်ငံတော်တိုးတက်ရေးကို နှောင့်ယှက်ဖျက်ဆီးသူ  
များအား ဆန့်ကျင်ကြ။  
နိုင်ငံတော်၏ ပြည်တွင်းရေးကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက် နှောင့်ယှက်သော ပြည်ပနိုင်ငံများအား  
ဆန့်ကျင်ကြ။  
ပြည်တွင်းပြည်ပအဖျက်သမားများအား ဘုရားရှင်သူ့အဖြစ် သတ်မှတ် ချေမှုန်းကြ။

---

### နိုင်ငံရေး ဦးတည်ချက် (၄) ရှု

နိုင်ငံတော်တည်ပြုမြေရေး၊ ရပ်စွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးမိုးရေး  
အမျိုးသား ပြန်လည်စည်လုံးညီညွတ်ရေး  
ခိုင်မှာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေသစ် ဖြစ်ပေါ်လာရေး  
ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံ ဥပဒေသစ်နှင့်အညီ ခေတ်မီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သော  
နိုင်ငံတော်သစ်တစ်ရပ် တည်ဆောက်ရေး

---

### စီးပွားရေး ဦးတည်ချက် (၄) ရှု

စိုက်ပျိုးရေးကို အခြေခံ၍ အခြားစီးပွားရေးကဏ္ဍများကိုလည်း ဘက်စုံဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင်  
တည်ဆောက်ရေး  
ဈေးကွက်စီးပွားစုနှင့် ပိုပြင်စွာ ဖြစ်ပေါ်လာရေး  
ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အတတ်ပညာနှင့် အရင်းအနှံးများဖိတ်ခေါ်၍ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး  
တိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး  
နိုင်ငံတော်စီးပွားရေး တစ်ရပ်လုံးကို ဖန်တီးနိုင်မှုစွမ်းအားသည် နိုင်ငံတော်နှင့် တိုင်းရင်းသား  
ပြည်သူတို့၏ လက်ဝယ်တွင်ရှိရေး

---

### လူမှုရေး ဦးတည်ချက် (၄) ရှု

တစ်မျိုးသားလုံး၏ စိတ်ဓာတ်နှင့် အကျင့်စာရိတ္ထမြင့်မားရေး  
အမျိုးဂုဏ်၊ အတိဂုဏ်မြင့်မားရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအမွှေအနှစ်များ အမျိုးသားရေး  
လက္ခဏာများ မပေါ်ပျက်အောင် ထိန်းသိမ်းစောင့်ရောက်ရေး  
မျိုးချင်စိတ်ဓာတ် ရှင်သနထက်မြောက်ရေး  
တစ်မျိုးသားလုံး ကျန်းမာကြံးခိုင်ရေးနှင့် ပညာရည်မြင့်မားရေး

UNITY တအုပ် အမှတ်စဉ် (၁၃)

မင်းသုဝဏ္ဏ

မြန်မာပြန်သည်

လိယာမင်း

King Lear

by

William Shakespeare



အမှတ် ၃၆၊ အပေါ်ခုံးထပ်၊ ဟသာတလမ်း၊  
စမ်းချောင်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာမျက်နှာပို့မြေးခွင့်ပြုချက်အမှတ် - ၃၅၄ / ၂၀၂၂ (၈)  
မျက်နှာပို့မြေးခွင့်ပြုချက်အမှတ် - ၈၁၈ / ၂၀၂၂ (၁၀)

မျက်နှာပိုး  
စံတိုး

ပုံမှန်ခြင်း

ပထမအကြိမ်၊ စပယ်ဉီးတာပေါ့ ၁၉၈၄ - စက်တင်ဘာ  
ဒုတိယအကြိမ်၊ **Unity Publishing House** ၂၀၂၂ - ဒီဇင်ဘာ

အုပ်ရေ - ၁၀၀၀

ကွန်ပျူတာစာစီ  
**UNITY**

စာအုပ်ချုပ်  
ကိုမြင်

ထုတ်ဝေသူ

ဉီးထွန်းထွန်းဉီး၊ နှင်းဉီးလွင်စာပေ  
၅၃၃ အော (၈) ရပ်ကွက်၊ ပြည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

မျက်နှာပို့နှင့် အတွင်းပုံမှန်သူ  
ဒေါ်ခင်အေးမြင် (၀၇၉၀၁)၊ ရာပြည့်အော်ဖော်ဆက်  
အမှတ် ၁၉၉၊ လမ်း ၅၀၊ ပုံမှန်တောင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

တန်ဖိုး - ၈၀၀ ကျပ်



## မင်းသုဝဏ်

ရန်ကုန်တိုင်း ကွမ်းခြံကုန်းမြို့တွင် အဖ ဦးလွှမ်းပင်၊ အမိ ဒေါ်မိတ္ထူမှ ၁၉၀၉ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၀ ရက်နေ့တွင် မွေးဖွားသည်။ မွေးချင်း ခုနှစ်ယောက် အနက် ဒုတိယ၊ အမည်ရင်း ဦးဝန် ဖြစ်သည်။ ကဗျာဆရာမကြီး နှယ်၏ အစ်ကိုလည်း ဖြစ်သည်။

ကွမ်းခြံကုန်းမြို့၊ ဆရာ ဦးဖြောင်ကျောင်း (၁၉၁၆ ခန့်)၊ အမျိုးသားကျောင်း (၁၉၂၁)၊ ရန်ကုန်မြို့ စိန်ဂွန်းကျောင်း (၁၉၂၃) တို့တွင် ပညာသင်ခဲ့၊ ဆပ်တန်း ကို ပထဝိဝင် ဂုဏ်ထူးနှင့်အောင်၍ ယူနိဘာစီတီ ကောလိပ်သို့ တက်ရောက် (၁၉၂၉-၃၁)၊ ဝိဇ္ဇာ ဂုဏ်ထူးတန်းကို မြန်မာစာ ပထမဆင့်ဖြင့် အောင် (၁၉၃၃)၊ မဟာဝိဇ္ဇာ မြန်မာစာ ဂုဏ်ထူးတန်းကို ဒုတိယအဆင့်ဖြင့် အောင် (၁၉၃၅)၊ အဂ်လန်နိုင်ငံ အောက်စဖို့ တက္ကသိုလ်တွင် ပညာတော်သင် (၁၉၃၆)၊ လန်ဒန် တက္ကသိုလ် အရှေ့တိုင်းနှင့် အာဖရိက ဘာသာရပ်များ လေ့လာရေးကျောင်းတွင် ပညာသင် (၁၉၃၈)၊ အောက်စဖို့ တက္ကသိုလ်မှ စာပေဝိဇ္ဇာဘွဲ့ရရှိ (၁၉၃၉)၊ အမေရိကန် ပြည်ထောင်စု ယေးလုပ်တက္ကသိုလ် (၁၉၄၂) တွင် ပညာဆည်းပူး ခဲ့သည်။

မြန်မာစာဌာန အချိန်ပိုင်းနည်းပြ (၁၉၃၃-၃၅)၊ အချိန်ပြည့် နည်းပြဆရာ (၁၉၃၅)၊ လက်ထောက်ကထိက (၁၉၃၉)၊ ဒုတိယကမ္မာစ်အတွင်း ပညာတံခွန်

အသင်း အဘိဓာန်လုပ်ငန်းကို ဦးဆောင်၊ ရန်ကုန် ရွှေဘုံသာလမ်း အရေးပေါ်  
တ္ထာသိုလ် မြန်မာစာ လက်ထောက်ကထိက (၁၉၄၅)၊ ကထိက (၁၉၄၆)၊  
တ္ထာသိုလ် ဘာသာပြန်နှင့် စာအုပ်ထုတ်ဝေရေးဌာန ဌာနများ (၁၉၄၈)၊  
စာတည်းများ (၁၉၅၃)၊ မြန်မာစာဌာန ပါမောက္ခ (၁ မတ် ၁၉၆၁ မှ ၁၂ မေ  
၁၉၆၂ ထိ)၊ ဘာသာပြန်နှင့် စာအုပ်ထုတ်ဝေရေးဌာန စာတည်းများအဖြစ်  
ပြန်လည်တာဝန်ယူ (၁၉၆၂)၊ စာတည်းများအဖြစ်မှ အငြိမ်းစားယူ၍ ပညာရေးဌာန  
အထူးအရာရှိ (၁၉၆၈)၊ မြန်မာနိုင်ငံ သုတေသနအသင်း ဥက္ကဋ္ဌ (၁၉၇၀)၊  
၃၁ မေ ၁၉၇၁ ခုတွင် ပညာရေးအထူးအရာရှိအဖြစ်မှ အနားယူခဲ့သည်။  
ဂျပန်နိုင်ငံ အိုးဆာကာမြို့၊ နိုင်ငံခြားဘာသာသင် တ္ထာသိုလ်တွင် မြန်မာစာ  
အညွှန်ပါမောက္ခ အဖြစ် (၁၉၇၅-၇၉) ဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

တိပိဋက ပါဉိမြန်မာ အဘိဓာန်လုပ်ငန်း၊ မွန်မြန်မာ အဘိဓာန်လုပ်ငန်းများ  
တွင် ဝင်ရောက်ကူညီ၊ စာပေပိမာန်၏ မြန်မာ့စွယ်စုံကျမ်းအဖွဲ့၊ စာပေဆုပေးရေး  
အဖွဲ့၊ သုခမိန်အဖွဲ့၊ ပန်တူဗျာမူန်ပြုလုပ်ရေး ကော်မတီ၊ ပိဋကတ်တော် မြန်မာ  
ပြန်ကော်မတီ၊ ဥပဒေဘာသာပြန် ကော်မတီတို့တွင် ဝင်ရောက်ဆောင်ရွက်ခဲ့။

၁၉၆၆ တွင် မြန်မာနိုင်ငံ စာမတတ်သူ ပပေါ်ရေးအတွက် သက်ကြီးစာ  
သင်နည်း (ဝထကလသ) နည်းကို တိုတွင်ပေးခဲ့သည်။

၁၉၂၆ ခန့်စုံထုတ် ဒဂုံးမဂ္ဂဇားတွင် ပထမဆုံးကဗျာ ဖော်ပြခြင်း ခံရသည်။  
ထင်ရှုးသော စာအုပ်အချို့မှာ မောင်ခွေးဖို့ ကလေးကဗျာများ (၁၉၄၀)၊ သပြော်  
နှင့် အခြားကဗျာများ (၁၉၄၁)၊ စာပေလောက (၁၉၄၈) [ဇော်ဂျိနှင့်တွေ့၍]၊  
တ္ထာသိုလ် မြန်မာအဘိဓာန် (ငါးပိုင်း) (၁၉၅၂-၆၈)၊ တ္ထာသိုလ် မြန်မာ  
သတ်ညွှန်းကျမ်း၊ သုံးပွဲ့ဆိုင် ခေတ်စမ်းစာပေ (၁၉၅၅) [သိပ္ပါးမောင်၊ ဇော်ဂျိ  
တိနှင့်တွေ့၍]၊ ကဗျာ့ပရိယာယ် (၁၉၆၃) [မင်းယူဝေနှင့်တွေ့၍]၊ ခရီးသည် (၁၉၆၅)  
[ဇော်ဂျိနှင့်တွေ့၍]၊ ပန်းနှင့်ပင်စည် (၁၉၆၅)၊ မြန်မာစာ မြန်မာမူ (၁၉၆၅)၊ ပျော်းမ  
ငါးတို့ (၁၉၆၈)၊ ရေချမ်းစင် (၁၉၇၀)၊ မိုးပေါ်မှာ ကြယ်တစ်လုံး (၁၉၇၄)၊  
ဟိုတ္ထာကဗျာ မြည်းစရာ၊ အင်းလျားကန်သို့ အိုးကူးတို့၊ မင်းသုဝဏ် ကဗျာ  
ပေါင်းချုပ်၊ မင်းသုဝဏ် ဝတ္ထာတို့ပေါင်းချုပ် (၂၀၀၂) တို့ ဖြစ်ကြသည်။

ယခုစာအုပ် ထိုယာမင်းကြီး ဖြင့် (၁၉၈၄) အမျိုးသားစာပေ ဘာသာပြန်  
(ရသ) ဆု ချိုးမြှင့်ခံရသည်။

နှိုး ဒေါ်ကြည်ကြည်နှင့် သားသမီးတို့မှာ ဦးညာကျိုး၊ ဦးထင်ကျော်၊  
ဒေါ်ထားချို့တို့ ဖြစ်ကြပါသည်။ အမှတ် ၁၈၊ ထွန်းလင်းရိပ်သာလမ်း၊ ကမာရွတ်  
မြို့နယ်တွင် နေထိုင်လျက်ရှိပါသည်။

## နိဒါန်း

### ၁။ ရှိက္ခာစပီးယား၏ အတွေ့ဖွဲ့

ရှိက္ခာစပီးယား၏ အတွေ့ဖွဲ့ကို ရေးရာတွင် ပစ္စည်းအရောင်းအဝယ်ဆိုင်ရာ စာချုပ် စာတမ်းများ၊ တရားတပေါင်ဖြစ်ရာတွင် မှတ်သားထားသည့် သက်သေခံချက်များ၊ သေတမ်းတာများ၊ ဂိုဏ်းအုပ်နယ် မှတ်ပုံတင် စာအုပ်တွင်ရှိသော အမှတ်အသား များ၊ တရားမှူးဆိုင်ရာ တခြား မှတ်တမ်းများ စသည့် ခိုင်လုံသော မှတ်တမ်းများကို အထောက်အကိုး ပြုကြပါသည်။ ထိုပြင် အစဉ်အလာအားဖြင့် လက်ဆင့်ကမ်း ပြောဆိုရေးသားလေးရှိသော ပါးစပ်ရာဇ်ဝင် စကားများကိုလည်း ယုတ္တိတန်လျှင် လက်ခံကြပါသည်။

ရှိက္ခာစပီးယားကို ခရစ်သက္ကရာဇ် ၁၅၆၄ ခု၊ ဧပြီလ ၂၆ ရက်နေ့တွင် နှစ်ခြင်းမဂ်လာ ပေးသည်။ ထိုကြောင့် ယင်းနေ့တက် သုံးရက် စောကာ ဧပြီလ ၂၃ ရက်နေ့တွင် မွေးဖွားမည်ဟု ယူမှတ်ကြပါသည်။ ရှိက္ခာစပီးယားသည် ၁၆၁၆ ခု၊ ဧပြီလ ၂၃ ရက်နေ့တွင် အနိစ္စရောက်သဖြင့် ဤ ယူမှတ်သော မွေးနေ့မှာ အဆင်ပြုသည်ဟု ဆိုကြပါသည်။



ဂိဇ္ဇာ နိုတ္ထဝပီယာ



နိုတ္ထဝပီယာ မြွှေးချွေးခဲ့သည်  
စထရတ်မြို့ ဘုရား - အောင်မြို့ မန္တလိုင်

သူ၏မိဘများမှာ အင်လန်ပြည်၊ ဝါရစ်ရွားနယ်၊ စထရက်ဖို့ အွန်-အောင်မြို့\* တစ်ဝိုက်တွင် အခြေစိုက်သော မျိုးရှိုးတို့မှ ဆင်းသက်ပေါက်ဖွားသူများ ဖြစ်ကြသည်။ ဖခံ ရွှေနှင့် ရွှေကြစီးယားသည် သားရေနယ်သမား၊ လက်အိတ် လုပ်သမား၊ ကုန်စုံရောင်းသမားဖြစ်သည်။ မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့တွင် မြို့ဝန်အဖြစ်လည်းကောင်း၊ အုပ်ချုပ်ရေးအဖွဲ့ဝင် အဖြစ်လည်းကောင်း၊ ရပ်ကျိုး ရွာကျိုး လူမှုရေးဆောင်ရွက်သည်။ တို့ကြောင့်လည်း မိမိ၏သား ဝိလျှောက် သွောင်းတွင် အခမဲ့ထားခွင့်ရသည်။ တို့ခေတ်က သင်ရိုးထုံးစံနှင့်အညီ ဝိလျှောက် ထိုသွောင်းတွင် လက်တင်စာပေါ့ ဂရိစာပေတို့ကို အခြေခံ သင်ယူရရှိခဲ့သည် ဟု ယူမှုတ်ကြပါသည်။

တစ်ဆယ့်ရှစ်နှစ်သား အရွယ်သို့ ရောက်သောအခါ ဝိလျှောက်စီးယား သည် မိမိထက် အသက်ရှစ်နှစ်ကြီးသော မြို့နှီးချုပ်စပ်သူ အဲန်၊ ဟယ်သဝေး\*\* နှင့် အကြောင်းပါသည်။ သမီးတစ်ယောက်၊ အမြှာပူးသားနှင့် သမီး နှစ်ယောက် ထွန်းကားသည်။ သူတို့မိသားစု မည်သို့ လုပ်ကိုင် အသက်မွေးသည်ကို အထောက် အထားမရှိ၍ မသိရ။

၁၇၈၅ ခု အသက် နှစ်ဆယ့်တစ်နှစ်တွင် ရှိုက်စီးယားသည် စထရက် ဖို့မှ ထွက်ခွာ၍ အနီးရှိရှာင်ယ်တစ်ရွာတွင် ကျောင်းဆရာလုပ်သည်ဟု အထောက် အထားများက ပြဆိုသည်။ ၁၇၈၆ ခုနှစ်တွင်ကား လန်ဒန်မြို့၌ ရောက်ရှိနေလေ ပြီ။ လေ့ချိမှာလင် အောင်အဖွဲ့ထဲဝင်ကာ လန်ဒန်မြို့၊ အောင်ရုံကြီးများတွင် အောင် ကနေသည်။ အောင်အဖွဲ့၏ အစုရှယ်ရာရှင်တစ်ဦးလည်းဖြစ်သည်။ ၁၇၉၁ ခုတွင် ကား အောင်ကရုံတင် မဟုတ်တော့ဘဲ အောင်ကိုလည်း ရေးပါတော့သည်။ ပထမ ဆုံးရေးသော အောင်မှာ ဆင့်မပမြာက်ဟင်နရိဘုရင် ရာဇော်အောင်ဖြစ်ပါသည်။ ထိုအခါမှုစကာ အောင်ကယင်း အောင်ရေး၊ အောင်ရေးရင်း အောင်ကလာရာ နှစ်ပေါင်း နှစ်ဆယ်ခန့်ကြာသောအခါ အောင်ပေါင်း ၃၈ အောင်ကို ရေးပြီးဖြစ်နေပါသည်။ ထိုအောင်တို့ကို အမျိုးအားဖြင့် ခွဲလိုက်သောအခါ အောင်မြှေး၊ အောင်ဆွေး\*\*\* ရာဇော် ဟု သုံးမျိုးကွဲပြားလာပါသည်။ ထိုကာလ အတောအတွင်းပင် ၀ထွေ၊ ကဗျာရည်များနှင့် ဆောနစ်တေားထပ်\*\*\*\*များကို ဖွဲ့ဆို၍ ကဗျာဆရာတစ်ဦး အဖြစ် မင်းပေါက်စိုးပေါက် ထင်ရှားလာသည်။

\* Warwickshire, Stratford - on - Avon.

\*\* Anne Hathaway

\*\*\* အောင်မြှေး - Comedy, ရွှေ့မြှေ့ဖွှာယ်အောင်လမ်းပါသော အောင်

အောင်ဆွေး - Tragedy, လွမ်းဆွေးဖွှာယ်အောင်လမ်းပါသော အောင်

\*\*\*\* ဆောနစ် - Sonnet,

အတ်ကသူ၊ အတ်ရေးဆရာ၊ အတ်အဖွဲ့၊ ရှယ်ယာပိုင်ရှင်တစ်ဦးအနေဖြင့် ရှိတ္ထစပီးယားသည် အတ်ရေးဆရာတို့တွင် အတ်လုပ်ငန်းနှင့် အနီးစပ်ဆုံးပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်သည်။ အမျိုးလေးပါးတို့ အကြိုက်ဆုံးသော ပြည်တော်ချုပ်လည်းဖြစ်လာသည်။ ထိုကြောင့် မနာလိုသူတို့ ပေါ်ပေါက်ကာ အပြိုင်းကြော်ဆရာတစ်ဦးကမူ ရှိတ္ထစပီးယားကို အုတ်ကြားမြှုက်ပေါက် တောသားလူကျယ်ဟုပင် သမုတ်ရေးသားခဲ့သည်ဟု ဆိုသည်။

အတ်ရေးဆရာ အများနည်းတဲ့ ရှိတ္ထစပီးယားသည်လည်း မိမိ၏ အတ်တို့ကို ခုံတင်ကပြရန်သာ ရည်ရွယ်သည်။ ဖတ်ရှုရန်စာပေအဖြစ် မရည်ရွယ်။ ၁၆၁၆ ခုနှစ် သူကွုယ်လွန်သောအခါ သူ၏အတ်များထဲမှ ၁၆ ထုပ်မှာ ပုံမဏိပိုင်ရသေးဘဲ လက်ရေးမူဘဝနှင့်ကျန်ခဲ့သည်။ သို့သော်လည်း သူ၏ ကဗျာအတိအရည်များကိုမူ သေသေချာချာ တည်းဖြတ်၍ စင်စင်ကြယ်ကြယ် ပရှဖတ်ကာ သင့်လော်ရာ နိဒါန်းအစုံနှင့် ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေဖြစ်အောင် ရှိတ္ထစပီးယားကြီးပမ်းခဲ့သည်။

နောက်ပိုင်းတွင် ဂျိမ်းဘုရင် နန်းတက်သောအခါ သူ၏ အတ်အဖွဲ့သည် ဘုရင်အဖွဲ့တော်ဟု အမည်သစ် ခံယူသည်။ ရှိတ္ထစပီးယား အငြိမ်းစားယူသွားပြီးနောက်လည်း သူကွုယ်လွန်သည်အထိ ဤအမည်ဖြင့်ပင် တည်ရစ်ခဲ့ပါသည် (ရှိတ္ထစပီးယား၏ အတ္ထာဖတိအကျယ်ကို သိလိုကြပါမူ မြန်မာစွဲယုံကျမ်းအတွဲ ၁၁၊ စာမျက်နှာ ၃၆၅ မှ ၃၇၀ အထိတွင် တွေ့နိုင်ပါသည်)။

## ၂။ လီယာမင်းကြီး အတ်လမ်း

ရှိတ္ထစပီးယားသည် အတ်ရေးရာတွင် Love's Labour's Lost အတ်လမ်းမှ တစ်ပါးအခြားအတ်လမ်းများကို မိမိဘာသာ ဖန်တီးယူသည်ဟု မရှိ။ ဂရိစာပေ၊ လက်တင်စာပေ၊ ပြီတီသွောရာဇ်တို့မှ အတ်လမ်းများကို ဝထုပုံပြင်မှ တစ်ဆင့်သော်လည်းကောင်း၊ အတ်များမှတစ်ဆင့်သော်လည်းကောင်း ကောက်ယူ၍ ဆန်းကြယ်ထွန်းပလာအောင် မိမိ၏ ကဗျာဘာက်ဖြင့် မွမ်းမံခြယ်လှယ်စိကုံးသည်ဟု ပညာရှိများက မှတ်ချက်ချသည်။ လီယာမင်းကြီး အတ်လမ်းမှာလည်း ထိနည်းအတိုင်းပင်ဖြစ်သည်။

လီယာမင်းကြီး ရာဇ်ဝပ်ပုံပြင်မှာ ပြီတီသွောရာဇ်ကျေးမှုတွင် ရွေးပဝေသကိုကစ၍ အရိုးစွဲနေသော ပုံပြင်ဖြစ်သည်။ ကဗျာအနေနှင့်လည်းကောင်း၊ အတ်အနေနှင့်လည်းကောင်း ဤပုံပြင်ကို ရှိတ္ထစပီးယားဖတ်ဖူးမြင်ဖူးပြီး ဖြစ်ရမည်ဟု ဆိုသည်။ သို့သော်လည်း ဤပုံပြင်ဟောင်းသည် ရှိတ္ထစပီးယား၏ လက်ထဲတွင်

ဆန်းကြယ်သော နှစ်ထပ်ဆင့်အတ်ကြီး ဖြစ်လာသည်။ အခြေခံလီယာမင်းကြီး အတ်လမ်းထဲတွင် ဂလော်စတာမြို့စား၏ ထင်ပဆင့်အတ်လမ်းကို ချပ်၍ ညှပ်၍ အလူနှစ်ဖက် ရွှေခြည်ရက်သကဲ့သို့ ထည့်ထားသည်။ အတ်လမ်းအချုပ်မှာ ကြိုးဖြစ်၏။

လီယာမင်းကြီးသည် ခရစ်ယာန်ဘာသာ မရောက်မီ ပြတိနိနိုင်ငံ၏ သမိုင်းပုံပြင်လာ ဘုရင်တစ်ပါးဖြစ်သည်။ ဤအတ်သည် သက်ကျားအို လီယာမင်းကြီး စိတ်လိုက်မာန်ပါနှင့် သမီးတော်အထွေး ကော်ဒေါ်လျက် အမွှာ ဖြတ်ကြော်ပြာရာမှ ပေါ်ထွက်လာသည့် အကျိုးဆက်တို့ကို ဖွဲ့ဆိုထားသည့် အတ်ဖြစ်သည်။ မင်းကြီးသည် နိုင်ငံတော်ကို ဂေါ်နာရှိနှင့် ရိုက်န် သမီးတော် နှစ်ယောက်အား ခွဲဝေပေးလိုက်သည်။ ထိုသမီးတို့သည် မိမိတို့လိုတာ ပြည့်သော အခါ မင်းကြီးကို ဆင်းခဲ့ပြီးဖြင့်အောင် အမျိုးမျိုး ပြောဆိုပြုမှ ညှည်းဆဲကြသဖြင့် မင်းကြီး များစွာအမျက်ထွက်ကာ စိတ်နောက်သွားသည်။ ထပ်ဆင့် မျဉ်းပြုင် အတ်လမ်းတွင်ကား ဂလော်စတာမြို့စားသည် တိတ်တိတ်ပုံးရသော ပြင်တလင်းသား အက်ဒမန်က ကြံစည်ကုန်းတိုက်သည်ကို ယုံများကာ သစ္စာရှိသော တရားဝင်သား အက်ဒရါအား သစ္စာမဲ့သည်ဟု ချေတ်ချေတ်ယွင်းယွင်း သက်ဥမကင်း ဖြစ်သည်။ နောက်ဆုံးတွင် နို့ဟာမြို့အနီး လယ်ကွင်းထဲ၌ မင်းကြီးကိုကယ်တင်ရန် ရောက်လာသည် ကော်ဒေါ်လျက် ပြင်သစ်တပ်များကို ပြီတိသျှတပ်များက နိုင်လိုက်သည်။ အက်ဒမန်၏ မေတ္တာကို မရအရ အပြိုင်လုံနေကြသော ဂေါ်နာရီ နှင့် ရိုက်နို့ အသေဆိုးနှင့် သေကြသည်။ အက်ဒရါနှင့် အက်ဒမန်တို့ ဓားရေး ပြိုင်ကြပြန်ရာ အက်ဒမန်ကျဆုံးသည်။ လီယာမင်းကြီးနှင့် အပယ်ခံ သမီးထွေး ကော်ဒလျှော်တို့ ခဏာများ ပြန်တွေ့ပေါင်းဆုံးမိုက် ပြန်လည်သင့်မြတ်ကြသည်။ ထိုနောက် အက်ဒမန်ပေးခဲ့သော အမိန့်အရ ကော်ဒလျှော်လျက် လက်မရှုံးတို့ သတ်လိုက်ကြသည်။ လီယာမင်းကြီးလည်း သမီးကို ရင်ခွင့်ပိုက်လျက် နတ်ပြည်စံ ကံတော်ကုန်လေသည်။

## ၃။ အတ်တွင်းပါ အကြောင်းအရာ

ဤ လီယာမင်းကြီးအတ်သည် လောကထဲ၌ ကမောက်ကမ တရားများ ဖြစ်တတ်ပုံ ကို တင်ပြသော တရားစာကြီးကဲ့သို့ ဖြစ်သည်။ ချစ်ရမည့်သူကို မုန်းသည်။ မုန်းရမည့်သူကို ချစ်သည်။ ယုံရမည့်သူကို မယုံ။ မယုံရမည့်သူကို ယုံသည်။ ကျေးဇူးတင်ရမည့် သူကို ကျေးဇူးကန်းသည်။ ပြုစုစောင့်ရှောက်ရမည့်သူကို စွန်းပစ်သည်။ သစ္စာရှိရမည့်သူကို သစ္စာဖောက်သည်။ ဖောင်ကို သားသမီးက

ပြစ်မှား သည်။ ဦးစီးခေါင်းဆောင်ကို နောက်လိုက်က စောကားသည်။

ဥပမာ လီယာမင်းကြီးသည် အကောက်သဘောဖြင့် အမွှေအနှစ် ရလို၍ ချစ်ဟန်ဆောင်ကာ ပလီပလာမြှောက်ပင့်ပြောဆိုသော သမီးယူတဲ့ ဂေါ်နာရီနှင့် ရိုက်နှင့်တို့ကို အယုံကြီးယုံပြီးလျှင် နိုင်ငံတော်ကို ပုံအပ်သည်။ ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းနှင့် ရင်တွင်းမှာရှိသည်ကို တို့တို့နှင့် ဖွင့်ပြောတတ်သော သမီးတော်လှဲ ကော်ဒေသျှ ကို ခက်ထန်သည်၊ မာနကြီးသည်၊ ဘဝင်မြင့်သည် ဆိုပြီးလျှင် အမွှေဖြတ်၍ အငတ်လုပ်ကာ စွန့်ပစ်သည်။

အဆိုးရှိသည့်နည်းတူ အကောင်းလည်းရှိ၍ မဖောက်မပြန် တည်ပြုမ သော တရားတို့သည် တစ်ဖက်တွင် မဲတင်းနေကြသည်ဟု တင်ပြသော တရားစာ ကြီးနှင့်လည်း တူသည်။

ဥပမာ လီယာမင်းကြီးသည် လောဘဒေါသကို မို့ကာ အယူတော်လွှာမှား၍ ကျောက်ခဲ့သလဲသဖွယ် စွန့်ပစ်လိုက်သော သမီးတော်တွေး ကော်ဒေသျှသည် အရေးပေါ်သောအခါ ခမည်းတော်ကို ကယ်တင်ရန်ပြီးလာ၍ ကျေးဇူးဆပ်ရန် ကြိုးစားခိုက် အသတ်ခံသွားရသည်။ ယင်းသို့ပင် အယူတော်လွှာမှားကာ ရက်ရက် စက်စက် ပြည်နှင့်ဒဏ် ပေးလိုက်သော ကင့်သည် ရှပ်ဖျက်ကာ မင်းကြီးနောက်ကို တကောက်ကောက်လိုက်ပြီးလျှင် သေရာပါအောင် အမှုတော်ထမ်း စောင့်ရွှေ့က် ခစားသည်။

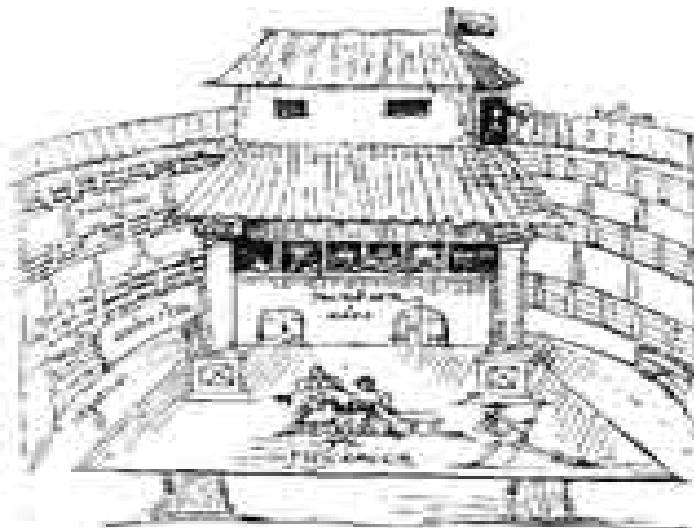
ဤကဲ့သို့ စိတ်ပျက်စရာ၊ အားရစရာ အခြင်းအရာတို့ကို ရှိတ္ထစပီးယား သည် ထိထိမိမိ နှိုက်နှိုက်နှုန်း၊ အလက်ာနည်း အမျိုးမျိုးနှင့် ဖော်ထုတ်ရေးဖွဲ့စား သဖြင့် ဖတ်ရင်းနှင့် တွေးရသည်၊ တွေးရင်းနှင့်လည်း ဖတ်ရသည်။ သို့ဖြင့် ယင်းအတ်ကြီး၏ အနှစ်သာရတို့ကို အသည်းစွဲအောင် တစိမ့်စိမ့်ခံစားရသည်။

ချစ်ခင်မှုနှင့် မှန်းတီးမှု၊ ကြုံနာမှုနှင့် ရက်စက်မှု၊ သည်းခံမှုနှင့် ညျဉ်းပန်းမှု၊ နှေးညံ့မှုနှင့် ကြမ်းတမ်းမှု၊ သစ္စာစောင့်မှုနှင့် သစ္စာဖောက်မှု၊ ကျေးဇူးသိမှုနှင့် ကျေးဇူးကန်းမှုစသော တရားမှု၊ မတရားမှု၊ အဖြူရောင် အမည်းရောင်၊ အလင်းကွက် အမှောင်ကွက်တို့သည် မှန်တိုင်းထဲတွင် ပြက်သော လျှပ်ကဲ့သို့ ပေါ်လိုက် ပျောက်လိုက် ဝင်းလိုက်မောင်လိုက် ရှိသည်ကို တွေ့ထိခံစားရသည်။

#### **၄။ ရှိတ္ထစပီးယားခေတ် အတ်ရှုနှင့် အတ်ခု**

အတ်ရေးဆရာတို့သည် အတ်ရုံး အတ်ခုံတို့၏ အနေအထားကိုကြည့်၍ အဆင် ပြုအောင်ရေးရသည်။ အတ်ဖတ်သူ အတ်လေ့လာသူတို့သည်လည်း ယင်းတို့၏ အနေအထားကို သိထားလျှင် ပိုမိုသဘောပေါက်နိုင်သည်။ ထို့ကြောင့် ရှိတ္ထစပီး

ଶ୍ରୀକୃତିବାବୁଙ୍କାଳେ ଜାତି ଶ୍ରୀମଦ୍



ଶ୍ରୀକୃତିବାବୁଙ୍କାଳେ ଜାତି ଶ୍ରୀମଦ୍  
(୧୯୫୨ - ୧୯୫୩)



ଜାତି ଶ୍ରୀମଦ୍  
(୧୯୫୨ - ୧୯୫୩)

ယားခေတ်တွင် ထင်ရှားသော ဂလုပ်အတ်ရုံ၊ ဆွမ်းအတ်ရုံ\* တို့အကြောင်းကို အယ်ဖိတာတို့ အတ်နိဒါန်းတွင် ဖော်ပြတတ်ကြသည်။

ရွှေးခတ် အဂ်လိပ်အတ်ရုံ (သီယံတာ) တွင် အတ်ခုံကို ပွဲဝိုင်းအလယ် သို့ ထိုးထုတ်ထားသည်။ လေးထောင့်ပုံသော လည်းကောင်း၊ အဝိုင်းပုံသော လည်းကောင်း၊ ရှစ်ထောင့်ပုံသော လည်းကောင်း၊ သုံးထပ်တန်းလျားသော ဆောက်သည်။ အမြင့် ပေရှစ်ဆယ်ခန့်ရှိသည်။ သုံးမျက်နှာ သုံးဘက်ကနေ၍ ပွဲကြည့်ရသည်။ စတုတ္ထမျက်နှာမှာ အတ်ခုံနှင့် ဆက်နေသည်။ အတ်ခုံနောက်တွင် အဝတ်လဲခန်းရှိသည်။ အဝတ်လဲခန်း၏ အထက်ပိုင်းကို ပွဲကြည့်ဆောင်လုပ်ထားသည်။ တန်းလျားနှင့် အတ်ခုံကို သက်ငယ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ အုတ်ကြွပ်ဖြင့်သော်လည်းကောင်း မိုးသည်။ အတ်ခုံနှင့် ၃ ထပ်တန်းလျားအကြားမှာ အမိုးမရှိသော ကွဲက်လပ်ဖြစ်သည်။ အခကြေးငွေ သက်သက်သာသာနှင့် မတ်တတ်ကြည့်နိုင်သူတို့အတွက် နေရာဖြစ်သည်။ အောက်ဘက်ကြမ်းပြင်မှ လေးငါးပေခန့်မေ့၍ ကြည့်ရသည်။ အတ်သူ့မရှိ၊ မိန်းမအခန်းကို လူငယ်ကလေးများက ယူရသည်။ ညနေသုံးနာရီခွဲတွင် အတ်ရုံထက်၌ အလုံတင်၍ ထရမ္မက်တံပိုးမှုတ်ကာ အတ်တွက်သည်။ အားလပ်ချိန်မရှိ တစ်လျှောက်တည်းပြသည်။ ရွှေချည်ထိုးငွေချည်ထိုး၊ ပိုး၊ ဖဲ့၊ ကတ္တိပါ အိုးတန်အဝတ်အထည်တို့ကို သုံးသည်။ နောက်ခံတောကား၊ တောင်ကား၊ နှုန်းကား၊ အိမ်ကား၊ ပြည်ဗုံးကား စသည် မရှိ တောစခန်းတော်မားရောက်နေသည်၊ ပင်လယ် သမုဒ္ဒရာရောက်နေသည်ဆိုသော အကြောင်းတို့ကို ပျဉ်ချုပ်တွင် စာရေး၍ ပရီသတ်အတွက် ရှုင်းပြထားသည်။ အသီအဆို အတီးအမှုတ် များသည်။

## ၅။ ဘာသာပြန်မှု

ကျွန်ုတ်သည် ရင်းနှီးသော မိတ်ဆွေများ၏ စိတ်ရောကိုယ်ပါ ကူညီအားပေးမှ ဖြင့် ဤ လီယာမင်းကြီးအတ်ကို ၁၉၇၃ ခု နှစ်ဦးတွင် စတင် ဘာသာပြန်ဆိုပါသည်။ ဘာသာပြန်သမားတို့မည်သည် ပြန်ရမည့် ဘာသာစကားနှင့် ပြန်မည့် ဘာသာစကားတို့ကို နိုင်ဖို့လိုသည်ဟု ပညာရှင်များ မိန့်ဆိုထားပါသည်။ ကျွန်ုတ်နိုင်ပါသလား။ စိတ်အားထက်သန်သည်သာ ရှိသည်။ နိုင်သည်ဟု မထင်ပါ။ သို့သော်လည်း ကြိုးစားမည်ဟုကား ဆုံးဖြတ်ထားပါသည်။

ပြန်ရမည့် ဘာသာစကားမှာ အဂ်လိပ်စကား၊ ထို့မျှမကသေး ရွှေးဟောင်း အဂ်လိပ်စကား၊ ထို့မျှမကသေး အဂ်လိပ်စကား၊ ထို့မျှမကသေး ဝိလျှော့ရှိတ္ထစပါးယား၏ အလက်အပြည့်ပါသော အဂ်လိပ်စကား။

သာမန်အဘိဓာန်တို့တွင် မတွေ့နှင်သော စကားများ။

အကြောင်းအရာတို့ကို ကြည့်ပါရီး။ ခရစ်ယာန်ဘာသာ မသက်ဆင်းမိ ပြီတိန်နိုင်ငံတွင် ယုံကြည်လိုက်နာနေကြသော နေကြတ်စန်းနာ၊ သိုက်တဘောင် အတိတိနိမိတ်၊ နတ်စုန်း၊ ကဝေတဖွေတို့ကိစ္စာ။ ရွှေနှစ်းသုံးဝေါဟာရ မင်းစိုးရာအ အဆောင်အထောင်၊ တော်ဝင်မင်းမှု အခမ်းအနားတို့ကလည်း တစ်ကဏ္ဍာ။ နတ်တွေ့ကိုတိုင်တည်၊ ကာလနာ မိုးကြီးပစ် ကျိုန်ဆို၊ ပတောက်ပယ်စ အရွှေ့စကား တွေ့ကို ပြောသည်ကတစ်ဝါ။ စကားလုံးအနက်တွေ့ကို ကစား၊ စကားလုံးအသံ တွေ့ကို ကစားကာ စကားထာဝါက် ပဟောဌားဆိုသည်က မကြာခဏ။ ထိုကြောင့် ပြန်ရမည့် ဘာသာစကားကို ကျွန်ုတ်မနိုင်ပါ။

ကောင်းပြီ။ ဤအကြောင်းအရာတို့ကို မြန်မာစကားနှင့် ဖလှယ်ရအောင် ကော စွမ်းပါသလား။ မစွမ်းပါ။ သို့သော်လည်း ကျွန်ုတ်တတ်နိုင်သမျှ ကြီးစား ပါသည်။ တချို့ ခဲ့ရာခဲ့ဆစ် စာပိုဒ်များကို မကြာခဏ ဆိုသလိုပင် စာရွက်ငယ် တွင် ကူးရေး၏ အကျိုးအိတ်ထဲတွင် ထည့်ဆောင်ထားကာ သတိရတိုင်း ထုတ်ကြည့် ပြန်ဆိုရန် အားထုတ်ပါသည်။ သုံးလေးရက်ကြာမှ ပြန်ဖြစ်ပါသည်။ ဤသို့ဖြင့် အခန်းကြီး ၁၊ အခန်းငယ် သုံးလေးခန်းကို ပြန်မိသောအခါ ကျွန်ုတ် ရပ်နားလိုက်ပါသည်။ အတ်ကို ဖတ်ရင်းဖတ်ရင်းနှင့် ပြသုနာတို့ကို ပို့ချုပ်ပြု၍ တွေ့လာပါသည်။ ကြာလေခက်လေ ဖြစ်လာပါသည်။ ခက်သည်ဆိုသည်မှာ အက်လိပ်ခက်၊ မြန်မာခက် နှစ်ခက်ဖြစ်ပါသည်။ မိမိကိုယ်တိုင် အတွင်းနှိုက်၍ သိနိုင်အောင် တဖြည်းဖြည်းလေ့လားမှ ဖြစ်မည်ဟု တွေးကာ ရပ်နားလိုက်ခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ လက်လျှော့လိုက်ခြင်းမဟုတ်ပါ။ ဤတွင် ကြံတွေ့ခဲ့ရသော အခက် အနည်းငယ်ကို တင်ပြလိုပါသည်။

အခန်းကြီး ၁၊ အခန်းငယ် ၁၊ ကြောင်းရေ ၅၃- တွင် ကော်ဒေလျက "Love, and be silent" ဟု တိုတိနှင့် ထိထိ ပြောလိုက်သည်ကို မြန်မာလို တိုတိနှင့် ထိထိဖြစ်အောင် မည်သို့ပြန်ပါမည်နည်း။ "ချစ်ပါ။ ငင်းပြင် တိတိတိနေပါ" ဟု ပြန်လျှင် ဖြစ်ပါသည်။ တို့လည်း တို့ပါသည်။ သို့သော်လည်း မထိပါ။ အလှ ကလေးတစ်ခုလည်း ပျောက်သွားပါသည်။ မြန်မာလည်း မပါ။ အနက်လှယ်မှု သက်သက်များသာ ဖြစ်နေပါသည်။ ထိုကြောင့် စဉ်းစားရာ ငယ်ငယ်က ကြားဖူး သော စကားတချို့ကို ပြန်လည်သတိရပါသည်။ "ပဒ်တက်သစ်၊ ကျောက် မပစ်နဲ့။ ပစ်သာပစ်လေ၊ မအောင်လေနဲ့" တဲ့။ ထိုအခါက ထိုအရပ်တွင် သူ့ခါးပေါ်၍ လေ့တက်သမားတို့သည် ထိုအရပ်တွင် ကျောက်ချုပ်နားကာ မနေရဲကြ။ မတတ်သာ၍ နေရလှေ့လည်း မအောင်ရဲကြ။ အမြဲသတိနှင့် နေကြရသည်ကို

စကားနည်းနည်းနှင့် ထိတိမိမိ ပြောတားချက်ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းကို နမူနာပြု၍ ကျွန်တော်ဘာသာပြန်လိုက်သည်မှာ “ချစ်တော့ချစ်လေ၊ မပြောလေနဲ့” တဲ့။ သို့သော်လည်း ယင်းကို မကျေနပ်သဖြင့် နောက်တစ်ဖန် “ချစ်တော့ ချစ်လေ၊ ဆိတ်ဆိတ် နေပါ့” ဟု ပြင်လိုက်ပါသည်။ မြန်မာစကားတွင် “တော့၊ လေ၊ ပေါ့” စသော ပစ္စည်းကလေးတို့သည် အလွန် အရေးပါ အရာရောက်ပါသည်။ အသုံးရလည်း အလွန်ခက်ပါသည်။ တစ်ချက် အသုံးလွှဲလွှင် အများကြီး အကျိုးနည်းနှင့်ပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကျွန်တော် ဉာဏ်မိသမျှ ဆင်ခြင်၍ သုံးလိုက်ပါသည်။ သို့သော်လည်း စိတ်မချပါ။

တစ်ဖန် ကြောင်းရေ ၁၀၁ တွင် လီယာမင်းကြီးက "So young, and so untender?" ဟု တို့တို့နှင့်ထိတိ ဆိုလိုက်သည်။ ကော်ဒေလျက "So young, my lord, and true" ဟု တို့တို့ထိတိပင် အမေးကို ပြန်ကောက်ကာ လိုရာရောက် အောင် ဖြေလိုက်သည်။ စကားလုံးလွှာယ်လွှာယ်ကလေးတွေနှင့် ပြောဆိုကြခြင်းဖြစ် ပါသည်။ စကားစပ်နှင့် ညီ၍ ကြည်လိုက်လွှင်ကား အမိုးယုယ်ကျယ်တွက်လာပါ သည်။ ယင်းကို မည်သို့ပြန်မည်နည်း။ အလှလည်း မပျက်အောင်၊ အနက်လည်း မယွင်းအောင်၊ မည်သို့ ပြန်ရပါမည်နည်း။ အမျိုးမျိုးစမ်းကြည်ပြီးသောအခါ “သည်လောက်ငယ်ငယ်နှင့် သည်လောက်ထန်ရသလား”၊ “သည်လောက်ငယ်ငယ်နှင့် သည်လောက်မှန်တာပါ အရှင်” ဟု ပြန်ဖြစ်သွားပါသည်။ ဤတွင် လည်း "No" ကို “ခုလို့ သည်လို့” ဟု ဥပမာ နှိုင်းယှဉ်သည့်သဘောနှင့် ပြန်ရမည်လား။ “ခုလောက်၊ သည်လောက်” ဟု ပမာဏ နှိုင်းယှဉ်သည့် သဘောနှင့် ပြန်ရမည်လား။ ဖို့ဟာများစွာ ဖြစ်ပြန်ပါသေးသည်။

တစ်ဖန် ကြောင်းရေ ၂၀၁ တွင် လီယာမင်းကြီးက ဗာဂန္ဓိကို မေးခွန်းရှည်ကြီးထုတ်ရာ အဆုံးပြု "Take her, on leave her?" ဟု ဖြစ်ပါသည်။ မေးခွန်းတစ်ခုလုံး အလွန်ခက်သည်။ ဤနောက်ဆုံးစကား ငါးလုံးမှာ အထူးခက်ပါသည်။ အင်းလိပ်စကားလုံးကလေးတို့မှာ လေးငါးတန်းကျောင်းသားငယ်ပင်သိသော စကားလုံးကလေးများဖြစ်ပါသည်။ သို့သော်လည်း မူရင်းတွင် ထိမိသလောက်ဘာသာပြန်တွင် ထိမိအောင် မည်သို့လုပ်ရပါမည်နည်း။ ဟိုကြံးသည်ကြံးဟိုလိုပြန်ကြည့်သည်လိုပြန်ကြည့်နှင့် နောက်ဆုံး ကျွန်တော်သဘောအရ အတတ်နှင့်ဆုံး လုပ်နိုင်သည်မှာကား “ယူဦးမှာလား၊ ပယ်မှာလား” ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်၏ ခံစားချက်အရဆုံးလွှင် ဤစကားခုနစ်လုံးသည် မြန်မာ့နှုတ်လွှာနှင့် သင့်လျော်သော ဆိုရိုးစကား ခုနစ်လုံးနှင့် အရေအတွက်လည်း၊ ကိုက်သည်။ အဖြတ်အတောက်လည်း ကိုက်သည်။ သံပေါက်ချုနည်း ရတုချုနည်းတို့မှာ ဤအတိုင်းပင်

မဟုတ်ပါလား။ သို့သော်လည်း ယင်းတိနှင့် တူအောင် ကျွန်တော် အတင်းပုံသွင်း ယဉ်သည်မဟုတ်ပါ။ မြန်မာစကားသံများ စုပေါင်းပေါ်လာတတ်သော ပုံစံခွက်ထဲ သို့ ချော်ဝင်သွားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အရပ်ပြော စကားထဲတွင်လည်း ဤပုံစံ ရှိပါသည်။

တစ်ဖန် ဤအခန်းငယ်တွင်ပင် မင်းကြီးသည် မိမိအား သမီးတော်များ မည်မျှချစ်သည်ကို သိလို၍မေးသည်။ သမီးတော် အကြီးနှစ်ယောက်က ရမည့် အမွှေ့ဗွာကို မျှော်ခေါ်၍ မင်းကြီးအကြိုက်ကိုလိုက်ကာ ပလီပလာပုံကြီးခဲ့လျက် မိုးထိအောင် မြောက်ကော်ပြီးလျှင် မဟုတ်စကားဆိုကြသည်။ အမြောက်ကြိုက် မင်းကြီးကလည်း မဟုတ်စကားကို အဟုတ်လုပ်ကာ ဝမ်းသာအယ်လဲရှိသည်။ ဤစက်ဆုပ်ဖွယ် အခြင်းအရာတို့ကို တော်ဖြောင့်မှန်ကန်သော သမီးတော်အထွေး ကော်ဒေါ်လျှော်ကြားမြင်ရသောအခါ အယုံလွယ် အမြောက်ကြိုက်သည် ခမည်းတော် ကို ကရှုဏာဒေါသ ဖြစ်သည်။ ပလီစီချောက်ချက် လိမ်ညာရက်သော အစ်မတော် တွေ့အတွက်အမျက်ဒေါသဖြစ်သည်။ ထို့ကြောင့် မင်းကြီးက မိမိဘက်သို့ လျည့်ကာ မိမိ၏ မေတ္တာအတိမ်အနက် မည်မျှရှိသည်ကို တင်လျှောက် ခိုင်းသော အခါ စိတ်ပေါက်ပေါက်နှင့်ပင် ထင်ပါသည် (ကြောင်းရေ ၈၂ တွင်) ခပ်တိတိ ခပ်ပြတ်ပြတ် "Nothing, my lord" ဟု ဖြေလိုက်ပါသည်။ ဤစကားသုံးလုံးသည် အတ်ဆုံးသည့်တိုင်အောင် အကျိုးပေးသော တန်ခိုးအာနိသင်နှင့် ပြည့်ဝပါသည်။ ဤအတ်၏ မဏ္ဍားပိုင်ဟု ဆိုရမည်ထင်ပါသည်။ ဤအချက်အချာ စကားရိပ်ကို မည်သိပြန်ရပါမည်နည်း။ "တင်စရာ မရှိကြောင်းပါ အရှင်" ဟု ပြန်ကြည့်သည်။ ပျော့စိစိနိုင်လျှော်၏။ "ဘာမှ မရှိပါဘူး" ဟု ဆိုပြန်လျှင်လည်း ရိုင်းပျော် ပါနေသည်။ "မရှိပါ" ဟု ရိုးရိုးဆိုပြန်လျှင်လည်း ပျော့ည့်နေပြန်သည်။ ထို့ကြောင့် ညအိပ် ညနေ အချိန်ယူစဉ်းစားသောအခါ ဤမေးခွန်းမျိုးပေါ်လာလျှင် အတ်တော်တို့၌ "နတ္ထိ ကိုး" ဟု ဖြေတတ်သည်ကို သတိပြုမိပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကော်ဒေါ်လျှော်၏။ "Nothing" ကို "နတ္ထိကိုး" ဟု အလွန်ပြန်လိုက်ချင်မိသည်။ "နတ္ထိ" ကို မြန်မာတို့ နားလည်နေကြပါသည်။ မြန်မာစကားပင် ဖြစ်နေပါပြီ။ သို့သော် "ကိုး" ကို သိကြမည်မထင်ပါ။ ထို့ကြောင့် "ကိုး" ကို ချွန်ခဲ့၍ "နတ္ထိ" ဟု ပြန်ကြည့်သည်။ "မရှိဘူး" ကဲ့သို့ မရှိင်း။ "မရှိပါ" ကဲ့သို့ မပျော့။ "Nothing" ကဲ့သို့ မာန်ပါသည်။ ကော်ဒေါ်လျှော်၏ ဝမ်းတွင်း ခံစားမှုကို ဖော်နိုင်သော စွမ်းရည်နှင့် ပြည့်စုံသည်ဟု ထင်သည်။ "ထိ" ဆိုသော ဒွှေးအသံသည် လျှောထိပ်နှင့်အတွင်း သွားဖူးရှိုးတို့ ရှိက်ခတ်ရာမှ ဒေါ်ခနဲ့ထွက်ပေါ်လာသည်မှာလည်း မာန်ပါလှပါသည်။ ထို့ကြောင့် ကျွန်တော်နှစ်ကူး နှင့် ကျွန်တော် "နတ္ထိ" ကို လက်ခံ လိုက်ပါသည်။

တစ်ဖန် ရှိတ္ထစပီးယား၏ အသံကစားနည်း အလက်ဗာတစ်ရပ်ကို နမူနာ အဖြစ် တင်ပြလိုပါသေးသည်။ ကော်ဒေလျက "နိတ္ထီ" ဟု မလျှော့တမ်း ခံနေသော အခါ လိယာက " Mend your speech a little, / Lest you may mar your fortunes." ဟု စကားကို ပြင်ခိုင်းသည်။ ဤစကားရပ်တွင် "Mend" နှင့် "Mar" ဟု ဆိုသော ကြိယာနှစ်လုံးမှာ "m" ဆိုသော အစသံချင်း တူနေပါသည်။ ဘိုးစဉ် ဘောင်ဆက် ဘေးလက်ထက်က ဆိုရာတွင် ဘက္ဗားအသံများ ထပ်နေသည့်သော ဖြစ်ပါ သည်။ ဤအချက်ကို သတိပြုမိသဖြင့် "စကားကို ပြင်ရင်ပြင်၊ မပြင်ရင် အကျိုး ပျက်လိမ့်မည်" ဟု "ပြင်" (mend) နှင့် "ပျက်" (Mar) ပအာဒီ အကွွာရာသံနှစ်ခုကို ထပ်သုံးလိုက်ပါသည်။ အနီးအစပ်ဖြစ်သွားသည်ဟုကား ထင်မိပါ၏။ သို့သော် အင်လိပ်ဘာသာတွင် ကြိယာက ရွှေပြေး၍ ကံက နောက်လိုက်သည်။ မြန်မာ ဘာသာတွင် ကံက ရွှေပြေး၍ ကြိယာက နောက်လိုက်သည်။ ဤသို့ အင်လိပ် ဝါကျွွဲ့ထုံးနှင့် မြန်မာဝါကျွဲ့ထုံး မတူမှုက ခေါင်းထောင်ထလာပါသည်။ ထိုကြောင့် ဤစာသွားကို ကြိုးစားပြန်ဆိုဖို့ လိုပါသလားဟု သံသယဖြစ်လာ ပါသည်။ လုစေချင်၍ ဤသို့ပြန်သလား။ အင်လိပ်မူရင်းတွင် အသံကစား ထားသည်ကို ဖော်ထုတ်ချင်၍ ဤသို့ပြန်သလား။ ဤသံသယ မတင်မကျနှင့်ပင် လက်လွှတ်လိုက်ရပါသည်။ တစ်ဖန် တချို့စကားလုံးတို့သည် ရှိတ္ထစပီးယား လက်ထဲတွင် အနက်တစ်မျိုးဟောသည်။ ကျွန်တော်တို့သုံးရာတွင် အနက် တစ်မျိုးဟောသည်။ ဤအချက်ကို သတိမပြုလိုက်မိ၍ ဘာသာပြန်ရာတွင် ချက်ယွင်းသွားခဲ့သည့် ကိစ္စတစ်ရပ်ကို တင်ပြလိုပါသည်။ ကြောင်းရေ စ၆ တွင် ကော်ဒေလျက "Unhappy that I am" ဟု ပြောပါသည်။ Happy, Un-happy ဆိုသော အင်လိပ်စကားလုံးတို့ကို ကျွန်တော်တို့ သိကြပါသည်။ သုံးကြပါသည်။ အလွယ် ကလေးဖြစ်ပါသည်။ ထိုကြောင့် ကျွန်တော်က ပေါ့ပေါ့ပင် "Unhappy" ကို "စိတ်မချမ်းမြေ့" ဟု ပြန်လိုက်ပါသည်။ ရှုမဝေတွင်လည်း ဤအတိုင်းပင် ထည့်လိုက်ပါသည်။ ယခု စာအုပ်ထုတ်ရန် စီစဉ်တော့မှ ပြန်လည်စစ်ဆေးရာ ဤပြန်ဆိုချက်ကို ကျွန်တော် သဘောမတွေ့ ဖြစ်နေမိပါသည်။ သည်နေရာနှင့် သည်အနက် အံချော်နေသကဲ့သို့ ရှိသည်။ ထိုကြောင့် ကင်းပရိတ်တူးလိုလ် လိယာမင်းကြီး စာအုပ် ခက်ခစ်အဘိဓာန်ကို ကြည့်တော့မှ "Unhappy" သည် "UnLucky" ဟု အဓိပ္ပာယ်ရှိကြောင်း သိရပါသည်။ ဤသို့သော ပမာဒလေခများ ကျွန်တော့ဘာသာပြန်တွင် ရှိခိုးမည်ဟု ကျွန်တော် ယုံကြည်ပါသည်။

ဤသည်တို့ကား ရှိတ္ထစပီးယားလက်သုံး ဥဇ္ဈိုတ်အလက်ဗာအချို့ ဖြစ်ပါသည်။ ဝက်ဂုတ်အလက်ဗာတို့မှာ မူကား တစ်ကေတ်လုံးအပြည့်ပင်ဟု ဆိုရမည် ထင်ပါသည်။

ဤသို့ ဘာသာပြန်မှုကို ရပ်နားနေခိုက် ဂျပန်နိုင်ငံသို့ မြန်မာဆရာ အဖြစ် သွားရန် အခွင့်က ကြံလာသောအခါ လီယာမင်းကြီးစာမူများကို ပိုက်ကာ ထွက်သွားပါသည်။ ဂျပန်တွင် စိတ်အားကိုယ်အား ရခိုက်ကလေးများတွင် အတ်ကြီးကိုလေ့လာပါသည်။ စာအုပ်ဆိုင်ကြီးများတွင် ဤအောက်ကို အကူအညီပြု မည့် စာအုပ်များကို ရှာပါသည်။ ကံအားလျှော်စွာ တစ်နေ့သောအခါတွင် အမေရိုကန်နိုင်ငံ Simon and Schuster က ထုတ်ဝေရောင်းချသည် The Shakespeare Parallel Text Series လီယာမင်းကြီးစာအုပ်ကို သွားတွေ့ပါသည်။ စာမူရင်းက လက်ဝဲဘက်မျက်နှာ၊ စကားပြေက လက်ယာဘက်မျက်နှာ၊ မိတ်လင် စုံ တွဲပြထားရာ အလှကိုလည်း မြင်ရဲ အနက်ကိုလည်း ထင်ရသော စာအုပ်ဖြစ် သဖြင့် ကျွန်တော့အတွက် အလွန်အဖိုးတန်ပါသည်။ သည်အထဲတွင် ကျွန်တော် ရထားသော လီယာမင်းကြီး ဓာတ်ပြားကိုလည်း ဓာတ်စက်မရှိ၍ နားမထောင်ရဘဲ နေရာမှ ဂျပန်တွင် ကက်ဆက်တိပ်ခွေပြန်ကူးနိုင်၍ အားလပ်တိုင်းနားထောင် ခွင့်ပါသည်။ ၁၉၇၃ ခုတွင် စတင်ခဲ့သော ဘာသာပြန်လုပ်ငန်းကို ၁၉၇၉ ခုရောက်သောအခါ ပြန်လည် လုပ်ကိုင်ခဲ့လာပါတော့သည်။ သို့သော်လည်း အီမာထောင်တွင်း ကျွန်းမာရေး ဒုက္ခများ ဝင်လာ၍ လုပ်ငန်းကို ရပ်လိုက်ရပြန်ပါ သည်။ မြန်မာပြည်သို့ ပြန်ရောက်၍ လေးသံများသံ အတော်ခဲ့ခါမှ ရှုမဝ ကိုဆွဲ တင့်နှင့် တိုင်ပင်ကာ ပြန်ကောက်ပြန်ဆိုရင်း ၁၉၈၀ ပြည့်နစ်၊ အောက်တို့ဘာလ ရှုမဝစာစောင်တွင် စတင်ဖော်ပြပါသည်။ လစဉ်ထည့်ရမည်ဖြစ်၍ ရပ်နားခွင့် မရသောကြောင့် အပြီးတိုင်အောင် ပြန်ဆိုရာ ၁၉၈၂ ခုနှစ် ဧပြီလ စာစောင်တွင် လီယာမင်းကြီးအတ် ဘာသာပြန် နိဂုံးကမ္မတ အဆုံးသတ်ပါသည်။

လီယာမင်းကြီးအတ်သည် အလွန်ခက်သည်။ နှစ်ခေါက် သုံးခေါက် ပြန်မဖတ်ဘဲနှင့် နားလည်နိုင်သောဝါကျ မပါသလာက်ပင် ဖြစ်သည်ဟု အောက်စို့ တက္ကသိုလ်၊ အာဂ်လိပ်ကဗျာ ပါမောက္ခဟောင်း ကဗျာဆရာကြီး မက်သယူး အာနိုး (Matthew Arnold, 1822-1888) က မိန့်ဆိုခဲ့ကြောင်း သိရပါ သည်။ ကင်းပရိတ်တက္ကသိုလ် ပုံနှိပ်တိုက်ထုတ် လီယာမင်းကြီးအတ် (၁၉၅၈ ပုံနှိပ်မှ)တွင် အယ်ဒီတာ အဆက်ဆက်တို့၏ မှတ်စုံ ၁၃၆ မျက်နှာ၊ ခက်ဆစ် အဘိဓာန် ၂၃ မျက်နှာ ပါဝင်သည်။ လီယာမင်းကြီးအတ်နှင့်ဆိုင်သော အတ်နိဒါန်းတို့ကို ဒေါက်တာရွှေနှင့်ဆင်မှတ်၍ ရေးခဲ့သည့်မှာ အများပင်ရှိပါသည်။ ရိုက္ကစပီးယား အဘိဓာန်နှစ်မျိုးကိုလည်း တွေ့ဖူးပါသည်။ ယင်းတို့အထဲတွင်ပင် ယင်းတို့ကို အားကိုး၍ ကျွန်တော် ကြီးစားပြန်ဆိုခဲ့ပါပြီ။ မြန်မာစာပေလောက ထဲသို့ ရိုက္ကစပီးယားအတ် နောက်တစ်ထုပ်ကို ထည့်ခဲ့ပါပြီ။

ရိုက္ခစပီးယားအတ် အင်လိပ်စာ မူရင်းကို ဖတ်သူတို့သည် ဘာသာပြန်  
ကို ဖတ်သူတို့လောက် ကံမကောင်း။ ဘာသာပြန်တို့မှာ မျက်မှာက်ခေတ်  
စကားနှင့်ဖြော်ပြန်ဆိုထားသည်ဖြစ်သောကြောင့် ဖတ်သူတို့ နားလည်သဘော  
ပေါက်ရ လွှယ်ကူသည်။ ဤသို့ ပညာရှင်တစ်ဦး၏ ရေးသားချက်ကို ဖတ်ရ၍  
အားတက်မိပါသည်။ အလုလည်းမပျက်၊ အနက်လည်း မယွင်းအောင် ပြန်ဆိုမှ  
ကို ရမ်းရော်မှန်းမျှော်၍ တတ်စွမ်းသမျှ ကျွန်တော်ပြန်ဆိုထားသော ဤ လီယာ  
မင်းကြီးအတ်ကို တတ်နိုင်လျှင် အင်လိပ်မူရင်းနှင့် တွဲဖက်ဖတ်ရှုကာ ကြိုက်သည်  
ကိုယူ၍ မကြိုက်သည်ကို ပယ်နိုင်ကြပါစေ။ မကောင်းသည်ကို ပယ်၍  
ကောင်းသည်နှင့် အစားထိုးနိုင်ကြပါစေဟု ဆန္ဒပြုပါ၏။ စာပေအဆင့်သို့  
ရောက်အောင် ပြုစုနိုင်သူ ပေါ်ပါစေသတည်း ဟုလည်း ဆုတောင်းလိုက်ပါ၏။

## ၆။ ကျေးဇူးတင်စကား

စိတ်ရောကိုယ်ပါ ကူညီအားပေးမှုပြုခဲ့ကြသော ဦးသိန်းဟန် (ဇော်ဂျိ)၊ ဦးတက်တွင်  
(အင်လန်)၊ ဒေါ်ခင်ထားကြည် (အဌားစား အင်လိပ်စာ ကထိက)၊ ဦးသန်းတွင်  
(တိုက်စိုး)၊ ဦးသော်ကောင်း၊ ဦးဘာဘာ (ဓာတ်ပုံ မြင့်အောင်)၊ ဦးဝင်းဖေ (မြေဇ်)  
ဒေါ်စုစုလွှင် (အင်လိပ်စာ ပြုစုရေး)၊ ဒေါ်ထားချို့၊ ဦးဆွဲတင့် (ရှုမဝမဂ္ဂဇ်း)  
ဦးတင်စိုး (စံပယ်ဦးစာပေ)၊ စံပယ်ဦးပုံနှင့်တိုက်သားတို့ကို များစွာကျေးဇူးတင်ပါ  
သည်။ ကာလကြားရှည် အလုပ်ရှုပ်ပွဲ၍ မေ့ကျွန်ရစ်သူများရှုပါက ခွင့်လွှတ်ကြ  
ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံပါ၏။ သတိပေးလျှင်လည်း နောင် အခန့်သင့်သောအခါ  
ဖော်ပြုပါမည်။

မင်းသုဝဏ်

၂၈၁၃၄

သပြော်၊ ထွန်းလင်းရိုပ်သာ၊  
ကမာရွတ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

စံပယ်ဦးစာပေ၏ ပထမစာကြိမ်ပုံနှင့်ခြင်း  
စက်တင်ဘာ ၁၉၈၄ မှ အမှာစာ ဖြစ်ပါသည်။

## မာတိကာ

အခန်းကြီး ၁	၂၃
အခန်းကြီး ၂	၆၃
အခန်းကြီး ၃	၉၈
အခန်းကြီး ၄	၁၃၀
အခန်းကြီး ၅	၁၃၀

## တိုင်းပြည်။ မြို့တို့

### ဘတ်ဆောင်များ

လီယာ	... မြို့တို့မင်း
ဂေါ်နာရီ	... လီယာ၏ သမီးတော် အကြီးဆုံး
ရိုက်	... လီယာ၏ ဒုတိယသမီးတော်
ကော်ဒေလျ	... လီယာ၏ သမီးတော်အကယ်ဆုံး
ဂလော်စတာမြို့စား	... လီယာ၏ သစ္စာရှိသော နောက်လိုက်တစ်ဦး (အက်ဒမန်နှင့် အက်ဒဂါတ္ထီ၏ ဖခင်)
အက်ဒဂါ	... ဂလော်စတာ၏ တရားဝင်သား
အက်ဒမန်	... ဂလော်စတာ၏ တရားမဝင်သား
ကင့်မြို့စား	... လီယာ၏ သစ္စာရှိသော နောက်လိုက်တစ်ဦး
အော်လပနိနယ်စား	... ဂေါ်နာရီ၏ ကြော်ရာတော်
ကွွန်းဝေါနယ်စား	... ရိုက်နှင့် ကြော်ရာတော်
ပြင်သစ်မင်း	... ကော်ဒေလျကို လူပျိုလှည့်သူ (နောင်သော် ကော်ဒေလျ၏ ကြော်ရာတော်)
ဗာဂန္ဓိမင်း	... ကော်ဒေလျကို လူပျိုလှည့်သူ
အရှုံးတော်	... လီယာမင်းကြီးကို ခစားသော လူရှင်တော်
အော့စဝါ	... ဂေါ်နာရီ၏ အိမ်တော်စိုး
ကူရန်	... မင်းခယောက်း
အဘိုးအို	... ဂလော်စတာ၏ မြော်း
ဆရာဝန်။	
အက်ဒမန်၏ အရာထမ်းပိုလ်။	
စမြောင်။	
ကွွန်းဝေါ၏ အစေအပါးများ။	
ကော်ဒေလျ၏ သူကောင်းများ။	
လီယာ၏ သူရဲကောင်းများ။	
အရာရှိများ၊ မင်းလုလင်များ၊ စစ်သည်များ၊ အပါးနေများ။	

**အခန်းကြီး ၁။ အခန်းငယ် ၁။ လိပ်သမင်းကြီး၏ နှစ်းတော်။  
(ကင့်ဖြူစား၊ ဂလော် စတာဖြူစား၊ အက်ဒမန်တို့ ထွက်)**

### **ကင့်**

ဘယ်နဲ့လဲ မြို့စားမင်း၊ ကျူပ်တို့ရဲ့ မင်းတရားကြီးဟာ ကွန်းဝေါနယ်စားထက်  
အော်လာပနီ နယ်စားကိုများ ပိုပြီး မေတ္တာထားနေသလားလို့။

### **ဂလော်စတာ**

ကျူပ်တို့လည်း သည်လိုပဲ ထင်နေမိခဲ့တယ်ဗျာ။ သို့သော်လည်း အခု  
တိုင်းပြည်ကို ဝေစုခဲ့တော့ဖြင့် ဘယ်သူအပေါ်မှာ မေတ္တာပိုတယ်လို့  
မစဉ်းစားတတ်တော့ပါဘူး။ အင်မတန် မူမျှတတ် ခွဲထားတာမို့ ဘယ်ဝေစု  
က သာတယ်လို့ ရွှေးရမှာတောင် အခက်သားပဲ။

### **ကင့်**

သွော်၊ ဒါနဲ့ သည်လူငယ်ဟာ အရှင့်သား မဟုတ်ပါလား။

### **ဂလော်စတာ**

အင်း၊ သူကို ကျွေးမွှေးသုတ်သင်ဖို့ဟာ ကျူပ်ရဲ့တာဝန် ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်ဗျာ။  
သူကို သားလို့ပြောရတဲ့အတွက် မျက်နှာပူးခဲ့ရပေါင်းများပါပြီ။ အခုတော့

အရေတူသွားပါပြီလေ။

**ကင့်**

မြို့စားမင်း ဘာ ဆိုလိုပါသလဲ။ ကျော် မယူ\*တတ်ပါဘူး။

**ဂလော်စတာ**

မြို့စားမင်းကသာ မယူတတ်တာ။ သူအမေကတော့ ယူ\* တတ်တယ်ဖို့။  
သန္တေ ယူတာလေ။ ယူတယ်ဆိုရင်ပဲ သူဗိုက်ကြီးဟာ လုံးလုံးလာဖြီး သရွာမှာ  
ကြိုင်ရာနဲ့ မစက်ခင်က၊ ပုံခက်တင် မဂ်လာ ပေးဖို့တဲ့ ဟောသည် ကောင်ကို  
မွေးပါလေရောဖို့။ အပြစ်နဲ့များ ထွက်ပါသလားပျု။

**ကင့်**

အပြစ်ဆိုရင်လည်း မဖြေစေလိုပါဘူး မြို့စားမင်း။ ဘာကြောင့်လဲလိုဆိုတော့  
အပြစ်က မွေးတဲ့သားက လူချွောကလေးပဲဟာကိုး။

**ဂလော်စတာ**

သို့သော်လည်း ကျော်မှာ တရားဝင် သားတစ်ယောက် ရှိပါသေးတယ်။  
သူထက် တစ်နှစ်လောက် ကြီးပါလိမ့်မယ်။ တရားဝင်သားမြို့လို့ အချွစ်တော့  
မပိုပါဘူးလေ။ ဟောသည် သူငယ်ဟာ အခေါ်မလွှတ်ခင် လူတောထဲကို  
ဇွဲတိုး ဝင်လာတဲ့ လူဆိုးကလေးပျု။ ဒါပေမဲ့ သူအမေကတော့ တယ်ချွော  
တယ်လျပဲ။ ကလေးရအောင် အားထုတ်ရတာကလည်း ပျော်စရာ  
အကောင်းသားပျို့။ ဒါကြောင့်လည်း ဟောသည် ပိုင်းတာမသားကို  
သားအဖြစ်နဲ့ အသိအမှတ်ပြုရပါတယ်။ ဟဲ့ . . . အက်ဒမန်။ ဟောသည်  
မင်းဘုရားကို သိရဲ့လား။

**အက်ဒမန်**

မသိပါဘူး အရှင်။

**ဂလော်စတာ**

ကင့်မြို့စား အရှင်လေ။ တစ်သက်လုံး မှတ်ထား။ အဲဒါ ကျော်ရဲ့ အသရေရှိ  
မိတ်ဆွေကြီး တစ်ယောက်ပဲ။

**အက်ဒမန်**

အရှင်ထံပါး ခစားလျက်ရှိကြောင်းပါ။

**ကင့်**

အေး . . . ကျော်တို့ မင်းတို့ ပိုမိုရင်းနှီးဖို့ လိုသကွဲ့နော်။

\* Conceive ဆိုသော စကားလုံးကို အနက်အမျိုးမျိုးနှင့် ကစားထားသည်။ မြန်မာလို  
နီးစပ်အောင် ပြန်ထားသည်။ ဒါမို့ပုံးပါး နည်းတစ်မျိုး ဖြစ်ပါသည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိုယာမင်းကြီး

၂၅

### အက်ဒမန်

စေတော်မူရာ ထမ်းချက်ဖို့ အသင့်ရှိကြောင်းပါ ဘုရား။

### ဂလော်စတာ

သူ့လေ အရပ်တစ်ပါး သွားနေတာ ကိုးနှစ်တောင်ကြာခဲ့ပါတယ်။ အခုလည်း သွားရလိမ့်ညီးမယ်။ အလို. . . မင်းတရားကြီး ထွက်တော်မူလာပြီ ထင်ရဲ့။ (ခရာသံ။ သရုပ္ပကိုင်၊ လိုယာမင်းကြီး၊ ကွန်းဝေါ၊ အော်လပန်၊ ဂေါ်နာရီ၊ ရိုက်နာရီ၊ ကော်ဒေလျှန်း အပါးနေများ ထွက်)

### လိုယာ

ဂလော်စတာ။ ပြင်သစ်အရှင်နဲ့ ဗာဂန္ဓိအရှင် တို့ကို ပင့်ခေါ်ပါချေ။

### ဂလော်စတာ

အမိန့်တော်အတိုင်းပါ သခင်ဘုရား။

(ဂလော်စတာနှင့် အက်ဒမန် ဝင်)

### လိုယာ

မင်းဘုရားများ မကြွလာသေးခင် ခမည်းတော်ရဲ့ ဝမ်းတွင်းသဘောကို ဖွံ့ဖြိုးပြုတယ်။ ဟောဟို မြေပုံလွှာကို ဆက်စမ်းပါ။ အခု တိုင်းပြည်ကို သုံးပိုင်း ပိုင်းလို့ သုံးတိုင်းဝေပြီးပြီ။ မှတ်ထားကြဖို့ကွဲနော်။ ခမည်းတော်မှာ အရွယ်တော် ကြီးရင့်ပြီမို့ တိုင်းရေးပြည်ရေး ကြောင့်ကြ စိုက်စရာ အရေးတွေကို စွန်လွှာတိဖို့ရန် အခိုင်အမှာ ကြံရွယ်ပြီးပြီ။ သန်တုန်း မြန်တုန်း လူငယ်တွေ လက်ထဲမှာ တိုင်းပြည်ကိုအပ်ခဲ့ပြီး ခမည်းတော်အနေနဲ့ သူသာန်တစ် သချိုင်းဝကို ပခုးဝန်ချကာ တရာ့ရဲ့ တွားသွားချင်ပါပြီ။ အဲဒါကြောင့် သားတော် ကွန်းဝေါမင်း၊ ပြီးတော့ ညီတူ ညီမျှ ချုစ်မဝတဲ့ သားတော် အော်လပန်တို့ရဲ့။ နောင်အခါမှာ အချင်းမများရ လေအောင် သမီးတော်သုံးပါးအတွက် ခန်းဝင်္ဘာစာ အဖြောဖြောတွေကို အခုပဲ မင်းပေါင်းစုံအလယ်မှာ ကြော်ပြာတော်မူဖို့ ဆန္ဒ ပြင်းပြစွာ ရှိတော်မူတယ်။ သမီးတော်အထွေးရဲ့ မေတ္တာပန်းကို ဆင်မြန်းဖို့ရန် ယုံးပြု့ပြု့နေကြတဲ့ ပြင်သစ်မင်းနဲ့ ဗာဂန္ဓိမင်းတို့လည်း သည်နန်းတော်မှာ မေတ္တာစခန်း စံမြန်းလျက်ရှိကြတယ်။ အဲဒီမင်းဘုရားများကိုလည်း အဖြောစကား ပြန်ကြား ပေးဖို့ အချိန်တော်နေပြီကွဲ့။ အဲဒါကြောင့် သမီးတော်တို့က တင်လျှောက် ကြစမ်းပါ။ မင်း အာဏာ၊ မင်း အဖြစ်၊ မင်း ဝတ္ထာရားတွေကို စွန်လွှာတို့က တင်လျှောက် မှာမို့ ကဲ. . . ဘယ်သမီးတော်က ခမည်းတော်အပေါ်မှာ မေတ္တာအထားဆုံး လဲ။ မိဘမေတ္တာနဲ့ သားသမီးမေတ္တာ အားပြု့ပြု့သူအပေါ်မှာ အမွှတော်

အများဆုံး ပေးသနားတော်မူဖို့ပါပဲ။ ကဲ၊ သမီးတော်ကြီး ဂေါ်နာရီက ပထမဆုံး တင်စမ်းပါတော့။

### ဂေါ်နာရီ

မှန်လှပါ။ သမီးတော်ဟာ ခမည်းတော်ဘုရားကို စာဖွဲ့လို့မဖြစ်နိုင်အောင် ချစ်ပါတယ်။ မျက်စိ မျက်ဆန်ထက် ချစ်ပါတယ်။ ခန်းဝါနယ်ပယ်ထက် ချစ်ပါတယ်။ အရှင်ဘဝ သခင်ဘဝထက် ချစ်ပါတယ်။ လောကမှာ အထိုက်ဆုံး အတန်ဆုံး အမြှတ်ဆုံးဆိုတာတွေထက် ချစ်ပါတယ်။ ကျက်သရေရှိခြင်း၊ အနာကင်းခြင်း၊ အဆင်းလှုခြင်း၊ ဂုဏ်ပြပ်ကြီးခြင်းတို့နဲ့ ပြည့်စုံတဲ့ ဘဝချမ်းသာ၊ မြတ်နိုးတာအောက်ကို မလျော့ပါဘူး။ အခြား သားသမီးတွေ ချစ်ဖူးတာထက်၊ အခြားမိဘတွေ အချစ်ခံရဖူးတာထက် ဆထက်ထမ်းပိုး အများကြီးတိုးပြီး ချစ်ပါတယ်။ သမီးတော်ရဲ့ မေတ္တာတော် အချစ်ထူးကို စာဖွဲ့လို့ မဖြစ်နိုင်ပါဘူး။ အခုံ အမွှမ်းတင် ပြောခဲ့သမျှထက် အဆများစွာ ပိုလွန်ပါတယ်။ ကျေးဇူးတော်သခင်၊ အရှင်ခမည်းတော်မြတ် ဘုရား။

### ကော်ဒေလျှေ (ဖွဲ့ကြည့်များဘက်သို့)

ကဲ... ကော်ဒေလျှေ။ ညည်း ဘာပြောနိုင်သေးသလဲ။ ချစ်တော့ ချစ်လေ၊ ဆိတ်ဆိတ်နေပေါ့။

### လီယာ (မြေပုံကို ထောက်ပြု)

ဟောသည် နယ်နိမိတ်က ဟောသည်အထိ အဲသည်နယ်ပယ်ကြီးကို အရိပ် ပေါ်တဲ့ သစ်တော်ကြီးတွေ၊ မြေဆီကြွေယ်တဲ့ လယ်ကွင်းကြီးတွေ၊ ရေပြည့်ဖြီးတဲ့ မြတ်ရှုံးကြီးတွေ၊ ခြံကျယ်ဝန်းတဲ့ မြက်ခင်းကြီးတွေနဲ့အတူ သမီးတော်ကြီး ဂေါ်နာရီကို နှင်းအပ်တော်မူတယ်။ သမီးတော် ဂေါ်နာရီနဲ့ အော်လာနိုင်တို့ရဲ့ သားစဉ်မြေးဆက်တွေ အမြှဆိုင်၍ အပိုင်စားစေ့ပျေား။ ကဲ ကွန်းဝေါရဲ့ ဇန်း ချစ်မငြိုးတဲ့ သမီးတော်အလတ် မယ်ရိုက် ကကော ဘယ်လို့တင် မလဲပျော်။

### ရိုက်

မှန်လှပါ။ အစ်မတော်ကလည်း မွေးရစ်၊ သမီးတော်ကလည်း မွေးရစ်၊ မွေးရစ်ချင်း အတူတူမို့ တန်းတူ တန်းဖြတ်တော်မူပါ ခမည်းတော်။ ကျွန်ုတော်မရဲ့ နှလုံးတွေး ရှိရင်းစွဲ တကယ့်မေတ္တာကို အစ်မတော်ဘုရားက မြက်ဟလို့ သွားပါပြီ။ သို့သော်လည်း ခမည်းတော်ဘုရားရဲ့ မေတ္တာကလွှဲလို့ ခံစားနိုင်သမျှ စည်းစိမ်အပေါင်းကို မကောင်းသောရန် သူတွေလို့

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၂၇

သမီးတော်နှလုံးစွဲပြီး မြှုမှုတ်တဲ့အကြောင်းဟာကတော့ အစ်မတော်ရဲ့  
စကားထဲမှာ ပါမသွားပါဘူး။

### ကော်ဒေါ်လျှေး (ဖွဲ့ကြည့်များဘက်သို့)

ကော်ဒေါ်လျှေးတော့ သနားစရာဖြစ်နေပါပြီ။ အေးလေ. . . သနားစရာလည်း  
မဟုတ်ပါဘူး။ တကယ်တော့ ကိုယ့်မေတ္တာက ကိုယ့် နှုတ်လျှာထက်  
ဆယ်ဆတိုးပြီး ဆယ်ထမ်းပိုး သာနေတာပဲဟာ။

### လိပ်သ

ကောင်းပေါ်။ သမီးတော်ရိုက်နဲ့ သမီးတော်ရဲ့ သားတော်အစဉ်  
မြေးတော်အဆက် မြှင့်တော်အညွှန်းတို့ အဓိန်းရှည်စွာ စားသုံးဖို့ရာ  
ဟောသည် ပြည်တော်သာရဲ့ သုံးပုံတစ်ပုံကို ပေးသနားတော်မှုပါတယ်။  
အကျယ်အဝန်းမှာရော တန်ဖိုးစားနားမှာရော သာယာစိုပြည်ပုံမှာရော  
သမီးတော်ကြီး ဂေါ်နာရီရတဲ့ အမွှေစုံအောက် မယုတ်မလျှော့ပါဘူး။ ကဲ  
အထွေးဆုံးပေမယ့် အသေးဆုံးမဟုတ်တဲ့ ဖေဖော်ဖျက်ဖျော် သမီးတော် အလှ  
ကော်ဒေါ်။ ပြင်သစ်စပ် နွယ်တွေနဲ့ ဗာကန္တီ နှီးစားနွားမတွေက  
အချစ်ချင်းပြိုင်ချင်လို့ အနိုင်ကြီးနေကြတဲ့ သမီးတော်အလှ ကော်ဒေါ်။  
အစ်မတော်နှစ်ပါးရဲ့ ဝေစုတွေထက် ပိုမိုဝြောသာယာတဲ့ တတိယဝေစုကို  
သနားတော်မြတ်ခံရအောင် ဘာများ သံတော်ဦးတင်နိုင်ပါသလဲ။  
တင်စမ်းများ၊ တင်စမ်း။

### ကော်ဒေါ်

နတ္ထိပါ အရှင်။

### လိပ်သ

နတ္ထိ. . . ဟုတ်စာ။

### ကော်ဒေါ်

နတ္ထိပါ။

### လိပ်သ

နတ္ထိခိုရင် နတ္ထိပဲ ဖြစ်မှာပေါ့။ ထပ်ပြီး တင်ပါဦး။

### ကော်ဒေါ်

ကံခေသူဖြစ်တဲ့အတွက် သမီးတော်ရဲ့ နှလုံးသားကို နှုတ်ဖျားရောက်အောင်  
မတင်ဆောင်နိုင်ပါ။ အရှင်မင်းကြီးကို သားသမီးဝတ္ထားနဲ့အညီ ချစ်ပါ  
တယ်။ မပိုပါဘူး၊ မလိုပါဘူး။

## လီယာ

ဘယ်လို ဆိုလိုက်တာလဲ ကော်ဒေလျ။ စကားကို ပြင်ရင်ပြင်၊ မပြင်ရင် အကျိုးပျက်မယ်ဟဲ။

## ကော်ဒေလျ

အရှင်မြတ်။ အရှင်မြတ်သည် ကျွန်တော်မကို မွေးခဲ့ပါသည်၊ ကျွေးခဲ့ပါသည်။ မေတ္တာဝတ်ရုံ ကိုယ်လုံးခြား၍ လုံလုံကြီး ထွေးခဲ့ပါသည်။ ကျွန်တော်မကလည်း အရှင်မင်းမြတ်ကို ရိုသေလျက် မြတ်နီးလျက် အများကြီးကြည်ညိုလျက် သင့်လျော်သည့် ဝတ္ထာရားများကို တုံ့ပြန်လို ထားပါသည်။ အစ်မတော်တို့သည် အရှင်မြတ်ကို အကြွင်းမဲချစ်ကြပါသည် ဆိုအုံ။ အဘယ့်ကြောင့် လင်နေကြပါသနည်း။ အကြောင်းသင့် အခွင့်သာ၍ ကျွန်တော်မ အိမ်ထောင်ပြုရသည် ဆိုပါလျှင် ကျွန်တော်မ၏ ကာမပိုင်လင်ယောက်ဗျားသည် ကျွန်တော်မ၏ ချစ်ခင်မှု စောင့်ရှုရက်မှု ယူယဝတ်ကော်မှတွေကို တစ်ဝက်ဝက်ပြီး သူအတွက် ယူထားပါလိမ့်မည်။ ခမည်းတော်ကို အကြွင်းမဲ ချစ်ရမည်ဆိုပါက အစ်မတော်တို့ အိမ်ထောင်ပြုသလို ကျွန်တော်မ အိမ်ထောင်ပြုမည် မဟုတ်ရှိုး အမှုန်ပါ။

## လီယာ

စကားနောက်မှာ နှုလုံးပါရဲ့လား။

## ကော်ဒေလျ

ပါကြောင်းပါ အရှင်မြတ်။

## လီယာ

သည့်လောက်ငယ်ငယ်နဲ့ သည့်လောက် ထန်ရသလား။

## ကော်ဒေလျ

သည့်လောက် ငယ်ငယ်နဲ့ သည့်လောက် မှန်တာပါ ဘုရား။

## လီယာ

ရှိုစေတော့။ သည်လိုဆိုရင် မယ်မင်းရဲ့မှန်မှုဟာ မယ်မင်းအတွက် မဂ်လာ အသွင်းသွားပဲ မှတ်ပေတော့။ နေမင်း၏ ရောင်ခြည်မြတ်ကို လည်းကောင်း၊ နတ်ကဝေ၏ မော်ပညာကိုလည်းကောင်း၊ ညျဉ်ကာလ၏ အမိုက်တိုက်ကို လည်းကောင်း၊ ငါတို့၏ သေရေးရှင်ရေးကို အစိုးရသော ဂြိုဟ်မင်းတို့၏ တန်ခိုးတေဇ် အာန်ဘော်ကိုလည်းကောင်း တိုင်တည်၍ ငါဆိုလိုက်မည်။ မယ်မင်းနှင့် ပတ်သက်သော ငါဖခင်၏ သြို့ဟ်ထောက်ပုံမှု၊ ငါဖခင်နှင့် သွေးသားတော်စပ်မှုတွေကို ဤပရီသတ်အလယ်တွင် ငါစွန်ပစ်လိုက်သည်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

JL

ယနေ့မှစ၍ တစ်သက်ပန်လုံး မယ်မင်းသည် ငါ့ကိုယ်နှင့် ငါ့နှလုံးသားကို  
သူစိမ်းပြင်ပြင်ဟုမှတ်။ သမီးဟောင်း မယ်မင်းကို ရင်ခွင်ပိုက်ရသည်နှင့်  
စာလျှင် အတ်တူသားကို အဆာပြေ မျိုဝိုးသည့် လူသားစားနှင့်  
ဆီသီယင်တွေကို ရင်ခွင်ပိုက်ရသည်ကမှ မြတ်လိမ့်ဦးမည်။

ကင့်

ဘယ်လိမ့်နှင့်လိုက်ပါသလဲ အရှင်မြတ်ဘူရား။

လီယာ

တော်၊ တန်၊ တိတ်၊ ကင့်။ နါးနဲ့မျက်စောင်း အကြားကို မဝင်ချင်စမ်းပါနဲ့။  
ငါဟာ သူကို အချစ်ဆုံး။ မသေခင် သူရဲ့အပြုအစုံကို ခံယူပြီး တစ်သက်  
လုံးနေသွားဖို့ ကြံရွယ်ခဲ့တယ်။ (ကော်ဒေလျသို့) ငါရွှေက ထွက်သွားစမ်း။  
မကြည့်ချင်ဘူး။ ငါ့နှလုံးသားကို သူဆီက ရုပ်သိမ်းလိုက်ပြီဖို့ ငါသချိုင်းသာ  
လျှင် ငါ့ပြီမ်းချမ်းရာ ဖြစ်နိုင်ပေတော့မည်။ (အပါးနေသို့) ပြင်သစ်မင်းကို  
သွားခေါ်ကြော်။ တစ်ယောက်ယောက် သွားစမ်း။ ဗာဂန္ဓိကိုလည်း ခေါ်ခဲ့။  
(သမက်တော်များသို့) ကဲ။ ကွန်းဝေါတို့၊ အော်လာနိုတို့။ ဟောသည်  
တတိယဝေရှုကို သမီးတော်ကြီးနှစ်ပါးရဲ့ မဂ်လာအသွင်းဥစ္စာစာရင်းမှာ  
ခွဲဝေထည့်သွင်းလိုက်ကြပေတော့။ ပွင့်လင်းမှုပါလို့ သူဆိုတဲ့ သူ  
မာန်စောင်မာနက သူကို စလျားရစ်ပတ် လက်ထပ်ပေးလိမ့်မယ်။ ကျေပ်ရဲ့  
မင်းအာဏာတို့ ဥက္ကဋ္ဌရုံးတွဲနဲ့တကွ မင်းအသရောတော်ရဲ့ အခြားရုံး  
ဖြစ်တဲ့ မဟာစည်းစိမ်အားလုံးကို အမောင်တို့နှစ်ဦးက တဲ့ဖက်ခံစားဖို့  
ကျေပ် အပ်နှင်းတော်မူတယ်။ ကျေပ်အဖို့မှာတော့ အမောင်တို့ရဲ့ ရိုက္ခာစား  
ဖြစ်တဲ့ သူရဲ့ကောင်းတစ်ရာ သီးသန့်ရရှိနေလျှင် တော်ပါပြီ။ အမောင်တို့  
နှစ်ဦးဆီမှာ တစ်လ တစ်နေရာ လှည့်လည်စံစားတော်မူဖို့ နှလုံးသွင်းတော်  
မူတယ်။ တစ်ခုတော့ရှိရဲ့။ ဘုရင်ဇာရာ၏ဆိုတဲ့ အမည်နာမတော်နဲ့  
မင်းဆောင် မင်းယောင် မင်းခမ်းမင်းနားတွေကိုတော့ ခ မ ည် : ခ တ ၎  
ဆက်လက်ထားရှိချင်တယ်။ အာဏာတော် ဘဏ္ဍာတော် မင်းမှုတော်တွေ  
ကတော့ အမောင်ချစ်သားတို့ရဲ့ ကိုယ်ပိုင်ပစ္စည်းများပါပဲ။ ခမည်းတော်ရဲ့  
ဤမိန့်ဆိုချက်ကို အတည်ပြုသက်သေထူတဲ့ သဘောနဲ့ ဟောသည်  
သရုပ်တော်ကို အမောင်တို့နှစ်ဦးအား အပ်နှင်းပေးသနားတော်မူတယ်။  
(သရုပ်ကိုင်ထံမှ သရုပ်ကိုယူ၍ သမက်တော်တို့အားကမ်းပေး)။

ကင့်

လီယာ ကိုယ်တော်။ ဘုရင်အမှတ် ရှိသေအပ်သော လီယာကိုယ်တော်။

ဖခင်အမှတ် ချစ်ခင်အပ်သော လီယာကိုယ်တော်။ အရှင်အမှတ် ခစား အပ်သော လီယာကိုယ်တော်။ ပထ့်နာပြုရာတွင် ကျေးဇူးရှင်အမှတ် အောက်မေ့အပ်သော လီယာကိုယ်တော်။

### လီယာ

လေးကိုင်းကို ကျွေးတင်၍ လေးညှိုကို ငင်ပြီးပြီ။ မြားညီးမှာ မနေချင်ပါနဲ့ကင့်။

### ကင့်

ပစ်လွှတ်တော်မူပါ။ ကိုယ်တော်ရဲ့ စိန်စဉ်းသွားက ကျွန်ုပ်ရဲ့ နှလုံးသားကို ချင်းဖောက်လို့ သွားပါစေ။ လီယာက စိတ်မနဲ့တော့ ကင့်ကလည်း စိတ်ရိုင်း ပုံးရမှာပေါ့။ စိတ်ဖောက်ပြားတဲ့ သက်ကျားအို့ ဘာကိုများလုပ်ချင်ပါသေး သလဲ။ အလိုလိုက်၍ အကြိုက်တင်တာမျိုးကို တန်ခိုးတော်\*က ရှိခိုး ဦးညွတ်တာနဲ့ ဝတ္ထရား\*က စွဲ့ကြောက်ပြီး မတုံ့မလျှောက် နေရမှာလား။ ဘုန်းသမ္မာ\* က မိုက်ရာသက်ပါတော့ ဂုဏ်သိက္ခာ\*က လင်းရာသက် လိုက်ရမှာပေါ့။ မင်းကြီးရဲ့ စိရင်ချက်ကို ပြန်ဖုက်တော်မူပါ။ ယခုပြုလိုက်တဲ့ စိတ်နောက်ကိုယ်ပါ မဟာအမှားကို ကောင်းကောင်းကြီး စဉ်းစားပြီး ရပ်တန်းကရပ်နားဖို့ ကောင်းပါပြီ။ အသက်ကို ပမာမပြုဘဲ အမူမှန်ကို တင်ရမယ်ဆိုရင် သမီးတော်အထွေးရဲ့ အချစ်ဟာ သူများရဲ့ အချစ် အောက်ကို မလျှော့မနည်းပါဘူး။ သူအသံက လိုက်ခေါင်းသံလွှင်လွှင်နဲ့ ပဲ့တင်သံမထပ်ပေမယ့် သမီးတော်အထွေးဟာ နှလုံးသားဟင်းလင်းနဲ့ အချစ်ကင်းသူ မဟုတ်ပါဘူး။

### လီယာ

ကင့်၊ နင့်အသက်ကို နင် နှမြောရင် ထပ်မတော့နဲ့ သည်တွင် ရပ်။

### ကင့်

ကျွန်ုပ်ရဲ့ အသက်ဟာ မင်းကြီးရဲ့ရန်ဘက်ကို တိုက်ဖြိုဖို့အရေးအတွက် စစ်ကွဲက်က နယ်ရှုပ်ပမာ မှတ်ယူခဲ့ပါတယ်။ မင်းကြီး အန္တရာယ်ကင်း ဘေးရှင်းရေးအတွက် အသက်စွဲနဲ့ဖို့ မရွှေ့မကြောက်ခဲ့ပါဘူး။

### လီယာ

နင့်မျှက်နှာ ငါ မကြည့်ချင်ဘူး၊ ထွေက်သွားစမ်း။

\* တန်ခိုးတော်၊ ဝတ္ထရား၊ ဘုန်းသမ္မာ၊ ဂုဏ်သိက္ခာဆိုသော အသက်မရှိသည့်တရားမှားကို အသက်ရှိသည့်အနေဖြင့် သမာဓိဂုဏ်မြောက်အောင် ဖွဲ့ဆိုထားသည်။ နောင်ကိုလည်း တွေ့ရလိမ့်ဘဲ့မည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၃၁

### ကန့်

ကြည့်တော်မူပါ အို လီယာ။ ကောင်းကောင်းကြီး ကြည့်တော်မူပါ။ ကွဲနှုန်း  
ဟာ ကိုယ်တော်ရဲ့ မျက်စိအတွက် စက်ပစ်ကွက် ဗဟိုအမှတ်အဖြစ်  
ဆက်လက် တည်နေပါရစေ။

### လီယာ

သယ် အပိုလို အရှင်ကြီးကို တိုင်တည်ပြီး . . .

### ကန့်

အို အပိုလို အရှင်ကြီး။ နှစ်တွေကို တိုင်တည်ပေမယ့်လည်း အချည်းနှီး  
ပါပဲ အသင်မင်းကြီး။

### လီယာ (ဓားကို စမ်းကိုင်လျက်)

ဟဲ့ . . . သပေါက်မသား။ ဟဲ့ . . . မိစ္စာကောင်။

### အော်လာနိန္ဒံ ကွန်းဝေါ

အရှင်ဘုရား။ သည်းခံတော်မူပါ။

### ကန့်

စီရင်ပါ။ စီရင်တော်မူပါ။ သမားတော်မြှတ် အသေသတ်ပြီး ရောဂါဆိုးကို  
ဆေးဖိုးပေးအပ်တော်မူပါ။ သင်မင်းကြီးရဲ့ စီရင်ချက်ကို ဖျက်သိမ်းမှ ဖြစ်ပါ  
လိမ့်မယ်။ မဖျက်မသိမ်းရင် လည်ချောင်းက အသံထွက်နေသမျှ သင် မင်း  
ကြီးရဲ့ ဆိုးဝါးချက် ယုတ်မာပုံကို အသံကုန် ဟစ်ပြောနေမှာပဲ။

### လီယာ

ဟဲ့ သစ္စာဖောက်၊ နားထောင်။ ကျေးဇူးတော်ကို ဦးထိပ်ထားပြီး နားကောင်း  
ကောင်း ထောင်စမ်း။ မဖျက်ရဲတဲ့ ပဋိညာဉ်ကို ဖျက်ချင်အောင် နင်  
လုပ်တယ်။ မင်းဒဏ်နဲ့ အာဏာအကြားကို မာနတလွှားလွှားနဲ့ နင်ဝင်တယ်။  
ဒါတွေကို ငါသော်ရင်းကလည်း သည်းမခံနိုင်ဘူး။ ငါသတိကို  
နင်သိချင်ရင် နင့်ထိက်နဲ့ နင့်ကံ နင်ခံဖို့ ကြံ့ပေတော့။ လောကခံ  
အဆိုးတရားကို ခံစားနိုင်ရလေအောင် စီစဉ်ဖို့အတွက် နင့်ကို ငါးရက်တာ  
ခွင့်ပေးမယ်။ ငါးရက်မြောက်လို့ မြောက်ရက်ဘက်ကူးရင်တော့ နိုင်ငံတော်  
ကော်ပေးပြီး ရပ်ဝေးကို ထွက်။ ဆယ်ရက်ကြာလို့မှ နင့်ခန္ဓာ မေတ္တာခဲကို  
ပြည်ထဲမှာမြင်နေရသေးရင် တွေ့ရာမှာသချိုင်း ဓား မဆိုင်းဘူးမှတ်။ ရှား၊  
ရွှောင်၊ ထွက်။ ဂျို့ပို့တာ အရှင်ကြီးကို တိုင်တည်ပြီး ငါဆိုမယ်။  
တစ်ချက်လွှတ် သည်အမိန့်ကို ရုပ်သိမ်းလိမ့်မည် မဟုတ်ကြောင်း။

## ကင့်

သွားတော့မယ် ရှင်ဘူရင်။ သည်လိုပဲ ဖြစ်စေချင်တော့ ပြည်နှင်းတာက  
သည်မှာပေါ့။ လွှတ်လပ်တာက ဟိုမှာပေါ့။ (ကော်ဒေလျှောက်သို့ လှည့်၍)  
ဖြောင့်တာယူပြီး ဖြူတာတင်တဲ့ သခင်မကို ဒေဝများစွာ နတ်ရိပ်သာသို့  
ဆောင်ပါစေသော်၍၊ (ရိုဂန်နှင့် ဂေါ်နာရိသက်သို့ လှည့်၍) အပြောကြီးတဲ့  
သမီးတော်များ စကားနှင့်ညီထွေကျင့်နိုင်ကြပါစေ။ ကောင်းတေ ကျေးဇူး  
မေတ္တာကြောင့် ထူးပါလိမ့်မည်။ ကြည်နှုံးပျော်ပါး မင်းအများကို ကင့်ကား  
နှုတ်ဆက်၊ ပြည်မှ ထွက်၍ နှစ်သက်အပ်ကြောင်း ကင့်လမ်းဟောင်းကို  
ကောင်းစွာခင်းရန် သူရပ်ငှာနိသို့ အမြန် သွားပါလေတော့အဲ သတည်း။

(၀၆)

(ကြေးသံနှင့် ပြင်သစ်၊ ဗာဂန္ဓိ၊ အပါးနေ တို့နှင့်အတူ ဂလော်စတာ ပြန်ထွက်)  
ဂလော်စတာ

ပြင်သစ်မင်းနှင့် ဗာဂန္ဓိတို့ ရွှေတော်မှာက် ရောက်ကြောင်းပါ အရှင်မြတ်။  
လီယာ

ဗာဂန္ဓိအရှင်။ သမီးတော် ကော်ဒေလျှော့ လက်ဆက်ဖို့ (ပြင်သစ်မင်းကို  
လက်ညီးညွှန်၍) ဟောသည် ပြင်သစ်မင်းနဲ့ ပြိုင်ဘက်ဖြစ်နေတဲ့ အရှင်ကို  
ကျွန်ုပ် အလျင်ဆိုပါမယ်။ လက်ဖွဲ့ဥစွာ အနည်းဆုံး ဘယ်မျှပါမှ  
ကြင်ရာတော်ကောက်မှာလဲ။ အဲဒီလောက်မပါရင် ရှာပုံတော်အချစ်ပွဲကို  
ရပ်စဲတော်မူမှာလား။

## ဗာဂန္ဓိ

တော်ကြီးဘူရား။ ကိုယ်တော်ဘူရားက ပေးသနားဖို့ မှန်းထားတော်  
မူရင်းထက် ပိုတက်လို့ ကျွန်ုတ် မတောင့်တပါ။ ကိုယ်တော်ဘူရား  
ကလည်း လျော့နည်းပါးပြီး သနားတော်မူမယ် မဟုတ်ပါ။

## လီယာ

ဘုန်းသမ္မာရှင် ဗာဂန္ဓိ။ ကျွန်ုပ်က မြတ်နိုးပြီး တန်ဖိုးတော်ထားစဉ်ကတော့  
သူမှာ တန်ဖိုးရှိတာပေါ့။ အခုတော့ သူတန်ဖိုး ကျွန်ုတ်ပြီး ကဲ့ပျားဟိုမှာ  
သူရပ်လျှောက်သားပဲ။ အဲဒီဝတ္ထာရှုပ် သိမ်းယ်ယ်မှာ နှစ်သက်ဖွှာယ် တစ်စုံ  
တစ်ခုကို ကြည်းရလိုတွေ့နေရင် ဒါမှာမဟုတ် အပိုတွေ့မပါရတဲ့ တစ်ကိုယ်ရေး  
တစ်ကာယကို မင်းမျက်ရှုပြီး မင်းက မှန်းလျက်နဲ့ ချစ်ညီးမယ်ဆိုရင်တော့  
ဟောဟိုမှာ ရှိလေရဲ့။ အပိုင်သာတိုးပြီး အပြီးသာ ယူပေတော့။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၃၃

### ဗာဂန္ဓိ

ကျွန်တော် မလျှောက်တတ်ပါ။

### လီယာ

တစ်ကောင်ကွဲက် မိတ်ဆွေမဲ့ အမူန်းရဲ့မွေးစားသမီး ကျိန်စာကြီးနဲ့ လက်ဖွဲ့ထား၊ သစ္စာစကားနဲ့ အကြော်ခံ အကျင့်တန်ယိုယွင်းချက်တွေနဲ့ လက်ဆက်ဖို့မင်းဘုရားက အလုံးစုစုပြီး ယူဉ်းမှာလား၊ ပယ်မှာလား။

### ဗာဂန္ဓိ

သည်းခံတော်မူပါ တော်ဘုရား။ ဤသို့သော အကြောင်းများနဲ့တော့ရွေးကောက်ရန် ဝေခွဲဖို့ ခက်ခဲလျက်ရှိကြောင်းပါ။

### လီယာ

ဒါဖြင့်လည်း ထားခဲ့ပါပျော်။ ဖန်ဆင်းရှင်တန်ခိုးတော်အရ သူပိုင်တဲ့ ဥစ္စာ ခမ်းနားပစ္စည်းများအကြောင်း ပြောပြပြီးကပဲ။ (**ပြင်သစ်မင်း ဘတ်သို့လွည်း၍**) ပြင်သစ်သခင် အရှင်မင်းကြီးကိုတော့ ကျွန်ုပ်ရဲ့ အကြည်တော်မြို့မတော်မလျှော် သဘောထားပြီး ကျွန်ုပ် မူန်းတီးသူနဲ့ မပေးစားချင်ပါဘူး။ ဒါကြောင့် ကျွန်ုပ် မေတ္တာရပ်ချင်တာကတော့ သဘာဝနှင့်သမီးကတောင် ကိုယ့်သားပါ ကိုယ့်သွေးပါလို့ ပြောရမှာရှုက်လောက်တဲ့ သပေါက်မသည်သူယုတ်ဆီက နောက်ဆုတ်ပြီး ထူးမြတ်ရာမှာ မေတ္တာတော်သွေးလောင်းဖို့ တောင်းပန်ချင်တာပါပဲ။

### ပြင်သစ်မင်း

အခုလေးတင်ကပဲ သင်မင်းမြတ်ရဲ့ ရတနာသမီး၊ သင်မင်းကြီးရဲ့ ချီးမွမ်းခံသက်ထား၊ သင်မင်းတရားရဲ့ သက်ကျားအို့ မျက်ဖျော်၊ အတော်ဆုံးအချစ်ဆုံးလို့ သင်မင်းကြီး နှလုံးပိုက်ထားသူဟာ လက်တစ်ဖျက် ကာလအတွင်းမှာ သွှေ့တော်မူသမျှကို အလွှာလွှာ ခွာလို့ချရအောင် ဇရာမပြစ်မှုကြီးကို ပြုမှားနိုင်တယ်ဆိုတာဟာ အုံစရာတစ်ပါးပါပေပဲ။ တကယ်ပါ။ သူအပြစ်ဟာ မတရားအောင် ကြီးတဲ့ ဇရာမ အပြစ်ကြီးသော်လည်းဖြစ်ရပါမယ်။ ဒါမှာမဟုတ်ရင်လည်း ချစ်ပါတယ် ခင်ပါတယ်၊ သူတကာထက် အဆဆတိုးပြီး မြတ်နှီးပါတယ်ဆိုတဲ့ သင်မင်းကြီးရဲ့ သဘောထားဟာ ယုံမှားစရာရင်လည်း ဖြစ်ရပါမယ်။ အဲသည်လို့ ကော်ဒေလျကိုယုံကြည်စွာ အပြစ်တင်ရမှာကလည်း အုံအြဖွှာယ်နိမိတ်တွေမပြဘဲသာမန်စိတ်သဘောမျှနဲ့တော့ ယုံရဖို့ မဖြစ်ပါ။

## ကော်ဒေလျ

ချစ်သောဖခင်၊ ရွှေနားဆင်ပါ။ နှုတ်ကပြောကာ၊ စိတ်မပါတဲ့၊ မာယာ  
လောကွေတ်၊ ခွဲကျိုပတ်ကို၊ လျှပ်လျှပ်ပေါ်ပေါ်၊ ဆိုဖော်မရ၊ ကျွန်တော်မမို့၊  
စိတ်ကလုပ်မည်၊ တွေးကြံးစည်လျှင်၊ မပြောခင်က၊ မျက်မြင်လုပ်ပြီ၊  
ကျွန်တော်မမို့၊ မွေးဖမှတ် အရှင်ကို ကျွန်တော်မ တောင်းပန်ချင်ပါသည်။  
အရှင်၏ သဒ္ဓါတ်တော်မူချက်၊ မေတ္တာတော်ပျက်ရသည်မှာ ကျွန်တော်မ၏  
လူအသက်သတ်ခြင်း၊ ဆုံးသွမ်းယုတ်မာခြင်း၊ လူနှေ့ကြောင်းမဲ့ခြင်း၊ အသရေ  
ပျက်စီးခြင်း၊ မကောင်းမှုအည်စာကြေး စွန်းထင်းခြင်းတို့ကြောင့် မဟုတ်  
ကြောင်းကို၊ လူအပေါင်းသိစရာ၊ မြှုက်ဟတ်မူပါလော့။ မရှုလို ချမ်းသာ  
ရသော မြှောချို့သည့် မျက်လုံးကြောင့်၊ မွေးဖခင် ရွှေမှုန်းကြောင်း၊ မပိုင်လို့  
ဝမ်းသာရသော ပလီသည့် ခံတွင်းကြောင့် မွေးဖခင် မြင်ပြင်းကြောင်းကို  
လူအပေါင်းသိစရာ မြှုက်ဟတ်မူပါလော့။

## လီယာ

မိဘစိတ်ချမ်းသာအောင် မလုပ်မယ့်အတူတူဖြင့် နင့်လိုသမီးမျိုး မွေးမလာ  
တာကမှ ကောင်းသေး။

## ပြင်သစ်မင်း

ဖွင့်ပြောရမှာကို ဖွင့်မပြောဘဲ ထားတာဟာ လောကဓမ္မတာ၊ နှောင့်နှေးမှု  
များပါလား။ (မိမိ၏ မေတ္တာဓာတ် ကြီးမားပုံကို ကော်ဒေလျ ဖွင့်မပြော)  
ကဲ၊ ဗာဂန္ဓိအရှင်၊ သမီးတော်အပေါ် မေတ္တာတော်ထားမှာလား။ မေတ္တာ  
ကိုမှ တစ်ပါး ရလဒ်တွေကို ကြံ စဉ်းစားရင်တော့ မေတ္တာတရား မဟုတ်  
တော့ဘူးနော်။ ကဲ၊ ဆိုပါ။ မေတ္တာထားမှာလား။ ဖဲကြိုးသွားမှာလား။  
ခန်းဝင်ပစ္စည်းကတော့ ကော်ဒေလျ ခန္ဓာကိုယ်မှုတစ်ပါး အခြားမရှုပါ။

## ဗာဂန္ဓိ

လီယာကိုယ်တော်။ ကိုယ်တော်ရည်မှန်းရင်း အမွှုပိုင်းကိုသာ သနားတော်  
မူပါ။ ကော်ဒေလျကို လက်ဆွဲပြီး နှုန်းသိမ်းပွဲခံပါမည်။

## လီယာ

နတိပါ၊ ပေးစရာ ဘာမှ မရှုဘူး။ မပေးဘူးလို ကျိုန်ဆိုပြီးပြီ။ မင်းတို့စကား  
မိုးကြီးသွားပဲ။

## ဗာဂန္ဓိ (ကော်ဒေလျသို့)

သည်လိုဖြင့်လည်း မတတ်နိုင်ပေါင်ပါ။ အဖေတစ်ယောက်လုံး အဆုံး  
ခံတော့ လင်တစ်ယောက်ကိုလည်း အရှုံးခံရမှာပေါ့။

## ရှိတ္ထစိုးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၃၂

### ကော်ဒေလျ

ဘာဂန္ဓိနယ်စားကြီး ချမ်းသာပါစေ။ ငွေနဲ့ဂုဏ်သာ သူ မက်တာမို့ သူမှာ  
ညွတ်တွား မခစားနိုင်ပါ။

### ပြင်သစ်မင်း

ဆင်းခဲပေမယ့် အလွန်ကြွယ်၊ အပယ်ခဲပေမယ့် အမြတ်ဆုံး၊ အမှန်းခဲပေမယ့်  
ချစ်မဝ၊ မယ်ကော်ဒေလျ၊ ဆင်းရုပ်လျ။ နှမတော်နဲ့ နှမတော်ရဲ့ ဂုဏ်တို့ကို  
ခွင့်ကောင်းကြုံ၍ ခါကောင်းကြုံက်သဖြင့် ဟောသည် ကျွန်ုပ်က ဖမ်းဆုပ်လို့  
ယူလိုက်ပါမယ်။ တရားနှင့် ညီတယ်ဆိုရင် စွန့်ထားတဲ့အရာကို ကျွန်ုပ်က  
ကောက်သိမ်းလို့ ယူလိုက်ပါမယ်။ နေနိုင်ကြပါပေတယ်။ ဒေဝါနတ်များ၊  
မိုးသိကြားတို့၊ တယ် ဆန်းကြယ်ပါကလား။ သူတို့ရဲ့ အေးကျက်ဆုံး  
ဥပော်ဘာက၊ ကျွန်ုပ်ရဲ့ ပူနေ့သော ချစ်မေတ္တာကို တောက်လင်းလို့  
အရောင်ဖြာအောင် ညီတွန်းလိုက်ပါပြီကောာ။ တယ် ဆန်းကြယ်ပါကလား။  
အိုး မင်းမြတ်၊ အရှင်မင်းမြတ်က အမွှေပြုတ် အပိုင်အပြီး၊ ကျွန်ုပ်နဲ့  
ကံထိုက်လို့ စွန့်လိုက်တဲ့ သည်သမီးဟာ ကျွန်ုပ်ဆီမှာ မိဖုရား၊ ပြည်သူများ  
အတွက် မဟောသီး၊ ပြင်သစ်ပြည်အဖိုးတော့ ဘုရင်မပေါ့။ ရေရှာပျော်  
ဘာဂန္ဓိက နယ်စားတွေ တန်းစီပြီး တန်ဖိုးထားမခံရတဲ့၊ မူးချိန်မီ သည်နှမကို  
ဝယ်ချင်တောင် ဝယ်မရပါဘူး။ အိုး မောင်ကြီးနှမ ကော်ဒေလျ။ သူတို့က  
စိမ်းချဉ်ရက်ပေမယ့်၊ နှုတ်ခွန်းတော် ဆက်ခဲ့ပါ။ ဟောသည်မှာ ဆုံးသမျှကို  
ဟိုကျတော့ ဆတက်တိုးပြီး ထမ်းပိုးလောက်ရပါလိမ့်မယ်။

### လီယာ

ပြင်သစ်မင်းး၊ အသင် သူကို ရပြီး၊ အပိုင်စီးပြီး အပြီးသာယူတော့။ ကျွန်ုပ်မှာ  
သည်သမီးမျိုး၊ မရှိဘူးမှတ်ပါ။ သင်းမျက်နှာကိုလည်း နောက်ထပ်  
မကြည့်ချင်ဘူး။ ဒါကြောင့် သွားကြတော့။ ကျွန်ုပ်ရဲ့ ကရှုဏာ၊ ကျွန်ုပ်ရဲ့  
မေတ္တာ၊ ကျွန်ုပ်ရဲ့ ကောင်းချီးမင်္ဂလာတွေ၊ ဘာကမျှ မပါဘဲ၊ ဗလာ  
သက်သက်၊ ထွေက်ကြတော့။ ကဲ၊ လာ၊ ဘာဂန္ဓိ သူကောင်းတော်၊ သွားကြစို့။

(ကြေးသံစုံ၊ လီယာ၊ ဘာဂန္ဓိ ကျွန်ုပ်၊ အော်လာဗနီ၊ ဂလော်စတာ၊ အပါးနေတို့ ဝင်)

### ပြင်သစ်မင်း

အစ်မတော်များကို ဦးတော်တင်ပါဦး ကော်ဒေလျ။

### ကော်ဒေလျ

ခမည်းတော်ရဲ့၊ အမျက်ရတနာ၊ ပုလဲညာတို့ကို စိစွဲတယ်သော မျက်နှာဖြင့်

ကော်ဒေလျက ဦးတော်တင်ခဲ့ပါသေးရဲ့။ အစ်မတော်တို့အကြောင်းကို  
ကောင်းကောင်းကြီး သိပါတယ်။ ညီအစ်မချင်းဖြစ်လတော့ အစ်မတော်  
တို့ရဲ့ အပြစ်အနာတွေကို ရေတွက်ကာ အမည်ဖော်ပြီး၊ တိုင်းကျော်အောင်  
ထုတ်မပြောလိုပါဘူး။ ခမည်းတော်ဘူရားကိုသာ ကောင်းစွာ စောင့်ရှုံးကြ  
ရစ်ကြပါ။ ချုစ်ပါတယ်ဆိုတဲ့ ရင်ခွင့်တွေမှာ ခမည်းတော်ဘူရားကို အပ်ထား  
ခဲ့ပါတယ်။ သို့သော်လည်း ကျွန်ုပ်သာ မျက်နှာသာရန်သေးရင်တော့  
ခမည်းတော်ဘူရားကို သင့်တော်ရာ တြေားမှာ အပ်ထားခဲ့ချင်ပါတယ်။ ကဲ  
ဦးတော်တင်ပါတယ် အစ်မတော်ဘူရား မြတ်နှစ်ပါးတို့။

### **ရိုက်**

ငါတို့ ဝတ္ထားတွေကို ညည်းက ပြဋ္ဌာန်းနေဖို့ မဟုတ်ပါဘူး။

### **ဂေါ်နာရီ**

ညည်းကို ပစ္စည်းမဲ့လျက်နဲ့ လက်ခံတဲ့ ညည်းသခင်ကို ပြုစုဖြဖျော်ဖို့သာ  
စဉ်းစားပါ။ ညည်းဟာ ခမည်းတော်ကို စောက်ကားပြီး၊ ပြောစကားကို  
သွေဖည်ခဲ့တယ်။ အခုလို ပစ္စည်းမဲ့ရတာဟာ မဲ့ထိုက်လို့ မဲ့ရတာပဲ။

### **ကော်ဒေလျ**

မကောင်းမှုဆိုတာ ဖုံးလို့ဖေမယ့်၊ အချိန်စွေတော့ ပေါ်တာပါပဲ။ ဖုံးဖိသူ  
တွေသာ အချိန်တန်တော့ အရှက်ကွဲပြီး လူထဲက အကြောင်းရပါတယ်။  
အစ်မတော်တို့ ကြီးပွားတော်မူကြပါစေ။ တိုးတက်တော်မူကြပါစေ။

### **ပြင်သစ်မင်း**

ကဲ. . . သွားကြပါစို့၊ မယ်ကော်ဒေလျ။ ဆင်းရှုပ်လှု။

**(ပြင်သစ်မင်းနှင့် ကော်ဒေလျ ဝင်)**

### **ဂေါ်နာရီ**

ညီမတော် ရိုက်နှစ်ပါးနှင့် ဆိုင်သမျှ ပြောစရာတွေက မနည်းပါလား။  
ခမည်းတော် သည်နေ့ည် သည်နေရာက ထွက်တော်မူလိမ့်မယ် ထင်တယ်။

### **ရိုက်**

ထွက်တော်မူမှာ ဓကန်ပါ။ အစ်မတော်တို့ ရဲတိုက်မှာ အစ်မတော်တို့နဲ့အတူ  
စံတော်မူဖို့လေ။ နောက်တစ်လကျတော့ ကျွန်ုပ်တော်မတို့ခါမှာပေါ့။

### **ဂေါ်နာရီ**

ခမည်းတော်ဟာ အသက်ကြီးရင့်ပြီ့မို့ အမျိုးမျိုး ဖောက်ပြန်နေတယ်။  
သတိပြုမိတဲ့ ဖောက်ပြန်ချက်တွေကိုက မနည်းတော့ဘူး။ ကြည့်လော

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၃၃

အလျင်ကဆိုရင် ကော်ဒေလျကို အချစ်ဆုံး၊ အခု မှန်းချင်တော့လည်း  
ချက်ချင်းပဲ။ ဆင်ခြင်တရား နည်းတာက လွန်လွန်းလှပါတယ်။

### ရိုက်

အဲဒါဟာ အိုမင်းလို့ ယိုယွင်းတာပဲပေါ့ အစ်မတော်ရဲ့။ အမှန်မှာတော့  
ခမည်းတော်ဟာ ဘယ်တူန်းကမှ ကိုယ့်စိတ်ကို ကိုယ် သိခဲ့တာ မဟုတ်ပါဘူး။

### ဂေါ်နာရီ

စိတ်အကောင်းဆုံး စိတ်အမှန်ဆုံး ဆိုတူန်းကတောင် ခမည်းတော်ဟာ  
မဆင်မခြင် မစုံမစမ်းဘဲ အရမ်းမဲ့ လုပ်တတ်တယ်။ အခုတော့ အရွယ်တော်  
ကြီးရင့်ပြီမဲ့ ကာလရှေ့ပြီ၊ နို့က ကျိုးပေါင်းစွဲခဲ့တဲ့ ဖောက်လွှဲမှ ဖောက်ပြန်မှ  
ကိုသာ မကသေးဘူး အိုမင်းမစွမ်း၊ ဒေါသတွေ လွှမ်းခါမှ ပေါ်လာကြတဲ့  
စိတ်နောက်ကိုယ်ပါ၊ ထင်ရှာစိုင်းမှုတွေကိုပါ ငါတို့တစ်တွေ တွေ့ကြုံ၊  
ခံစားရတော့မှာပဲ။

### ရိုက်

ဟုတ်ကဲ့။ ကင့်မြို့စားကို မဆင်မခြင် ပြည်နှင်းကျေပေးလိုက်တဲ့ စိတ်  
ဖောက်ပြန်မှုမျိုးကို ကျွန်းမတို့လည်း မျှော်နေရမှာပဲ။

### ဂေါ်နာရီ

ခမည်းတော်နဲ့ ပြင်သစ်မင်းတို့ အချင်းချင်း မခွဲခွာခင်၊ နှုတ်ခွွန်းတော်  
ဆင်စရာ ရှိသေးတယ်နော်။ သည်တော့ ငါတို့ညီအစ်မ တစ်ကျိုတ်တည်း  
တစ်ကြံးတည်း ရွှေလက်ချင်းတွဲပြီး ကြဲကြော်ဖြစ်မယ်။ ခမည်းတော်ဟာ  
အာဏာတော် စွန့်တယ်ဆိုပြီး သည်အတိုင်းသာ ထင်ရာစွတ်လို့ ဇွတ်ချည်းပဲ  
လုပ်နေရင်တော့ ငါတို့အတွက် ပြဿာတွေတက်ပြီး အခက်တွေ တွေ့ရမှာ  
အမှန်ပဲ။

### ရိုက်

အို့၊ ကြံကြံသေးတာပေါ့။

### ဂေါ်နာရီ

ကြံရုံးမပြီးဘူး၊ လုပ်ကြမှ လုပ်ကြမှ။ ပူပူနွေးနွေး လုပ်ကြမှ။ ပူပူနွေးနွေး။  
(ဂေါ်နာရီနှင့် ရိုက် ဝင်)

**အခန်းကြီး ၁။ အခန်းငယ် ၂။ ဂလော်စတာမြို့စား၏ ရဲတိုက်။  
(အက်ဒမန် စာတစ်စွောင်ကို ကိုင်၍ ထွက်)**

### အက်ဒမန်

အို... ကျွန်ုပ်၏သခင်၊ အသင် သဘာဝနှင်းသမီး၊ အသင်နှင်းသမီး၏ နိယာမတရားကို ကျွန်ုပ် ပသ ကိုးကွယ်ပါ၏။ ဆယ့်နှစ်ရာသီ ဆယ့်လေးလ လောက် နောင်တော့အောက် ငယ်တဲ့အတွက် လူတုံးစံ ကပ်ဆိုး ဆိုက်တာ ကို ကျွန်ုပ်က ခံရမှာတဲ့လား။ ပလီပလာ အဆာကျယ်ပြီး လူလုပ်တဲ့ ဓမ္မသတ်နဲ့ အမွှဖြတ် ခံရမှာတဲ့လား။ သူယုတ်မသားတဲ့။ ပြင်တလင်း သားတဲ့။ ကျွန်ုပ်ရဲ့ ကိုယ်ပေါက် ကိုယ်ရောက်ဟာ သူကောင်းမသားရဲ့ ကိုယ်ပေါက်ကိုယ်ရောက်လို ကျွန်ုပ်ပါတယ်။ စိတ်နေစိတ်ထားဟာလည်း သူလိုပဲ မြင်မြတ်ပါတယ်။ ရုပ်ဆင်းအဂါဟာလည်း သူလိုပဲ ချောမော ပါတယ်။ ဒါနဲ့လည်း ကျွန်ုပ်တို့သားအမိကို ကလေကဝတွေလို သမှတ် ကြတယ်။ သူယုတ်မျိုးတဲ့။ အည့်စားတဲ့။ အုတ်ကြားမြှုက်ပေါက်တဲ့။ ရစရာ ရှိသေးရဲ့လား။ တိတ်တိတ်ပုံးအဖြစ်နဲ့ ချွဲသဘာဝ၊ မေတ္တာမျှပြီး၊ သား တစ်ယောက်ရှုံးက မင်းလာဆောင် ပြီးတော့၊ ဌီးငွေ့စရာ မျောက်မျဉ်းခါမှာ ပေါက်လာရတဲ့၊ ငြို့ကောင်းတော့၊ သားတစ်ဖျားရဖို့ထက် ကြံရည်ဖန်ရည်လည်း လိုပါတယ်။ သတ္တိပုံတ္တိလည်း လိုပါတယ်။ ကဲ... သည်တော့ ဉှုရသကြီး အက်ဒဂါရေ့။ သင့်အမွှ သင့်မြေတွေကို ကျွန်ုပ်က အပိုင်စီးရတော့ မှာပေါ့။ ဖေဖေရဲ့ မေတ္တာဟာ ဉှုရသသားရယ် ပြင်တလင်း သားရယ်လို မစွဲခြားပါဘူး။ ဉှုရသ တဲ့။ တယ်လှတဲ့ စကားလုံး။ ကဲ နောင်တော် ဉှုရသရေ့။ ဟောသည်စာက၊ နေရာကျလို ကျူပ်အကြံ အောင်ရင်တော့ လား သူယုတ်သူတန်၊ အက်ဒမန်က၊ ဉှုရသကြီး အက်ဒဂါကို ကျောရ စီးရ ဦးမှာပေါ့။ ငါ ကောင်းစားတော့မယ်။ ငါ ကြီးပွားတော့မယ်။ အဲဒါကြောင့် အရှင်ကောင်း အရှင်မြတ် အို ဒေဝါနတ်တို့ ပြင်တလင်း သား၊ ငန်းပြားတွေကို၊ ကူညီပိုင်းလို မိုင်းမတော် မူးကြပါဦးလော့။

(ဂလော်စတာ ထွက်လာ)

### ဂလော်စတာ

အင်း၊ ကင့်မြို့စားလည်း ဒီလိုနဲ့ပဲ ပြည်နှင့်ခံရပြီ။ ပြင်သစ်မင်းလည်း စိတ်မာန်တဆိုးနဲ့ ပြည်တော်ပြန်ရပြီ။ မင်းကြီးကိုယ်တိုင်လည်း မနေ့ညာ အာဏာတွေအပ်၊ နှစ်းရပ်ကခွာလို့၊ ရိက္ခာတော်စားရတဲ့၊ ပစ္စည်းမဲ့ဘဝမှာ

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၃၉

စံပြီ။ ဒါတွေဟာ ကျားလိုက် တုတ်ခုတ်၊ ကသုတ်ကရက်၊ လုပ်ဆောင်ချက်  
တွေပဲ။ (အက်ဒမန် စာဖတ်နေသည်ကိုမြင်၍) ဟေ့... အက်ဒမန်  
ဘယ်လိုလဲ။ သတင်းများ ထူးသလား။

### အက်ဒမန်

မှန်လှပါ အရှင်။ သတင်းထူး မရှိကြောင်းပါ။  
(စာတိုဂုတ်)

### ဂလော်စတာ

ဒါဖြင့် ဟိုစာကို ဘာဖြစ်လို့ သည့်လောက် အရေးတိုး ဝှက်နေရတာလဲကွဲ။

### အက်ဒမန်

ဘာသတင်းမှ ကျွန်တော် မသိပါ အရှင်။

### ဂလော်စတာ

အခုနတုန်းက ဘာဖတ်နေသလဲ။

### အက်ဒမန်

နတိုပါ အရှင်။

### ဂလော်စတာ

ဘာမှ မဖတ်ဘူး ဟူတ်စ၊ ဒါဖြင့် စာကို ဘာဖြစ်လို့ ကတိုက်ကရိုက် အိတ်ထဲ  
ထည့်လိုက်ရသလဲ။ အကြောင်းမထူးရင် အထူးဝှက်ဖို့ မလိုပါဘူး။

က... ပြစမ်း၊ ကြည့်ရအောင်လေ။ အကြောင်းမထူးဘူးဆိုရင်  
မျက်မှန်တောင် လိုမှာ မဟုတ်ပါဘူး။

### အက်ဒမန်

တောင်းပန်ပါတယ် ဘူား၊ ခွင့်လွှာတော်မှုပါ။ သည်စာက ကျွန်တော့  
နောင်တော် အက်ဒရါဆီက စာပါ။ ကျွန်တော် ဖတ်လို့ မပြီးသေးပါဘူး။  
ဖတ်မိသလောက်နဲ့ ပြောရရင်တော့ အရှင်ဘူားအတွက် မသင့်တဲ့စာပါ။

### ဂလော်စတာ

စာကိုသာ ပေးစမ်းပါများ။

### အက်ဒမန်

မပေးလည်း တစ်ပြစ်၊ ပေးလည်း တစ်ပြစ်ပါပဲ။ ကျွန်တော် သဘောပေါက်  
သလောက် ပြောရရင် စာထဲမှာ ပါတာတွေဟာ အပြစ်မကင်းပါဘူး။

### ဂလော်စတာ

က... ကြည့်ရအောင်၊ ကြည့်ရအောင်။

### အက်ဒမန်

နောင်တော့ကိုင့်ပြီး ပြောရမှာဖြင့် ကျွန်တော့သီလကို စမ်းချင်လို့ သည်စာကို ရေးတယ်လို့ ထင်ပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

(စာဖတ်) “သက်ကြီး ဝါကြီးကို ရှိသောသည့် စနစ်သည် ငါတို့၏ အရွယ် ကောင်းတုန်း လူဘဝကို ခါးအန်ဖော်သည်။ အိုမင်းရင့်ရော်၍ စည်းစိမ်းမခံ စားနိုင်သည့်အခါကို မရောက်မချင်း ငါတို့နှင့် ဆိုင်သည့် အမွှအနှစ်ကို မပေးမအပ်ဘဲ ဤစနစ်က ဆွဲထားပါသည်။ သက်ကြီးလူဆိုးများ၏ ဖိနှိပ် ညျဉ်းပန်းမှုကို အသုံးမကျ အဓိပ္ပာယ်မရှိသည့် ချုပ်နှောင်မှု တစ်ရပ်ဟူ၍ ငါ မြင်လာပါသည်။ သူတို့ စိုးမိုးနေနိုင်ခြင်းသည် သူတို့ကိုယ်တိုင် စွမ်း၍ မဟုတ်ပါ။ ငါတို့က လွှတ်ထား၍ ဖြစ်ပါသည်။ ငါထံကို ညီတော်လာခဲ့ပါ ပြောစရာများ ကျွန်ပါသေးသည်။ ငါတို့ဖောင်သည် ငါနှီးမှ နိုးမည်ဆိုပါလျှင် ငါညီချစ် အကျိုးရှိဖို့သာ ပြင်ပေတော့။ အက်ဒရါ” ဟင်း၊ လုပ်ကြံမှုပဲ။ ငါနှီးမှ နိုးမည်ဆိုပါလျှင် ငါညီချစ် အကျိုးရှိဖို့သာ ပြင်ပေတော့ တဲ့။ ငါသား အက်ဒရါ။ သည်စာမျိုးကို သူလက်က ရေးရက်သတဲ့လား။ သည်အကြံမျိုး ကို သူစိတ်က မွေးရက်သတဲ့လား။ သည်စာကို ဘယ်တုန်းက ရသလဲ၊ ဘယ်သူ လာပေးသလဲ။

### အက်ဒမန်

လာပေးတာ မဟုတ်ပါဘူး အရှင်။ လိမ္မာပုံက သည်လိုပါ။ သည်စာကို ပြတင်းပေါက်ကနေပြီး ကျွန်တော့အခန်းထဲ ပစ်သွင်းထားခဲ့ပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

သည်လက်ရေးဟာ မင့်အစ်ကိုရဲ့ လက်ရေးပဲလား။

### အက်ဒမန်

စာပါ အကြောင်းက ကောင်းရင်တော့လည်း သူလက်ရေးပါပဲလို့ ကျွန်တော် ကျိန်တွယ်ပြီး ပြောရဲ့ပါတယ် အရှင်။ သို့သော်လည်း အခုအတိုင်းဆိုတော့ သူလက်ရေး မဟုတ်နိုင်ပါဘူးလို့ ကျွန်တော် ထင်ချင်နေပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

သူလက်ရေးပဲ မဟုတ်လား။

### အက်ဒမန်

သူလက်ရေးပါပဲ အရှင်။ သို့သော်လည်း သူစေတနာဟာ စာထဲမှာ မပါဘူး လို့ အောက်မေ့ပါတယ်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၄၁

### ဂလော်စတာ

သည် အကြံအစည်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး မင့်ကို သူ မတီးခေါက်ဖူးဘူးလား။

### အက်ဒမန်

မတီးခေါက်ဖူးပါဘူးအရှင်။ သို့သော်လည်း ခဏာခဏ ကျွန်တော်ကြားရတဲ့ သူအစွဲ တစ်ခုကတော့ ဖခ်က အရွယ်ကျလို့ သားငယ်က အရွယ် ထလာရင် သားငယ်က ဖခ်၊ ဖခ်က သားငယ် နေရာချင်း ဖလှယ်ဖို့ ကောင်းပြီတဲ့။ သားငယ်က ဖခ်ရဲ့ ငွေရေးကြေးရေး ဘဏ္ဍာရေးကို ကိုင်သင့်ပြီ တဲ့။

### ဂလော်စတာ

အို... လူသွေးမှု လူသွေးမှု။ သူ့စာထဲမှာလည်း သည်အကြံပဲ။ စက်ဆုပ်ဖွယ် လူသွေးမှု။ တရားပျော် အဟိတ်ဆန်တဲ့ မုန်းစရာလူသွေးမှု။ အဟိတ်ဆန်တယ် ဆိုတာက နည်းပါသေးတယ်။ သွားစမ်း။ ရှာခဲ့စမ်းကွား။ သူကို ဖမ်းရမယ်။ ချံရာဖွယ် လူသွေးမှု။ အခု သူ ဘယ်မှာလဲ။

### အက်ဒမန်

ကျွန်တော် မသိကြောင်းပါ အရှင်။ သူအကြောင်းကို သူကိုယ်တိုင် သက်သေခံပြီး အမျှန်ကို သိရသည့်တိုင်အောင် အမျှက်တော်ကို ချုပ်တည်း၍ သိမ်းဆည်းတော်မူပါး။ သည်လိုမှမဟုတ်ဘဲ သူဆန္ဒကို အထင်လွှာပြီး အကျိုးနည်းအောင်များ အရေးယူမိလိုရှိရင် အရှင့်ရဲ့ ဘုန်းကျက်သရေကို ထိခိုက်စရာရှိပါတယ်။ သူရဲ့ ကျေးဇူးသစ္စာရှိမှုကို လည်း ဖောက်ပြားစေပါလိမ့်မယ်။ နောင်တော်အတွက် အသက်နဲ့လဲပြီး ကျွန်တော် ဆိုရေပါတယ်။ သည်စာကို သူရေးတာဟာ အန္တရာယ် တစ်စုံတစ်ရာ ပြုချင်လို့ မဟုတ်နိုင်ပါဘူး။ အရှင့်အပေါ်မှာ ကျွန်တော်မျိုး ထားတဲ့ မေတ္တာကို စုံစမ်းချင်လို့ ဖြစ်ပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

သည်လိုပဲ မင်း ထင်သလား။

### အက်ဒမန်

သင့်လျော်တယ်လို့ ထင်မှတ်တော်မူပါရင် ကျွန်တော်တို့ ညီအစ်ကို နှစ်ယောက် သည်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်ပြီး ဆွေးနွေးတာကို ကြားနိုင် လောက်တဲ့ နေရာမှာ အရှင့်ကို ထားပါမယ်။ နားနဲ့ ဆတ်ဆတ်ကြားမှ ယုံမှားမှ ကင်းနိုင်ပါတယ်။ မကြာဖောပါဘူး။ သည်ညပဲ ကျွန်တော် စီစဉ်ပေးပါမယ်။

### ဂလောက်စတာ

သည်လောက် ရက်စက်ရအောင်ဟာ -

### အက်ဒမန်

ရက်စက်မယ် မထင်ပါဘူး။

### ဂလောက်စတာ

အဖော်ပျော်သူက သူကို သည်လောက် မြတ်မြတ်နီးနီးနဲ့ အကြွင်းမဲ့ ချစ်နေတာပဲ။ မိုးသက်သေ၊ မြေသက်သေ။ အက်ဒမန်၊ သူကို ရအောင်ရှာ။ ငါနဲ့  
ပတ်သက်ပြီး အယုံသွင်းစမ်း။ မင်း လိမ္မာသလိုသာ ကြည့်ပြီးလုပ်။ အမှန်ကို  
သိရမယ်ဆိုရင် လိုရာကို ငါ ပေးမယ်ဟူ။

### အက်ဒမန်

ရှာပါမယ် ခင်ဗျား။ အခုပဲ ရှာပါမယ်။ သင့်တဲ့ နည်းနဲ့ ကျွန်တော် ကြံပြီး  
အမှန်ကို တင်ပြပါမယ်။

### ဂလောက်စတာ

တလောက နေကြတ်စန်းနာတာတွေဟာ ငါတို့အတွက် တစ်ကွဲက်မှ နိမိတ်  
မကောင်းဘူး။ နေကြတ်စန်းနာတာကို လောကဓာတ်ပညာက  
ရှင်းပြနိုင်ပေမယ့် နေကြတ်စန်းနာလို့ ကပ်ကြီးတွေ ဆိုက်လာတဲ့အခါ  
ကျတော့ လောကဓာတ်ကသာ ခံရတယ်။ မေတ္တာတရား ခန်းလတ္တံတဲ့။  
အဆွဲခင်ပွဲန်း ပျက်လတ္တံတဲ့။ ညီအစ်ကိုချင်း ကွဲလတ္တံတဲ့။ မြို့တွင်းသူပုန်  
ထလတ္တံ။ ပြည်တွင်းတော်လှုန် ဖြစ်လတ္တံ။ နန်းတွင်းလုပ်ကြုံ မှားလတ္တံ။  
သားနဲ့ဖင် သံယောဇ် သွင်သွင်ကျိုး၍ ပြတ်လတ္တံ။ ငါသား လူသွမ်းဟာ  
ဟောသည်ကိန်းထဲ ပါနေပါပကောလား။ သားက အဖော် ရန်လုပ်နေပြီ  
လေ။ မင်းကြီးဟာလည်း သဘာဝဖြစ်စဉ်တရားက သွေဖည်လို့ သွားနေပြီ  
ကော်။ ဒါဟာ မိဖက သားသမီးကို မူန်းတဲ့ ကိန်းပေါ့။ သမွှတိခေတ်ကြီး  
ဆုံးခန်းတိုင်ခဲ့ပါပြီတကား။ ကျိုတ်ကြုံမှုတွေ၊ မာယာဆောင်မှု့တွေ၊  
သစ္စာဖောက်မှု့တွေ၊ အဖျက်လုပ်ငန်းနဲ့ ချောက်တွန်းမှု့တွေသာ ငါတို့  
သေရာကို တကောက်ကောက် လိုက်ပါနေတော့မှာပဲ။ လူသွမ်း ဘာတွေ  
ကြံနေသလဲ သိရအောင် လုပ်စမ်းပါ အက်ဒမန်။ သည်အတွက် မင်း  
အကျိုးမယုတ်ရပါဘူး။ ပိုပိုရိရနဲ့ လုပ်နေ၏။ သို့ နှလုံးကောင်း သူမြတ်ကြီး  
ကင့် မြို့စားလည်း ပြည်နှင့်ဒက် ခံရရှုံးတယ်။ သူအဖြစ်က ဘာတဲ့လဲ။  
ရိုးဖြောင့်မှုတဲ့။ လောကကြီး တယ် ဆန်းကြယ်ပါကလားနေ၏။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၄၃

### အက်ဒမန် (ပွဲကြည့်များဘက်သို့)

လူတွေဟာ ကိုယ် နေရာမကျလို့ ဘေးဒုက္ခရောက်ရတယ်ဆိုရင် တန်္တန္တ ကြောင့်ပဲ တန်လှောကြောင့်ပဲဆိုပြီး ပြုဟ်တွေ၊ နက္ခတ်တွေအပေါ်မှာ အပြစ်ဖို့ တတ်ကြတယ်။ အဲဒါဟာ လောကရဲ့ အုံဖွယ်သရဲ မိုက်မဲမှုကြီး တစ်ရပ် ပါပေပဲ။ မလွှဲသာ မရှောင်စွမ်းလို့ လူသွမ်းကြီး ဖြစ်ရသလိုလို၊ မိုးနတ်တွေ တွန်းတိုက်လို့ လူမိုက်ကြီး ဖြစ်ရသလိုလို၊ နက္ခတ်တွေ အုပ်စိုးလို့ လူဆိုးသူခိုး သစ္စာဖောက် ဖြစ်ရသလိုလို၊ ပြုဟ်တွေက နှောင့်ယှက်လို့ အရက်သမား၊ အလိမ်သမား ကြာခိုသမား ဖြစ်ရသလိုလို။ ငါတို့ မကောင်းသမျှကို ပြုဟ်တာချာ၊ နတ်တာချာ၊ ကံကြမ္မာလည်း မနေရပါကလား။ စာဂျာပြာတဲ့ သဘောအကျင့်တွေကို ပြုဟ်ကပေးလို့ မွေးရသလိုလို ယူမှုတ်ပုံတွေကဖြင့် မိန်းမထိန်းလူသားရဲ့ အုံချိုးဖွယ် အလွန်ကောင်းတဲ့ ခေါင်းရှောင်မှုကြီး ပါပေပဲ။ ငါအဖော် ကိုတ်ပြုဟ်အောက်မှာ ငါအမေနဲ့ ပေါင်းသင်း ခဲ့တယ်။ ငါက ခုနစ်စဉ်အောက်မှာ ပေါက်ဖွားခဲ့တယ်။ အဲဒါကြောင့် ငါဟာ စာဂြိမ်းပြီး ရာဂ သရမ်းတယ်လို့ ဆိုချင်ကြတာပေါ့။ ဟား . . . ဟား။ ငါဖခင် ပြင်တလင်းများချိန်မှာ စိုင်ရားကြယ်ကြီး ပြောင်ပြောင်လက်တောင်မှ အက်ဒမန်ဟာ အက်ဒမန်ပဲ ဖြစ်မှာပါ။ အက်ဒဂါကတော့ . . .

### (အက်ဒဂါ တွေက်လာ)

ဟော၊ သူရောက်လာပြီ။ ရှေးဟောင်း အတ်တွေထဲက အတ်ပုံတော် ပန္နက်သလို့၊ မျှော်လင့်ဆဲ အခန့်သင့်လိုက်လေ။ ကိုယ် ဟန်ဆောင်ရှုမှာ ကတော့ သူတောင်းစား အရှုံးလို့ သက်ပြင်းချပြီး၊ ညီးလျှတဲ့ ဟန်မူရာပေါ့။ ကျော် သည် နေကြတ် လကြတ် ပြုဟ်နက္ခတ်တွေ ဖောက်ပြားပြီး ချောက်ချား နေတာဟာ နိုင်ငံတော်ထဲမှာ အကွဲကွဲ အပြပြဖြစ်ဖို့ နိမိတ်ဆိုးတွေပါ ကလား။ ဟာ ဆို လာ၊ မီ။ (အက်ဒဂါကို ဖြောင်ဟန်နှင့် တစ်ကိုယ်တည်း အားကယ်သံ ရွတ်ဆို)

### အက်ဒဂါ

အလို့၊ ညီလေး အက်ဒမန်။ ဘာတွေများ အတွေးပွားပြီး စဉ်းစားခန်း ဝင်နေပါသလဲ။

### အက်ဒမန်

ဟိုတစ်နောက ဖတ်လိုက်ရတဲ့ ပေဒင်ဟောကိန်းတွေကို စဉ်းစားနေမိလိုပါ နောင်တော်။ ဟို နေကြတ်စန်းနာ နိမိတ်တွေပေါ့။ ဘာ ကပ်တွေများ ဆိုက်မယ် မသိပါဘူး။

**အက်ဒရါ**

ဒါတွနဲ့များ သောက ရောက်နေရသလား ကွဲ။

**အက်ဒမန်**

မဟုတ်ပါဘူး နောင်တော်။ ဟောကိန်းတွေက မှန်တတ်လွန်းလို့ သောက ရောက်ရမလို့ ဖြစ်နေပါတယ်။ မိဘနှင့်သား အချင်းများ၊ တရားအလွန်ပျက် လတ္ထံ့။ သေပျောက်ပျက်စီး သရောကြီး၊ ဖိစီး နှိပ်စက်ခိုင်းလတ္ထံ့။ ရွှေးက ပေါင်းဖော် အကြည်တော်၊ သွေချော်ချွော်ယွင်းယိမ်းလတ္ထံ့။ နှင့်တော်တွင်း ပေါင်းစည်းခြင်း၊ အသင်းစိတ်စိတ်ကွဲလတ္ထံ့။ မင်းများမတ်ကို ကျိန်ဆဲဆို့ လူပိုလ်ခြိမ်းခြောက်မှန်းလတ္ထံ့။ မသင့်မရာ မသက်ာ၊ များစွာမယုံဖြစ်လတ္ထံ့။ ရောင်းရင်းချုပ်ခင် မိတ်ကျွမ်းဝင်၊ ပြည်နှင့်ခံရလေလတ္ထံ့။ တပ်စုတပ်ပေါင်း ရာထောင်သောင်း၊ လွှတ်ကြောင်းတပ်က ပြေားလတ္ထံ့။ လင်နှင့်မယား အိမ်ထောင်သား၊ ကွဲပြားဖောက်ဖျက်ယွင်းလတ္ထံ့တဲ့။ အို စုံလိုပါပဲ။

**အက်ဒရါ**

ဘယ်တုန်းကများ ညီလေး ဖေဒရိုက်းဝင် ပညာရှင် ဖြစ်ခဲ့ပါလိမ့်။

**အက်ဒမန်**

ဒါနဲ့ နောင်တော်။ ဖေဖေနဲ့ ဘယ်တုန်းကများ တွေ့ခဲ့သေးသလဲ။

**အက်ဒရါ**

မနေ့ညာကပဲ။

**အက်ဒမန်**

စကားစမြည် ပြောခဲ့ရသေးသလား။

**အက်ဒရါ**

အေး၊ နှစ်နာရီလောက် ပြောခဲ့ရပါတယ်။

**အက်ဒမန်**

သင့်သင့်မြတ်မြတ်ပဲ ခွဲခဲ့ကြတယ်ပေါ့နော်။ ဖေဖေ မကျေနပ်ပုံများ တွေ့ခဲ့ရသေးသလား။ စကားနဲ့ပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ အမူအရာနဲ့ပဲ ဖြစ်ဖြစ်ပေါ့။

**အက်ဒရါ**

ဘာမှ မတွေ့ခဲ့ရပါဘူးကွား။

**အက်ဒမန်**

ဖေဖေစိတ်ဆိုးအောင် ဘာများလုပ်မိသလဲ နောင်တော်။ ပြန်ပြီး စဉ်းစား ကြည့်စမ်းပါဉီး။ ခကာနေရင်တော့ သူ့အေးသမီး ပြမ်းအေးသွားစရာ ရှိပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခုံတလောတော့ ဖေဖေကို ရွှောင်နေရင် ကောင်းမယ်

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၄၅

ထင်ပါတယ်။ လောလောဆပ်ဖြင့် သူဒေါသဟာ အင်မတန် ပြင်းထန့် နေပါတယ်။ နောင်တော့ကို ကိုယ်ထိလက်ရောက် ဆုံးမရရင်တောင်မှ ပြောင့်မှယ် မထင်ဘူး။

### အက်ဒဂါ

လူသွေးတစ်ယောက်ယောက်တော့ င့်ကို ချောက်တွန်းပြီ။

### အက်ဒမန်

ကျွန်ုတ်တော်လည်း သည်လိုပဲ ထင်မိပါတယ်။ ဖေဖေရဲ့ ဒေါသအဟုန် ညုံသွားသည်အထိ အောင့်အည်းနေပါ ရှောင်ကွင်းနေပါလို့ တောင်းပန် ပါရစေ။ အခု ကျွန်ုတ်အဆောင်မှာ သွားနေပါ။ အဲသည်ကမှ အချိန် ကျတော့ ဖေဖေနဲ့ စကားပြောရအောင် နည်းလမ်းရှာပေးပါမယ်။ ကဲ သွားကြပါစို့။ ဟောသည်မှာ ရော့ ကျွန်ုတ်အဆောင် သော့။ အပြင်အပ ကိုမှား နောင်တော် ထွက်မယ်ကြံ့ရင် ဓား ဆောင်သွားပါနော်။

### အက်ဒဂါ

ဓား ဆောင်သွားရမယ် ဟုတ်စ၊ ညီလေး။

### အက်ဒမန်

ဟုတ်ပါတယ်။ အသင့်တော်ဆုံး ကျွန်ုတ်ပြောတာပါ။ ဓားဆောင်ထွက်ပါ။ နောင်တော့အပေါ်မှာ ဖောင်ရဲ့ စိတ်ထား မဖျောင့်ပါဘူး။ ကျွန်ုတ် ကြားရ မြင်ရသမျှကို ပြောပြပြီးပြီပဲ။ ဒါတောင် အရိပ်အမြဲက်လောက်ပဲ ရှိသေးတယ်။ တကယ့်အဖြစ်အပျက် ကြောက်မက်ဖွယ်ကြီး မဟုတ် သေးဘူး။ ကဲ ကြွေတော်မူပါတော့။

### အက်ဒဂါ

ညီတော့ဆိုက သတင်းပလင်းများ မကြာခင် ကြားရကောင်းပါရဲ့နော်။

### အက်ဒမန်

နောင်တော့အမူမှာ ဦးလည်မသုန် ဆောင်ရွက်လျက် ရှိကြောင်းပါ။

(အက်ဒဂါ ဝင်)

(ဖွဲ့ကြည့်ပရီသတ်ဘက်သို့) ယုံလွှယ်တဲ့ ဖောင်နဲ့ စင်ကြယ်တဲ့ အစ်ကို။ ရန်လိုဖို့ ဝေးလို့ ကိုယ့်ဘေးတောင် ကိုယ် မမြင်တတ်ပါဘူးဗျား။ ရိုးအတဲ့ သူဝသီကြောင့်၊ ကြံ့စည်ရ လွှယ်ပါဘိတယ်။ ကျူပ်လုပ်ငန်း ကျူပ်လမ်းစဉ် ကို ကျူပ် အကုန်မြင်ပါပြီ။ သည်မြော သည်ယာ သည်ဥစ္စာတွေကို အမွှခန်းနဲ့ မရနိုင်ရင်၊ ဥာဏ်အစွမ်းနဲ့ ရရမှာပေါ့။ ကျူပ်အလိုကျား လုပ်သမျှဟာ ဖြစ်ရမှာချည်းပါပဲ။

(ဝင်)

**အခန်းကြီး ၁။ အခန်းငယ် ၃။ အော်လပနိနယ်စား၏**  
**နှင့်တော်အတွင်း အခန်း တစ်ခုန်း။**  
**(ဂေါ်နာရီနှင့် ဘိမ်တော်စိုး အော့စဝေး တွက်)**

### ဂေါ်နာရီ

သူအရှေးကို မြည်တွန်ရမလားဆိုပြီး ငါသူကောင်းတော်ကို ခမည်းတော်  
ရှိက်တယ်ဆိုတာ ဟုတ်သလား။

### အော့စဝေး

ဟုတ်ပါတယ် သခင်မှ။

### ဂေါ်နာရီ

ခမည်းတော်ဟာ ငါအပေါ်မှာ နှေ့ရော့ညာရော မတရားလုပ်နေတယ်။  
မတရားမှုတွေကို နာရီမလပ်ဘူး။ တစ်မျိုးပြီးတစ်မျိုး တစ်ရွှေးထိုးလုပ်နေလို့  
ငါတို့မှာလည်း ပဋိပက္ခတွေနဲ့ တိုးနေရတယ်။ သည်းညည်းမခံနိုင်တော့ဘူး။  
သူ သူရဲကောင်းတွေကလည်း အင်မတန် သောင်းကျွန်းနေကြပြီ။ သူကလည်း  
အသေးအဖွဲ့ကလေးကို ဗာရာကာသီ ခဲ့ပြီး ငါတို့ကို ဆူနေတယ်၊ ပူနေတယ်။  
ဟော၊ ခမည်းတော် တောကစားက ပြန်လာတဲ့အခါ ငါ အဖက် မလုပ်ဘူး။  
သခင်မ နေမကောင်းဘူးလို့ ပြောလိုက်။ သူကို ခစားနေကျ မင်းတို့  
မခစားကြရင် ငါအကျိုးကို သယ်ပိုးနေကြပြီလို့ မှတ်တော့။ အပြစ်ဆိုရင်  
ငါရှင်းမယ်။

**(အတွင်းမှ အမဲလိုက် သားချို့ မှတ်သံ)**

### အော့စဝေး

မင်းတရားကြီး ကြွဲလာပြီ သခင်မှ အသံကြားရတယ်။

### ဂေါ်နာရီ

အေး... မင်းနဲ့ မင်းလူတွေ မထိလေးစား လုပ်နေကြ။ အရေးပေါ်အောင်  
ငါ ဆွဲချင်တယ်။ ဒါကို မကြိုက်ဘူးဆိုရင် ညီမတော်ဆိုကို ကြိပါလို့  
တင်လိုက်။ သည်ကိုစွဲမှာ ညီမတော်နဲ့ ငါဟာ တစ်စိတ်တည်း တစ်ဝမ်း  
တည်းပဲ။ သဘောထားပြောင်းဖို့ အကြောင်းမရှိဘူး။ အလကား အဘိုးအို့။  
စွဲပြီးသား အာကာတွေကို ပြန်သုံးချင်သေးတယ်။ လူအို့ အကျင့်တန်း  
သူငယ်ပြန်သတဲ့။ ကလေးလို့ ဆိုးလာရင် ကလေးလိုပဲ မြောက်တန်း  
မြောက်ရမယ်။ မြောက်တန်း မြောက်ရမယ်။ ငါစကားကို မှတ်ထားကြ  
ကြားလား။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၄၃

### အော့စဝေ

ကောင်းပါဖြီ သခင်မ။

### ဂေါ်နာရီ

ပြီးတော့ သူ သူရဲကောင်းတွေကို တွေ့တဲ့အခါ မျက်နှာကို တင်းတင်း  
ထားကြ။ မျက်နှာတင်းလို့ အချင်းများရင် ကောင်းတယ်လို့ မှတ်။  
မင်းလူတွေကို သည်အတိုင်း ပြောထား။ အချင်းများတော့မှ ငါသဘောကို  
ထုတ်ပြောခွင့်ရမှာ။ ညီမတော်ဆီကလည်း သည်အတိုင်းလုပ်ဖို့ အခုံ  
စာရေးလိုက်မယ်။ ပွဲတော်ပြင်ကြ။

(၀၈)

အခန်းကြီး ၁။ အခန်းငယ် ၄။

အော်လာဗနီနယ်စား၏ နှုန်းတော်တွင်း ခန်းမကြီး တစ်ခု။  
(ကင့် ရုပ်ဖျက်၍ ထွက်)

### ကင့်

အသံဌားနဲ့ စကားဆိုလို့ ငါစကားကို ယုံနိုင်ရင်တော့ ရုပ်ဖျက်ပြီး ပါကြံတဲ့  
ငါအကြံ လုပ်ငန်းရပ်ဟာ ပန်းဆွဲတဲ့မှာ မူချုပဲ။ ကဲ ပြည်နှင့်ခံ ကင့်ရေး။  
မင်းဒဏ်သင့်ဘဝနဲ့ မင်းမြတ်က ကောက်ယူရင်တော့ မင်းချစ်တဲ့  
မင်းသခင်ဟာ မင်းကြီးပမ်းမှုတွေကို မြင်ရမှာပဲ။

(အတွင်းမှ အမဲလိုက် သားချိမှတ်သံ။ လီယာ၊ သူရဲကောင်းများ၊ အပါးနေများ  
ထွက်)

### လီယာ

ပွဲတော်တည်မယ်။ ပြင်ကြ၊ ချက်ချင်း ပြင်ကြ၊ သွား။  
(အပါးနေတစ်ယောက် ၀၈)

(ကင့်သို့) ဘယ်လိုလဲဟေး၊ မင်းက ဘာလဲ။

### ကင့်

လူပါ ခင်ဗျာ။

### လီယာ

မင်း ဘာလုပ်စား\* သလဲ။ တို့နဲ့ ဘာကိစ္စရှိသလဲ။

### ကင့်

ကျွန်ုတ်တော်လား။ မြင်တာအောက် မလျော့မနည်းပါဘူးလို့ ပြောရဲ\*

\* Profess ဆိုသော စကားလုံးကို မင်းကြီးနှင့် ကင့် အနက်တစ်မျိုးစီနှင့် သုံးသည်။

ပါတယ်။ အားကိုးသူကို လုပ်ကျွေးမယ်။ တော်တည့်သူကို မြတ်နှီးမယ်။  
ပညာရှိပြီး စကားနည်းသူကို ဆည်းကပ်မယ်။ နတ်နဲ့ လူတို့ အပြစ်တင်မှာကို  
ကြောက်မယ်။ မရှေ့င်သာရင် သတ်မယ်။ ပြီးတော့ ရေသွေတွေပါကို မစားဘူး။

**လိုယာ**

မင်းက ဘယ်လိုလူစားလဲ။

**ကင့်**

အင်မတန် နှုလုံးဖြောင့်တဲ့ အချင်းတစ်ယောက်ပါ။ ရှင်ဘူရင်ကြီး ဆင်းရဲ့  
သလောက် ဆင်းရဲပါတယ်။

**လိုယာ**

ရှင်ဘူရင်ကြီးဟာ ရှင်ဘူရင်ကြီးအနေနဲ့ ဆင်းရဲသလောက် မင်းလည်း  
အချင်းတစ်ယောက်အနေနဲ့ ဆင်းရဲတယ် ဆိုရင်ဖြင့် မင်းဟာ အင်မတန်  
ဆင်းရဲတာပေါ့။ မင်း ဘာလုပ်ချင်သလဲ။

**ကင့်**

အမှုထမ်းချင်ပါတယ်။

**လိုယာ**

ဘယ်သူဆီမှာ အမှုထမ်းချင်သလဲ။

**ကင့်**

ခင်ဗျားဆီမှာပါ။

**လိုယာ**

အချင်း၊ ကျွုပ် ဘယ်သူလဲ သိလား။

**ကင့်**

မသိပါဘူး ခင်ဗျား၊ သို့သော်လည်း အရှင်သခင်လို့ ကွဲနှုန်တော် လေးစား  
နာယူချင်စရာ ဂုဏ်ကျေးဇူးမျိုး ခင်ဗျားမှာ ရှိပါတယ်။

**လိုယာ**

ဘယ်လို ဂုဏ်ကျေးဇူးမျိုးလဲ။

**ကင့်**

ဉာဏ်တိတွေမပါ။

**လိုယာ**

မင်း ဘာအလုပ်တွေ အထူးတလည် လုပ်တတ်သလဲ။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၅၉

### ကန့်

လျှို့ဂုဏ်အပ်တာကို ထိန်းသိမ်းတတ်ပါတယ်။ မြင်းစီးတတ်ပါတယ်။ ပန်း  
ပြေးတတ်ပါတယ်။ မရှင်းတဲ့ပုံပြင်ကို ဖျင်မရအောင် ပြောတတ်ပါတယ်။  
လွှယ်တဲ့ သတင်းကို ရှုံးအောင် ပေးတတ်ပါတယ်။ လူပြီးတွေ လုပ်တတ်  
သမျှကို ကျွန်တော် လုပ်တတ်ပါတယ်။ ကျွန်တော့ရဲ့ အကောင်းဆုံး  
အရည်အချင်းကတော့ နွဲသတ္တိပါပဲ။

### လီယာ

မင်း အသက် ဘယ်လောက်ရှိပြီလဲ။

### ကန့်

တေးသံချိုတာနဲ့ အပျိုကို ကြိုက်ရအောင်လည်း မငယ်တော့ပါဘူး။  
ဘာပဲဖြစ်ဖြစ် ချစ်ရရင် ပြီးရအောင်လည်း မကြီးသေးပါဘူး။ ကျွန်တော့  
အသက် လေးဆယ့်ရှုစ်နှစ်ပါ။

### လီယာ

ကဲ့ ဒါဖြင့် ငါဆီမှာ နေတော့။ ငါထံမှာ အမှုထမ်းရမှာပေါ့။ ပွဲတော်တည်ပြီး  
လို့မှ မင့်ကို ငါ သဘောကျေနေသေးတယ်ဆိုရင် မင်းနဲ့ငါ မခွဲသေးဘူးမှတ်။  
ပွဲတော် ပြင်ပြီးပြီလား၊ ပွဲတော်။ ဟော့၊ ငါလူလင် ဘယ်မှာလဲ။ ငါအရှုံး  
ဘယ်ရောက်နေသလဲ။ မင်း သွားစမ်း။ အရှုံးကို ခေါ်ခဲ့။

**(အပါးနေတစ်ဦး ၀၄)**

### အော့စဝေးတွက်

ဟော့၊ ဟော့၊ မောင်မင်း။ သမီးတော် ဘယ်မှာ စံနေသလဲ။

### အော့စဝေး

**(မရပ်ပနားသဲ ခန်းမတို့ ဖြတ်သွားလျက်)**

မှန်လှပါ -

### လီယာ

ဟိုအကောင် ဘာပြောသွားသလဲ။ ခေါ်ခဲ့စမ်း၊ သည်ငတုံးတာကို၊  
**(သူရဲကောင်းတစ်ဦး ၀၄)** ငါအရှုံး ဘယ်မှာလဲ။ သယ် တစ်ကဗ္ဗာလုံး  
အိပ်ပျော်နေပြီလား။

**(သူရဲကောင်း တွက်)**

ဘယ့်နဲ့လဲ။ ဟို မျိုးမစစ် ခွေးတိရွှောန် ဘယ်မှာလဲ။

### သူရဲကောင်း

သမီးတော်ဘုရား မကျွန်းမာတော်မူဘူးလို့ ပြောလိုက်ပါတယ် အရှင်။  
လိုယာ

ငါခေါ်တုန်းက သည် သပေါက်ကောင် ဘာဖြစ်လို့ ပြန်မလာသတဲ့လဲ။

### သူရဲကောင်း

မလာနိုင်ဘူးတဲ့။ ရိုင်းရိုင်းပျပျ ပြောလိုက်ပါတယ်ဘုရား။  
လိုယာ

မလာနိုင်ဘူးတဲ့၊ ဟုတ်လား။

### သူရဲကောင်း

အရှင်မြတ်။ ဘယ်လိုလဲ လိုတော့ မလျှောက်တတ်ပါ။ သို့သော်လည်း  
ကိုယ်တော်ဘုရားကို သူတို့တစ်တွေ ရွှေးကလို မမြတ်နိုးဘူးလို့ ကျွန်တော်မျိုး  
အထင်ရောက်နေပါတယ်။ နယ်စားကြီးနဲ့ နယ်စားကြီးကတော် မှာရော၊  
လက်ပါးစေတွေမှာရော ဂါရဝတရားတွေ အင်မတန် ခြောက်ခန်းနေပုံ  
ရပါတယ်။

### လိုယာ

ဟင်၊ မင်းက သည်လို့ အထင်ရောက်နေသလား။

### သူရဲကောင်း

မှန်လှပါ။ ကျွန်တော်မျိုး မှားရင်လည်း သည်းခံတော်မူပါ။ ကျွန်တော်မျိုးရဲ့  
ဝတ္ထရားကတော့ ကိုယ်တော်ဘုရားကို ပြစ်မှားကြောက်တယ်ဆိုရင် ဆိတ်ဆိတ်  
မနေနိုင်ပါဘူး။

### လိုယာ

အေး၊ ငါအထင်အမြင်ကို မင်းက သတိပေးနေသလိုဖြစ်နေပြီ။ အခု တလော  
သူတို့တစ်တွေ ငါကို မသိမသာကလေး မထိလေးစား ပြုနေ ကြောက်တယ်လို့  
ငါလည်း သတိထားမိတယ်။ ဒါပေမဲ့ ငါကိုက မသက်ာစိတ် များလို့  
အထင်မှားတာ ဖြစ်မှာပေါ့။ အကြံအစည်းနဲ့ တမင်ရိုင်းနေကြတာ တော့  
မဟုတ်တန်ပါဘူးဆိုပြီး မေ့ထားလိုက်တယ်။ အခုတော့ ဂရုပြုရည်း မှာပေါ့။  
ဒါနဲ့ငါအရှေ့တော် ဘယ်ရောက်နေသလဲ။ မတွေ့ရတာ နှစ်ရက် ရှိနေပြီ။

### သူရဲကောင်း

ကော်ဒေလျ သခင်မလေး ပြင်သစ်ပြည်ကို ကြွမြန်းသွားကတည်းက  
အရှေ့တော်လည်း တမှိုင်မှိုင် တတွေတွေ ညိုးလျနေပါတယ် ဘုရား။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၅၁

### လီယာ

တော်၊ တော်၊ ထပ်မပြောနဲ့။ ဒါကို ငါ ကောင်းကောင်းသိတယ်။ (အပါးနေ  
တစ်ဦးသို့) ကဲ၊ မင်း သွားစမ်း၊ သမီးတော်နဲ့ စကားပြောချင်တယ်လို့  
လျှောက်ချေ။ (အပါးနေ ဝင်၊ နောက်တစ်ဦးသို့) မင်းလည်း သွားဦး။  
ငါအရှုံး ကို ခေါ်ခဲ့။

(အပါးနေ ဝင်)

### အော့စတေါ် ပြန်တွက်

ဟော၊ မင်းဘူရားရဲ့ သည်ကို ကြွေ့စမ်းပါ။ ကျွ်ပ် ဘယ်သူလဲ သိရဲ့လား။  
အော့စတေါ်

အရှင်မရဲ့ အဖေပါ။

### လီယာ

အရှင်မရဲ့ အဖေတဲ့၊ ဟုတ်လား (အော်လပနီ) အရှင်ရဲ့ အစေား။ ဟဲ့၊  
ပိုင်းတာမသား၊ ခွေးပဲစား ကျွန်ုံမျိုး။

### အော့စတေါ်

ကျွန်ုတ် ပိုင်းတာမသားလည်း မဟုတ်ပါဘူး။ ခွေးပဲစားလည်း မဟုတ်  
ပါဘူး။ ဒါတွေ ဘာမှ မဟုတ်ပါဘူး။ ကြည့် ပြောတော်မူပါ။

### လီယာ

အောင်မှ နှင်က ငါကိုများ ပြန်ပြောနေရသေးသလား။ ကဲဟာ၊ မှတ်ရော့။  
ငမိုက် ခွေး (ရှိက်)

### အော့စတေါ်

ကျွန်ုတ် အရှိက်မခံနိုင်ဘူး အရှင်မြတ်။

### ကုန်

ခြေထိုးလည်း မခံနိုင်ဘူး ဆိုပါတော့။ ကဲ၊ ဘောလုံးသမား ငမိုက်နွား၊ မှတ်က  
ရော့ဟာ။ (မြောက်လျှက်လဲအောင် ခြေထိုး)

### လီယာ

ကျွေးဇူးတင်တယ် အချင်း။ အချင်းက ငါအမူတော်ကို ထမ်းတော့ ငါက  
လည်း အချင်းကို သွေ့ပါတော်မူရမှာပေါ့။

### ကုန်

(အော့စတေါ်သို့) ကဲ၊ ထတော်မူပါ ကိုယ်တော်မြတ်။ ကြွေတော်မူပါ။ ဒူးနေရာ  
တော်နေရာ သိအောင် ဆုံးမ ပေးရမှာပေါ့။ ကြွေ၊ ကြွေ။ အေး၊ မဟာ

ပထဝီမြေကြီးမှာ မောက်လျက် လဲချင်သေးရင် နော်းပေါ့။ မလဲချင် ရင်တော့  
မြန်မြန်ကြွား။ မင်းမှာ ဉာဏ်ရှိတယ် မဟုတ်လား။ (**အရှုံးတော် ထွက်သွား**)  
သည်လို့မှုပေါ့။

### လီယာ

ကဲ၊ အဖော်ရတဲ့ မောင်မင်း၊ ကျေးဇူးတင်တယ်။ အမှုတော်ထမ်းတဲ့အတွက်  
ရော့၊ စရန်အဖြစ်နဲ့ ယူထား။ ဆုတော်ငွေ (**ကင့်အား ငွေပေး**)  
(အရှုံးတော် ထွက်)

### အရှုံးတော်

ကျွန်တော်လည်း သူကို ခိုင်းပါရမေး။ ရော့ ဟော၊ ခိုင်းခား။ ကျူပ်ရဲ့ အရှုံးခမောက်။  
(**ကင့်အား ခမောက်ပေး**)

### လီယာ

အလို့ အရှုံးတော်ပါလား။ နေကောင်းရဲ့လား ကွွယ်။

### အရှုံးတော်

(လီယာကို မကြားကျိုးကွွန်ပြုကာ ကင့်ကိုကြည့်လျက်)  
မင်းမှာ ကျူပ်ခမောက်ကို ယူထားရင် ကောင်းမယ်ထင်တယ်။

### ကင့်

ဘာဖြစ်လို့လဲ အရှုံးရဲ့။

### အရှုံးတော်

ဘာဖြစ်လို့ ရမလဲ။ ဘုန်းမဲ့သူဘက်ကို လိုက်နေလိုပေါ့။ နားထောင်၊ ကျူပ်  
ပြောပြုမယ်။ ဘုန်းရှိသူဘက်ကို မလိုက်တတ်ရင် မကြာခင် ဘုန်းဂိုဏ်း  
သင့်တတ်တယ်။ ရော့၊ ကျူပ်ခမောက်ကို ယူ။ (လီယာကို လက်ညီး  
ညွှန်လျက်) ဟောသည် ပုဂ္ဂိုလ်ကြီးဟာလေ သမီးတော်နှစ်ပါးကို  
ပြည့်နှင်းကောင်းတော့ တတိယသမီးတော်ကိုတော့ သဘောမကျဘဲနဲ့  
(ပြင်သစ်မိဖုရားအဖြစ်) ကောင်းရာကို ပို့တယ်။ သည်တော့ သည်ပုဂ္ဂိုလ်  
ထံမှာ အမှုထမ်းမယ်ဆိုရင် မင်းမှာဟာ အရှုံးခမောက်နဲ့ပဲ တန်တာပေါ့။  
(လီယာသို့) အလို့၊ နှီးကြီး။\* ကျွန်တော် အရှုံးခမောက် နှစ်လုံးနဲ့  
သမီးနှစ်ယောက် ရှိချင်လိုက်တာ။

\* နှီးကြီး - ကျွန်တော် ဦးကြီး။ ကျေနော့ ဦးကြီး။ နေ့ဦးကြီး။ နှီးကြီး။ အင်လိပ်မှုတွင် Nuncle ဟု ရှိသည်။ Mine Uncle ကို အတိချိုးထားခြင်းဖြစ်သည်။ အရှုံးတော်က တမင် ထွင်ထားသည်။

## ရှိတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၅၃

### လီယာ

ဘာဖြစ်လို့လဲ သူငယ်ရဲ့။

### အရားတော်

သူတို့ကို ပစ္စည်းတွေ အကုန်အပ်လိုက်ရတောင် ခမောက်တွေတော့  
လက်ထဲမှာ ကျွန်ုပါးမှာပေါ့။ ဟောသည်မှာ ကျွန်ုတော့ရဲ့ ခမောက်။  
(မင်းကြီးကို လှမ်းပေး) နောက်ထပ် တစ်လုံးကိုတော့ သမီးတော်တွေဆီမှာ  
အသနားခံယူပေါ့။

### လီယာ

သတိထားပြောနော် မောင်မင်း။ ကျောကောင်းလို့ တုတ်တောင်းသလား။

### အရားတော်

ဟုတ်ကဲ့။ ငသစ္စာဆိုတဲ့ ခွေးဟာ ကြိမ်နှက်ခံရပြီး တင်းကုပ်ကို ပြန်ရမှာပါ။  
ထိပ်ထားကြီးဆိုတဲ့ ခွေးပလီမကတော့ ဝဲဖော်နံနံနဲ့ မီးဖို့ဘေးမှာ ကွေးရ<sup>မှာပါ။</sup>

### လီယာ

ခါးခါးသီးသီး၊ ဆေးခါးကြီးပဲ။

### အရားတော်

မှုန်လှပါ။ အရွင်ဘုရားကို စကားတစ်ရပ် သင်ပေးချင်ပါတယ်။

### လီယာ

သင်စမ်း။

### အရားတော်

ကဲ... နားဆင်ပါ နူးကြီးဗျား။

ရှိသလောက် မပြနဲ့။

သီသလောက် မဟနဲ့။

ဂိုင်သလောက် မငှားနဲ့။

စီးသလောက် မသွားနဲ့။

ကြားသလောက် မယုံနဲ့။

အောတိုက်လို့ မပုံနဲ့။

သူရာကို မကြိုက်နဲ့။

မိန်းမကို မလိုက်နဲ့။

အိမ်ထဲကုပ်လို့ ဌိမ်ဌိမ်နော်။

စီးပွားတိုးလိမ့် သီန်းကုင့်။

**ကင့်**

မင့်စကား ဗလာနတ္ထိပါလား အရှုံး။

**အရှုံးတော်**

ဒါဖြင့် လျှောက်လဲခ မရတဲ့ ရွှေနေရဲ့လေသံနဲ့ တူနေတာပေါ့။ သည်စကား အတွက် မင်းကြီး ဆုတော်ချေတာက နတ္ထိပဲဟာကိုး။ နတ္ထိထဲက အမြတ် မထုတ်နိုင်ဘူးလား နှုံးကြီး။

**လီယာ**

မထုတ်နိုင်ဘူး သူငယ်။ နတ္ထိကို နတ္ထိပဲ လုပ်လို့ရုံးပေါ့။

**အရှုံးတော်**

(ကင့်သို့) ကဲ၊ သူမြေအတွက် မြော်ားခ သည်လောက်ပါပဲလို့ ပြောပေး စမ်းပါ။ အရှုံးကိုတော့ ယုံမှာမဟုတ်ဘူး။

**လီယာ**

သရော်တော်တော်နဲ့ တယ် ခါးသီးတဲ့ အရှုံးပါလား။

**အရှုံးတော်**

အို... သူငယ်၊ ခါးသီးတဲ့ အရှုံးနဲ့ ချိမြန်တဲ့ အရှုံးကို ခွဲခြားပြီးများ သိလို့ ပါလား။

**လီယာ**

မသိဘူး မောင်ရင်၊ ပြောစမ်းပါဉိုး။

**အရှုံးတော်**

နိုင်ငံစွန်းမှ၊ အဆိုပြု  
တို့သူကိုယ်စား ရှင်ဘုရား  
ကျွန်ုပ်နားမှာ ရပ်စမ်းပါ။  
အရားချို့နဲ့ အရားခါး  
ထင်ရှားပေါ်မှာ ချက်ချင်းပါ။  
အရားချို့က အဝတ်ကျေားနဲ့ (သူကိုယ်ကို သူညွှန်း)  
အရားခါးက ဟိုမှာပါ။ (မင်းကြီးကို ညွှန်း)

**လီယာ**

င့်ကို အရှုံးခါးလို့ ခေါ်သလား သူငယ်။

**အရှုံးတော်**

ဘွဲ့နာမံတော် အားလုံးကို သင်မင်းကြီး စွန့်ပစ်ပြီးပါပြီ။ မွေးရာပါ သည်ဘွဲ့。  
တစ်ခုသာ မင်းကြီးမှာ ရှိပါတော့တယ်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိုယာမင်းကြီး

၁၁

### ကန့်

အင်း . . . သွက်ချောရှုံးတော့ မဟုတ်ဘူး အရှင်။

### အရှုံးတော်

ဘုရားရော့ သခင်တွေ အရှင်တွေက တစ်ဦးတည်း ရွှေခွင့် မပေးပါဘူး။  
တစ်ဦးတည်းပိုင် အရှုံးလုပ်ခွင့် အမိန့်ရရင် သူတို့က တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း  
လိုချင်ဦးမှာပါ။ သခင်မ အရှင်မတွေကလည်း သည်လိုပါပဲ။ ဝင်ပြီး  
နှိုက်နေမှာပါ။ နှုံးကြီး၊ ကြိုက်ဥတစ်လုံး ပေးစမ်းပါ။ သရှုံးနှစ်ခု လုပ်ပေး  
ပါရစေ။

### လိုယာ

ဘယ်လို သရှုံးမျိုး နှစ်ခုလဲ။

### အရှုံးတော်

ကြိုက်ဥက္ကို အလယ်က ပိုင်းလိုက်ပြီး အထဲက အဆန်ကို စားပစ်လိုက်ရင်  
ကြိုက်ဥခွံသရှုံး နှစ်ခု ရရောမဟုတ်လား။ မင်းကြီးဟာ သရှုံးတော်ကို  
အလယ်က ပိုင်းပြီး နှစ်ပိုင်းစလုံးကို ပေးပစ်လိုက်တော့ ကိုယ့်မြည်းကို  
ကိုယ်ထမ်းပြီး ရွှေ့လမ်းမှာ လျှောက်ရတော့တာပေါ့။ ရွှေသရှုံးတော်ကို  
ပေးလိုက်တုန်းကများ မင်းကြီးရဲ့ သရှုံး ထိပ်ပြောင်ထဲမှာ ဘာဉာဏ်မှာ  
ရှိပုံမရပါဘူး။ အရှုံးပိုပို ကျွန်ုပ်ပြောလို့ အရှုံးစကားမှုန်း ပထမဆုံး  
သိသူရှိရင် အဲသည့်လူကို (လူလိမ်ပဆိုပြီး) ကြိမ်နဲ့နှုက်ပါ။ (သိချင်းဆို)

**ဥာက်ကြီးရှင် ပညာရှိတွေက**

**ပညာရှိ လုပ်ကာ**

**အရှုံးထက် တစ်မူးသာအောင်**

**ရှုံးကြုပါလေကာ။**

**တို့အရှုံး မစားသာတယ်**

**သည်နှစ်မှာ ခေတ်မြှိုန်လို့မော့။**

### လိုယာ

ဘယ်တုန်းကများ အခုလို တေးတကြော်ကြော်ဆိုဖို့ အကျင့်လုပ်ခဲ့သလဲ  
မောင်မင်း။

### အရှုံးတော်

နှုံးကြီးက သမီးတွေကို အမေလုပ်ကတည်းက ကျူပ်လည်း တေးတကြော်  
ကြော် လုပ်ခဲ့ပါတယ်။ သူတို့ကို ကြိမ်အပ်ပြီး ဝတ်လဲတော် လုပ်ပေးတယ်  
ဆိုရင်ပဲ . . .

ဝမ်းသာလုံး ရင်မှာဆိုလို့  
 သူတို့တွေ ငိုပါ  
 တို့များဖြင့် ဝမ်းနည်းကာ  
 တေးဆိုတာ မအား။  
 မင်းကြီးက အရှုံးဖွဲ့မှာ  
 တုတ္ထလေ ပုန်းစိုပါများ။  
 အို့ နှုံးကြီး။ လိမ်နည်းညာနည်း သင်ပေးတတ်တဲ့ ဆရာ ငှားပေးစမ်း  
 ပါလား။ အရှုံးတော် လိမ်နည်းညာနည်း အင်မတန် တတ်ချင်ပါတယ်။

### လိုယာ

အေး. . . . နင် လိမ်ရင် ကြိမ်နှုက်ခံရမှာပေါ့။ မောင်မင်း။

### အရှုံးတော်

အဖေနဲ့ သမီးတွေ စိတ်ကူးချင်း ဆက်စပ်ပုံကဖြင့် အုံစရာတစ်ပါးပါပဲ။  
 ဟုတ်တာပြောလို့ သူတို့က ကျော်ကို ဒဏ်ခတ်ချင်သတဲ့။ မင်းကြီးကတော့  
 မဟုတ်တာပြောလို့ ဒဏ်ခတ်ချင်တယ်။ တစ်ခါတလေတော့ ဆိုတ်ဆိုတ်  
 နေလို့ ဒဏ်ခတ်ခံရပါတယ်။ ဘယ်ဘဝနဲ့ပဲဖြစ်ဖြစ် အရှုံးဘဝနဲ့ လဲချင်  
 ပါတယ်။ အဲ. . . . မင်းကြီးဘဝနဲ့တော့ မလဲချင်ဘူးပျော်။ အို့. . . . နှုံးကြီး၊  
 နှုံးကြီးက ကိုယ့်အသိတရားကို ဟိုဘက်က ရွှေဘော်စားလိုက်၊ သည်ဘက်  
 က ရွှေဘော် စားလိုက်နဲ့ အလယ်မှာ ဘာမှ မကျွန်တော့ဘူး။ ဟော၊  
 ဟိုမှာ ရွှေဘော်စာတစ်ခု လာနေပြီ။

(စိတ်ဆိုးမာန်ဆိုးနှင့် ဂေါ်နာရီ ထွက်လာ)

### လိုယာ

ဟဲ့ သမီးတော်။ မျက်နှာ အောက်သိုးသိုးနဲ့ မျက်နှာပေါက် ဆိုးလှချေလား။  
 အခုံတလောကို မျက်မောင်ကုတ်လှပါတယ်။

### အရှုံးတော်

သမီးတော် မျက်မောင်ကုတ်တာကို အရေးတော်လုပ်ဖို့ မလိုတုန်းက  
 နှုံးကြီးဟာ အာဂလူ တစ်ဦးပေါ့။ အခုံတော့ ဂက္န်းမပါတဲ့ သူည်။ ဖိုးသူည်  
 ဖြစ်နေပြီ။ ကျော်က နှုံးကြီးထက် သာပါတယ်။ ကျော်က အရှုံး၊ နှုံးကြီးက  
 ပလာနတ္ထိပဲ့။ (ဂေါ်နာရီသို့) ဟုတ်ကဲ့၊ ကျော်ပါးစပ် ပိတ်နေပါတော့မယ်။  
 သခင်မ နှုံးတော် မမြှုက်ပေမယ့် မျက်နှာထားက ပိတ်ခိုင်းနေတာကိုး။

သူဗုံး၊ သူဗုံး

မုန့်အကာနဲ့ မုန့်အနှစ်

## ရိုတ္ထစိုးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၃

ပြီးလို့ငွေ့လို့ သူစွန်းပစ်  
 ပလာလက်ချည်း ဖြစ်။  
 ဟောဒါဟာ ပဲတောင့်ဆန်ချောင်းကြီးပဲ။  
 (လီယာကို လက်ညီးညွှန်)

### ဂေါ်နာရီ

ခမည်းတော်ရဲ့ ပေါက်လွှတ်ပဲစား အရူးတော်တင်မကဘူး၊ တော်ကား  
 ရှင်းပျော့ တဗြား နောက်လိုက်ငယ်သားတွေကပါ အတိုင်အတော့ ထူးကြ  
 တယ်။ ရန်ဖြစ်ကြတယ်။ တုတ်တစ်ပြက် ဓားတစ်ပြက်နဲ့ သတ်ကြ ပုတ်ကြ  
 တယ်။ ဒါတွေကို သည်းခံနေလို့ မဖြစ်တော့ဘူး။ အစကတော့ ဒီကိုစွဲ  
 အကြောင်း ခမည်းတော်ကို အသိပေးရရင် အေးပြီမ်းသွားလိမ့်မယ် ထင်မိ  
 ခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ အခု ခမည်းတော်ကိုယ်တိုင် ပြောနေလုပ်နေတာကို  
 ကြည့်လိုက်တော့ သူတို့လုပ်တာတွေကို ခမည်းတော်က အကာအကွယ်  
 ပေးနေတယ် မှတ်ပါတယ်။ အားပေးအားကြောက်တောင် လုပ်နေသလား  
 မသိပါဘူး။ ဒီအတိုင်းသာ မှန်ရင်တော့ သမီးတော် အပြစ်တင်ရမှာပဲ။  
 အများကောင်းကျိုးကို ငဲ့ပြီး သူတို့ကို အပြင်းအထန် အရေးယူရမှာပဲ။  
 သည်လို့ အရေးယူရင် ခမည်းတော်ရဲ့ဂုဏ်ကိုလည်း ထိခိုက်ပါလိမ့်မယ်။  
 သမီးတော်အတွက်လည်း ရှုက်စရာကြီး ဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ မလုပ်ရင်  
 မဖြစ်တော့တာမို့ အကြော်းဖက်တာကို သင့်တယ်လို့ ဆိုကြမှာပဲ။

### အရားတော်

ဘာကြောင့်လဲဆိုရင် သည်လိုပါ နှီးကြီးရဲ့...  
 ဥဉ်ကို အစာကျွေးတော့  
 စာကလေး ခေါင်းဖြတ်ခို့ရ-ဆိုသလိုပါပဲ။  
 တန်ဆောင်ဆီမီး ပြီမ်းလို့သေတော့၊ တို့တစ်တွေမှာ မူာ်နဲ့မည်းမည်းပေါ့။

### လီယာ

မယ်မင်းဟာ ကျူးပါသမီးမှ ဟုတ်ရဲ့လား။

### ဂေါ်နာရီ

ခမည်းတော်မှာ ဥက်အရှိသားနဲ့ ဥက်ကလေး ဘာလေး သုံးရင် ကောင်း  
 မယ် ထင်ပါတယ်။ ဘဝမှန်ကို ကျော်လွန်တဲ့ မာနတံခွဲ့ သည်သဘောတွေ  
 ကို စွန်လွှတ်ဖို့ ပြောချင်ပါတယ်။

### အရားတော်

မြင်းရွှေ၊ လူည်းကျိုးတာကို မြည်းရွေးက မသိရဘူးလား။ \* ဂျှဲနှဲနီကလေး  
ငယ်ငယ်ရွယ် ချုစ်စရာကောင်းလှတယ်။\*\*

### လီယာ

မင်းတို့ ငါ့ကို သိကြရဲ့လား။ သည်ဟာ လီယာ မဟုတ်ပါဘူး။ လီယာ  
လမ်းလျှောက်တာ သည်လိုပဲလား။ စကားပြောတာကော်။ သူမျက်လုံးတွေ  
ဘယ်မှာလဲ။ သူဦးနှောက်တွေ ခြောက်သွားပြီ ထင်တယ်။ သူအာရုံတွေ  
ကုန်သွားပြီထင်တယ်။ အလို ငါမှာ သတိမှ ရှိသေးရဲ့လား။ မရှိတော့ပါဘူး။  
ငါ ဘယ်သူလဲ ပြောကြစမ်းပါ။

### အရားတော်

လီယာရဲ့ အရိပ်ပေါ့။

### လီယာ

တကယ်ပဲ ငါ သိချင်တယ်။ ငါဟာ ရှင်ဘုရင်ပဲ။ ငါမှာ အသိဉာဏ်ရှိတယ်။  
ငါမှာ ဆင်ခြင်ဉာဏ်ရှိတယ်။ ဒီတော့ ငါမှာ သမီးတွေရှိတယ်လို့ တလွှဲ  
အထင် ရောက်နိုင်ပါတယ်။

### အရားတော်

အင်း၊ ရှိတယ်ဆိုရင်လည်း သမီးတွေက အဖောက် ဆုံးမနေကြေးမှာပါ။

### လီယာ

အမိရဲ့ အမည်ကို သိစမ်းပါရစေ ထိပ်တင်။

### ဂေါ်နာရီ

အဲသည်လို့ ဟန်ဆောင် အုံညြုပံ့ဟာ ခမည်းတော်ရဲ့ တခြား မူရာမှာယာ  
အသစ်တွေနဲ့ အရသာချင်း တစ်ထောရာတည်းပါပဲ။ သမီးတော်ရဲ့ ရည်ရွယ်  
ချက်တွေကို ယထာဘူတကျကျ နားလည်စမ်းပါလို့ ပန်ကြားပါရစေ။  
ခမည်းတော်ဟာ သက်ကြီး ပါကြီး ဂုဏ်သိက္ခာကြီးသူ ဖြစ်တဲ့အတွက်  
သတိတရား ထားသင့်တယ်ထင်ပါတယ်။ သူရဲ့ကောင်း မင်းချင်းတွေ  
လူတစ်ရာကို ခမည်းတော် စေပါးထားပါတယ်။ သူတို့တစ်တွေဟာ  
စည်ကမ်းလည်း မရှိဘူး။ အကျင့်ကလည်း ယုတ်တယ်။ ရဲတင်းလိုက်တာ  
ကလည်း လွှန်ရောပဲ။ ဒါကြောင့် သူတို့ရဲ့ အကျင့်ဆိုးတွေနဲ့ ဖုံးလွှမ်းနေတဲ့

\* ခမည်းတော်ကို သမီးတော်က စောက်နေတာကို မြည်းနှင့်တူသည် ငါအရားတော်  
သိပါတယ်ဟု ဆိုလိုသည်။

\*\* သိချင်းတစ်ပိဿ် ထပ်ကျော့ပိုင်း။ ဂေါ်နာရီကို ရိပ်စောင်း၍ ဆိုသည်။ ဂျှဲနှဲနီ ဆိုသည်  
မှာ ပြည့်တန်ဆာမ ဆိုလိုသည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၉

နန်းတော်ကြီးဟာ ဓရုတ်သုတ်ခ ဘုံစခန်းကြီး ကျွန်တော့တယ်။ သူတို့ သောက်ကြေစားကြ ကိုလေသာ သောင်းကျွန်းကြလို့လည်း မဂ်လာ နန်းတော်ကြီးဟာ ဘုံဆိုင်ကြီးနဲ့ တူနေပြီ။ ပြည့်တန်ဆာအိမ်ကြီးနဲ့ တူနေပြီ။ သည် ရှုက်စရာအဖြစ်ဆုံးကြီးကို ချက်ချင်းကုစားမှ ဖြစ်တော့မှာပေါ့။ ဒါကြောင့် သူရဲကောင်းညီးရေကို လျှော့ချေပေါ်လို့ သမီးတော် တောင်းပန် ပါတယ်။ တောင်းပန်လို့မှ မရရင်တော့ သမီးတော်သဘောအတိုင်း လုပ်ရပါ လိမ့်မယ်။ လျှော့ရာမပါ ခစားလျက် ကျွန်ခဲ့တဲ့ လူတွေဟာလည်း ခမည်းတော်အရွယ်နဲ့ သင့်တော်တဲ့လူတွေ ဖြစ်ရပါမယ်။ ခမည်းတော် အတွက်ရော သူတို့အတွက်ပါ ဒူးနေရာ တော်နေရာ လျှော့ကန်တာကို သိတဲ့လူတွေ ဖြစ်ရပါမယ်။

### လိပ်

ဖွဲ့ ရိုင်းလိုက်လေ။ ဟဲ့ . . . ငရဲမှောင်တိုက်၊ နတ်ဆုံးမိုက်တွေ၊ ဖြို့။ မြင်းတွေ ကုန်းနှီးတင်ဟေ့။ သူရဲကောင်းတွေ စုကြော်။ ဟဲ့၊ အမျိုးယူတ်၊ မျိုးမစစ်မ။ နင့်ကို ငါ ဒုက္ခမရှာတော့ဘူး။ င့်မှာ သမီးတစ်ယောက် ရှိပါသေးတယ်။

### ဂေါ်နာရီ

ခမည်းတော်က ကျွန်မလူတွေကို နှိပ်စက်တယ်။ ခမည်းတော်ရဲ့ ပေါက်လွှတ် ပဲစား လူငန္ဒားတွေက အထက်လူကြီးတွေကို မလေးမစား အစေအပါး လုပ်ကြတယ်။

**(အော်လပနီ ထွက်)**

### လိပ်

အချိန်လွန်မှ နောင်တရ ဘေးကြီးခမှာပေါ့။ **(အော်လပနီသို့)** အလို့ သခင် ဘူရားလား။ ရောက်လာပြီကိုး။ အခုလုံး ဖြစ်ပျက်နေရတာဟာ သခင်ဘူရား ရဲ့ ဆန္ဒတော်အတိုင်းပါလား။ ဘွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ရှင်းရှင်း ပြောစမ်းပါ။ **(သူ အခြေ အရုံများသို့)** မြင်းတွေပြင်ကြော်။ အို့ . . . ကျေးဇူးကန်းတရား။ \* အို့ . . . ကျောက်နှလုံးနဲ့ နတ်ဆုံးဝါး။ သမီး သားကို နှင်ကပ်ပူးတော့၊ ရေဘီလူးထက် ကြောက်ဖွယ်ကောင်းသည်တကား။

### အော်လပနီ

မှန်လှပါ။ သည်းခံတော်မှုပါ ဘူရား။

### လိပ် (ဂေါ်နာရီသို့)

**ဟယ် . . . စက်ဆုပ်ဖွယ် စွန်ခဲ့မှု။ မဟုတ်စကား ပြောတတ်လေတယ်။ ငါ**

\* Ingratitude ကျေးဇူးကန်းတရား။ စိတ္တအနာမ်ကို အသက်ရှိသူအဖြစ် သမာဓိဂုဏ်မြောက် အောင် သုံးထားသည်။

နောက်ပါ အခြေအရံတွေဟာ လက်ရွှေးစင် အမျိုးကောင်းသားတွေပါ။ တာဝန်ကို သိတယ်။ ဝတ္ထားကျေတယ်။ ကျိုးနဲ့တယ်။ အမည်သတင်းနဲ့ ကိုက်ညီအောင် ကျင့်ကြံ့နေထိုင်ကြတယ်။ အို့ သေးငယ်သော အပြစ် ဒေါသ၊ \*ကော်ဒေလျှမှာ တွေ့ရစဉ်က အသင့်ကို အရှင်ဆိုးလှသည်ဟု ကျွန်ုပ် ထင်ခဲ့မိသည်။ အသင်သည် ကုပ်စက်ယန္တရားပမာ ကျွန်ုပ်၏ မိဘမေတ္တာကို ဆောက်တည်ရာ ကော်ဒေလျှမှ ကောက်ထုတ် နှုတ်ပယ် ခဲ့သည် တကား။ ကျွန်ုပ်၏ နှုလုံးကြားမှ မေတ္တာတရားကို ထုတ်ပစ်ပြီးလျှင် မူတ်ခါးဓာတ်ကို ဖြည့်စွက်ခဲ့သည်တကား။ အို့ . . . လီယာ၊ လီယာ၊ လီယာ။ အလင်းကို ထုတ်ပယ်လိုက်၍ အမိုက်အဝင်ခံတဲ့ ဟောသည်တံ့ခါးကို ခေါက်တီးပါလေ့။ (ဦးခေါင်းကိုထူ) သွားကြ။ သွားကြလေ့။ ငါလူတို့။

**(ကင့်နှင့် သူရဲကောင်းတို့ ဝင်)**

### အော်လာဗနီ

အရှင်မင်းကြီး၊ မင်းကြီး ဘာကြောင့် အမျက်တော်တွေက်သည်ကို ကျွန်တော် မသိပါ။ ကျွန်တော့အပြစ်လည်း မပါပါ။

### လီယာ

ဟုတ်ကောင်းပါရဲ့ အရှင်။ နာလေ့ သဘာဝတရား\*\*၊ နာပါလေ့။ ချစ်နှစ်သမီး နာပါလေ့။ ဤ ဂေါ်နာရီ သတ္တဝါမကို သားသမီး ထွန်းကား စေချင်သည့်ဆန္တ အသင့်မှာရှိခဲ့ပါလျှင် ထိုဆန္တကို ဖျက်ပယ်ပါလေ့။ သူ့ဝမ်းထဲကို အမြဲ့ဓာတ် သွားသွင်းပါလေ့။ သားမွှေးစွမ်းအင်တို့ကို ခြောက်ခန်းပါစေလေ့။ သူ၏ စက်ဆုပ်ဖွယ် ခန္ဓာကိုယ်တွင် အသရေ ဆောင်မည့် သားထောက်သမီးခံ မဖြစ်ထွန်းပါစေနှင့်။ ဖြစ်ထွန်းမည်ဆိုပါ ကလည်း ဝတ္ထားမသိ ဒုက္ခအတိသာ ပေးတတ်သော ဒေါသခဲကလေး ဖြစ်ပါစေလေ့။ ထိုကလေးသည် နှုပါးသော သူနှုဖူးတွင် အတွန်များကို ခတ်နိုပ်၍ တွေ့တွေ့ယိုစီးသော မျက်ရည်ဖြင့် ပါးပြင်တွင် ပြောကြောင်း များကို ထိုးပါစေလေ့။ သားသမီးအတွက်ဖြစ်ရသော မိခင်၏ သောကနှင့် ပိတ်များကို ရယ်ဖွယ် မုန်းဖွယ်တို့ဖြင့် တုံ့ပြန်ပါစေလေ့။ သည်တော့မှ သားသမီးကျေးဇူးကန်းတော့ မြှောင်းစွယ်ထက် ကြောက်စရာ ကောင်းသေး တယ် ဆိုတာကို ဂေါ်နာရီ သိမှာပဲ။ သွားမယ်။ ငါသွားမယ်။

\* Fault အပြစ်ဒေါသ၊ သမာဓိဂုဏ်မြောက် အသုံး။

\*\* Nature သဘာဝတရား၊ ရုပ်လောကကို ဖန်ဆင်းသော နှစ်သမီး။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၆၁

### (လီယာ ၀၄)

#### အော်လာနိ

အရှင်ကြီးများ တန်ခိုး\* । ဘယ်လိုကြောင့်များ သည်လိုဖြစ်သွားပါလိမ့်မလဲ။

#### ဂေါ်နာရီ

ဘယ်လိုကြောင့်များတွေ ဘာလိုကြောင့်များတွေ ဒုက္ခခံပြီး စဉ်းစားမနေပါနဲ့။ သူငယ်ပြန်လို့ ရွှေနေတာကို ကြည့်နေလိုက်ပါ။

### (လီယာ စိတ်ဆိုးမာန်ဆိုးပြန်ထွက်)

#### လီယာ

ဘာကျ၊ တစ်ချက်တည်း ဖြူတိလိုက်တာ လူငါးဆယ်၊ ဟုတ်လား။ နှစ်ပတ် အတွင်းမှာ လူငါးဆယ်၊ ဟုတ်လား။

#### အော်လာနိ

မည်သို့သော အရေးအခင်းများပါလဲ ဘုရား။

#### လီယာ

အေး . . . ဝါပြောမယ် (**ဂေါ်နာရီသို့**) သေရေး ရှင်ရေးဟော့။ မင်းယောကျား ရုက်ပျက်အောင် နင် လျှပ်ချောက်နိုင်လို့ ငါ ရှက်လှသဟယ်။ ငါအလိုမကျ ဘဲ ယိုတွက်လာတဲ့ မျက်ရည်ပူတွေက နင့်ကို အားရကျေနပ်စေနိုင်လို့ ငါ ရှက်လှသဟယ်။ နတ်လောင်မီးကြီး တိုက်ပါစေ။ နှင့်မောင်ကပ်ကြီး ဆိုက်ပါစေ။ ဖခင်ကျို့စာသင့်ပြီး နင့်အာရုံအားလုံး ရောဂါဆိုးတွေ ဖုံးပါစေ။ အို . . . ရွှေးမိုက် အို့မင်းသော မျက်စိတ္ထု သည်ကိစ္စမှာ သင်တို့ နောက်ထပ် တစ်ဖန် ငါ့ကြပြန်လျှင် သင်တို့ကို ဖောက်ထုတ်ပြီး ယိုစီးတဲ့ မျက်ရည်နဲ့အတူ မြေစေးကို နှုံးရအောင် ငါ လောင်းချလိုက်မယ်။ အင်း၊ သည်အဖြစ်ဆိုးကို တောင် ငါ ရောက်နေပြီလား။ ရောက်ပါစေလေ။ ငါမှာ သမီးကောင်း တစ်ပါး ရှုပါသေးတယ်။ သူကတော့ သနားမှာပါ။ တကယ်ပဲ စောင့်ရှောက် မှာပါ။ နင်လုပ်ပုံကို သူသာ ကြားသွားရင်လား နင့်မျက်နှာပေါက်ဆိုးကြီးကို လက်သည်းတွေ့နဲ့ ကုတ်လိုက်ခြစ်လိုက်မှာ မပြောပါနဲ့တော့။ အပြီးအပိုင် ငါ စွန်လွှာတိလိုက်ပြီလို့ နင်ထင်နေတဲ့ ငါ့ကြောအောက်တွေကို ငါ ပြန်လည် သိမ်းပိုက်မယ်ဆိုတာကို သိရော့မယ်။ သိရော့မယ်။

### (လီယာ ၀၄)

#### ဂေါ်နာရီ

သူပြောတာကို သတိထားလိုက်သလား။

\* ဘုရားရေဟု ဆိုသကဲ့သို့ ဆိုသော အာမောင်တ် စကားလုံး။

**အော်လဗနီ**

ရှင်မအပေါ် အင်မတန် မေတ္တာထားလျက်နဲ့ပေမယ့် သည်လိုတော့ ကျွ်  
ဘက်မလိုက်နိုင်ဘူး ဂေါ်နာရီ။

**ဂေါ်နာရီ**

တောင်းပန်ပါတယ်၊ တော်ပါပြီ။ ဟေ့. . . အော့စဝေါ၊ သည်ကို လာဦး။  
(အရှုံးတော်သို့) သည်မယ် သခင်ဘုရားရော။ ရွှေတာထက် မိုက်တာက ပိုတဲ့  
သူရဲ့။ ရှင့်သခင်နောက်ကို လိုက်သွားလေ။

**အရှုံးတော်**

နှုံးကြီးလီယာ၊ နှုံးကြီးလီယာ။ နေပါဉီး၊ အရှုံးကိုလည်း ခေါ်ပါဉီး။  
မြေဇွေးကောင်ကို ဖမ်းမိတဲ့အခါ  
သည်သမီးမျိုးလည်း အဝင်အပါ  
စက်တိုင်ပေါ်ကို တင်ရမယ်ကွာ  
ငါ့ခမောက်နဲ့ ဆွဲကြီးဝယ်ကာ။  
အရှုံးတော်ကြီး လိုက်သွားပြီဗျာ။ (ပြီးထွက်)

**ဂေါ်နာရီ**

အလိုလိုက်လို့ အမိုက်စော်ကားတာပဲ။ (သရော်တော်တော်နှင့်) သူရဲကောင်း  
တစ်ရာတဲ့။ အကောင်းသားပဲ။ သူရဲကောင်းတစ်ရာ ပေးထားရင် သိပ်  
နေရာကျမှာပေါ့။ စိတ်ရှုံးပေါက်တိုင်း၊ ကောလာဟလဖြစ်တိုင်း၊ အတွေး  
ပေါ်တိုင်း၊ အတိုင်းအတော့ထူးတိုင်း၊ အမြင်အကြား ကတ်တိုင်း၊ သူ သူငယ်  
ပြန်တဲ့ဘဝကို သည်သူရဲကောင်းတွေရဲ့ အစွမ်းနဲ့ ကာကွယ်ပြီး တို့အသက်  
တွေကို သူလက်ထဲမှာ ထည့်ထားတော့မှာပေါ့။ ဟဲ. . . အော့စဝေါ။ မင်း  
ဘယ်မှာလဲ။

**အော်လဗနီ**

ရှင်မ အကြောက်လွန်နေပြီ ထင်ပါတယ်။

**ဂေါ်နာရီ**

အယုံလွန်တာထက်တော့ ဘေးကင်းသေးတာပေါ့။ ဘေးဖြစ်မှာကို ကြောက်  
နေရမယ့်အစား ကြောက်နေရမယ့်ဘေးကို ရှင်းပစ်လိုက်ချင်ပါတယ်။  
ခမည်းတော်သဘောကို ကျွန်းမသိပါတယ်။ သူပြောတာတွေကို ညီမတော်ဆီ  
စာရေးလိုက်ပါပြီ။ မသင့်ပါဘူးလို့ ရှင်းပြထားလျက်နဲ့မှ ခမည်းတော်ရဲ့  
သူရဲကောင်းတစ်ရာကို ထောက်ပံ့နေဉီးမယ်ဆိုရင်. . .

(အော့စဝေါ ပြန်ထွက်လာ)

## ရိုတ္ထစိုးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၆၃

ဟေ့ . . . ဘယ့်နဲ့လဲ၊ အော့စဝေ။ ညီမတော်ဆီကို ဟိုစာ ရေးပြီးပြီလား။  
အော့စဝေ

ရေးပြီးပါပြီ သခင်မှ။

### ဂေါ်နာရီ

ကိုယ်ရံတပ် ခေါ်သွား။ မြင်းပြင်ပြီး စိုင်းတော့။ ငါစိုးရိမ်ချက်တွေကို တစ်ခု  
မကျန် ညီမတော်ကို ပြောပြီ။ ငါစကား ပိုပြီးခိုင်မာအောင် မောင်မင်း  
ကလည်း တွေးမိသမျှ အကြောင်းတွေကို လောင်းထည့်လိုက်ပိုး။  
ကဲ . . . ကဲ . . . သွား။ မြန်မြန်လည်း ပြန်ခဲ့။ (အော့စဝေ ဝင်) မဟုတ်  
သေးဘူး အရှင်။ အရှင့်ရဲ့စိတ်ထား နှီးည့်သိမ်မွေ့ပုံကို အပြစ်မတင်ပါဘူး။  
ဒါပေမဲ့ မလေးမစား ပြောပါရစေတော့။ အရှင်ဟာ အန္တရာယ်ဖြစ်နိုင်တဲ့  
နှီးည့်သိမ်မွေ့ပုံကြောင့် ချီးမွမ်းခံရဖို့ထက် အမြော်အမြင်နည်းမှုကြောင့်  
ကဲခဲ့ခံရဖို့က များလှပါတယ်။

### အော်လာဗနီ

ရှင်မရဲ့အမြင် ဘယ့်လောက် စူးရောက်သလဲဆိုတာ မပြောတတ်ပါဘူး။  
ဒါပေမဲ့ လောကမှာ ကောင်းစေချင်လို့ လုပ်ခါမှ အကျိုးယုတ်ရတာတွေ  
ခက် ခက် တွေ့ရတယ်နော်။

### ဂေါ်နာရီ

ဟုတ်ကဲ့၊ သည်လိုဆိုရင် . . .

### အော်လာဗနီ

ကောင်းပါပြီလေ။ စောင့်ကြည့်ကြသေးတာပေါ့။

(ဝင်သွားကြ)

အခန်းကြီး ၁။ အခန်းငယ် ၅။ အော်လာဗနီနယ်စား၏  
နန်းတော်ဝင်းအတွင်း တစ်နေရာ။  
(လီယာ၊ ကင့်၊ အရှုံးတော်တို့ ထွက်)

### လီယာ (ကင့်သို့)

ဂလော်စတော့ ရဲတို့ကို ဟောသည်စာ ယူသွားနှင့်။ သမီးတော်ကို မင်း  
သိထားတာတွေ ဘာမျှ မပြောနဲ့။ သည်စာကို ဖတ်ပြီး မေးတာကိုသာဖြေ။  
မင်း အမြန်ကြီးမသွားရင် ငါ အလျင် ရောက်နှင့်လိမ့်မယ်။

ကင့်

အရှင့်စာကို မအပ်ရမချင်း ကော်မခင်းပါဘူး။  
(ကင့် ၀၈)

အရှုံးတော်

ဦးနောက် (ဉာဏ်) ဟာ ဖနောင့်ထဲမှာ ရှိတယ်ဆိုရင် (ပြေးရလွှားရလို)  
ပွန်းပဲကုန်မှာ မစိုးရပေဘူးလား။

လီယာ

အေး၊ စိုးရတာပေါ့ သူငယ်။

အရှုံးတော်

သည်လိုဆိုရင် ပျော်ပျော်သာ စံနေတော်မူပါဘူးရား။ နူးကြီးရဲ့ ဉာဏ်ဟာ  
ရွှေထိုးဖိန် စီးရမှာ မဟုတ်ပါဘူး\*။

လီယာ

ဟာ . . . ဟာ . . . ဟာ။

အရှုံးတော်

နောက်သမီးတော်က သနားညာတာ\*\* ပြုစုတာကို နူးကြီး တွေ့ရပါ  
လိမ့်မယ်။ ဘာဖြစ်လိုလဲဆိုတော့ ဟိုသမီးတော် ဂေါ်နာရီနဲ့ သည်  
သမီးတော် ရိုက်နှုန်း သစ်တော့သီးနဲ့ ပန်းသီးလို တူပေမယ့် ကျွန်တော်  
သိတာကို ကျွန်တော် သိတာပါပဲလေ။

လီယာ

မင်း ဘာသီသလဲ သူငယ်။

အရှုံးတော်

သစ်တော့သီးနဲ့ ပန်းသီးဟာ အရသာမှာ အတူတူပါပဲ။ ဂေါ်နာရီနဲ့ ရိုက်နှုန်း  
လည်း သည်လိုပဲပေါ့။ မျက်နှာရဲ့ အလယ်ကောင်မှာ နာခေါင်း ပေါက်တာ  
ဟာ ဘာဖြစ်လိုလဲ၊ နူးကြီး သိပါသလား။

\* ယခု လီယာမင်းကြီးသည် သမီးတော်ကြီး၊ ဂေါ်နာရီကို စိတ်နာ၍ သမီးလတ် ရိုက်နှုန်းထံသို့  
အပြုအစုံရန်၊ အပြေးအလွှားသွားနေသည်။ သို့သော် ရိုက်သည်လည်း အကောက်ကြံ  
နေသူဖြစ်သည်။ မင်းကြီးမှာ စဉ်းစားဉာဏ် မရှိ၍ ဤအချက်ကို မသိ။ ဤသို့ မင်းကြီး  
မှာ ဉာဏ် ( ဦးနောက် ) မရှိသည်ကို ဝေဖန်လိုသဖြင့် အရှုံးတော်က ဤစကားများကို  
စောင်းချိတ်ပြောဆိုသည်။

\*\* Kindly ကို Affectionately ဆိုသော အနက်နှင့်လည်းကောင်း According to her  
nature ဆိုသော အနက်နှင့် လည်းကောင်း အနက်နှစ်ဖက်ရ သုံးထားသည်။ မြန်မာပြု၍  
မဖြစ်နိုင်။ ပထမအနက်နှင့် ပြန်ထားသည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၆၅

### လီယာ

မသိဘူး။

### အရှုံးတော်

ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ နှာခေါင်းရဲ ဟိုဘက်မှာလည်း မျက်စိတစ်လုံး  
သည်ဘက်မှာလည်း မျက်စိတစ်လုံး ရှိရအောင်ပေါ့။ သည်တော့မှ အန့်နဲ့  
မရှာနိုင်တာကို အမြင်နဲ့ ရှာနိုင်မှာပေါ့။

### လီယာ (ကော်ဒေါ်လျှကို တွေးမီလျက်)

သမီးတွေး ကော်ဒေါ်လျှကို ကျူပ် ပြစ်မှားမီခဲ့တယ် ကွယ်... .

### အရှုံးတော်

မူတ်ကောင်ဟာ မူတ်ခွံကို ဘယ်လို လုပ်သလဲ၊ ပြောစမ်းပါ။

### လီယာ

မပြောတတ်ဘူး။

### အရှုံးတော်

ကျူပ်လည်း မပြောတတ်ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ခရာပက်ကျိုမှာ ဘာဖြစ်လို့ အိမ်  
ရှိတယ် ဆိုတာကိုတော့ ပြောနိုင်ပါတယ်။

### လီယာ

ဘာဖြစ်လို့ -

### အရှုံးတော်

ဘာဖြစ်လို့ရမလဲပဲ။ ဦးခေါင်း သွင်းထားဖို့ပေါ့။ သမီးတွေကို ပေးပစ်လိုက်ဖို့  
မဟုတ်ပါဘူး။ ပေးပစ်လိုက်လိုရှိရင် သူဦးချို့တွေကို ဖုံးအုပ်ဖို့ ဘာရှိတော့  
မှာလဲ။

### လီယာ

င့်ဘဝကို မေ့လိုက်တော့မယ်။ \*တစ်ခါတုန်းကတော့ ငါဟာ အင်မတန်  
မေတ္တာ ကရာဏာ ကြီးတဲ့ ဖောင်တစ်ဦးပေါ့။ မြင်း ပြင်ပြီးပြီလားဟော။

### အရှုံးတော်

မြင်းထိန်းမိုက်တွေ သွားယူနေကြပါပြီ။ ဖျောက်ဆိပ်ထဲက ကြယ်တွေဟာ  
ဘာဖြစ်လို့ ခုနှစ်လုံးထက် မပို့သလဲ။ စဉ်းစားစရာကြီးနော်။

### လီယာ

ရှစ်လုံး မဟုတ်လို့ပေါ့ကွဲ။

\* ဂေါ်နာရီ၏ ခမည်းတော် ဖြစ်ခဲ့ဖူးသော ဘဝကို မေ့လိုက်တော့မည်။

**အရှုံးတော်**

အင်း . . . နူးကြီးလည်း အရှုံးတော် လုပ်စားချင်ရင် ကောင်းကောင်း ဖြစ်နိုင်  
ပြီကော့။

**လီယာ**

မင်းအာဏာကို အတင်းပြန်ယူရမယ်။ ကျေးဇူးကန်းတရား ဘီလူးသား။\*

**အရှုံးတော်**

နူးကြီးဟာ ကျွန်ုတ်ရဲ့ အရှုံးတော်သာဆိုရင် အချိန်မရောက်ခင်  
အိုရမလား ဆိုပြီး ကြိမ်နဲ့ နှက်မှာပဲ။

**လီယာ**

ဘယ်လိုလဲ ကွဲ။

**အရှုံးတော်**

စိတ်သဘောထား မမှန်ခင် အရှင်မင်းကြီး အိုနေတာကိုး။

**လီယာ**

အို . . . ကောင်းကင်ဘုံး။ မရှုံးပါရစေနဲ့။ မရှုံးပါရစေနဲ့။ ကျွန်ုပ်ရဲ့စိတ်ကို  
ထိန်းသိမ်းပေးတော်မှာပါ။ မရှုံးချင်ပါဘူး။

(သူကောင်းတစ်ယောက် ထွက်)

ဘယ်နှယ့်လဲဟေ့၊ မြင်းတွေ ပြင်ပြီးပြီလား။

**သူကောင်း**

ပြင်ပြီးပါပြီ အရှင်။

**လီယာ**

လာ . . . လာ . . . သူငယ်။

(လီယာနှင့် သူကောင်း ဝင်)

**အရှုံးတော် (ပရိသတ်ဘက်သို့)**

အခုတ္တာ.၅ အပျိုစင်၊  
ငါသွားတာကို ရယ်ဖော်ချင်၊  
ဖျို့ရည်ပျက်လိမ့် မကြာခင်၊  
ဟိုဟာတွေကို မတိရင်။\*\*

(ဝင်)



\* ကျိုန်ဆိုသော အာမောင်တ်စကား။

\*\* အရှုံးစကားကို ပညာပေးစကားဟု မမြင်ဘဲ ရယ်စရာသက်သက်ဟု ထင်နေသော  
အပျိုစင်သည် အပျို့ရည်ပျက်လိမ့်မည်။ ယောကျားတွေ ရှိနေသမျှ သူတော့ ဒုက္ခပဲ့။

အခန်းကြီး ၂။ အခန်းငယ် ၁။ ဂလော်စတာ၏ ရဲတိုက်။  
(အက်ဒမန်နှင့် မင်းခယောကျား ကူရန်  
အတ်ခုံ တစ်ဖက်စီမှ ထွက်၊ ထွေ့ဆုံး)

### အက်ဒမန်

ဘုရားသခင် ကယ်မပါစေ၊ ကူရန်။

### ကူရန်

သခင့်ကိုလည်း ကယ်မပါစေ။ သခင့်ဖခင်ကို ကွဲန်တော် တွေ့ခဲ့ပါတယ်။  
ကွန်းဝေါနယ်စား သခင်ကြီးနဲ့ နယ်စားကတော် မမရိုက်တို့ သည်နေ့ညြုံး  
သည်ရဲတိုက်ကို အလည်လာမယ်လို့လည်း လျှောက်ထားခဲ့ပါတယ်။

### အက်ဒမန်

ဘာဖြစ်လို့ လာကြမှာလဲကွယ့်။

### ကူရန်

ကွဲန်တော် မသိပါ။ သတင်းတစ်ခုခု ဖြစ်နေတာကို သခင်ကြားမိသလား  
မသိပါဘူး။ တိုးတိုးသတင်း တစ်ခုလော်။ ကျိုတ်ပြောနေကြတဲ့ အရေး  
တစ်ရပ်ပေါ့။

**အက်ဒမန်**

မကြားမိပါဘူး၊ ဆိုစမ်းပါဉီးကွယ့်။

**ကူရန်**

ကွန်းဝေါသခင်နဲ့ အော်လာဗန်သခင်တို့ အတွင်းကျိုတ် အချင်းများနေမှုလေ။

**အက်ဒမန်**

တစ်ခွန်းမှ မကြားမိပါဘူး။

**ကူရန်**

အချိန်ကျတော့ သိရမှာပါပဲ။ ဦးတင်ပါသေးရဲ့ ခင်ဗျာ။

**(ကူရန် ၁၄)**

**အက်ဒမန်**

နယ်စားကြီး သည်နော် သည်ကို လာမယ်တဲ့။ တော်လိုက်လေဗျာ၊ တော်မှ တော်ပါပဲ။ ငါအကွဲ်ထဲ မထင်ဘဲနဲ့ ရောက်လာတာပေါ့။ နောင်တော့ကို ဖမ်းဖို့ ဖေဖေ အစောင့်တွေချထားတယ်။ ငါကလည်း ပိုပိုရိရိ လုပ်စရာ ရှိနော့။ မြန်မြန်အောင်ဖို့ ကံဆောင်ပါစေဗျာ။ (အက်ဒဂါကို လျမ်းခေါ်) ဗျို့။ နောင်တော်၊ စကားတစ်ခွန်း ပြောစရာရှိလို့ ဆင်းခဲ့စမ်းပါ။ ကြားရဲ့လား နောင်တော်။

**(အက်ဒဂါ ထွက်လာ)**

နောင်တော့ကို ဖေဖေလိုက်ရှာနေတယ်။ ဟောသည်က မြန်မြန်ရှောင်ထွက် သွားရင် ကောင်းပါလိမ့်မယ်။ နောင်တော် ခိုအောင်းနေရာကို သတင်းရသွားပြီ။ အခု ညမှာ်ငြိုးဆိုတော့ တိမ်းရှောင်သွားဖို့ အခွင့်ကောင်းပါ တယ်။ ကွန်းဝေါသခင်အကြောင်း မကောင်းသတင်းများ နောင်တော် ပြောဖူးသလား။ သခင်ကြီး ဒီကိုလာလိမ့်မယ်။ ဒီညပဲ။ အရေးတကြီးပဲ။ နယ်စားကတော် မမရိုက်နဲည်း အတူပါလိမ့်မယ်တဲ့။ အော်လာဗန် သခင်နဲ့ ကွန်းဝေါသခင်တို့ အရေးများ နောင်တော်က ကွန်းဝေါသက်ကို လိုက်ပြီးများ ပြောဖူးသလား။ စဉ်းစားကြည့်စမ်းပါ။

**အက်ဒဂါ**

သေချာပါတယ်ကွာ။ တစ်ခွန်းမျှ မပြောဖူးပါဘူး။

**အက်ဒမန်**

ဟော... ဖေဖေ လာနေသံကြားရတယ်။ ကန်တော့ ခင်ဗျာ။ နောင်တော့ကို ရန်လုပ်တဲ့ ဟန်မျိုးနဲ့ ကျွန်တော် ဗေးဆွဲရလိမ့်မယ်။ နောင်တော်ကလည်း ကာကွယ်ဟန်ဆောင်ပြီး ဗေးထုတ်ပါ။ ကဲ့ အစွမ်းပြုပေတော့ပျု။ (အဝေးက

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၆၉

ကြားရလောက်အောင် အော်ပြော) နောင်တော်၊ လက်နက်ချုပြီး ဖေဖော်မှာ သက်ဘူင်းစမ်းပါ။ (အတ်ခုံအတွင်းဘက်က လက်ပါးစေများသို့) မီးတိုင်ယူခဲ့ကြဟော၊ မီးတိုင်။ (အက်ဒဂါကို လေသံနှင့်ပြော) နောင်တော် ပြေးတော့ . . . ပြေး။ (လက်ပါးစေများကို ကျယ်ကျယ်ပြော) မီးတိုင်။ မီးတိုင်။ (အက်ဒဂါကို တိုးတိုးပြော) ကြွေပေတော့ နောင်တော်။

**(အက်ဒဂါ ဝင်)**

ငါကိုယ်မှာ သွေးသံရဲဖြစ်နေရင် နောင်တော်နဲ့ အကြိတ်အနယ် ရန်ပဲ ဆင်နဲ့ခဲ့ရပုံပေါ်မှာပဲ။ (လက်မောင်းကို ဓားနှင့်အတန်ငယ် ထိုး) အရက် သမားတွေ အရက်မှူးတဲ့အခါ အပျော်အပါး သည်ထက်တောင် ထိုးကြ သေးတယ် မဟုတ်လား။ အို. . . ဖေဖော် ဖေဖော် (ထွက်ပြေးယောင်ရှိသော အက်ဒဂါသို့) နော်း၊ နော်း၊ ငါကို ကူးမယ့်လူ မရှိတော့ဘူးလားဟော။

**(ဂလော်စတာ ထွက်။ လက်ပါးစေများ မီးတိုင်ယူလာ)**

**ဂလော်စတာ**

ဟဲ. . . အက်ဒမန်။ လူသွွှမ်းကော. . . လူသွွှမ်း။

**အက်ဒမန်**

သူ ခုနက ဟောသည် မောင်ထဲမှာ ရှိတာပဲ။ ဓားကိုချွတ်လို့ မနှစ်မစ်ရားတွေ ရွှေတို့ လမင်းကိုလည်း တတ္ထတ်တွေတ် တမ်းတနေလေရဲ့။

**ဂလော်စတာ**

ဟုတ်ပြီ။ ဒါပေမဲ့ အခု ဘယ်မှာလဲ။

**အက်ဒမန်**

ကြည့်ပါဦး ဖေဖော်။ ကျွန်ုတ်မှာ သွေးတွေထွက်လို့။

**ဂလော်စတာ**

လူသွွှမ်း ဘယ်မှာလဲကွာ။ အက်ဒမန်ရဲ့။

**အက်ဒမန်**

ဟောသည်ဘက် ထွက်ပြေးပါတယ်။ (လမ်းမှားကို ညွှန်ပြု)

ဘယ်နည်းနဲ့မှာ . . .

**(စကား မဆုံးသေး)**

**ဂလော်စတာ (အစေခံများသို့)**

ဟော. . . မင်းတို့ သူနောက်ကို လိုက်ကြစမ်း။

**(အစေခံအချို့ ဝင်)**

ဘယ်နည်းနဲ့မှာ ဘာဖြစ်သလဲကွာ။

### အက်ဒမန်

ဖေဖော်အသက်ကို ကြံစည်ဖို့ ကျွန်တော်ကို ဆွယ်လို့မရတော့ (ထွက်ပြီး  
ပါတယ) ကျွန်တော်က ပြောပါတယ။ အဖော်တဲ့ လူကို နတ်များ  
သိကြားများက မိုးကြီးနဲ့ပစ်ပြီး ဆုံးမတတ်တယ်လို့။ အမိအဖနဲ့ သားသမီးကို  
သံယောဇ်ကြီးအမျိုးအမျိုးက ဖွဲ့နှောင်ထားတာကိုလည်း ပြောပြုပါတယ။  
နောက်ဆုံးကျတော့ ခင်ဗျာ၊ ကျွန်တော်က သူ့ရဲ့ တရားမဲ့အကြံယူတို့ကို  
ရှိခဲ့ရာရှာ ဆန့်ကျင်တယ်ဆိုတာကိုလည်း သိရော အသင့်ချွှတ်ထားတဲ့ ဓားနဲ့  
ကျွန်တော်ရဲ့ လက်နက်မဲ့ခန္ဓာကိုယ်ကို တအားထိုးတော့တာပဲ။ဟောသည်  
လက်မောင်းကို ထိဘွားပါတယ။ နောက်တော့ ကျွန်တော်က အမှန်တရား  
ဘက်ကမို့ ခုခံဖို့ စိတ်ထွက်လာပြီး မကြောက်မရုံး ရင်ဆိုင်တော့မယ်  
ဆိုတာကိုလည်း မြင်ရော၊ ဟုတ်ကဲ့၊ ကျွန်တော်လုပ်တဲ့ ဆူဆူညံညံ  
အသံပလံတွေကို ကြောက်လို့ရင်လည်း ဖြစ်နိုင်ပါတယ။ ရှုတ်ခနဲ့ ထွက်ပြီး  
တော့တာပါပဲ။

### ဂလော်စတာ

ပြီးပါစေ။ သည်တိုင်းပြည် အတွင်းမှာတော့ သင်း မလွှတ်နိုင်ပါဘူး။ မိရင်  
လည်း ကိစ္စတုံးပေါ့။ ငါရဲ့သခင် ကျေးဇူးရှင် နယ်စားကြီး ကိုယ်တော်မြတ်  
လည်း သည်သူ ကြွဲလာမှာပဲ။ နယ်စားကြီးရဲ့ အမိန့်တော်ကို ခံယူပြီး ငါ  
ကြော်ပြာမယ်။ သည် သူရဲ့ဘောကြောင်တဲ့ လူသတ်သမားကို အရဖမ်းပြီး  
သေလမ်း ပို့နိုင်လို့ရှိရင် ဆုချုမယ်လို့ ကြော်ပြာလိုက်မယ်။ သူကို ရှုက်ထားပြီး  
အနေမမှန်သူတော့ သေဒဏ်ပဲ မှတ်။

### အက်ဒမန်

သူအကြံအစည်းကို ဖျက်ဖို့ ကျွန်တော်ဖျောင်းဖျုပြီး ပြောပါတယ။ မရပါဘူး။  
အသဲအမဲ ကြီးနေတာကို တွေ့ရပါတယ။ ဒီတော့ ကျွန်တော်က သူကို  
ဖော်လိုက်မယ်လို့ ခပ်ကြမ်းကြမ်း ခြိမ်းခြားက်လိုက်ရင်ပဲ သည်လို့ ပြန်ပြော  
ပါတယ။ ဟဲ... အမွှံခံမဟုတ်တဲ့ သူယူတ်မသား။ နှင့်ကို ငါက အဖက်  
လုပ် ယူဉ်ပြုင်နေရင် နှင့်ဂုဏ် နှင့်သိက္ခာ နှင့်သီလ နှင့်စကားတွေကို လူတွေ  
က ယုံလိမ့်မယ်များ ထင်နေသလား၊ မရဘူးဟော့။ ငါ အကုန်လုံးကို  
ပြင်းကွယ်မှာ။ မှတ်ထား။ ငါလက်ရေး ငါစာကို သက်သေပြုရင်တောင်မှ  
နှင့်အကြံ နှင့်အစည်း နှင့်လူ့ဆော်မှ နှင့်ဝက်နှာက်တွေကြောင့် လုပ်ရ  
တာလို့ ငါ ပြောမှာပဲ။ လူတွေကို လူအ လူန လူအန္တတွေလို့များ မှတ်နေ  
သလား။ ငါသေရင် နင် ဘယ်လောက် အကျိုး ရှိမယ်ဆိုတာကို

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၃၁

တစ်လောကလုံး သိတယ်။ သည်စေတနာဆိုးတွေနဲ့ ငါကို နင်သတ်တယ်လို့  
သူတို့ ယူမှုတ်ကြမှာပဲ တဲ့။ ပြန်ပြောပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

အိုး . . . အင်မတန် တရားပျက် စိတ်ခက်ထန်တဲ့ လူသွွမ်းပါကလား။ သူ  
ပို့တဲ့စာကိုတောင် ပြေားမယ်တဲ့။ ဟုတ်လား။ ငါမွေးတဲ့သား မဟုတ်တကား။  
**(ကားတွင်းမှ ခရာသံ)**

နားထောင်စမ်းနယ်စားသခင်ရဲ့ ခရာသံပဲ။ ဘာကြောင့်များကြွလာသလဲ  
ငါ မသိဘူး။ ထွက်ပေါက်တွေ အားလုံးကို ငါ ပိတ်လိုက်မယ်။ သည်လူသွွမ်း  
ပြေားမလွှတ်ပါဘူး။ ဒါကို နယ်စားကြီးက ခွင့်ပြုရမှာပေါ့။ ပြီးတော့ သူရှုပ်ပုံ  
ကို အရပ်လေးမျက်နှာမှာ ဝေလိုက်မယ်။ ဒါမှ တစ်တိုင်းပြည်လုံးက  
သူပုံပန်းကို သိကြမှာပဲ။ ငါယာ ငါမြေ ငါအခြေကိုတော့ သစ္စာရှိတဲ့  
ဟောသည် ငါသားချစ်က တရားဝင် အမွှေခံနိုင်အောင် ကြံ့ရ ဖန်ရှိုးမှာပေါ့။

**(ကွန်းဝေါ၊ ရိုရှိနှင့် လက်ပါးစေများထွက်)**

### ကွန်းဝေါ

ဘယ်နှယ့်လဲ အဆွဲတော်။ ကျေပ် သည်ကို လာလို့ ခရီးရောက်မဆိုက်ပဲ  
သတင်းဆန်းတွေ ကြားရပါကလား။

### ရိုရှိ

ကြားရတဲ့အတိုင်းသာ မှန်ရင်တော့ သည်လူမိုက်ကို ဘယ်ဒက်မျိုးနှက်လို့မှ  
ရက်စက်ရာကျမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ကျေန်းခုံသာလို့ မာပါရဲ့လား အရှင်။

### ဂလော်စတာ

အိုး . . . မမမယ်ရှင်။ ကွန်းတော် သက်ကျားအို ရင်ကွဲပါပြီ။ ဟက်တက်ကြီး  
ကွဲပါပြီ။

### ရိုရှိ

ဘာရှင့်။ ခမည်းတော်ဘုရားရဲ့ ကင်ပွန်းတပ်သားက အရှင့်ကို သေကြောင်း  
ကြံ့မလိုတဲ့လား။ ခမည်းတော်ဘုရားက အမည်တော်သနားတဲ့ အက်ဒဂါဆို  
အရှင့်သားက လုပ်ကြံ့မလိုတဲ့လား။

### ဂလော်စတာ

အိုး . . . အရှင်မ အရှင်မ။ ကွန်းတော် ရှုက်လွှန်းလို့ သည်အဖြစ်ကို ဖုံးထား  
ချင်ပါဘိတယ်။

### ရိုရှိ

ခမည်းတော်မှာ ခစားတဲ့ ပေါက်လွှတ်ပစား သူရဲ့ကောင်းများနဲ့ အက်ဒဂါ  
ဟာ ရဲဘော် ရဲဘက်တွေ မဟုတ်လား။

### ဂလော်စတာ

ကျွန်တော် မသိပါဘူး မမမယ်ရှင်။ ဆိုးပါဘို့ ဆိုးပါဘို့။

### အက်ဒမန်

မှန်ပါတယ်၊ မမမယ်ရှင်။ ဟိုအုပ်စုမှာ သူပါတာပေါ့။

### ရိုက်

သည်လိုဆို အရှင်ပေါ်မှာ သစ္စာမဲ့တာဟာ အုံစရာမဟုတ်ပါဘူး။ အရှင် အခွန်ဘဏ္ဍာ ဥစ္စာပစ္စည်းတွေကို သုံးတေးဖြုန်းတီးရအောင် အိုမင်းမစွမ်းတဲ့ အရှင်ကို ဖျောက်ဖျက်ပစ်ဖို့ သူတို့က အက်ဒဂါကို မြောက်ပေးနေကြတာပဲ။ သည်ညာနေပဲ သူတို့အကြောင်းကို အစ်မတော်က စာရေးပြီး သတိပေးပါတယ်။ သတိပေးချက်တွေက ကြောက်ဖွံ့ဖြိုးလိုလိမ့်၍ သူတို့အုပ်စု ကျွန်မအိမ်တော်မှာ နေဖို့လာရင် ကျွန်မ တခြားကို ထွက်နေမှာပဲ။

### ကွန်းတော်

ကျူပ်လည်း ထွက်မှာပါ ရိုက်နှုန်း စိတ်ချု။ ဟေ့ အက်ဒမန်။ မောင်မင်းဟာ ဖခင်အပေါ်မှာ သားကောင်း တစ်ယောက်ပိုပို လုပ်ဆောင်တယ်လို့ ကြားသိရတယ်။ ဟူတ်ရဲ့လားကွယ်။

### အက်ဒမန်

ဒါက ကျွန်တော့ ဝတ္ထာရားပါ ဘုရား။

### ဂလော်စတာ

အက်ဒဂါရဲ့ လုပ်ကြံ့မှာကို သူက ဖော်ထုတ်ပြီး ဖမ်းမယ် ဆီးမယ်လုပ်လို့ ဟောသည် အရှင် မြှင်ရတဲ့ ဓားဒဏ်ရာကို ရတာပဲ။

### ကွန်းတော်

သူနောက်ကို မလိုက်ကြဘူးလား။

### ဂလော်စတာ

လိုက်ကြပါတယ် အရှင်မြတ်။ လိုက်ကြပါပြီ။

### ကွန်းတော်

ဖမ်းလို့ မိရင်တော့ သူရန်ကို နောင်ခါ ကြောက်ရတော့မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ သည်အရေးကို ကိုယ့်အရေး လုပ်။ ကျူပ်ရဲ့ အရှိန်အဝါကို ကြိုက်သလိုသုံး။ အက်ဒမန်၊ မင်းကတော့ အခု အကျင့်ကောင်းပြီး နားခံနာတဲ့ အကျိုး အတွက် ငါးထံမှာ ခစားထမ်းရွက်ဖို့ မြောက်စားတော်မူမယ်။ မင်းလို့ ယုံကြည်အားကိုးရသူမျိုးကို ငါ အလိုရှိတယ်။ ဒါကြောင့် မင့်ကို သည်မှာပဲ ချက်ချင်း ကောက်ယူလိုက်ပြီ။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၃၃

### အက်ဒမန်

ထမ်းရွက်ပါမယ် ဘုရား။ ယုတ္တစွာအဆုံး ကျေးဇူး သစ္စာတော်ကိုတော့  
စောင့်ရှောက်နိုင်ပါတယ် အရှင်။

### ဂလော်စတာ

ကျွန်တော့သားအတွက် ကိုယ်တော်မြတ်ရဲ့ ကျေးဇူး အထူးကြီးပါပေတယ်။

### ကွန်းဝေါ

ကျော်တို့ အခုံရောက်လာရတဲ့အကြောင်းကို မြို့စားများ သိပါရဲ့လား။

### ရိုဝင်း

မျှင်နဲ့မည်းမည်း အကာလ ညအခါကြီးမှာ မထင်မမှတ်ဘဲ ရောက်လာတဲ့  
အကြောင်းလေ။ ဂလော်စတာ သူကောင်းတော်ရဲ့ အကြံကောင်း ညက်  
ကောင်းကိုရယူဖို့ အရေးကြီးတဲ့အကြောင်းကိုစွဲနဲ့ ရောက်လာရတာပဲ။  
ခမည်းတော်ကလည်း စာရေးလိုက်တယ်။ အစ်မတော်ကလည်း စာရေး  
လိုက်တယ်။ သားအဖ အချင်းများတဲ့ အကြောင်းတွေပဲ။ အဲသည်စာတွေ  
ကို အဝေးရောက်နေခိုက် ပြန်ကြားရရင် အလျှော်ကန်ဆုံးလို့ ယူမှတ်  
ပါတယ်။ ပြန်ကြားစာများကို မင်းလုလင်များ စောင့်ငံ့နေကြလေရဲ့။  
မိတ်ဆွေရင်းကြီး ဂလော်စတာ။ ကိုယ့်အပူကို ခဏ္ဍာမြိမ်းပြီး ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့  
အရေးအခင်းမှာ လိုအပ်တဲ့ အကြံ့သာက်များကို ပေးပါဉီး။ လက်ငင်း  
ဆောင်ရွက်ရမယ့် အရေးအခင်းမြို့ပါ။

### ဂလော်စတာ

ထမ်းရွက်ဖို့ အသင့်ပါ မမမယ်ရှင်။ ကြွလှမ်းတော်မူကြပါ အရှင်မြတ်တို့။  
(ကြေးသံစုံ ဝင်)

**အခန်းကြီး ၂။ အခန်းငယ် ၂။ ဂလော်စတာ၏ ရဲတိုက် မျက်နှာစာ။  
(ကင့်နှင့် အော့စဝါ တစ်ဖက်တစ်ယောက်စိ ထွက်။ ဆုံး)**

### အော့စဝါ

မဂ်လာမနက်ပါ မိတ်ဆွေ။ သည်အိမ်တော်မှာ အလုပ်လုပ်ပါသလား။

### ကင့်

အေး၊ လုပ်တယ်။

### အော့စဝါ

ကျွန်တော်တို့ မြင်းတွေကို ဘယ်မှာ ထားရပါမည်လဲ။

၃၅

ကင့်

ဗွက်ထဲမှာ။

အော့စတေါ်

တစ်ဆိတ်လောက် မေတ္တာထားပြီး ပြောစမ်းပါ။

ကင့်

မထားပါဘူး။

အော့စတေါ်

သည်လိုဖြင့် ကျူပ်ကလည်း ရရှုမစိုက်ပါဘူး။

ကင့်

မင့်ကို ဂကန်းလက်မနဲ့ ဉှုပ်ထားနိုင်ရင် ဂါကို ရရှုစိုက်အောင် လုပ်နိုင်မှာပဲ။

အော့စတေါ်

ဘူးကြောင့် ကျူပ်ကို သည်လောက်တောင် စောက်နေရသလဲ။ ခင်ဗျားကို  
ကျူပ် မသိပါဘူး။

ကင့်

ဟောကောင်၊ မင်းကို ငါသိတယ်။

အော့စတေါ်

ကျူပ်ကို ဘယ်သူလို့ ထင်သလဲ။

ကင့်

အစေား လူည်းဆိုး။ စားကြွင်းစား၊ လူယူတ်မာ။ မာနခဲ့ လူပေါ်ကြေး။  
ယာစကား သုံးထည်ဝိတ်။ ခြောက်ပြားတန် တစ်ရာစား။ ခြေစွဲပျော်သမား၊  
လူရမ်းကားပေါ့။ အသည်းဖြူ။ ရုံးတိုင်ဖက်။ ပိုင်းတာမသား၊ မှုန်ကြိုက်  
ကောင်။ လောကွောပို့ မာယာများ။ အလှကြိုက်သမား အဆာကျယ်။  
အရှင်လည်တဲ့ သတ္တာပါပေါ့။ ဗာတစ်လုံးပိုင်ကျွန်း၊ သခင်အားရ ကျွန်းစာဝ်  
သမားပေါ့။ နှင်ဟာလေ အစေား၊ ဖုန်းတောင်းစား။ အသည်းကြောင်၊  
မြို့ဆွယ်သမား။ နောက်ပြီးတော့ ခွေးဝင်စားမရဲ့ အမွှေခံ။ အဲဒါတွေ အကုန်  
စုနောတဲ့ အမြို့တော်းပြီး သက်သက်ပဲ။ အခု ငါပေးတဲ့ ဘွဲ့နာမံတွေ ထဲက  
အကွဲရာတစ်လုံးကို မဟုတ်ဘူးလို့ ငြင်းပယ်ရင်လား ငယ်သံပါအောင်  
ရှုက်ရမယ့်အကောင်။

အော့စတေါ်

ခင်ဗျားကိုလည်း မသိ၊ ခင်ဗျားကလည်း မသိတဲ့ လူတစ်ယောက်ကို အခုလို့  
ဆဲရေးတိုင်းတွာရအောင် ခင်ဗျားဟာ အတော့်ကို ချဉ်စရာကောင်းတဲ့  
သတ္တာပါကြီးပဲ။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိယာမင်းကြီး

၃၅

### ကင့်

ငါကို မသိဘူးလို့ ပြောတဲ့ မင်းသာ အရှက်မရှိတဲ့ ပလိုစိကောင်ကွာ၊ မင်းကြီးရဲ့ ရှုံးတော်မှာ မင့်ကို ငါ ခြေထိုးလျှော့ပြီး ရိုက်ခဲ့တာ နှစ်ရက်တောင် မရှိသေးဘူး မှုတ်လား။ ကဲ... ဓားဆွဲစမ်းပါ လူယုတ်မာရဲ့။ ဉာဏ်းမင်းကြီးဆိုပေမယ့် လရောင်ကလေး ရှိပါတယ်။ မင်းခန္ဓာကိုယ်ကို နှပ်နှပ်စဉ်းပြီး အမဲညှင်း လုပ်ပေးပါမယ်။

(ပြောပြောဆိုဆိုနှင့် ကင့် ဓားဆွဲ)

ကဲ၊ ဆတ္တာသည်ခစား၊ လူပလွှား၊ မှန်းစရာကောင်းတဲ့ သပေါက်မသား။  
ဓားကို ထုတ်စမ်း။

### အော့စဝေါ

မကပ်နဲ့၊ မလာနဲ့၊ ခင်ဗျားနဲ့ ကျိုပ် ဘာမှုမဆိုင်ဘူး။

### ကင့်

ဟဲ... လူယုတ်မား၊ ဓားထုတ်ပါဆို မထုတ်သေးဘူး။ နင်ဟာ မင်းကြီးကို ရန်မူတဲ့စာ ယူလာတယ် မဟုတ်လား။ မင်းကြီးကို ရန်လုပ်နေတဲ့ ရုပ်သေးမ ဂေါ်နာရိရဲ့ ဘက်တော်သား မဟုတ်လား။ ဓားထုတ်စမ်း၊ လူယုတ်မား။ နင် မထုတ်ရင် နင့်ခြေထောက်အသားလုံးကို အတုံး အတုံး ငါတစ်လိုက် မယ်။  
ကဲ... ဓားထုတ်။ တက်ခဲ့။

### အော့စဝေါ

ကယ်တော်မူကြပါ။ ကယ်တော်မူကြပါ။ လူသတ်သမား ရောက်နေပါတယ်။

### ကင့်

ခုတ်ဟာ၊ ထိုးဟာ၊ ကျွန်းမသား၊ ခုံဟာ၊ ခံဟာ၊ သူဖုန်းစား၊ ပေါ်ကြော့နေတဲ့ ငပလွှား၊ ခုတ်။

(အော့စဝေါကို ရိုက်)

### အော့စဝေါ

ကယ်တော်မူကြပါ။ ကယ်တော်မူကြပါ။ လူသတ်သမားရောက်နေပါတယ်။

(အက်ဒမန် ဓားပြောင်ဝင့်၍ ထွက်)

### အက်ဒမန်

ဟေ့... ဘာဖြစ်ကြတာလဲ။ တန်ကြ၊ တော်ကြ၊ ခွွဲကြ။

### ကင့် (အော့စဝေါကို သရော်တော်တော် ပြော)

ကဲ... သူကောင်းတော်ကလေး ကြခဲ့ပါ။ သွေးအရသာ သိရအောင် ငါ ပြရမှာပေါ့။ ကြခဲ့... ကြခဲ့။ သခင်ကလေး။

(ကွန်းဝေါ၊ ရိုက်န်၊ ဂလော်စတာနှင့် အစောပါးများ ထွက်)

၃၆

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

### ဂလော်စတာ

အောင်မာ၊ လက်နက်တွေ တဝင့်ဝင့်နဲ့ ဘာတွေ ဖြစ်နေကြသလဲ။

### ကွန်းတော်

ပြိမ်၊ ပြိမ်။ မပြိမ်ရင် အသက်နဲ့ လဲရလိမ့်မယ်။ ထပ်ပြီး လက်ထူသူ သေပြီသာမှတ်။ ဘာဖြစ်နေကြတာလဲ။

### ရိရန်

ခမည်းတော်နဲ့ အစ်မတော်ဆီက မင်းလူလင်တွေပါလား။

### ကွန်းတော်

ဘာကြောင့် ရှုန်ဖြစ်နေကြတာလဲ၊ ပြောကြစမ်း။

### အော့စတော်

ကွန်းတော် အမောဆိုနေပါတယ် အရှင်ဘူရား။

### ကင့်

အုံစရာလားကွဲ။ မင်းက ရဲစွမ်းတွေ သိပ်ပြထားတာကိုး။ သတ္တိကြောင်တဲ့ တိရစ္စာန်။ သဘာဝတရားက မင်းကို စွန့်လွှတ်ထားတယ်။ မင်းကို လုပ်တာ အပ်ချုပ်သမားပဲ။

### ကွန်းတော်

မောင်မင်းဟာ လူဆန်းတစ်ယောက်ပဲ။ အပ်ချုပ်သမားက လူကို လုပ်သတဲ့လား။

### ကင့်

သူကို လုပ်သူဟာ အပ်ချုပ်သမားပဲ ဖြစ်ရမယ်။ ကျောက်ဆစ်ဆရာတို့ ပန်းချိုးဆရာတို့ဆိုရင် နှစ်နှစ်ပဲ လုပ်ကျင့်ရှိနိုးတော့ အခုံလောက် ညံည့် လုပ်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

### ကွန်းတော်

အေး... . ရှိစေတော့။ မောင်မင်းတို့ ဘယ်လိုအကြောင်းကြောင့် သတ်ကြ ပုတ်ကြ ဖြစ်ရတာလဲ။ တင်ကြစမ်း။

### အော့စတော်

မူတ်ဆိတ်ဖြူကို ငဲ့သူ့ပြီး ကွန်းတော် ချမ်းသာပေးလိုက်တဲ့ ဟောသည် သက်ကျားအို လူကြမ်းကြီးဟာ... .

### ကင့်

ဟဲ့... . ပိုင်းတာမသား၊ က် စာလုံးလို့\* । လူမသုံးတဲ့ တိတ်တိတ်ပုန်းမသား။

\* က် = Z ကို ရွေးက အသုံးနည်းသည်။ S ကို အစားထိုး သုံးသည်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၃၃

(ကွန်းဝေါသို့) အရှင်မြတ်၊ အရှင်ခွင့်ပြုပါရင် ဟောသည် အမူကြမ်းတဲ့ လူသွမ်းကို သရွတ်ဖြစ်အောင် နင်းချေပြီး အိမ်သာထရံမှာ လိမ်းကျ လိုက်ချင်ပါတယ်။ (အော့စဝေါသို့) မှတ်ဆိတ်ဖြူ၍ကို ငဲ့ညာလို့တဲ့ တယ်ဟုတ်တဲ့ မြေညာင့်ကောင်\*။

### ကွန်းဝေါ

မင်းမာ၊ ဤမြတ်စွမ်း။ ဟဲ့ . . . အဟိတ်တိရွှေ့နှင့်ကောင်။ နင် ဂါရဝတာရားကို နားမလည်ဘူးလား။

### ကင့်

နားလည်ပါတယ် အရှင်။ သို့သော်လည်း ဒေါသမှာ ဖြစ်သင့်ရင် ဖြစ်ဖို့ အခွင့်အရေး ရှိပါတယ်။

### ကွန်းဝေါ

ဘာဖြစ်လို့ မောင်မင်း ဒေါသဖြစ်နေရသလဲ။

### ကင့်

မရိုးမဖြောင့်တဲ့ သည်လိုကျန်သပေါက်က ဓားလွယ်ဆောင်ခွင့်ရနေလိုပါ။ ပြီးပြီး ပြီးပြီးနဲ့ သည်လိုလူသွမ်းတွေဟာ ကြိုက်တွေလိုပဲ ဖြေလို့မရအောင် ခိုင်မြေနေတဲ့ အိမ်ထောင်စု သံယောဇ်ကြီးတွေကို ကိုက်ဖြတ်တတ် ပါတယ်။ သခင့် အကြိုက် ဆိုရင် မတော်လည်းလိုက် တော်လည်းလိုက် လုပ်တတ်ပါတယ်။ မိုးထဲ ဆီလောင်းပြီး၊ အအေးထဲ နှင်းဆောင်းတတ် ပါတယ်။ သူတို့ရဲ့ ခေါင်းကလည်း ခါတစ်လှည့် ညီတ်တစ်လှည့်နဲ့ အရှင် သခင်ရဲ့ လေဆင် လေရိပ်ကိုလိုက်ပြီး ကုတ္တလုံး\*\* လို လှည့်တတ်ပါတယ်။ ခွေးလို သခင့်နောက် လိုက်ဖို့ကလွှဲပြီး ဘာမှ မသိတတ်ပါဘူး။ အကြော ဆွဲနေတဲ့ နင့်မျက်ခွက်ကို ကပ်ဆိုးကြီးဆိုက်ပါစေ။ ငါပြောတာကို နင်က ပြီးလို့ ငဲ့ကို အရှေ့တော်များ မှတ်နေသလား။ ဟဲ့ ငန်းကောင်။ ဆရုံကွင်းမှာ နင့်ကို မိတယ်ဆိုရင် ငါ ကောင်းကောင်းကြီး ဆုံးမလိုက်ပါရဲ့ \*\*\*။

### ကွန်းဝေါ

ဘာလဲ။ ရူးနေသလား အသိုးကြီး။

\* မြေညာင့်ကောင် = Wagtail - အထက်လူကြီးကို အမြဲမပြတ် ဦးညွတ်အလေးပြု မျက်နှာလုပ်နေသူအတွက် တင်စားသုံးထားသည်။

\*\* ကုတ္တလုံး = Halcyon beak - လေတိုက်ပုံကို သိရအောင် တိန်ညှင်းငှက်ကောင် အခြားကို တန်းလန်းဆွဲထားသည်။ လေကြောင်းတွင် ငှက်နှုတ်သီးညွှန်ရာကို ကြည့်ရသည်။မြန်မာလျေကြီးများတွင် သုံးသော ကုတ္တလုံနှင့် သဘောတူသည်။

\*\*\* ငန်းကောင်း ဆုံးမလိုက်ပါရဲ့ - ဆုံးသည်ကို ဆရာတို့ ရှုံးမပြု။

**ဂလောက်စတာ**

ဘာဖြစ်လို့ အချင်းများတယ် ဆိုတာကိုသာ ပြောစမ်းပါ။

**ကင့်**

ကမ္မာရန်တွေတောင် ဟောသည် လူသွေမ်းနဲ့ ကျွန်တော်လောက်  
တစ်ယောက်နှင့် တစ်ယောက် ကြည့်မရ ဖြစ်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

**ကွန်းဝေါ**

သူကို လူသွေမ်းလို့ ဘာကြောင့် ခေါ်ရသလဲ။ ဘာအပြစ် ရှိလိုလဲ။

**ကင့်**

သူမျက်နှာကို ကျွန်တော် ကြည့်မရဘူး။

**ကွန်းဝေါ**

ကျေပ်မျက်နှာကိုလည်း ကြည့် ရမှာ မဟုတ်ဘူးပေါ့။ ဟောသည်မြို့စားရဲ့  
မျက်နှာနဲ့ အရှင်မရဲ့ မျက်နှာကိုကော ကြည့်လို့ရရဲ့လား။

**ကင့်**

မှန်ပါ။ ကျွန်တော်က ရှင်းရှင်းတည့်တိုးပဲ ပြောတတ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်  
တစ်သက်တာမှာ မြင်ဖူးခဲ့တဲ့ မျက်နှာတွေဟာ အခြားက သည်နေရာမှာ  
မြင်နေရတဲ့ ပခံးနှစ်ဖက်ကြားက မျက်နှာတွေထက် အများကြီးသာပါတယ်။

**ကွန်းဝေါ**

သည်သတ္တဝါ မဆိုဘူးဟာ၊ ဘွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ အချီးမွှမ်းခံရတယ်ဆိုရင်ပဲ  
နိဂုံထက် အညွှန်ထွေက်ပြီး အတွန်တွေတက်လာတာပဲ။ အလိုလိုက်ပြီး  
အကြိုက် မလုပ်တတ်ဘူးတဲ့။ စိတ်ရှင်းရှင်းနဲ့ ဘွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ဗွဲ့ မှန်တာ  
ကိုသာ ပြောတတ်သတဲ့။ သူပြောသမျှကို သဘောကျရင် အဟောဝတေပါ။  
သဘောမကျတော့လည်း သူပြောတိုင်းဟာ ဟောဟောဒိုင်းဒိုင်းပါတဲ့။  
သည်သတ္တဝါမျိုးကို ငါသိပါတယ်။ သူတို့ရဲ့ ရိုးသားပွင့်လင်းမူဆိုတဲ့ အထဲမှာ  
လောက္တ်အိုး မာယာများတဲ့ အစေအပါး လူနှစ်ဆယ်ထက် ကောက်ကျစ်  
ဖောက်ပြန်တဲ့ အကြံအစည်တွေကို ရှုက်ကွယ်ထားတတ်ပါတယ်။

**ကင့်**

မှန်လှပါ။ ရိုးဖြောင့်တရား ဦးထိပ်ထားရဲ့ လျှောက်ကြားပါမည်။ စစ်မှန်  
အချက် ဦးထိပ်ရွှေက်ရဲ့ တင်ဆက်ပါမည်။ နေသို့ ကြီးမြှင့်၊ ဘုန်းမီးပွင့်သည့်  
အရှင်မျက်နှာ၊ ပြုဟ်ဒသာကို\* ဦးစွာညွှတ်ပျောင်း ခွင့်ရေး တောင်းလျက်.. .

\* အရှင်မျက်နှာ၊ ပြုဟ်ဒသာ = Aspect ယင်းအဂ်လိပ်စာလုံးတွင် (၁) မျက်နှာ (၂) ပြုဟ်ဒသာ ဟူ၍ အနက် နှစ်မျိုး ရှိသည်။ နှစ်မျိုးစလုံးနှင့် ဒွာဓိပွာယ်အဖြစ် ရှိကြစပီးယား သုံးထား  
သည်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၃၉

### ကွန်းတော်

ဒါက ဘာအမိပ္ပာယ်လဲကွာ။

### ကန့်

အရှင် မနှစ်မျိုးလို့ အပြစ်ဖို့ထားတဲ့ ပြောရှိးအမှန် နဂိုဟန်က ခွာထွက်တာပါ။ ကျွန်းတော်ဟာ စကားအလိုက်သင့် ပြောတတ်သူမဟုတ်ကြောင်းကို ကျွန်းတော် ကောင်းကောင်းကြီး သိပါတယ်။ ရှိုးသားဟန်နဲ့ အရှင်ကိုလူညွှန်ဖြားလျှောက်ကြားတယ်ဆိုတဲ့ သူက လူဆိုး လူသွေး လူသရမ်းပါ။ ကျွန်းတော် ဒါမျိုး မဟုတ်ပါဘူး။ ဒါမျိုး လုပ်ပါလို့ အရှင်က တိုးလျိုးတောင်းပန်သည့်တိုင်အောင် အရှင် အမျက်ထားမှာကို ခံယူပြီး ကျွန်းတော် ငြင်းပယ်မှာပါ။

### ကွန်းတော် (အော့စဝေးသို့)

မောင်မင်း၊ သူ မကြိုက်တာကို ဘာသွားလုပ်မိသလဲ။

### အော့စဝေး

ဘာမှ မလုပ်မိပါဘူး။ မကြာသေးမိအတွင်းက အထင်လွှာစရာတစ်ခုဖြစ်လို့ ကျွန်းတော့ကို သူ ရှိုက်ဖူးပါတယ်။ ဒါကြောင့် သူသခင် မင်းကြီး အားရသွားပါတယ်။ အဲဒီတုန်းက သူဟာ မင်းကြီးဘက်လိုက်ပြီး မင်းကြီးအကြိုက်ကျေအောင် ကျွန်းတော့ကို နောက်ကျောက ခြေထိုးလွှာပါတယ်။ ကျွန်းတော် လဲကျသွားတော့ သူဟာ စော်စော်ကားကား ဆဲဆဲဆိုဆိုနဲ့ သူကိုယ်သူ လူစွမ်းကောင်းကြီးလုပ်လိုက်လို့ ပြန်လှန်ရန်မူဖော်မရတဲ့ ကျွန်းတော်မျိုးကို နှိမ်နှင့်တယ်ဆိုတဲ့သဘောနဲ့ မင်းကြီးက သူကို ဂုဏ်ပြုချီးမွမ်းလိုက်ပါတယ်။ အဲဒီ သူ လူစွမ်းကောင်းလုပ်ပုဂ္ဂနဲ့ အခုံအထိ ဘဝင်လူပဲမို့ ကျွန်းတော့ကို စားဆွဲပြီး ခြိမ်းခြားပြန်ပါတယ်။

### ကန့်

သည်လို သူရဲဘောနည်းတဲ့ လူလိမ်လူကောက်မျိုးဟာ အဂျက်\*လို လူမိုက်ကိုသာ အရှုံးလုပ်လို့ရှုံးပေါ့။

### ကွန်းတော်

ဟေ့... ထိတ်တုံး ယူခဲ့စမ်း။ လူမိုက် လူကြွား၊ ငသက်ကျားကို နောင်ကြုံသွားအောင် ဆုံးမရှုံးမှာပေါ့။

### ကန့်

မှန်လှပါ။ ဆုံးမတာကို နာယူဖို့ ကျွန်းတော် အသက်ကြီးလွန်းနေပါပြီ။

\* အဂျက် Ajax ဥာက်နည်းသော ဂရိ သူရဲကောင်းတစ်ဦး။

## မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

ကျွန်တော့ဖို့ ထိတ်တုံး မယူခိုင်းပါနဲ့။ ကျွန်တော်ဟာ မင်းကြီးရဲ့ စေတမန် ပါ။ မင်းစေတမန်ကို ထိတ်တုံးထဲချလိုက်ရင် ကျွန်တော့သခင် မင်းကြီးရဲ့ ရာဇ္ဈာဏ်အပေါ် အရှိအသေတန်ပြီး အမြိုးကြီးလွန်းရာ ကျတော့မှာပေါ့။

### ကွန်းတော့

ထိတ်တုံးယူခဲ့။ ငါအသက် ငါသိကွာနဲ့ ကျိန်စာကြီး ဆိုလိုက်မယ်။ သင်းကို မွန်းတည့်သည်အထိ ထိတ်တုံးမှာ နေစေ။

### ရိုက်

မွန်းတည့်အထိလောက်ပဲလား အရှင်။ ဉာဏ်ထိ မဟုတ်ဘူးလား။ တစ်ဉာလုံး လုပ်လိုက်ပါ။

### ကင့်

ဘယ်လိုပါလဲ အရှင်မာ။ ကျွန်းပို့တော်ဘူရားရဲ့ ခွေးတိရွှောန် ဖြစ်သည့်တိုင်အောင် သည်လိုတော့ ကျွန်းပို့ အရှင်မ မစီရင်သင့်ပါဘူး။

### ရိုက်

ဟုတ်ကဲ့ရှင့်။ ခမည်းတော်ရဲ့ အစေခံမို့ သည်လို စီရင်ရမှာပါ။

### ကွန်းတော့

သည်သတ္တဝါဟာ အစ်မတော် သတင်းပေးတဲ့အတိုင်းပါပဲကလား။ ယူခဲ့ကြ။ ထိတ်တုံး ယူခဲ့ကြ။

**(ထိတ်တုံး ယူထုတ်လာ)**

### ဂလော်စတာ

သည်လိုမလုပ်ပါနဲ့ သခင်မြတ်။ တောင်းပန်ပါရစေ။ သူ့အပြစ်ဟာ ကြီးပါ တယ်။ သူသခင် မင်းကြီးက ဆုံးမမှာပါပဲ။ ယခု သခင်မြတ်က သူကို ဆုံးမမယ်လုပ်တဲ့ ယုတ်ည့်တဲ့နည်းကတော့ ရာဇဝတ်မှု အသေးအဖွဲ့ ခိုးသေး ဓားပြုမှုကို ကျူးလွန်တဲ့ လူယုတ်လူည့်တွေကို ပေးတဲ့ ဒက်မျိုးပါ။ မင်းကြီးရဲ့ ကိုယ်စားဖြစ်တဲ့ တမန်တော်ကို ချိုးနိမ့်ပြီး ထိတ်ခတ်မယ်ဆိုရင်တော့ မင်းကြီး အနာယူမှာ မူချုပါ။

### ကွန်းတော့

ဒုံးအတွက် ငါတာဝန် ထားလိုက်ပါ။

### ရိုက်

အိမ်တော်စိုး အော့စတော်ကို အစ်မတော်ရဲ့ အမှုတော် ထမ်းဆောင်ရမလား ဆိုပြီး ဆဲဆိုရိုက်နှက် စော်ကားထားလို့ အစ်မတော် ပို့ပြီး အနာယူတော့ မပေါ့။ ခြေထောက်ကို ထိတ်ထဲသွင်း။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၈၁

(ကန့်ကို ထိတ်ခတ်)  
(ဂလော်စတာနှင့် ကန့်မှတစ်ပါး အားလုံး ၀၄)

### ဂလော်စတာ

မိတ်ဆွေ၊ ကျူပ် စိတ်မကောင်းပါဘူး။ အခုကိစ္စမှာ နယ်စားကြီးကြိုက်သလို လုပ်ရတာပါ။ အများသိတဲ့အတိုင်းပါပဲ၊ သူသဘောက တားလို့ဆီးလို့ မရ ပါဘူး။ မိတ်ဆွေအတွက် ကျူပ် ကြည့်ပြီး လျှောက်တင်ပါဉီးမယ်။

### ကန့်

ရှိပါစေ ခင်ဗျာ၊ မလျှောက်တင်ပါနဲ့။ ကွွန်တော် နေ့မနား ညာမနား မအိပ် မနေ့ ခနီးပြင်းနှင့်ခဲ့ရပါတယ်။ တစ်ခါတစ်ခါ အိပ်ရမှာပေါ့။ မအိပ်တဲ့အချိန် မှာတော့ လေချွန်နေပါမယ်။ လူကောင်းသော်မှုလည်း ကံခေတဲ့အခါ ခေရပါတယ်။ ဘုရားသခင်က ကောင်းမြတ်သော မင်္ဂလာနေ့ကို သနား တော်မှုပါစေ။

### ဂလော်စတာ

သည်ကိစ္စမှာ နယ်စားကြီး အပြုံ့မကင်းပါဘူး။ သည်သတင်းဟာ သတင်းဆီး တစ်ရပ်ပါပဲ။

(ဂလော်စတာ ၀၄)

### ကန့် (လိပ်သမင်းကြီး၏ အဖြစ်ကို တွေးရင်း ရောွတ်)

အို... မင်းမြတ်၊ အသင်မင်းမြတ်သည် ပြောရှိးဆိုစဉ် ဤစကားပုံကို သရုပ်ဆောင်လျက် ရှိပါသည်တကား။ နေရိပ်စွန်လျက်၊ နေပူတွက် တဲ့။

(အရှက်တက်ခါနီးသည်ကို တွေ့ရှု ဆက်ပြော) ကွွန်ပိတ္တု လောက၏ ဆီမံးတန်ဆောင်ဖြစ်သော အရှင်နေမင်း။ ချုံးကပ်ပါလော့။ အသင် နေမင်း၏ ရောင်ခြည်နေးဖြင့် ဤစာကို ဖတ်နိုင်ပါမည်။ ဆင်းခဲ့ကြံ့လျှင် အုံဖွယ်မြင်တတ်ပါ၏။ သည်စာသည် ကော်ဒေလျထံမှ ဖြစ်သည်ကို ငါ သိပါသည်။ ငါ၏ ရုပ်ဖွှက် ဆောင်ရွက်ချက်အကြောင်းကို ကံအားလုံးစွာ ကော်ဒေလျ သတင်းရပြီးလေပြီတကား။ ဤအဆင်မသင့်သော အခြေ အနေကြီးဪပ် ကြောက်ဖွယ်သော ဤဖြစ်ရပ်ကို ကုစားရန် နည်းလမ်းကို ကော်ဒေလျ ရှာနိုင်ကောင်းပါ၏။ အို... ကွွန်ပို့ လေးလံသော မျက်စိတ္တု ပင်ပန်းနှစ်းလျ ငါက်မျှော်းလှပြီဖြစ်လျက် ကွွန်ပို့၏ ရှုက်ဖွယ်သော အနေဆိုကို မမြင်ရလေအောင် လက်ရှိအဖြစ်ကို အခွင့်ကောင်းယူပါလော့။ မင်္ဂလာသူပါ။ အို... လောကခံ နတ်သမီး\*။ ကွွန်အား ပြီးပြပါဉီး

\* လောကခံနတ်သမီး - Fortune ဤနတ်သမီးသည် လူတို့၏ ကံကြမ္ာစက်ရဟတ်ကို လှည့်၍ ပြပြင်သည်။

လေ့။ ကံကြွောရဟတ် စက်ကို လှည့်ပါဉားလေ့။\*

(ကင့် အီရိသွား)

**ဘခန်းကြီး ၂။ ဘခန်းငယ် ၃။ ကျေးတော်ပိုင်း။**  
**(အက်ဒဂါ ထွက်)**

### အက်ဒဂါ (တစ်ကိုယ်တည်း ပြော)

အင်း၊ ကျူးလည်း လူဆုံးအဖြစ် အကြော်ပြာ ခံရတယ်ပျော့။ ဟောသည်  
 သစ်ခေါင်းကို အခန့်သင့်တွေ့လို့သာ အဖမ်းမခံရဘဲ ပုန်းအောင်း  
 လွတ်မြောက်ခဲ့ရတယ်။ ဘယ်ဆိုပါကမေးသာ မလွတ်တော့ပါ  
 ကလား။ နေရာတကာမှာ ကျူးပို့ကို ဖမ်းဖို့ မအိမ်မနေ အထူးကင်းစောင့်  
 သူတွေကို ချထားပါပြီကော့။ သူတို့လက်က မလွတ်မချင်း ကျူးကိုယ်ကျူး  
 စောင့်ရှောက်ရတော့မှာပဲ။ အင်း... ဆင်းရဲမှ အမွှေးတရားက လူသားကို  
 ရှုံးမှန်းပြီး အောက်ဆုံးကို ဆွဲချလို့ အဟိတ်ဘဝလောက်မှ မဟန်တဲ့  
 လူတိရှစ်ဗုံး အရောင်အဆင်းနဲ့ ဟန်ခင်းလို့ နေတော့မယ်ပျော့။ မျက်နှာကို  
 နှဲ့သုတော် ခါးပိုင်းကို စောင်အုပ်၊ ဆံပင်ကို အကျိုးလုပ်ပြီး၊ အယုတ်ဆုံး  
 ဒုက္ခ လေမိုးတွေ ညျဉ်းသမျှကို ကိုယ်ကာယာလာကျင်းပြီး အားတင်းလို့  
 ခံရမှာပဲ။ ဟော ကြည့်ပါ။ အတုံယူစရာ နမူနာတွေကတော့ ဟောသည်  
 ကျေးလက်တော့ရွာတွေမှာ အများကြီး ရှိပါတယ်။ ဘဒ္ဒလမ်သူတောင်းစား\*\*  
 တွေကို ကြည့်ပါလား။ သူတို့ဟာ တကြော်ကြော် ဟစ်ကြေးပြီး အေးထံတဲ့  
 လက်မောင်းသားမှာ အပ်သွားတွေ စိုက်လိုစိုက်၊ တံစို့တွေ၊ သံမှို့တွေ  
 ရိုက်လိုရိုက်ပြီး၊ မြှုင်တိုက်က ဆူးချွှန်တွေကိုလည်း ထိုးနှက်လို့ထားသေးရဲ့။  
 အဲဒီလို အသွင်ဆုံးနဲ့ ရွာရှိမှာ သူတို့သလားပြီး ရွာသားတွေ ယာသမားတွေ  
 မွဲတေတေ၊ သိုးကျောင်းနဲ့၊ ရဟတ်မောင်းသမားတွေဆီက ငွေညှစ်ကြေရာမှာ  
 ကျိုန်စာတွေ တွေတ်လိုတွေတ်၊ ဆူတောင်းတွေ ရွှေတ်လိုရွှေတ် မဟုတ်ပါလား။  
 သူတို့လို အော်ကြည့်ပါဉားမယ်။ ဒုက္ခသည် တာလီဂေါပါပျော့။ ဒုက္ခသည်  
 တွမ်ပါပျော့။ ကျူးလည်း တွမ်ဆိုမှ ဟုတ်သေး။ အက်ဒဂါအဖြစ်နဲ့တော့  
 နောက်ပိတ်ခွေးပါပဲ။

**(အက်ဒဂါ ဝင်)**

\*\* ဘဒ္ဒလမ်သူတောင်းစား Bedlam Beggar လန်ဒန်မြို့။ ဘဒ္ဒလမ်အရူးတောင်က လွတ်လာ  
 ယောင်ဆောင်ရွှေ အနုတစ်မျိုး၊ အကြမ်းတစ်မျိုး အရပ်သားများဆီက တောင်းစားနေသူ။

## ရှိတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၈၃

အခန်းကြီး ၂။ အခန်းငယ် ၄။ ဂလော်စတူရဲ့တိုက် မျက်နှာစာ။  
(ကင့်က ထိတ်တုံးနှင့် လီယာ၊ အရွေးတော်နှင့် သူကောင်းတွေက်)

### လီယာ

သူတို့ အိမ်တော်ကလည်း ထွက်သွား ငါ မင်းလုလင်ကိုလည်း ပြန်မလွတ်။  
တယ်ဆန်းပါလား။

### သူကောင်း

ကျွန်တော် သိရတာကတော့ လွန်ခဲ့တဲ့ညက သည်လို ထွက်ခွာသွားဖို့ အကြံ  
သူတို့မှာ မရှိပါဘူး။

### ကင့် (ပင်းကြီးကို လျှင်းပြော)

မင်းလာပါ သခင်မြတ်။

### လီယာ

ဟာ... ရှုက်စရာကို ပျော်စရာများ မှတ်နေသလား မောင်မင်း။

### ကင့်

မမှတ်ပါဘူး အရှင်။

### အရွေးတော်

ဟာ... ဟာ၊ ခြေပတ်ကြမ်း (ထိတ်တုံး) တွေ စည်းလိုပါလား။ မြင်းဆိုရင်  
ခေါင်းကို ချည်ရတယ်။ ခွေးတို့ ဝက်တို့ဆိုရင် လည်ပင်းကို တုပ်ရတယ်။  
များက်ဆိုရင် ခါးကိုပတ်ရတယ်။ လူဆိုတော့ ခြေထောက်ကို ချုပ်ရတာ  
ပေါ့။ ခြေသွက်တဲ့အခါ သစ်သားခြေစွဲလည်း ဝတ်ရတတ်တယ်။

### လီယာ

မောင်မင်းကို ထိတ်ခတ်ရလောက်အောင် မောင်မင်းရဲ့ တမန်တော်အဖြစ်  
ကို မသိသား ဆိုးဝါးတဲ့လူဟာ ဘယ်သူလဲကွာ။

### ကင့်

သူတင် မကပါဘူး အရှင်။ သူမလည်း ပါပါတယ်။ သမက်တော်နဲ့  
သမီးတော်တို့ပေါ့။

### လီယာ

မဟုတ်ဘူး။

### ကင့်

ဟုတ်ပါတယ်။

၈၄

လီယာ

မဟုတ်ဘူးလို့ ငါဆိုတယ်။

ကန့်

ဟုတ်ပါတယ်လို့ ကျွန်တော် ဆိုပါတယ်။

လီယာ

မဟုတ်ဘူး၊ မဟုတ်ဘူး၊ သူတို့ မလုပ်ဘူး။

ကန့်

ဟုတ်ပါတယ်၊ ဟုတ်ပါတယ်။ သူတို့ လုပ်ပါတယ်။

လီယာ

ဂျူပီတာအရှင်ကြီးကို တိုင်တည်ပြီး ငါပြောမယ်၊ မဟုတ်ဘူး။

ကန့်

ဂျူနှုန်အရှင်မကို တိုင်တည်ပြီး ကျွန်တော် ပြောပါမယ်၊ ဟုတ်ပါရဲ့။

လီယာ

သူတို့ မလုပ်ပုံပါဘူး။ မလုပ်နိုင်ပါဘူး။ မလုပ်ရက်ပါဘူး။ တမန်တော့  
အပေါ် အခုလို ရိုင်းရိုင်းပျော် လွန်ကျူးတာဟာ လူသတ်တာထက်ဆိုးတယ်။  
ငါ ဘုရင်မင်းမြတ်က စေလွှတ်လိုက်တာ မှန်ပါလျက် အခုလို ဒက်ခတ်  
ရအောင် မောင်မင်း ဘာများ လုပ်မှားမိသလဲ။ လျှောက်တင်စမ်း မြန်မြန်။  
မောင်မင်းကို အခုလို ဒက်ခတ်ရအောင် သူတို့က ဘယ်လိုများ မှတ်ကြ  
လိုလဲ။

ကန့်

အရှင်မြတ်။ ခဲ့တိုက်ကို ကျွန်တော်ရောက်တော့ ကိုယ်တော်ဘုရားရဲ့စာကို  
ကွန်းဝေါသခင်တို့ကို ဒုးထောက်ဦးညွတ်ပြီး ဆက်သပါတယ်။ ဆက်ပြီးလို့  
ထမယ်ဆုံးရှုံးသေးတယ် မင်းစေတစ်ယောက် ရောက်လာပါတယ်။ အပြီး  
အလွှားမို့ ချွေးတွေ့သံတွေ့နဲ့ မောလို့ဟိုက်လိုပါ။ ဂေါ်နာရီသခင်မဆီက  
ပါတဲ့။ ကျွန်တော့ကိုစွဲ မပြီးသေးဘူး အတင်းဝင်ပြီး သူသခင်မဆီက  
နှုတ်ဆက်စကားကို ဆိုတယ်။ စာကို ဆက်တယ်။ ကွန်းဝေါသခင်တို့ကလည်း  
ချက်ချင်း ဖတ်တယ်။ ဖတ်ပြီးတော့ တစ်ခါတည်းပဲ ငယ်ကျွန်တော်တွေ  
ခေါ်ပြီး မြင်းပေါ်တက်ကြတာပဲ။ ကျွန်တော့ကိုတော့ သူတို့နောက် လိုက်ခဲ့  
ရမယ်။ စကားပြန်မပေးနိုင်ခင် စောင့်နေရမယ်လို့ အမိန့်ပေးပါတယ်။  
စိမ့်စိမ့်းကားကားကြီးလည်း ကြည့်ပါတယ်။ အဲဒီမှာ ဟိုမင်းစေကို တွေ့တာ  
ပဲ။ သူရောက်လာလို့ ကျွန်တော့ကိုစွဲ ညီးငယ်ရပါတယ်။ မကြာသေးခင်က

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၈၅

ကိုယ်တော်ဘုရားကို မရှိမသေ လုပ်တာလည်း သူပါပဲ။ ကျွန်တော်လည်း  
စိတ်ထွက်လာတာနဲ့ မစဉ်းစားနိုင်တော့ဘူး။ ဓားကို ဆွဲတာပဲ။ သည်တော့  
ကျည်ကျည်လောင်လောင် ကြောက်ကြောက်လန့်လန့်နဲ့ သူအောင်လို့ အားလုံး  
အိပ်ရာက နှီးကုန်ပါတယ်။ အဲသည်အခါ သမက်တော်နဲ့ သမီးတော်တို့က  
ကျွန်တော် တရားလွန်တယ်ဆိုပြီး အရှုက်ရအောင် ထိတ်ထဲ ချတော့တာပဲ။

### အရားတော်

ငန်းရှိုင်းတွေ ဟိုဘက်ကို ပုံတယ်ဆိုတော့ ဆောင်းမကုန်သေးဘူးပေါ့။  
(သမီးတော်တို့ သည်လို့လုပ်တယ်ဆိုတော့ လီယာမင်းကြီးရဲ့ ဒုက္ခတွေ  
မဖြော်းသေးဘူးပေါ့)

အစုတ်နဲ့ အဖောက် မလေးစား။

အထုပ်နဲ့ ဖောက် အရေးထား။

နှစ်းပါးသူကို မ မစာ။

လောကမံတရား ပိုင်းတာမာ။

ဒါပေမဲ့လည်း သမီးတော်တွေဆိုက တစ်နှစ်မှာ မရေတွက်နိုင်တဲ့ ဒုက္ခတွေ  
ရွှေကရမက်ကို သွေ့မပျက် ရှုံးမှာပါပဲ။

### လီယာ (ဒေါသဖြင့် ရင်ဆိုလျက်)

သူလာရောဂါ ဝေးလေနာသည်၊ နှလုံးခိုက်အောင်၊ ထိုးတိုက်နေပြီပါ တကား။  
အိုး . . . ဝမ်းနည်းရောဂါ ဝမ်းလေနာ။ သင့်နေရာက အောက်ဘက်မှာပါ။  
ဆင်းလော့၊ ဆင်း။ သည်သမီးတော် ဘယ်မှာလဲ ဟော့။

### ကန့်

ရဲတိုက်ထဲမှာ၊ ဂလော်စတာမြို့စားကြီးနဲ့ အတူပါ။

### လီယာ

မလိုက်ခဲ့နဲ့။ သည်မှာနေရစ်။

(မင်းကြီး ၁၀၃)

### သူကောင်း

စောစောက ခင်ဗျား ပြောပြတာထက် ပိုပြီးများ အပြစ်ကျူးလွန်မိခဲ့  
သေးလား။

### ကန့်

မကျူးလွန်မိခဲ့ပါဘူး။ ဒါနဲ့ မေးစမ်းပါရစေ။ နောက်လိုက်ငယ်သား  
သည်လောက်နည်းနည်းနဲ့ မင်းကြီး ကြွဲလာရတာဟာ ဘာဖြစ်လို့ပါလဲ။

**အရှုံးတော်**

အင်း . . . သည်မေးခွန်းကြောင့်များ ခင်ဗျား ထိတ်ခတ်ခံရတာ ဆိုရင်တော့  
ခံထိုက်ပါတယ်ဗျား။

**ကင့်**

ဘာကြောင့်လဲ အရှုံး။

**အရှုံးတော်**

ခင်ဗျားကို ပုံရွက်ဆိတ်ကျောင်း ပို့ချင်တယ်။\* ဆောင်းဥတ္တမှာ ဘာကိုမှ  
ရှာလို့မရဘူးဗျား။ နှာခေါင်းနောက် လိုက်သူဟာ ရွှေကိုလှမ်းမြင်ပါတယ်။  
မျက်စိကန်းနေသည့်တိုင်အောင် ဘယ်သူဟာ အပ်ပဲနဲ့ ထွက်နေတယ်  
ဆိုတာကို သိတတ်ပါတယ်။ တောင်အောက်ကို လိမ့်ဆင်းနေတဲ့ လှည်းဘီး  
ကို တွယ်မလိုက်နဲ့ အက်ကျိုးလိမ့်မယ်။ ဒါပေမဲ့ တောင်ပေါ်ကို လိမ့်တက်  
နေတဲ့ လှည်းဘီးကိုတော့ တွယ်လိုက်ပါ။ ဆွဲတင်ပါလိမ့်မယ်။ သည်ထက်  
ကောင်းတဲ့အကြံ့ကို သုခမိန်တစ်ဦးဦးက ပေးရင် ကျူပ်အကြံ့ကို ပြန်ပေး။  
အရှုံးအမိုက်က ပေးတဲ့ အကြံ့မို့ လူသွေ့များကိုပဲ လိုက်နာစေချင်ပါတယ်။

**အကျိုးမျှော်လို့ မှုထမ်းခိုက်**  
**သခင့်နောက်ကို ဟန်ပြုလိုက်။**  
**မိုးရွာသောအခါ ထွက်ခွာသွား**  
**မုန်တိုင်းထဲမှာ ပစ်လို့ထား။**  
**အရှုံးကတော့ နေမှာပဲ**  
**လူလိမ့်မှာက ထွက်ခွာဖဲ့**  
**လူသွေ့များက ရူးရာကျ**  
**အရှုံး လူသွေ့များ မဖြစ်ပျား။ \*\***

**ကင့်**

ဒါကို ဘယ်ကတတ်ခဲ့သလဲ အရှုံး။

\* ပုံရွက်ဆိတ်ကျောင်း၊ အိစ္စတ်အဏ္ဍာရိက ပုံရွက်ဆိတ်နှင့် နှဲကောင်ပုံပြင်ကို ရည်ညွှန်းသည်။  
ယခု လိယာမင်းကြီး ကံဆိုးမိုးမောင်ဖြစ်နေပြီ။ (-ဆောင်းဥတ္တနှင့်တွေ့နေပြီ) ထို့ကြောင့်  
လိမ့်ပါးနှင်းသော နောက်လိုက်ငယ်ကျွန်များ (-လူသွေ့များ) စွန်းခွာသွားကြပြီ။ အရှုံးကတော့  
ခစားလျက်။ ကင့်လည်း ထိုနည်း လည်းကောင်းပင်။

\*\* အရှုံး - လူမိုက်၊ ရူး - မိုက်။ Food ဆိုသော စကားလုံးကို ပြန်ထားချက်။ လူရှုံးလူမိုက်နှင့်  
လူဆိုးလူသွေ့များ (-လူပါး လူနှင်း လူလိမ့်) တိုကို ယဉ်တဲ့တိုက်ဆိုင် ပြထားသည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၈၃

### အရှုံးတော်

ထိတ်တုံးထဲက တတ်ခဲ့တာမဟုတ်ပါဘူး အရှုံးရဲ့။

(ဂလော်စတာနှင့်အတူ လီယာ ပြန်ထွက်)

### လီယာ

ငါနဲ့ စကားမပြောချင်ကြဘူးတဲ့။ နေမကောင်းကြဘူးတဲ့။ မောပန်း  
နေကြတယ်တဲ့။ တစ်ညလုံး ခရီးပြင်းနှင့်ခဲ့ကြရတယ်တဲ့။ ဆင်ခြေတွေ  
ချဉ်းပဲ။ ဆင်ခြေတွေ။ တော်လှန်ပုံန်ကန်မယ့် အရိပ်လက္ခဏာတွေပေါ့။  
ဒါထက် လျှော်ကန်တဲ့ အဖြောက် မပေးနိုင်ဘူးလားကွာ။

### ဂလော်စတာ

အိုး . . . အရှင်ကောင်း။ နယ်စားသခင်ကြီးက အင်မတန်ခက်ထန်ပါတယ်။  
သူစိတ်နဲ့ သူကိုယ် အင်မတန် အစွဲကြီးပါတယ်။ အရှင် သိပြီးသား မဟုတ်  
ပါလား။

### လီယာ

ကဗ္ဗာရန်ပဲဟေ့။ ကပ်ကြီးဆိုက်တွေ၊ သေခြင်းဆိုးတွေ၊ ရုံးရုံးကျတွေ။ အံမယ်  
သခင်ကြီးက အင်မတန် ခက်ထန်သတဲ့။ ဒါက ဘာသဘောတဲ့လဲ။  
ဟေ့ . . . ဂလော်စတာ၊ ဂလော်စတာ။ ကွန်းဝေါတ္ထုလင်မယားနဲ့ ငါ  
စကားပြောချင်တယ်။

### ဂလော်စတာ

မှန်လှပါ အရှင်မြတ်။ သည်အကြောင်းကို ကျွန်ုတ် လျှောက်ပြီးပါပြီ။

### လီယာ

တင်လျှောက်ပြီးပြီ ဟုတ်စဲ။ မင်း ငါသဘောကို နားလည်ရဲ့လားကွာ။

### ဂလော်စတာ

နားလည်ပါတယ် အရှင်မြတ်။

### လီယာ

ဘုရင်မင်းမြတ်ဟာ ကွန်းဝေါ်နဲ့ စကားပြောချင်တယ်။ ခမည်းတော်ချုစ်ဟာ  
သမီးတော်နဲ့ စကားပြောချင်တယ်။ သမီးတော် လာရောက်ခစားဖို့ အမိန့်  
တော်မြတ် မှုတ်တော်မူတယ်။ သည်အကြောင်းတွေကို တင်လျှောက်  
ရဲ့လား။ ငါအသက်နဲ့ ငါအသွေးဟေ့။ (သရော်ပင့်ခြေနှင့်) ခက်ထန်သတဲ့။  
ခက်ထန်တဲ့ နယ်စားသခင်ကြီးတဲ့။ ခက်ထန်တဲ့ သခင်ကြီးကို ပြောလိုက်  
စမ်း။ (သတိရော့ထားလျက်) နော်း . . . နော်း . . . မပြောနဲ့ဦး။ သူ  
နေမကောင်းဘူးဆိုတာ ဟုတ်ချင်ဟုတ်မယ်။ ကျွန်ုးမှာရင် လုပ်ဆောင်

ရမယ့် တာဝန်တွေကို မကျန်းမာတော့ မလုပ်ဆောင်နိုင်ဘူး။ ပျက်ကွက် ရတယ်။ ရောဂါနိပိုင်စက်လို့ ကိုယ်ပန်းသလို စိတ်နှစ်းတဲ့အခါ လူတွေဟာ မူပြောင်းတတ်တယ်။ ငါ စိတ်ရှည်ရမယ်။ မမာတဲ့ လူကို မာတဲ့ လူလို့ စိတ်လိုက်မာန်ပါ ပြောမိဆိုမိတဲ့အတွက် ငါကိုယ်ကိုငါ မကျေနှုန်းပါဘူး။ ငါ ရာဇ္ဈာက်တွေ ပျက်ပါစေ။ ဘယ်လိုအကြောင်းကြောင့် (ထိတ်ခတ် ခံနေရသော ကင့်ကို ကြည့်လျက်) သူ ထိတ်ခတ်ခံနေရသလဲ။ ဒါကို ကြည့်ရင် ကွန်းဝေါတို့ ရိုရန်တို့ ငါကို ရှောင်ဖယ် ရှောင်ဖယ် လုပ်နေတာဟာ ဉာဏ်ဆင်မှု သက်သက်ပဲ။ ဟေ့... ငါ ကျွန်တော်ကို လွှတ်ပေး။ ကွန်းဝေါတို့ ရိုရန်တို့နဲ့ ငါ စကားဆိုချင်တယ်။ သွားပြောကြာ။ အခုချက်ချင်း ထွက်လာပြီး နာယူကြလို့ သွားပြောကြာ။ ဒါနဲ့မှ မရဘူးဆိုရင် တစ်မျှးမှ မအိပ်ရအောင် သူတို့ အဆောင်တံ့ခါးမှာ ငါ ပြောခေါက်မယ် ဟေ့။

### **ဂလော်စတာ**

အရှင်ဘုရားတို့ ပြောလည်သင့်မြတ်ကြသည်ကို မြင်လိုပါတယ်ဘုရား။  
**(ဂလော်စတာ ၁၄)**

### **လီယာ**

အိုး... နှလုံးသား။ ဆိုတက်လာတဲ့ ငါ၏ နှလုံးသား။ ဆင်းလော့။ ဆင်းပါ လော့။

### **အရားတော်**

နဲးကြီးခင်ဗျား။ ထမင်းချက် မိအေကျယ် ငါးရှည့်တွေကို ပြောသလို နဲးကြီးရဲ့ နှလုံးသားကို ပြောပါလား။ မိအေကျယ်ဟာ ငါးရှည့်တွေကို မသတ်ရက်တော့ ဌာပနာမုန့်ထဲကို အရှင်လိုက် ထည့်သတဲ့။ ပူလို့လောင်လို့ ငါးရှည့်တွေက လူးတော့ လွှန့်တော့မှ ခေါင်းကို တုတ်နဲ့နှုက်ပြီး ဆင်းကြာ ငတေလေးတွေ ဆင်းကြာလို့ ပြောသတဲ့။ အဲ... သူမောင်ကလည်း မထူးပါဘူး။ မြင်းတွေကို သနားလိုတဲ့၊ မြှက်ခြောက်ကို ထောပတ်လောင်းပေးသတဲ့ပျော်။

**(ကွန်းဝေါး ရိုရန်၊ အစောပါးများနှင့်အတူ ဂလော်စတာ ပြန်ထွက်)**

### **လီယာ**

မဂ်လာမန်က်ပါ၊ သားတော် သမီးတော်တို့။

### **ကွန်းဝေါ**

ဦးထဲတ်ပါ၏ အရှင်မြတ်။

**(ကင့်ကို လွှတ်ပေး)**

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၈၉

### ရိုဝင်

ကိုယ်တော်ဘုရားကို တွေ့ရတာ ဝမ်းသာပါတယ်။

### လီယာ

အဲဒီလိုပဲ ခမည်းတော် ထင်ပါတယ်။ သမီးတော် သည်လိုထင်ရအောင် လည်း အကြောင်းရှုပါတယ်။ သမီးတော်က ဝမ်းမသာဘူး ဆိုပါတော့။ သည်လိုဆိုရင် ခမည်းတော် ကွယ်လွန်တဲ့အခါ မျှောက်မထားမကို မြှုပ်နှံထားတဲ့ မယ်တော့သူ့ပြုးနဲ့ ယူဉ်ပြီး အမြှုပ်မခံချင်ဘူး။ (ကင့်သို့) ဟေ့... လွတ်သွားပြီလား။ သည်ကိစ္စကို နောင်မှ ငါ ကြည့်ရှင်းမယ်။ (ကင့် ဝင်သွား) ချုစ်သမီး ရိုဂန်။ အစ်မတော် ဂေါ်နာရီဟာ မကောင်းပါဘူး။ အသွားထက်တဲ့ ရက်စက်မှုနဲ့ လင်းတင့်ကိုလို ခမည်းတော်ကို ဟောသည်နေရာမှာ (နှလုံးကို ညွှန်ပြလျက်) ဆိတ်ဆွဲ ခုတ်စဉ်းပါတယ်။ ခမည်းတော် ပြောမပြရက်ပါဘူး။ ဘယ်လောက် ယဉ်ယဉ်မာမာ လုပ်တယ်ဆိုတာကို သမီးတော် ယုံနှင့်ဖို့ ခက်ပါတယ်။ သမီးတော် ရိုဂန်။

### ရိုဝင်

သည်းခံပါ ဘုရား။ တောင်းပန်ပါရစေ။ အစ်မတော်က ဝတ္ထား ပျက်ကွက်တယ်ဆိုတာထက် ခမည်းတော်က အစ်မတော်ကို အထင်သေးတာဟာ ပိုလွန်တယ်လို့ သဘောရပါတယ်။

### လီယာ

ဘာပြောတယ်၊ ဘာတဲ့ကွွယ့်။

### ရိုဝင်

အစ်မတော်ဟာ စိုးစဉ်းမျှ တာဝန်ပျက်ကွက်လိမ့်မယ်လို့ ကျွန်တော်မ မထင်ပါဘူး။ အကယ်၍ ခမည်းတော်ရဲ့ နောက်လိုက်တွေ သောင်းကျွန်းတာကို မတော်တဆ နှိုပ်ကွပ်မိတယ်ဆိုရင်တော့ အကြောင်းကလည်း ကောင်း၊ အကျိုးကလည်း သင့်မို့ အစ်မတော်မှာ အပြစ်တင်ခံကွက် လုံးဝမရှုပါဘူး ဘုရား။

### လီယာ

ဂေါ်နာရီ ကျိုန်စာတွေသင့်ပါစေ။

### ရိုဝင်

မှန်လှပါ။ အရှင်ဘုရားဟာ အိုမင်းရင့်ရော်နေပါပြီ။ သက်တော်က နယ်စွန်နယ်ဖျား ရောက်နေပါပြီ။ ခမည်းတော်ရဲ့ စိတ်အခြေအနေကို ခမည်းတော်ထက် ပိုပြီးသိတဲ့ လူလိမ္မာတစ်ဦးဦးက ဦးစီးလမ်းညွှန်မှ ဖြစ်တော့မှာပါ။

အဲဒီအကြောင်းကြောင့် အစ်မတော်တံသို့ ပြန်ကြတော်မူပါလို့ တောင်းပန် ပါရစေ။ သူ့ကို မတော်မတရား ပြစ်မှားမိပါတယ်လို့လည်း ပြောပြပါ။

### လီယာ

တိုးလျှိုးတောင်းပန်ရမယ် ဟုတ်လား။ ကောင်းပြီ။ ငါတို့ရဲ့ ရွှေဘုံချွေနှင့် ထုံးတမ်းအစဉ်အလာနဲ့ ကိုက်ညီရဲ့လား။ ကြည့်... သမီးချုပ်။ ခမည်းတော် အိုမင်းသည်ကို ဝန်ခံပါ၏။ လူအိုလူမင်းတို့မည်သည် အသုံးမကျတော့ပါ။ (**ဒုးထောက်လျှက်**) ခမည်းတော်၏ စားဝတ်နေရေးအတွက် ကရုဏာ သက်တော်မူပါရန် ဒုးထောက် အသနားခံပါ၏။

### ရိုက်

အရှင်မြတ်၊ တော်ပါတွေ့။ ဒါတွေဟာ ကြည့်မကောင်းတဲ့ မာယာတွေပါ။ အစ်မတော်ဆီကို ပြန်ရင် သင့်တော်ပါလိမ့်မယ်။

### လီယာ (မတ်တတ် ပြန်ရပ်လျှက်)

ရိုက် ငါ တစ်သက် မပြန်ဘူးမှတ်။ ငါလူတွေကို တစ်ဝက်ဖြတ်ချလိုက်ပြီ။ ငါကိုလည်း မျက်နှာထားကြီးနဲ့ ကြည့်ပြီး ငါနှလုံးသားကို မြှေဆိုးမြှေဟောက် လို သူလျှောနဲ့ ပေါက်လိုက်သေးတယ်။ ကောင်ကင်ဘုံမှာ ရှိသမျှ တန်ပြန်မှ တွေဟာ ကျွေးဇူးကန်းတဲ့ သူခေါင်းပေါ်ကို ကျကြပါလေး။ အို.. လေသင်တုန်း။ သူဝမ်းထဲက သန္တသားငယ်ကို ဖျက်ဆီးပါလော့။

### ကွန်းဝေါ

အ စ စ စ စ စ ရာကြီးပါလား အရှင်။

### လီယာ

အို... လျှပ်စစ်လောင်မီး၊ ပြောင်ပြောင်ညီးတို့။ အမုန်းတွေ ပေါင်းဆုံးတဲ့ သူမျက်စိ နှစ်လုံးအစုံကို အဟုန်နှင့် ပစ်ဖောက်ကြပါလော့။ စိမ့်မြေကို နေလျက်တော့၊ ဝေပွဲက်တဲ့ ရေငွေ့တို့ သူအလှပျက်စီးအောင် ဖျက်ဆီးကြပါလော့။ သူအရေ ဝဲနဲအောင် ပူလောင်ကြပါလော့။

### ရိုက်

နတ်မင်းတို့ရော့။ ခမည်းတော် စိတ်ထန်တဲ့အခါ ကျွန်းတော်မကိုလည်း သည်လို ကျိုန်းဆဲမှာပဲ မဟုတ်ပါလား။

### လီယာ

မဟုတ်ပါဘူး သမီးတော်ရိုက်။ သမီးတော်ဟာ သည်လို ဘယ်တော့မှ ကျိုန်းဆဲခံရဖို့ မရှိပါဘူး။ သမီးတော်ရဲ့ နှလုံးသားက နူးည့်လေတော့ သမီးတော်ဟာ ရက်စက်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ဂေါ်နာရီရဲ့ မျက်လုံးတွေက

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၉၁

ကြမ်းကြုတ်တယ်။ သမီးတော်ရဲ့မျက်စီတွေကတော့ ခမည်းတော်ကို  
နှစ်သိမ့်ဖေပါတယ်။ မလောင်မြိုက်ပါဘူး။ သမီးတော်က ခမည်းတော်  
ချမ်းသာတာကို ဖြူစူမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ အခြေအစုံကိုလည်း လျှော့ချမှာ  
မဟုတ်ပါဘူး။ နှစ်လုံးကိုလည်း ထိုးမှာမဟုတ်ပါဘူး။ ရိုက္ခာတော်ကိုလည်း  
ဖြတ်တော်ကိုမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ အချုပ်အားဖြင့်ဆိုရင် တံခါးကို မင်းတုပ်  
လျှော့ပြီး ခမည်းတော် ဝင်မှာကို တားမယ့်သူ မဟုတ်ပါဘူး။ သမီးတော်ဟာ  
အထူးသိတတ်ပါတယ်။ သဘာဝဓမ္မကိုလည်း သိပါတယ်။သားသမီး  
တာဝန်ကိုလည်း သိပါတယ်။ လောကဝတ်ကိုလည်း သိပါတယ်။ ကျေးဇူး  
တရားကိုလည်း သိပါတယ်။ ခမည်းတော် အပ်နှင့်တဲ့ နိုင်ငံတော်တစ်ဝက်  
ကိုလည်း မမေ့ပါဘူး။

### ရိုက်

အရှင်မြတ်၊ လိုရင်းကို တိုးတိုးရှင်းရှင်း ပြောစမ်းပါ။

### လိပ်

င့်လူကို ဘယ်သူ ထိတ်ခတ်သလဲ။

(ကားတွင်းမှ တိပိုးသံ)

### ကွန်းဝေါ

ဘာ တံပိုးသံပါလိမ့်။

### ရိုက်

ကျွန်းမ သိပါတယ်။ အစ်မတော် လာတာပါ။ အစ်မတော် ရေးလိုက်တဲ့စာ  
အတိုင်းပဲ။ သူ မကြောခင် လာမယ်တဲ့။

(အော့ဝဝေါ ထွက်)

မင်းသခင်မ လာပြီးလား။

### လိပ်

သည်အကောင်ဟာ လော်လည်တဲ့ သခင်မရဲ့အလိုကျ လိုက်လုပ်လို့၊  
မဟုတ်တဲ့ မာနတရားကို အငှားနဲ့ တည်ဆောက်ပြီး ဂုဏ်ရောက်ချင်နေတဲ့  
ကျွန်းယုတ်ပဲ။ ဟဲ.. . ကျွန်းပျော်၊ ရှေ့တော်က ထွက်သွားစမ်း။

### ကွန်းဝေါ

သခင်မြတ်၊ ဘာဆိုချင်ပါသလဲ။

### လိပ်

င့် ကျွန်းတော်ကို ဘယ်သူ ထိတ်ခတ် သလဲ။ သမီးတော် ရိုက်၊  
မယ်မင်းတော့ သိမယ် မထင်ပါဘူး။ ဘယ်သူလာသလဲ ဟေ့။

(ဝေါနာရီ ထွက်လာ)

(ပင်ပန်းကြီးစွာဖြင့်) အို အရှင်ကောင်း အရှင်မြတ်တို့။ လူအို လူမင်းကို ချစ်ကြရင် ကျိုးစံမှုကို ကြိုက်ကြရင် ကိုယ်တိုင် လူအိုလူမင်း ဖြစ်ကြရင် ကျွန်ုပ်၏အဖြစ်ကို ကိုယ့်အဖြစ်လို့ ယူမှတ်၍ ကူညီပိုင်းလို့ မိုင်းမကြ ပါလေ့။ (ဂေါ်နာရီသို့) သည်မှတ်ဆိတ်ကိုမြင်တော့ နင် မရှုက်ဘူးလား။ (ညီအစ်မနှစ်ယောက် လက်ဆွဲနှုတ်ဆက်) အို... ရိုက်နှင့် သူကို ဖက်လဲ တက်ငွေ့များ လက်ဆွဲ နှုတ်ဆက်သလား။

### ဂေါ်နာရီ

ဖက်လဲတက်ငွေ့ မလုပ်ရဘူးလား အရှင်။ ကျွန်ုပ်တော်မှုမှာ ဘာအပြစ်များ ရှိလို့ပါလဲ။ သတိပညာနည်းသူ ထင်တိုင်းလည်း အပြစ်မဟုတ်ပါဘူး။ သူငယ်ပြန်သူ ပြောတိုင်းလည်း အမှုးမဟုတ်ပါဘူး။

### လီယာ (အမျက်တွက်လျက် ရင်မကွဲသည်ကို အုံအားသင့်ကာ)

အို... ရင်နှစ်ခြမ်းတို့၊ ဖြန်းဖြန်း ဘာကြောင့်မကွဲကြသလဲ။ ခိုင်မာလှေချေ သည် တကား။ ငါလူ ဘယ်လိုကြောင့် ထိတ်တုံးထဲ ရောက်နေရသလဲ။

### ကွန်းဝေါ

ကျွန်ုပ်တော်သွေးတာပါ အရှင်။ စောင်ကားမောင်ကားလုပ်လို့ သွေးရတာပါ။ အခု သူ ရနေတဲ့ ဂုဏ်က မြင့်နေပါသေးတယ်။

### လီယာ

ကွန်းဝေါ၊ ကွန်းဝေါ လုပ်တယ်။ ဟုတ်စား။

### ရိုက်

တောင်းပန်ပါရစေ ဘူးရား။ ခမည်းတော်က အသိဉာဏ်နည်းတော့ ဟောသည်လို့ပဲ လုပ်ရတာပေါ့။ အခု အစ်မတော်ဆီကို ပြန်ပါ။ နောက်လိုက်ငယ်သား တစ်ဝက်ထားပြီး ဟိုမှာ စံစားလို့နေပါ။ တစ်လတာ ကုန်လွန်တော့ ကျွန်ုပ်တော်မဆီကို လာပေါ့။ လောလောဆယ်တော့ ကျွန်ုပ်တော်မ လည်း ရပ်ဝေးရောက်နေတာမို့ ခမည်းတော်ကို ပြုစုဖို့ ဥစ္စာပစ္စည်း မပြည့်စုပါဘူး။

### လီယာ

သူဆီကို ပြန်ရမယ်။ လူငါးဆယ်လည်း လျှော့ရမယ် ဟုတ်လား။ ဝေးပါ သေးရဲ့။ သည်လို့ လုပ်ရမယ့်အစား အမိုးအကာာကို စွန်းချာပြီး ကွင်းလွင် ထိုးထိုးမှာ ရာသီဒက်ကို ရင်ဆိုင်ခုခံရင်း ဝံပုလွှေတို့ ဗီးကွက်တို့နဲ့ မိတ်ဖွဲ့ နေတော့မှာပေါ့။ မရှုံးရောင်သာရင် ခံရမှာချည့်ပါပဲ။ ဂေါ်နာရီနဲ့ ပြန်လိုက် ရမယ်လား။ ငါသမီးတော်အထွေး မိန်းကလေးကို ပစ္စည်းလက်မဲ့ယူဘွားရလို့

## ရိုတ္ထစဝီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၉၃

သွေးဆူနေတဲ့ ပြင်သစ်မင်းရဲ့ ပလ္လာင်ရှေ့မှာ ဒုးထောက်ပြီး ကျေးတော်မျိုး ကျွန်ုတ်မျိုး တစ်ယောက်လို့ အသက်ရှင်ကြောင်း ရိုက္ခာတောင်းရမယ်လို့ ခိုင်းတာနဲ့တူနေမှာပေါ့။ ဂေါ်နာရီနဲ့ ပြန်လိုက်ရမယ်တဲ့။ ဟုတ်ပေါ့ကွာ။  
**(အော့စဝီဝေါကို လက်ညီးထိုးလျက်)** ဟောသည် သပေါက်မသားဆီမှာ ဝန်တင်မြင်းနဲ့ ကျွန်ုမသား လုပ်ခိုင်းတာကမှ တော်လိမ့်ဦးမယ်။

### ဂေါ်နာရီ

သဘောတော်အတိုင်းပါပဲ ဘုရား။

### လိပ်သ

တောင်းပန်ပါရစေ သမီးတော်။ င့်ကို ရူးအောင် မလုပ်ပါနဲ့။ ငါကလည်း ဒုက္ခာမပေးပါဘူး မိန်းကလေးရယ်။ ကဲ... ခွဲကြပါစို့။ ပြန်ဆုံးစရာလည်း မရှိပါဘူး။ ပြန်တွေ့စရာလည်း မရှိပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ သမီးတော်ဟာ င့်အသား င့်အသွေး ငါကလေးပါပဲ။ တည့်တည့်ပြောရရင်တော့ င့်အသားထဲမှာဖြစ်တဲ့ မတော်ချင်လို့။ မနေရတဲ့ အနာဆိုးပါပဲ။ င့် ခါခန္ဓာကိုယ် အကောင်ပုပ်ထဲမှာပေါက်တဲ့ အိုင်းနာ၊ ပြည်နာ၊ သွေးစုနာပဲ။ ဒါပေမဲ့ ငါ အပြစ်မတင်ပါဘူး။ အရှက်တရား လာချင်တဲ့အခါမှ လာပါစေ။ အမိန့်နဲ့ ငါ ခေါ်မပေးပါဘူး။ မိုးကြီးနတ်မင်း (ရူးပြီတာ) ကိုလည်း ဝရိုင်လက်နက် မိုးကြီးစက်နဲ့ အပစ်မခိုင်းပါဘူး။ တရားသူကြီး ရူးပြီတာနတ်မင်းကိုလည်း မတိုင်စားပါဘူး။ မယ်မင်းဘာသာ သတိတရားရလို့ ပြင်နိုင်တဲ့အခါ ပြင်။ အေးအေးဆေးဆေး ကောင်းအောင်ကြိုးစား။ ငါ စိတ်ရှည်နိုင်ပါတယ်။ င့်အနေနဲ့တော့ သမီးတော်ရိုက်နဲ့ နေမယ်။ ငါနဲ့ သူရဲ့ကောင်း တစ်ရာပေါ့။

### ရိုက်

သည်လိုလည်း မဟုတ်သေးပါဘူး။ ခမည်းတော်ကို ကျွန်ုတ်မ အခု ချက်ချင်း မမျှော်သေးပါ။ သင့်တင့်လျောက်ပတ်စွာ ကျွေးမွှေးပြုစုံလည်း မစိရင်ရသေးပါ။ အစ်မတော်ရဲ့ စကားကိုသာ နားထောင်ပါဉီး အရှင်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ခမည်းတော်ရဲ့ ဒေါသံမောသံကို ကြားရသူများဟာ အသင့်အတင့် နှုလုံးသွေးကြပြီး၊ ခမည်းတော် သူငယ်ပြန်နေပြီဆိုတာကို သဘောပေါက်ကြမှာပါ။ အဲဒါကြောင့်၊ ဒါပေမဲ့ အစ်မတော်ဟာ သူအလုပ်ကို သူနားလည်ပါတယ်။

### လိပ်သ

အခု ပြောတာဟာ တကယ်ပဲလား။

### ရိဂုံ

တကယ်ဆိုတာကို ဝန်ခံရပါတယ် ဘုရား။ ဒါနဲ့ နောက်လိုက်ငယ်သား ငါးဆယ်ဆိုတာ တော်လောက်ပါပြီ။ သည့်ထက် ဘာကြောင့် ပိုပြီး လိုချင် သေးသလဲ။ ဒါတောင်မှ လွှန်လှပပါပြီ။ သူတို့ကို ကျွေးရ မွေးရတဲ့စရိတ်နဲ့ သူတို့အက်ကို ခံရမယ့်တာဝန်ကို စဉ်းစားကြည့်မယ်ဆိုရင် သည်လောက် ဆိုတာ များလွန်းနေပါတယ်။ တစ်နေရာတည်းမှာ အမိန့်နှစ်မျိုးနာခံပြီး သည်လောက်လူများများ ဘယ်နည်းနဲ့ ပြိုင်းပြိုင်းချမ်းချမ်း နေနိုင်ပါမလဲ။ မလွယ်ပါဘူး။ မဖြစ်နိုင်သလောက်ပါပဲ။

### ကိုနာရိ

ညီမတော်ရဲ့ အစေအပါးတွေနဲ့ပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ ကျွန်တော်မရဲ့ အစေအပါးတွေ နဲ့ပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ ကိုစွဲမပြီးနိုင်ပေဘူးလား အရှင်။

### ရိဂုံ

ဟုတ်ပါတယ်။ မပြီးနိုင်ပေဘူးလား။ ကျွန်တော်မတို့ရဲ့ အစေအပါးတွေ ဆိုတော့ ဝတ္ထာရားပေါ့လျော့ရင် ကျွန်တော်မတို့က ထိန်းနိုင်ကျောင်းနိုင်တာ ပေါ့။ ကျွန်တော်မဆီကို ခမည်းတော်နေဖို့လာရင်တော့ လူအစိတ်ပဲ ခေါ်ခဲ့ပါလို့ တောင်းပန်ပါရစေ။ အခု အန္တရာယ်ကို မြင်နေရပြီပဲ။ သည့်ထက် ပိုရင် နေရာလည်း မပေးနိုင်ပါဘူး။ ဂရုလည်း မစိုက်နိုင်ပါဘူး ဘုရား။

### လီယာ

င့်စည်းစိမ် ရှိသမျှ မယ်မင်းတို့ကို ပေးပြီးပြီ မဟုတ်လား။

### ရိဂုံ

ဟုတ်ပါတယ်။ ပေးတာဟာ အချိန်တော်ကလေးပါပဲ။

### လီယာ

မယ်မင်းတို့ကို င့် စောင့်ရှောက်ဖို့ အစောင့်အရှောက်တွေ၊ င့်ပစ္စည်းထိန်းတွေ လုပ်ခဲ့တယ်။ ဒါပေမယ့် သူရဲကောင်းတစ်ရာကိုတော့ လက်ရှိထားမယ်လို့ ခြွင်းချက်ထားခဲ့တယ် မဟုတ်လား။ ဘယ့်နဲ့ကွယ်၊ လူအစိတ်နဲ့ မယ်မင်းဆီကို လာရမယ် ဟုတ်စာ။ ရိဂုံ. . . သမီးရိဂုံ၊ သည်လိုပဲ ပြောလိုက်သလား။

### ရိဂုံ

ဟုတ်ကဲ. . . ပြောလိုက်ပါတယ်။ အခုလည်း ထပ်ပြောပါရစေ။ လူအစိတ် ထက် မပိုပါစေနဲ့။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၉၅

### လီယာ

ပိုဆိုးသူရှိတော့ ဆိုးတယ်ဆိုသူဟာ လူချောပေါ့။ အဆိုးဆုံး မဖြစ်တာကိုဘဲ ကျေးဇူးတင်ရှိုးမယ်။ (**ဂေါ်နာရီသို့**) ကဲ... သမီးတော်နဲ့ပဲ ငါ လိုက်နေတော့မယ်။ သမီးတော်ရဲ့ လူငါးဆယ်က သူ လူအစိတ်ထက် တစ်ဆုံးပါသေးတယ်။ သည်တော့ သူနဲ့စာရင် မယ်မင်းက နှစ်ဆပိုပြီး ချွစ်ရာ ကျေတာပေါ့။

### ဂေါ်နာရီ

နားဆင်တော်မူပါ အရှင်။ ခမည်းတော်ကို ခစားဖို့ရန် လူအစိတ်မပြောနဲ့ ဆယ်ယောက် ငါးယောက်တောင် လိုပါသေးသလား။ ခမည်းတော်ကို ခစားဖို့ ခိုင်းစေထားတဲ့ လူတွေဟာ အိမ်တော်ထဲမှာ ဒါရဲ့ နှစ်ဆမက ရှိတာပဲ။

### ရိုက်

တစ်ယောက်တလေတောင် လိုပါသေးသလား။

### လီယာ

သွေ့... လိုတာလောက်ကိုသာ ပြောနေလို့ ဘယ်ဖြစ်ပါမလဲ။ အမွှေဆုံး သူတောင်းစားမှာတောင်မှ လိုတာထက် ပိုတာကလေးတွေ ရှိပါသေးတယ်။ လိုတာထက် အပိုထားခွင့် မပေးရင် လူဘဝဟာ တိရစ္စာန်ဘဝလိုပဲ အပေါစား ဖြစ်မှာပေါ့။ သမီးတော်ဟာ အမျိုးကောင်းသမီးတစ်ဦးပါ။ နွေးမှုသာ ဆန်းကြယ်တယ်ဆိုရင် မယ်မင်းဝတ်ဆင်ထားတဲ့ အဖိုးတန် အဆန်းတကြယ်တွေဟာ နွေးမှ မနွေးဘဲ မလိုဘူးပေါ့။ သို့သော်လည်း တကယ်လို့ အပ်တာကို စဉ်းစားရင်တော့ အို... အရှင်ကောင်း အရှင်မြတ်တို့၊ ကျွန်ုပ် တကယ်လို့ အပ်တာကတော့ ခန္ဓိတရားပါပဲ။ ခန္ဓိတရားကို ပေးသနားကြပါလော့။ အို... နတ်မင်းတို့၊ အသက်နှင့်အမျှ ကြော့ရသော၊ သူအို့ဆင်းရဲ ဖိုးကံမွဲကို ရှုကြပါလော့။ အို... မင်းဒက် လည်း ခံရ ကြော့ဒက်လည်းခံရ ဒက်နှစ်ထပ်ခံရတဲ့သူပါ။ သည်သမီး တွေ အဖော် အန်တုံအောင် အရှင်နတ်မင်းတို့က သွေးဆောင်တယ်ဆိုရင် ငြိမ်ခံနေရအောင် ကျွန်ုပ်ကို နှုံးမထားကြပါနဲ့။ မြတ်သောအော် ကျွန်ုပ်အား ပေးသနားကြပါလော့။ မိန်းမတို့ရဲ့လက်နက်ဖြစ်တဲ့ မျက်ရည်ကို ကျွန်ုပ်ရဲ့ ယောက်ဗျားပါးပြင်မှာ မစိုးမထင်းပါစေနဲ့။ ဟေ့ ကျေးဇူးချေတဲ့ ကဝေမတို့ နင်တို့ကို ငါ ရန်ကြွေးဆပ်မယ်။ တစ်ကမ္မာလုံး ဘာတွေ လုပ်ရမလဲ ငါမသိသေးဘူး။ ဒါပေမဲ့ တစ်ကမ္မာလုံး တုန်လူပ်သွားအောင် ငါလုပ်ပြုမယ် ဟေ့။ ငါ ငိုလိမ့်မယ်လို့ ထင်စားကြသလား။ မငိုဘူးဟေ့

၉၆

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

မငိုဘူး။ ငိုရဖို အကြောင်းထူးတော့ ရှိပါတယ်။ (အဝေးမှ မှန်တိုင်းသံကို  
ကြားရ) ဒါပေမဲ့ ငါမငိုခင် ငါနှုလုံးသားဟာ အစိတ်စိတ် အမြာမြာကွဲမှာပဲ။  
အို. . . အရှုတော် ငါ ရှုံးလိမ့်မယ်။

(လီယာ၊ ဂလော်စတာ၊ သူကောင်း၊ အရှုတော်တို့ ၀၄)

ကွန်းတော်

ကျွန်ုပ်တို့ အတွင်း ဝင်ကြဖို့လား။ မှန်တိုင်းကြီး ကျလိမ့်မယ်ထင်တယ်။

ရိရန်

သည်အိမ်တော်က ကျော်းတယ်။ အဘိုးကြီးနဲ့ သူလူတွေကို နေရာချေပေးလို့  
ဖြစ်မှာ မဟုတ်ဘူး။

ကိုနာရီ

ဒါက သူအပြစ်ပဲ။ သူဒုက္ခ သူရှာနေတာပါ။ သူမိုက်ပြစ်ကို သူခံရမှာပေါ့။

ရိရန်

သူတစ်ယောက်တည်းဆိုရင် ကျွန်ုပ်မ ဝမ်းသာအားရ လက်ခံပါရဲ့။ ဒါပေမဲ့  
နောက်လိုက်တွေကိုတော့ တစ်ယောက်မှ လက်မခံနိုင်ပါဘူး။

ကိုနာရီ

ငါလည်း သည်လိုပဲ ကြံရွှယ်ထားတယ်။ ဂလော်စတာ မြို့စားသခင်  
ဘယ်မှာပါလိမ့်။

ကွန်းတော်

အဘိုးကြီးနဲ့ ထွက်လိုက်သွားပါတယ်။ ဟော၊ ဟိုမှာ ပြန်လာပါပြီ။

(ဂလော်စတာ ပြန်ထွက်လာ)

ဂလော်စတာ

ရှင်ဘူရင်ကြီးဟာ အင်မတန် အမျက်ထွက်နေပါတယ်။

ကွန်းတော်

ဘယ်ကို သွားမယ်တဲ့လဲ။

ဂလော်စတာ

စီးတော်မြင်းကို ဆင့်ခေါ်နေပါတယ်။ ဘယ်ကိုကြွေမယ်တော့ မသိရပါ။

ကွန်းတော်

သူ လုပ်ချင်တာကို လုပ်ပါစေလေ။ သူကိုယ်သူ ပိုင်တယ်မဟုတ်လား။

ကိုနာရီ (ဂလော်စတာသို့)

မြို့စားအရှင်။ သူသွားချင်ရာ သွားပါစေ၊ မတားပါနဲ့။

### ဂလောက်စတာ

အလိုလေး၊ မိုးလည်း ချုပ်လာပြီ။ လေလည်း ထန်လာပြီ။ သည်တစ်စိုက်မှာ  
ချုပုပုတ်မျှလည်း မရှိပါကလား။

### ရိုက်နှင့်

အို. . . ရှင်၊ ခခါင်းမာတဲ့သူအတွက် ကိုယ်ရှာတဲ့ ဒုက္ခဟာ ကိုယ့်ဆရာပဲပေါ့။  
တံခါးတွေ ပိတ်လိုက်ပါ။ သူနောက်လိုက်တွေက အဓမ္မသမားတွေ။ သူက  
လည်း လူမှုက်တွေရဲ့အကြံကို လိုက်တတ်တယ်ဆိုတော့ သူကို ဘာတွေများ  
တွန်းတိုက်ပြီး လုပ်ခိုင်းကြမယ်မသိဘူး။ ဉာဏ်မိသမျှ စဉ်းစားလိုက်ရင်  
အသည်းယားလှပါတယ်။

### ကွန်းဝေါ

တံခါးတွေကို ပိတ်လိုက်ပါ မြို့စားအရှင်။ သည်ညားကြောက်စရာညာကြီး  
ပဲ။ ရိုက်နှုမ အကြံပေးတာ သုတေသနမြတ်ပါတယ်။ မုန်တိုင်းထဲက တွက်ကြပါစိုး။

(၀၄)



အခန်းကြီး ၃။ အခန်းငယ် ၁။ လွင်တီးခေါင်။ မုန်တိုင်းထန်။  
မိုးထစ်ချုန်း။ လျှော်စစ်ပြက်။  
(ကင့်နှင့် သူကောင်း တစ်ဖက် တစ်ယောက်စီ ထွက်။ ဆိပိကြ)

### ကင့်

လေကြီး မိုးကြီး ကျနေတဲ့အထဲမှာ ဘယ်သူများပါလိုမ်း။

### သူကောင်း

ပူးပင်သောက အပြည့်အဝနဲ့ လေကြီးမိုးကြီးလို့ ချောက်ချားနေသူ  
တစ်ယောက်ပါ။

### ကင့်

မင်းကို ကျိုးပါတယ်။ ဘုရင်ကြီးကော အခဲ ဘယ်မှာလဲ။

### သူကောင်း

လေတွေ မိုးတွေ၊ ဒေါသဇိုးတွေနဲ့ စစ်ထိုးနေပါတယ်။ မဟာပထဝီ  
မောကြီးကို သမုဒ္ဒရာထဲ မျောပါသွားအောင် တိုက်လိုက်စမ်းတဲ့။ ဒီလို့မှ  
မဟုတ်ရင်လည်း လိုင်းတံပိုးတွေ မဟာပထဝီမောကြီးကို ဝါးမျိုးသွားအောင်  
မှုတ်လိုက်စမ်းတဲ့။ အမိန့်ပေးနေပါတယ်။ ဒီလိုဖြစ်မှ လောကကြီး ပြောင်းလဲ  
သွားမယ်တဲ့။ မပြောင်းလဲရင်လည်း ပြီကွဲသွားမယ်တဲ့။ နောက်ပြီး

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၉၉

လေပြင်းက ဒေါနဲ့မောနဲ့ မလေးမစား လွှင့်လို ပုံးလွှင့်နေတဲ့ သူဆံဖြူတွေ  
ကိုလည်း ဆုတ်ဆွဲကုတ်ဖြေနေလေရဲ့။ ဆုတ်ချည် တက်ချည် စစ်ပွဲဆင်  
နေတဲ့ မိုးနဲ့လေကို အနိုင်ရအောင် သူလောကကလေး\* ထဲမှာ ရှိန်းကန်  
နေလေရဲ့။ ဒီလို ညမျိုးမှာ သားငယ်စိုလို နှီးခြားခြားကိုပြီး ရင်ခေါင်းဟာနေတဲ့  
ဝက်ဝံမတောင် အပြင်မထွက်ပံ့ဘဲ ရှုတွင်းအောင်းနေရပါတယ်။ ကေသရာအ  
ခြေသံးမင်းနဲ့ ဝမ်းခေါင်းပူဆာတဲ့ ဝံပုလွှေတောင် အမွှေးကို အခြားကိုခံ  
ရပါတယ်။ ဒါနဲ့တောင် မင်းကြီးဟာ ဗောင်းထုပ် မပါ၊ ခေါင်း ဗလာနဲ့  
ရာသီဥတု၊ ထင်ရာပြုတော့လို့ မမှုမလေး၊ ရောက်ရာပြီးနေပါလေရဲ့။

**ကင့်**

ဟူတ်ပြီ။ ဒါပေမဲ့ မင်းကြီးနဲ့ ဘယ်သူများ ပါသလဲ။

**သူကောင်း**

အရှုံးတော် တစ်ယောက်ပဲ ပါပါတယ်။ မင်းကြီးရဲ့ နှုလုံးထိခိုက်နေတဲ့  
ဒက်ရာဒက်ချက်တွေ သက်သာအောင် အရှုံးတော်လည်း ရှယ်ဖွှယ်မောဖွယ်  
တွေ့နဲ့ အားထုတ် ဖြေဖျော်နေပါတယ်။

**ကင့်**

အေး... မင်းကို ကျေပ်သိပါတယ်။ အကဲခတ်မိသမျှနဲ့ဆိုရင် ကိစ္စကြီး  
တစ်ရပ် မင်းကို အပ်ရရင် ဖြစ်နိုင်လိမ့်မယ် ထင်ပါတယ်။ ဒီလိုကွယ့် ဒီလို။  
အခု နိုင်ငံတော်မှာ စိတ်ဝမ်းကွဲမှုတစ်ရပ် ဖြစ်ပေါ်နေတယ်။ အလိမ္ာ  
မာယာသုံးပြီး ဖုံးဖိနေကြလို့ မထင်ရှားသေးဘူး။ အော်လာနိုင်း ကွန်းဝါတို့  
နှစ်ဦးပေါ့။ သူတို့မှာ အစေအပါး နောက်လိုက်ငယ်သားတွေရှိတယ်။  
အတာစန်းလှု ကောင်းလို သူတစ်ပါး အထက်ကို ရောက်ပြီး ပလှုင်ပေါ်  
ထိုင်ရသူတိုင်းမှာ နောက်လိုက်ငယ်သား ရှိစမြေပေါ့။ အခု ဒီနောက်လိုက်  
တွေ့ဟာ နောက်လိုက်လို့ ထင်နေရပေါ်မယ့် အမှန်တော့ ပြင်သစ်မင်းရဲ့  
သူလျှို့တွေပါ။ တို့နိုင်ငံရဲ့သတင်းတွေကို သူတို့ ထောက်လှမ်းပေးပို့  
နေတာပေါ့။ နယ်စားများရဲ့ ရန်ပွဲတွေ၊ ကြံးစည်မှုတွေမှာ တွေ့ကြံးနေရတဲ့  
ကိစ္စတွေကြောင့် ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ သနားစရာကောင်းတဲ့ ဘုရင်အိုကြီးကို  
ရက်ရက်စက်စက် လုပ်ဆောင်နေမှုကြောင့်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ဒီလိုမှ မဟုတ်လည်း  
အကြောင်းပြ ကောင်းလောက်ရုံသာဖြစ်တဲ့ ဒီကိစ္စတွေထွားက် နက်နဲ့တဲ့  
တွေးအကြောင်းတွေကြောင့်ပဲဖြစ်ဖြစ် ပြင်သစ်မင်းရဲ့တပ်တွေဟာ

\* လောကကလေး = လူသည် လောကကြီးကို ကိုယ်စားပြုသော လောကကလေး ဖြစ်သည်ဟု  
ရှုံးအခါက ပြတိသွေးတို့ ယူမှတ်ကြသည်။

ကွဲနေပြနေတဲ့ ငါတို့နိုင်ငံကို ချီတက်လာနေတာကတော့ သေချာပါတယ်။ ငါတို့ရဲ့ ပေါ့ဆမှုကို အခွင့်ကောင်းယူပြီး ငါတို့ရဲ့ သဘောဆိပ်ကြီးတွေမှာ တိတ်တဆိတ် သူတို့ နေရာယူ ခြေချေနေကြပါပြီ။ သူတို့အောင်လုပောက် မကြာခင် လွှာင့်ကြရုံသာရှိတော့တယ်။ အဲ... အခု မင်းက ကျူပ်ကို ယုံကြည်လို့ နို့ဗာမြို့ကို အဆောတလျှင် ထွက်ခွာသွားဖြစ်မယ်ဆိုရင် တိုင်တန်းရလောက်အောင် ဘုရင်ကြီးခံစားရတဲ့ သဘာဝမကျ ရွှေသွားစရာ ကောင်းတဲ့ စိတ်ဒုက္ခအကြောင်း အဖြစ်မှန်သတင်းကို ပေးတာမို့ ကျေးဇူး တင်မည့်သူတွေကို ဟိုမှာ မင်းတွေရပါလိမ့်မယ်။ ကျူပ်ဟာ အသိပညာ အမျိုးအစိန့် ပြည့်စုံတဲ့ သူကောင်းတစ်ဦးပါ။ ကျူပ်ကိုယ်တိုင်သိထားတဲ့ အကြောင်းနဲ့ ယုံကြည်လောက်တဲ့ သတင်းတွေကို အခြေခံပြီး မင်းကို ဒီကိစ္စရပ် ပေးအပ်တာပဲ။

### **သူကောင်း**

ဒီကိစ္စနဲ့ပတ်သက်ပြီး ကျွန်တော် နည်းနည်း ဆွေးနွေးချင်ပါသေးတယ်။

### **ကန့်**

ဆွေးနွေးဖို့ မလိုပါဘူးကွုယ်။ အခု အပေါ်ယုံမြင်ရတာထက်ပိုပြီး ကျူပ်ဟာ အရေးပါတယ်ဆိုတာ သိရအောင် ဟောသည်အိတ်ကို ဖွင့်ကြည့်ပါ။ အထဲကဟာကို ယူလိုက်။ ကော်ဒေလျကို မင်းတွေရင်၊ တွေ့မှာ သေချာ ပါတယ်လေ။ ဟောသည် လက်စွဲပို့ကိုပြု၊ ဒီတော့ မင်း အခု မသိသေးတဲ့ ငါဟာ ဘယ်သူဘယ်ဝါဆိုတာကို ကော်ဒေလျက ပြောပြလိမ့်မယ်။ ဒီသေခြင်းဆိုး မုန်တိုင်းကလည်း ရှုံးစရာပဲ။ ကဲ၊ ကျူပ် မင်းကြီးကို လိုက်ရှာ ဦးမယ်။

### **သူကောင်း (လက်ခွဲနှင့်ဆက်လျက်)**

စိန်လိုက်ပါ ခင်ဗျာ။ ပြောစရာ ဘာများ ကျွန်ပါသေးသလဲ။

### **ကန့်**

အေး... နည်းနည်းတော့ ကျွန်သေးတယ်ကွုယ့်။ အရေးအကြီးဆုံးကိစ္စပဲ။ မင်းက ဟိုဘက်သွားရှာပါ။ ကျူပ်က သည်ဘက် သွားရှာမယ်။ မင်းကြီးကို ရှာလို့တွေ့ကြရင် အရင်တွေ့တဲ့သူက မတွေ့သေးတဲ့သူကို အော်ပြော စတမ်းကွုယ့်။

**(သူတို့နှင့် တစ်ဖက်စီ ဝင်)**

**အခန်းကြီး ၃။ အခန်းငယ် ၂။ လွင်တီးခေါင် တစ်နေရာ။  
မှန်တိုင်းထန်ဆဲ။  
(လိပ်စာနှင့် အရားတော် ထွက်)**

### လိပ်စာ

အို. . . လေနတ်သား။ တိုက်လိုက်စမ်းပါ။ ထန်လိုက်စမ်းပါ။ ပါးစောင် နှစ်ဖက် ဝက်ဝက်ကဲ့အောင် မှုတ်လိုက်စမ်းပါ။ \*အို ကမ္မာဖျက်မိုး။ ရွာလိုက် စမ်းပါ။ ပြာသာဖိတွေ ရေနစ်၊ ငှက်မြှတ်နားတွေ ရေမွန်းသွားအောင် သွန်းချလိုက်စမ်းပါ။ အို. . . ဝက်သစ်ချမျိုး ခွဲဖြတ်ချိုးတဲ့ မိုးကြီးသွားရဲ့ ရှုံးဆောင်ကြီး။ စိတ်လိုမြန်တဲ့ လျှပ်လောင်မီး။ ဖွေးဖွေးအူအု ငဲ့ခေါ်ဖြူ၍ကို မိုးပူမြိုက်အောင် မြိုက်ပါလော့။ မြေကြီးဝသုန် ခိုက်ခိုက်တုန်အောင် အဟုန်ပြင်းချက် မိုးကြီးစက်။ မြေမိုးအဆုံး ကမ္မာလုံးကို ဖြန်းဖြန်းပြီအောင် ဖြူပါလော့။ ကျေးဇူးကန်းသူ ကျိုးမဲ့လူကို မွေးမြှုပေးကြ မျိုးပီးကို လုံးဝ ပျက်အောင် ဖျက်ပါလော့။

### အရားတော်

အို. . . နှီးကြီး။ ခြောက်ခြောက်သွေ့သွေ့ အိမ်ဆောင်ခန်းက နှစ်းဆန်တဲ့ စကားလုဟာ အပြင်အပက ဒီမိုးရေထက် တော်ပါသေးတယ်။ နှီးကြီးဘုရား။ အိမ်တော်တွင်း ဝင်တော်မှုပါ။ သမီးတော်တို့ရဲ့ ကြုံနာသနား၊ မေတ္တာတရားကို ပန်ကြားတော်မှုပါ။ မှန်တိုင်းကျတဲ့ ဒီသွေးဟာ လူဆိုး ကိုလည်း မသနား၊ လူကောင်းကိုလည်း မလေးစား၊ ကြောက်ဖွယ် အလွန်ကောင်းပါတကား။

### လိပ်စာ (မှန်တိုင်းကို ဆက်၍ ပြော)

ချုံးလိုက်စမ်းပါ တစ်ဝကြီး။ ထွေးလိုက်စမ်းပါ လျှပ်လောင်မီး။ သွန်းလိုက် စမ်းပါ မိုးရေစီး။ မိုးတွေ၊ လေတွေ၊ မိုးကြိုးတွေ လောင်မီးတွေဟာ ငါသွေး ငါသား ငါကလေးများ မဟုတ်။ မင်းတို့ကို မသနားတတ်ဘူးလို့ ငါ အပြစ် မဆို။ နှင့်တော်ကိုလည်း မင်းတို့ကို ငါ ခွဲမပေး။ သားသမီးလို့လည်း ပါမခေါ်၊ မင်းတို့မှာ ငါကို ကြို့၏ ဖို့ ဘာအကြောင်းမှ မရှိ။ ဒါကြောင့် မင်းတို့ ကြိုက်သလို ငါကို ညျဉ်းဆဲကြ။ မင်းတို့ရဲ့ ကျွန်းသပေါက်ကြီး ဟောသည်မှာ ရှိလေရဲ့။ မစွမ်းမသန် လူအိုလူမင်း ငမဲ့ မျက်နှာငယ်

\* ရှေးခေတ် မြေပုံများတွင် လေနတ်သားသည် ပါးနှစ်ဖက်ဖောင်းနေအောင် မှုတ်နေပုံ ရေး၍ လေတိုက်ပုံကို ပြသည်။

ဟောသည်မှာ ရှိလေရဲ။ ဒါပေမဲ့ မင်းတိုကို ကွန်ဆန်တဲ့ နောက်လိုက်တွေ  
လို ငါ ဆိုချင်တယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ မင်းတို့ဟာ ငါ့သမီးယူတ်  
နှစ်ကောင်နဲ့ ပူးပေါင်းပြီး နတ်စစ်သည်တွေကို အိုမင်းဖြူဆွတ်တဲ့ သည်  
ဦးခေါင်းကို အတိုက်ခိုင်းတာကိုး။ ထိုး . . . စက်ဆုပ်စရာ ကောင်းလေခြင်း။

### အရှုံးတော်

ဦးခေါင်းထားဖို့ အိမ်ကောင်းရှိသူဟာ ဦးထုပ်\* ကောင်း ရှိတာနဲ့ အတူတူပဲ။  
ကပ်ပယ်ထုပ်နဲ့ \*လူတောလေ  
အိမ်မရှိခင် မယားနေ  
မယားနေတော့ ကယ်ပါဖြစ်  
သန်းတွေ ဗရပျစ်။ \*\*  
နှလုံး မချစ် ခြေသန်း ခင်  
အသားမာလို့ အနာဝင်  
ခြေသန်း ကျော်တော့ အောင်ဦးမျှ  
တစ်ရေး မအိပ်ရ။ \*\*\*  
ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ မိန်းမလှတွေဟာ ကြေးမုံပြင်မှာ အလှကြည့်ပြီး  
မဲ့ကြရဲ့ကရိုးမူ့ပါ။

### (ကင့် ထွက်)

#### လိယာ (ကိုယ့်ခုက္ခတွင် ကိုယ် မျှောပါလျက်)

မဟုတ်သေးပါဘူး။ ငါဟာ ခန္ဓိဝါဒသမားတွေရဲ့ စံပြဖြစ်ရမယ်။ စကား  
တစ်ခွန်းမှ မဟာတော့ဘူး။ တော်ပြီ . . . တော်ပြီ။

### ကင့်

ဘယ်သူလဲဟော့၊ ဟိုမှာ့။

\* Head-piece = ဦးထုပ်၊ Codpiece = ကပ်ပယ်ထုပ် Head-piece = သည် (၁) ဦးထုပ် (၂)  
ဦးနောက် (ဌာက်)ဟု အနက်နှစ်ခု ဟောသည်။ Codpiece သည် (၁) ကပ်ပယ်ထုပ် (၂)  
လူမှိုက်ဟု အနက်နှစ်ခု ဟောသည်။ ရှိကြစီးယားက အနက် နှစ်ချက်စီးနှင့် သုံးထား သည်။

\*\* အိမ်မရှိခင် မယားယူလို့ လူလျှေးလူမှိုက် ခုက္ခတွင်ရောက်ရသည်။ ထိုနည်းတွော ကိုယ့်နောင်ရေး  
မသေချာခင် နိုင်ငံကို သမီးများအား အပ်လိုက်သဖြင့် လိယာမင်းကြီး ခုက္ခတွင်ရောက်ရ  
သည်ဟု ဆိုလိုသည်။

\*\*\* နှလုံးနှင့် တူသည့် ကော်ဒေါ်လျက် မချစ်ဘဲ ခြေသန်းနှင့် တူသည့် ဂေါ်နာရီနှင့် ရီဂန်  
တို့ကို ချစ်သဖြင့် ခြေသန်းမှာ ကျွဲပခုံးထ မိန်ပေါက်သောအခါ အောင်ဦးရသလို  
သမီးနှစ်ယောက်က ညွင်းဆဲသောအခါ လိယာမင်းကြီး ငို့ရသည်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၀၃

### အရှုံးတော်

အမယ်လေး၊ ဘာဗျာ။ သည်မှာလေ ဂုဏ်သရေရှိ လူတစ်ဦးနဲ့ ကပ်ပယ်ထုပ်  
တစ်ထုပ်ပါ။ လူလိမ္မာတစ်ဦးနဲ့ လူမိုက် တစ်ယောက်လို့ ဆိုလိုပါတယ်။

### ကင့်

အလို့လေး။ အရှင် သည်လဟာထဲ ရောက်နေပါသလား။ ညချွစ်တဲ့  
အကောင်တွေတောင် သည်လို့ညမျိုးကို မချွစ်ပါဘူး။ ဒေါသူပုန်ထနေတဲ့  
ကောင်းကင်းကြီးက ညထွက် သားရဲကောင်တွေကို ကြောက်အောင်  
ခြောက်ပြီး၊ ဂူတွင်းအောင်းအောင် လုပ်ထားပါတယ်။ ကျွန်းတော် လူမှုန်း  
သိကတည်းက သည်လို့ ဝင်းဝင်းပြောင်တဲ့ လျှပ်လောင်မီးတွေ၊ ဂျီးဂျီး  
ဂျိန်းတဲ့ မိုးခြိမ်းသံတွေ၊ ဝုန်းဝုန်း ကြိုးတဲ့ လေမိုးသံတွေကို ကြံဖူးတယ်လို့  
မမှတ်မိပါဘူး။ လူသားတွေအနေနဲ့ သည်လို့ ဆင်းရဲမျိုး၊ သည်လို့  
ကြောက်ဖွယ်မျိုးကို မခံရပ်နိုင်ပါဘူး။

### လိပ်သ

ငါတို့ရဲ့ ဦးခေါင်းအထက်မှာ ကြောက်မက်ဖွယ်ရာ ရှုန်းရင်းဆန်ခတ်လုပ်နေ  
ကြတဲ့ နတ်ကြီးတွေဟာ ရာဇ်ဝတ်ကောင်အစ်တွေကို တွေ့မြင်နိုင်ကြပါစေ  
လို့ ဆုတောင်းပါတယ်။ ကိုယ့်အပြစ်ကိုယ် ထိမ်ဝှက်ပြီး တရားစစ်ချက်  
ဒဏ်ကို ရှောင်တဲ့၊ ဟယ်... အဟိတ်ကောင် လူဆိုးတို့။ နှင်တို့တစ်တွေ  
ကြောက်စိတ်အဟုန်နဲ့ တုန်ကြလော့။ ဟယ်... လက်သွေးငတ်တဲ့  
လူသတ်ကောင်တို့။ ဟယ်... ကျမ်းလိမ်တို့ကိုတဲ့ လူမိုက်ကောင်တို့။  
ဟယ်... အမျိုးမရှောင် အိမ်ရာထောင်တဲ့ သီလကြောင်တို့။ နှင်တို့  
တစ်တွေ လုံအောင် လွှတ်အောင် ပုန်းကြလော့။ ဟယ်... သူတော်ဟန်  
ဆောင်၊ လူအသက်ဖြုတ်၊ စက်ပုန်းခုတ်တဲ့၊ သူယုတ်ကောင်တို့။ နှင်တို့  
တစ်တွေ ကြောက်ဒူးခိုက်ခိုက် တုန်ကြလော့။ ဟယ်... ဖုံးကွွယ်ထားတဲ့  
ပြစ်မှုများတို့။ နှင်တို့တစ်တွေ အဖုံးအကွယ် ဖောက်ဖျက်ပယ်ပြီး၊ ဆင့်ခေါ်  
နေတဲ့ နတ်ကြိုးများထံမှာ အသနားခံကြလော့။ ကျွန်း၍သည် ကိုယ်က  
ပြစ်မှုး ရသည်များထက် ပြစ်မှုးခံရ ပိုပါလှတဲ့လူ ဖြစ်နေပါပြီတကား။

### ကင့်

အလို့လေး... သခင်မြတ်။ ဟောင်းထုပ်လည်း မပါပါကလား။ ဟောသည်  
အနားမှာ တင်းကုပ်တစ်ခုရှိပါတယ်။ အထဲဝင်ခိုရင် မုန်တိုင်းဒက်  
သက်သာပါလိမ့်မယ်။ အဲဟိုမှာ ခဏနားနေပါလား။ ကျွန်းတော်ကတော့  
ကျောက်အုတ်ခဲထက် နှုလုံးသား ခက်မှာတဲ့ ဟောသည်တို့က်အိမ်ကို

သွားခြီးမယ်။ အရှင်မင်းကြီးကို လိုက်ရှာတုန်းကတော့ အထဲကို ဝင်ခွင့် မရခဲ့ပါဘူး။ အခုတစ်ခါ ကျွန်တော်ပြန်သွားပြီး နည်းနည်းပါးပါး သိတတ် အောင် လုပ်ပါနီးမယ်။

### လီယာ

ငိုစိတ်တွေလည်း ဖောက်ပြန်စ ပြုလာပြီထင်တယ်။ (အရှေးတော်သို့) လာဟေ့ သူငယ်။ နေကောင်းရဲ့လား သူငယ်။ မောင်မင်း ချမ်းနေပြီလား။ ကျူပ် လည်း ချမ်းနေပြီ။ (ကင့်သို့) အချင်း။ အချင်းပြောတဲ့ ကောက်ရှိုးဆိုတာ ဘယ်မှာလဲ။ လောကမှာ တယ်ဆန်းပါကလား။ ဒုက္ခရောက် ဆင်းရဲတော့ သံခဲကို ရွှေလုပ်ရတယ်နော်။ ကဲ... လာ။ တင်းကုပ်ကို သွားကြစို့။ အရှေးတော်လည်း သနားစရာ ကောင်းနေပါပြီ။ ကျူပ်နှုလုံးထဲမှာလေ မင်းအတွက် စိတ်မကောင်းဖြစ်တဲ့ အပိုင်းကလေး တစ်ခု ရှိပါတယ်။

### အရှေးတော် (သီချင်းဆို)

ဟေး... ဟိုး... လေနဲ့ မိုး...  
ဥာဏ်နည်း ဥာဏ်ထဲ ဥာဏ်နုပျိုး...  
ဖြစ်ရာဘဝ စိတ်ကိုချိုး  
နေတိုင်း ရွာသွန်း လေနဲ့မိုး။

### လီယာ

မှန်ပါပေတယ် သူငယ်။ မှန်ပါပေတယ်။ ကဲ... ကျူပ်ကို တင်းကုပ်ပိုပါ။  
(လီယာနှင့် ကင့် ဝင်)

### အရှေးတော်

သည်သာ ပြည်တန်ဆာမ ကြည်းစရာ သာယာပါဘိတယ်။ ငါ မသွားခင် သိုက်စာ လုပ်ခဲ့သိုးမှပဲ။  
အလုပ်မပါ ယ်စာရာ၊ စကားကိုသာ ဆိုသောခါ...  
သေမျိုးလျှော်စာ၊ ပေါင်းချက်ရာ၊ ရေရောသည်သာ များသောခါ...  
အုပ်ချုပ်သူအား၊ မျှေးမတ်များ၊ ဆရာသမား လုပ်သောခါ... \*  
တိတ္ထိအစား၊ ကာလသား၊ မီးရှို့ဒက်ထား ညျဉ်းသောခါ... \*\*  
ထိခါအမှန်၊ အယ်လုပ်နှင့် နိုင်ငံခြောက်ချား ဖြစ်လွှား။

\* ကျွမ်းကျင်သူကို မကွမ်းကျင်သူက လူလည်လုပ်၍ အေားခြင်း။

\*\* Burn ဆိုသော စကားလုံးသည် (၁) မီးလောင်သည်။ မီးရှို့သည်။ (၂) ကာလသားရောဂါ ဖြစ်သည်ဟု အနက် နှစ်ချက်ထွက်သည်။ ဤတွင် နှစ်ချက်လုံးကို သုံးထားသည်။

\*\*\* Albion အယ်လုပ်။ ပြတိန်၏ ရွှေးဟောင်း အမည်တစ်မျိုး။

ရုံးပြင်ကန္တား၊ အမှုများ၊ မှန်ကန်တရား ဖြစ်သောခါ. . .  
 လယ်ရှင်ယာရှင်၊ ကြွေးမတင်၊ စိတ်ညစ်ပူပင် ကင်းသောခါ. . .  
 သတင်းစကား၊ နှုတ်လျှာဖျား၊ မရပ်မနား သန့်သောခါ. . .  
 ခါးပိုက်နှီးက်များ၊ လူထုနား၊ မလာမသွား ရွှေ့ပြောသောခါ. . .  
 ကြွေးရှင်မြို့ရှင်၊ ရွှေရလျှင်၊ ပေါ်ပေါ်ထင်ထင် ရေသောခါ. . .  
 မြှုပ္ပါယ်သမား၊ ပမြို့များ၊ ကျောင်းကန်ဘုရား တည်သောခါ. . . \*

ထိုရောအခါ ဤလျှော့ ချမ်းသာဝပြာ အေးလတ္ထံ့။  
**မည်သူကြံ့ရပါလေအုံ့။**  
 သည်သိုက်ကို (အာသာဘုရင်ကြီးရဲ့ တဘောင်ဆရာ) မာလင်\*\*  
 လုပ်ပါလိမ့်မယ်။ ငါ လူဖြစ်တာက သူထက် စောနေတာကိုး။

(၀၄)

**အခန်းကြီး ၃။ အခန်းငယ် ၃။ ဂလော်စတူရဲတိုက်  
 အတွင်းဘက်။ (ဂလော်စတာ နှင့် အက်ဒပန် ပီးရှုံးကိုင်၍  
 ထွက်)**

### ဂလော်စတာ

အလိုလေး. . . အလိုလေး၊ ငါသား အက်ဒမန်။ သဘာဝမကျ\*\*\* တဲ့  
 ကွန်းဝေါနယ်စားကြီးတို့ရဲ့ ဟောသည်အပြုအမူမျိုးကို ဖော် မကြိုက်ပါဘူး။  
 ဘုရင်ကြီးကို ပြုစုပါရစေလို့ ကျော် အခွင့်တောင်းတုန်းက ကျော်ရဲတိုက်ကို  
 ကျော်ဆီက သူတို့လင်မယား အတင်းယူ အပိုင်သိမ်းလိုက်ကြတယ်ကွဲ။  
 ပြီးတော့ ကျော်ကို အမိန့်ပေးတယ်။ ဘုရင်ကြီးအကြောင်း ဘာမှ မပြော  
 ရဘူးတဲ့။ ဘုရင်ကြီးအတွက် ဘာအခွင့်အရေးမှ မတောင်းရဘူးတဲ့။ အိုး. . .  
 ဘယ်လိုမှုကို မစောင့်ရောက်ရဘူးတဲ့ကွာ။ အဲ. . . အမိန့်ကို မနာခံရင်  
 တစ်သက်ပန် ရန်သူပဲ မှုတ်တဲ့။

### အက်ဒမန်

**ကြမ်းလှေချေလား ဖခင်။ သဘာဝ မကျလှု ဝချေလား။**

\* နောင်တတရားရှုံး ကောင်းမှုကုသိုလ်ပြုခြင်း။

\*\* Merlin ရှေးခေတ်က ပြီတိသွေး တဘောင်ဆရာတစ်ဦး။ ငရမန်ကန်းသိုက်ကို လုပ်  
 သည်ဆိုသော ငရမန်ကန်းလိုလူ ဖြစ်သည်။

\*\*\* သဘာဝမကျ- Unnatural - သားသမီး ဝတ္ထရား မသိ။

### ဂလောက်စတာ

အေး... မှတ်ထား။ မင်း ဘာမှုဝင်မပြောနဲ့။ ကွန်းဝေါနဲ့ အော်လာဗနီနယ်စားကြီးနှစ်ယောက် ပဋိပက္ခဖြစ်နေကြတယ်ကွဲ။ ဒါထက်ဆိုးတာကတော့ ညျဉ်းက စာတစ်စောင် ကျူပ်ရတယ်။ သည်အကြောင်း ပြောရမှာ ဘေးမကင်းပါဘူး။ စာကို အခန်းထဲမှာ သော့ခတ် ရှုက်ထား ရတယ်။ ဘုရင်ကြီးကို ညျဉ်းဆဲကြလို့။ ဘုရင်ကြီးခံစားနေရတဲ့ ဒက်ရာ ဒက်ချက်တွေအတွက် အကွက်စွဲစွဲ ကလဲ့စား ချေမယ်တဲ့။ စစ်တပ်တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းတောင် တို့နိုင်ငံထဲ ရောက်နေပြီ။ ဘုရင်ကြီးဘက်က ကျူပ်တို့ နေရမှာပဲ။ ဘုရင်ကြီးကို အခု ကျူပ် လိုက်ရှာပြီး တိုးတိုးတိတ်တိတ်ကူမရမယ်။ ကဲ... ငါသား။ ကွန်းဝေါနယ်စားကြီးနဲ့ စကားစမြည်သွားပြောနေပါ။ ဒါမှ ကျူပ်ဆောင်ရွက်မည့် ကောင်းမှုရပ်ကို သူ သတိမပြုမိမှာ။ ကျူပ်အကြောင်းကိုမေးရင် နေမကောင်းလို့ လျောင်းနေတယ်ပြောလိုက်။ သည်အတွက်တော့ အသက်ပဲ စွန်းရစွန်းရာ၊ အခုလည်း ဓားကြိမ်းခံနေရတာပါပဲလေ။ ကျူပ် ကျေးဇူးရှင် ဘုရင်ကြီးကို ကူမ ရမှာပဲ။ နိုင်ငံထဲမှာ အထူးအဆန်းတွေ ဖြစ်နေတယ်။ ကွာ၊ ငါသား သတိနဲ့နေပါ။

(၀၄)

### အက်ဒမန်

တားမြစ်ထားပါလျက်နဲ့ ဘုရင်ကြီးကို ဖခင် ဂရုစိုက်နေတာကိုတော့ နယ်စားကြီးကို ချက်ချင်းပြောရမှာပဲ။ ဟိုစာအကြောင်းကိုလည်း သတင်းပေးရညီးမယ်။ သည်လို့ဆိုရင် ငါ ဆုတော်လာသ်တော်တွေ ရညီးမှာပေါ့။ ဖခင်ကြီး ဆုံးသမျှ ငါ အကုန်လုံးရမှာပဲ။ လူအိုလဲတော့ သမဲ့\* ထောင်ရမှာပေါ့။

(၀၅)

**အခန်းကြီး ၃။ အခန်းငယ် ၄။ လွင်တီးခေါင်။  
တင်းကုပ်ရွှေ့နေရာ။ ပုန်တိုင်း ထန်ဆဲ။  
(လီယာ၊ ကင့်၊ အရွေးတော်တို့ ထွက်)**

### ကင့် (တင်းကုပ်ကို ညွှန်ပြု)

ဟောသည်မှာ တင်းကုပ်ပါ အရှင်။ ဝင်တော်မူပါ ဘုရား။ လဟာပြင်ညွှန်မောင်ကြီးရဲ့၊ ကြမ်းကြုတ်တဲ့ ရက်စက်မှုကို အန်တုလို့ မဖြစ်ပါဘူး။

\* သမဲ့ - လူလင်

**လီယာ**

အို. . . ကျွ်ဘာသာ နေပါရစေ။

**ကန့်**

ဟောသည်မှာပါ သခင်၊ ဝင်တော်မူပါဘုရား။

**လီယာ**

မောင်မင်း ကျွ်ရဲ့ နှုလုံးသားကို ခွဲမလို့လား။

**ကန့်**

ခွဲချင်း ခွဲရင် ကျွန်တော်နှုလုံးသားကို ကျွန်တော် ခွဲပါမယ်။ ဟောသည်မှာပါ သခင်။ ဝင်တော်မူပါဘုရား။

**လီယာ**

တစ်ကိုယ်လုံး ရွှေခြဲ့စီးအောင် ရန်လိုတဲ့ သည်မှန်တိုင်းကို ဆိုးလှတယ်လို့  
 မောင်မင်း မှတ်တာပေါ့လေ။ ဟူတ်လား။ မောင်မင်းအတွက်တော့ ဟူတ်မှာ  
 ပါပဲ။ ဒါပေမဲ့ သောကကြီးနဲ့ တွေ့ရတော့ သောကကလေးဟာ မှုစရာ  
 မဟုတ်တော့ဘူးကွဲ။ ဝက်ဝံနဲ့ တွေ့ရင် မောင်မင်း ရှောင်ပြေးမှာပေါ့။ ဒါပေမဲ့  
 မိုးဟိန်းပင်လယ်ကြီးနဲ့ သွားဆုံတော့ ဝက်ဝံဆီပြန်လှည့်ပြီး ရင်ဆိုင်မှာပဲ  
 မဟုတ်လား။ စိတ်ရှင်းတဲ့အခါမှာ ကိုယ်ခန္ဓာဟာ အာရုံတွေ ထက်မြှက်ပြီး  
 နည်းနည်းဆိုတောင် အခံရခက်တာပဲကွဲ၊ အခုတော့ ငါးခါးခေါင်းထဲက  
 ဟောသည် မှန်တိုင်းဟာ ငါးအာရုံတွေအားလုံးကို ထံ့ထိုင်းအောင် လုပ်ပြီး  
 ဟောသည်မှာ (ဦးခေါင်းကို ပုတ်ပြီ) ရိုက်ခတ်နေတဲ့ ခံစားမှုတစ်ခုကိုသာ  
 လူပ်လူပ်ရှားရှား ချွန်ထားခဲ့တယ်။ သမီးများ ကျေးဇူး ကန်းလို့ ခံစားရတဲ့  
 အမှုပေါ့။ ထမင်းခွံတဲ့ လက်ကို ထမင်းစားတဲ့ ပါးစပ်က ကိုက်လိုက်သလို  
 ဖြစ်မနေဘူးလားကွဲ။ ဒါပေမဲ့ ဒက်ခတ်မယ်ဟေ့။ သူတို့ကို အသေအကျ  
 ဒက်ခတ်မယ်ကွဲ။ မငိုပါဘူး။ ငါ မငိုတော့ ပါဘူး။ သည်လို့  
 ပါကြီးမျိုးမှာ အဖေအီကို မိုးထဲလေထဲ နှင်ထုတ်ရက်သတဲ့။ ရွာလော့ မိုးမင်း။  
 သွန်းလော့ မိုးမင်း။ ငါ ကုပ်ကိုစင်းပြီး တင်းခံရမှာပေါ့။ သည်လို့  
 ပါကြီးမျိုးမှာဘွား။ အို. . . ရိုက်။ အို. . . ဂေါ်နာရီ။ မင်းတို့ရဲ့ ဖော်အိုကြီးဗီး  
 အို. . . ဒါတွေကို ဆက်တွေးနေရင် ငါ ရွှေးသွားမှာပဲ။ မတွေးပါရစေနဲ့တော့။  
 တော်လောက်ပါပြီ။

**ကန့်**

ဟောသည်မှာပါ သခင်။ ဝင်တော်မူပါဘုရား။

## လိုဟာ

မောင်မင်းလည်း ဝင်ပါ။ ကိုယ့်ချမ်းသာ ကိုယ့်ရှာပေါ့။ သည်မှန်တိုင်းထက် ကြီးမားတဲ့ ဒုက္ခတွေကို တွေးပြီး ဆွေးနွေးဖို့ သည်မှန်တိုင်းက အခွင့်ပေးမှာ မဟုတ်ဘူး။ သို့သော်လည်း ငါ ဝင်ပါမယ်ကွယ်။ (**အရှေးတော်သို့**) ဝင်ပါ သူငယ်။ မင်း အလျင်ဝင်ပါ။ အိုးမဲ့အိမ်မဲ့ ဒုက္ခသည် မောင်မင်း ဝင်ပါ။ မင်း ဝင်ပါ။ ကျေပ်က ဆုတောင်းပြီးတော့ အိပ်ပါမယ်။

### (အရှေးတော် တင်းကုပ်ထဲ ဝင်)

(တစ်ကိုယ်ကြေး နောင်တရစကား ဆို) ကရဣဇာ ကင်းမဲ့တဲ့ သည်မှန်တိုင်းကြီး ငွေခတ်ထိုးပစ်ဒဏ်ကို မယ်ဒုက္ခ မောင်ဒုက္ခ ဆင်းရဲသူတွေဟာ အရပ် လေးမျက်နှာမှာ ခံနေကြပါတကား။ သူတို့တစ်တွေရဲ့ အမိုးမရှိတဲ့ ဦးခေါင်း၊ ဟာလာဟင်းတဲ့ ဝမ်းခေါင်း၊ အစုတ် တစ် ရာ အဖားပုဂ္ဂန်နဲ့ အဝတ်ဟောင်းတွေက သည်လောက် မိုးဒဏ်ကို ဘယ်လို ခုခံကာကွယ် နိုင်ကြပါမလဲ။ သို့... သည်အဖြစ်မျိုး၊ ဘဝဆိုးကို ငါ သတိမထား မိခဲ့ပါတကား။ တစ်ကိုယ်လုံး တစ်ယောက်ကောင်း၊ ဖျင်းသောင်းတဲ့ သည်စိတ်ထားကို ပြီးအပိုင် ပြတ်အသား၊ ကုစားကြပါလေအောင်၊ ဆေးဝါးကောင်းကို ဖို့ပဲကြပါလော့။ အို.. . ဘုန်းရှင်ကံရှင် ဂုဏ်ကြီးရှင်တို့ ဒုက္ခသည်တွေရဲ့ နေရာမှာဝင်၍ ကိုယ်တိုင်ခံစားကြည့်ကြပြီး အပိုအလျှောက် ပစ္စည်းဉာဏ်တွေကို ခွဲခေါစားသုံးကြပါလော့။ နတ်မင်း အပေါင်း၊ အရှင်ကောင်းတို့ဟာ တရားမျှတ ကျွင့်ကြံနိုင်ကြပါတယ် ဆိုတာကို ထင်ရှားပြသ စမ်းကြပါလော့။

### အက်ဒဂါ (တင်းကုပ်ထဲမှု)

ရေဇ္ဇာ တစ်လံခွဲဗျာ ရေဇ္ဇာ။\* ကျွန်းတော် ဒုက္ခသည် တွေမြပ်ပါ။ ဒုက္ခသည် တွေမြပ်ပါ။\*\*

### (တင်းကုပ်ထဲမှု အရှေးတော် ပြေးထွက်လာ)

## အရှေးတော်

သည်ကို ဝင်မလာပါနဲ့ နဲးကြီး။ တစ္ဆေး ရှိပါတယ်၊ တစ္ဆေး ကယ်တော်မူကြပါ။ ကယ်တော်မူကြပါ။

\* သဘောသားတို့ ခဲထုပ်ချုပ် ရေတိမ် ရေနက် စမ်းရင်း အော်သံ

\*\* တွေမြ - Tom o'Bedlam ဘွ္ဗ္ဗလမ် အရှေးထောင်က ထွက်ပြေးလာသော အရှေး။ အက်ဒဂါ သည် ညီဖြစ်သူ အက်ဒမန်က သေကြောင်းကြံ၍ အရှေးယောင်ဆောင် ထွက်ပြေးကာ တင်းကုပ်တွင် ပုန်းခိုနေသည်။ အခန်းကြီး ၂။ အခန်းငယ် ၃ တွင် သည်အကြောင်း ပါပြီး။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၀၉

### ကင့်

မင်းလက်ကို ပေးစမ်း။ ဟိုအထဲမှာ ဘယ်သူရှိသလဲ။

### အရားတော်

မကောင်းဆိုးဝါး ရှိပါတယ်။ တစ္ဆေပါ။ သူနာမည်က ဒုက္ခသည် တွေမ်တဲ့။

### ကင့် (တင်းကုပ်ထဲကို လှမ်းမေး)

ဟေ့... ကောက်ရှိးထဲမှာ တညည်းညည်းတညာ။ ဘယ်သူလဲကွာ။  
တွေကိုခဲ့စမ်း။

(အက်ဇဂါ အရားယောင်ဆောင်၍ တွက်လာ)

### အက်ဇဂါ

ရွှောင်ကြပါ။ ရွားကြပါ။ ကျူပ်နောက်က နတ်ဆိုးလိုက်လာပါတယ်။

ဆူးချိုးတွေ တစ်စိုက်က လေအေးတွေ တိုက်နေပါတယ်။ အမယ်လေး... .

ကိုယ့်အိပ်ရာ ကိုယ်ပြေးပြေး နွေးနွေးတွေးတွေး နေကြပါဗျာ။

### လီယာ

ဟေ့... သည်လို မင်း ဒုက္ခရောက်ရတာဟာ မင်းပစ္စည်းတွေကို မင့်သမီး  
တွေ လက်ထဲ အကုန်လုံး အပ်လိုက်မဲ့လိုလားကွာ။

### အက်ဇဂါ

ကျွန်တော် ဒုက္ခသည် တွေမ်ပါ။ နတ်ဆိုးတွန်းသွင်းလို မီးတောာက်မီးလျှော့မှာ  
လောင်ကျွမ်းခဲ့ရတဲ့ တွေမ်ပါ။ နတ်ဆိုးတွန်းချုလို ဒီဆိုင်သွယ်မှာ ပဲလှည့်ခဲ့ရ<sup>1</sup>  
တဲ့ တွေမ်ပါ။ နတ်ဆိုး တွန်းပိုလို စိမ့်မြေနွဲပျောင်းမှာ မွန်းနစ်ခဲ့ရတဲ့ တွေမ်ပါ။

ကျွန်တော် ဒုက္ခသည် တွေမ်ကို တစ်ဆုပ်တစ်ခဲ စွန်းကြတော်မူကြပါ ခင်ဗျာ။

(ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် သတ်ရအောင် သဘောဖြင့်) နတ်ဆိုးက ကျွန်တော်<sup>2</sup>

ခေါင်းအုံအောက်မှာ ဓား လာထားပါတယ်။ ကြမ်းပြင်မှာ ကြိုး လာထား  
ပါတယ်။ ယာဂုဏ်နားမှာ ကြွက်သတ်ဆိပ် လာထားပါတယ်။ လေးလက်မ

တံတားကျဉ်းမှာ အသွားကျ မြင်းစိုင်လျော်ကို တက်စီးအောင် မြှောက်ပေး  
ပါတယ်။ ကိုယ့်အရိပ်ကို ရန်သူမှတ်ပြီး ပတ်ချာလှည့် ပြေးလိုက်အောင်

လှည့်စားပါတယ်။ ခင်ဗျားရဲ့ ဥာဏ်ငါးပါး\*ကို ကောင်းချိုးဆိုပါ၏။

တွေမ်လေးခများ ချမ်းလှပါပြီ။ အို... . ဒူးအေး။ ဒူးအေး။ လေပွေ့ဒက်ကို  
ခံနိုင်ပါစေ။ ဤဟုဆိုသေးမှ ဝေးနိုင်ပါစေ။ ကပ်ဆိုက်ခြင်းမှ ကင်းနိုင်ပါစေ။

နတ်ဆိုးညှေးတဲ့ တွေမ်ခများကို တစ်ဆုပ်တစ်ခဲ စွန်းကြတော်မူကြပါ။

\* ဥာဏ်ငါးပါး - Five wits လူ၏ စိတ်တန်ဆုံး ၅ ပါး။ (၁) Common Sense  
(၂) Imagination (၃) Fantasy (၄) Estimation (၅) Memory

(နတ်ဆိုးကို လိုက်ဖမ်းသည့် ဟန်ဖြင့် ဟိုကိုဆွဲ သည်ကိုဆွဲ လုပ်) မိပြီ။  
 သူကို မိပြီ။ ဟောသည်မှာဗျာ မိပါပြီ။  
 (မှန်တိုင်းထန်ဆဲ)

### လီယာ

ဘယ်လိုလဲကွာ။ သမီးတွေက သည်အထိ ဒုက္ခပေးသတဲ့လား။ ရှိသမျှ ပစ္စည်း  
 ကို အကုန်လုံး ပေးလိုက်တယ်ထင်ပါရဲ့။

### အရွေးတော်

အကုန်လုံး မပေးလိုက်ပါဘူး။ သူကိုယ်ပေါ်က စောင်တစ်ထည်ကို ချွန်ထား  
 ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော် မျက်စီမရှုက်ရတာပေါ့။

### လီယာ

ဒုစရိတ်အကျိုး အဆိုးဟူသမျှ၊ သူသမီး ခေါင်းပေါ်ကို ကျပါစေး။

### ကင့်

သူမှာ သမီး မရှိပါဘူး အရှင်။

### လီယာ

ဟဲ့ . . . သေချွင်းဆိုး၊ သစ္စာဖောက်ကောင်။ မသေမချွင်းမှတ်ထား။ လူ  
 တစ်ယောက်ကို သည်လောက် ယူတိနိမ့်အောင် လုပ်နိုင်တယ်ဆိုတာဟာ  
 ရက်စက်မှ ဖိစီးတဲ့ သမီးပဲ ဖြစ်ရမယ်ကွဲ (အက်ဇဂါ လက်မောင်းတွင်  
 စိုက်ထားသော အပ်များကို ပြင်၍) စွန့်ပတ်ခံရတဲ့ ဖောင်တွေ သည်လိုပဲ  
 ကိုယ့်အသားကို ကိုယ်မညှာဘဲ အပ်စိုက်ညွှန်းဆဲရတယ် ဆိုတာဟာ ထုံးစံ  
 ပဲလား။ အေး၊ သည်ဇက်မျိုးကို ခံမယ်ဆိုလည်း ခံထိုက်ပါတယ်ကွာ။  
 သည်အသားကပဲ သည် ဝန်ပိုင်းကို မွေးထုတ်ခဲ့တယ်  
 မဟုတ်လား။

### အက်ဇဂါ (ဝန်ပိုင်းကို ဆိုသည်ကို ကြား၍ သားချော့သီချင်း ကောက်ဆီ)

ငှက်ကြီးဆိုးဝန်ပိုင်းသား

လက်ပံပင် မိခင်သီပိတယ်

အိပ်ပါတွေ့လား။ ဟား . . . ဟား . . . ဟား။\*\*

\* ဝန်ပိုင်းကို Pelican ဝန်ပိုင်းမသည် သားငယ်များကို ရင်သွေး ဖောက်၍ တိုက်သည်ဟု ပုံပြင်ရှိသည်။ ဝန်ပိုသားငယ်များသည် မိခင်ဖောင်များကို သတ်၍ ရင်သွေး သောက်သည် ဟု အဆိုရှိသည်။

\*\* မူရင်းကို တိုက်ရှိက် မပြန်နိုင်။ အဓိပ္ပာယ်တွေ အလွန်ရှုံးသည်။ ငှုံးကြမ်းသည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၁၁၁

### အရှုံးတော်

သည်ညကြီး အေးပုံကတော့ တို့တစ်တွေကို ရူးအောင် လုပ်တော့မှာပဲ။  
အက်ဒဂါ

နတ်ဆိုးကို သတိပြု။ မိဘနှစ်ပါးကို ရှုံးသော။ ပြောသမျှကို စောင့်စည်း။  
ကျိန်လိုက်ဆိုလိုက် မလုပ်နဲ့။ သူမယားကို မပြစ်မှားရာ။ ချုပ်ဖွယ်မှတ်ထား၊  
နှုလုံးသားကို ဝတ်ကောင်းစားလှ မဆင်သရာ။ တွဲမဲ့လေးခများ ချမ်းလှပါပြီ။

### လိပ်စာ

မောင်မင်း ဘာများ လုပ်ခဲ့ဖူးသလဲ။

### အက်ဒဂါ

ကျွန်တော် မင်းဒလင် လုပ်ခဲ့ဖူးပါတယ်။ ဘဝင်မြင့် မာနကြီးတဲ့ မင်းဒလင်  
ပါ။ ဆံပင်ကို လိပ်ခဲ့ပါတယ်\*။ လက်အီတ်တွေ ဦးထုပ်မှာ တပ်ခဲ့ပါတယ်။  
\*\* အမြောင်မရဲ့အလိုက် ဖြည့်စွမ်းပြီး ရာဂနန်းမှာ စံမြန်းခဲ့ပါတယ်။  
စကားပြောတော့ ကျိန်စာတစ်ဝက်သုံးပြီး သုံးသမျှကျိန်စာကို လူပုံလယ်မှာ  
ဖောက်ခဲ့ပါတယ်။ အိပ်တဲ့အခါ အည်တွဲပြီး ကြံတိုင်းလုပ်ဖို့ နှီးခဲ့ပါတယ်။  
အရက်သောက်ပါတယ်။ ငြိုအန်ကစားပါတယ်။ မယားယူရာမှာ  
တူရကိုဘုရင်က အရှုံးပေးရပါတယ်။ နှုလုံးကောက်ကျစ် ပါတယ်။  
အတင်းအဖျင်း ပြောပါတယ်။ လက်တွေက သွေးဆာပါတယ်။ ဝက်လို  
ပျော်ပါတယ်။ မြေခွေးလို စဉ်းလဲပါတယ်။ ဝံပုလွှေလို ရမ္မက်ကြီး ပါတယ်။  
ခွေးလို မိုက်ပါတယ်။ ခြေသံ့လို ရက်စက်ပါတယ်။ ဖိနပ်သံ ကျိုကျိုကြားလို့  
ပိုးဖော် ရွှေမြှေးရွှေမြှေးကြားလို့ မိန်းမနောက်ကို အလိုက်မမှားပါနဲ့။ ပခြုပ်တန်းကို  
မသွားပါနဲ့။ အတွင်းခံကို မနှီးက်ပါနဲ့။ မြို့ယူလက်မှုတ် မထိုးပါနဲ့။  
နတ်ဆိုးရန်ကို တွန်းလှန်ပါ။ သူးချုပ်တွေတစ်ပိုက်က လေအေးတွေ  
တိုက်နေပါပြီ။ ရှုန်းရှုန်းရှုန်းရှုန်း အော်မြည်လို့။ နတ်ဆိုးသူးလေး၊ ချက်ချင်း  
ရယ်၊ လမ်းထိုး အသားကျ သွားစောက်။

(မှန်တိုင်းထန်ခဲ့)

### လိပ်စာ

ပလာချည်းစည်း၊ ကိုယ်ထိုးတည်းနဲ့ အပြင်းအထန်၊ ဥတ္ထဒဏ်ကို ခံနေမယ့်  
အစား သချိုင်းဂူထဲ ရောက်နေရတာကမှ မောင်မင်းအတွက် ကောင်းဦးမှာ  
ပါ။ လူဘဝဟာ ဒါထက် မကောင်းတော့ဘူးလား။ ဟော... မင်း

\* သူကောင်းသားနှင့် တူအောင် ဆံပင်ကို လိပ်သည်။

\*\* နန်းတွင်းသား အချုပ်ရူးနှင့်တူအောင် ဦးထုပ်မှာ လက်အီတ်တွေ ချည်သည်။

အကြောင်းကို သေသေချာချာ စဉ်းစားကြည့်စမ်း။ မောင်မင်းဟာ ပိုးကောင်ဆီက ပိုးချည် မယူပါဘူး။ သားကောင်ဆီက သားရေ မယူပါဘူး။ သိုးကောင်ဆီက သိုးမွေး မယူပါဘူး။ ကြောင်ကတိုးဆီက ကတိုးဆီ မယူပါဘူး။ ဟာ... သည်မှာ ငါတို့သုံးယောက် လူလုပ်တဲ့ အဝတ်တွေ ဝတ်လို့။ ဒါပေမဲ့ မောင်မင်းကတော့ အမိဝမ်းက ထွက်တဲ့အတိုင်းပါပဲ ကလား။ အဝတ်မပါ ဗလာချည်းစည်းဖြစ်တဲ့ လူဟာ မောင်မင်းလို့ သနားစရာ ကိုယ်တုံးလုံးနဲ့ ခြေနှစ်ချောင်းကောင်မျှ ပါပဲကိုး။ (ဝတ်လဲတော် များကို ဆွဲဆုတ်လျက်) သွားကြ။ သွားကြ။ အနှားထည်တွေ။\* လာစမ်း။ သည်မှာ ကြယ်သီးတွေ ဖြုတ်စမ်း။

### အရားတော်

သည်းခံပါ နှုံးကြီး။ ဖြည်းဖြည်းပေါ့။ ဖြည်းဖြည်း။ ရေကူးရအောင် \*\* ဟာ ညကြီးက ဆိုးသွမ်းလှပါတယ်။ လဟာပြင်ထဲက မီးပုံကလေးဟာ ရာဂရားရဲ့ နှုံးသားလိုပါပဲ။ တစ်ကွက်ကလေးနွေးပြီး တစ်ကိုယ်လုံး အေးလို့။ ဟော ကြည့်စမ်း၊ လမ်းလျှောက်မီးကြီး လာနေပြီ။

(မီးရှုံးကိုင်၍ ဂလော်စတာ ထွက်)

### အက်ဇဂါ

ဟောဒါ နတ်ဆိုး ဖလစ်ဗာပါ \*\*\* ။ လူခြေတိတ်ချိန် သူထွက်လာပြီး ကြက်ဦးတွန် အထိ အရပ်ထဲလည်တယ်။ မျက်စိ တိမ်ကျအောင် သူ လုပ်တယ်။ ခြောက်စောင်းဖြစ်အောင် သူ ဖန်တီးတယ်။ နှုတ်ခမ်း ပြတ်အောင် သူ ပြုစားတယ်။ ဂျုံမှည့်တွေကို မို့စွာနာနဲ့ သူ ဖျက်ဆီးတယ်။ မြေသား သတ္တဝါ တို့သူငါကို ချမ်းသာကင်းအောင် သူ ညည်းတယ်။

(တောထုတ် မန္တန်ရွတ်)

ဘိုးတော်\*\*\*\* ကွွင်းထဲ သုံးခါသွား

မြင်းစီးဘီလူး ကိုးယောက် ညား\*\*\*\*\*

\* ပိုးကောင်ဆီက ပိုးထည်။ သားကောင်ဆီက သားရေထည်။ သိုးကောင်ဆီက သိုးမွေးထည်။ ယင်းတို့သည် အနှားထည်များဖြစ်သည်။

\*\* လီယာ ပြုမှုပုံက ရေကူးမည့်ဟန်ပေါ်နေသည်။

\*\*\* ဖလစ်ဗာ - Flibbertigibbet နတ်ဆိုးတစ်မျိုး။

\*\*\*\* ဘိုးတော် - Swithold မကောင်းဆိုးဝါး ဖမ်းစားသည်ကို ခွဲတွဲသော သူတော်စင် ဆရာကြီး။

\*\*\*\*\* မြင်းစီးဘီလူး - Nightmare အိပ်ပျော်စဉ် ရင်ဘတ်ပေါ်ကို ခွဲစီးလာသည်ဟု ဖို့မက်တွင် မြင်ရသော ဘီလူးမှာ ယင်း၏ သားသမီး ကိုးယောက်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၁၃

မြင်းပေါ်က ဆင်း အမိန့်ပေး  
ရန်မပြုနဲ့ ဆိုပြန်သေး။  
ပြေး... ပြေး... စုန်းမ... ပြေး။

**ကင့်**

သခင်မြတ် ဘယ်လိုများ နေပါသလဲ။

**လိပ်**

သူ ဘယ်သူလဲကွဲ။

**ကင့် (ဂလော်စတာသို့)**

ဟေ့... ဘယ်သူလဲ။ ဘာတွေ လိုက်နှာနေသလဲ။

**ဂလော်စတာ**

ဟိုဘက်က ဘယ်သူတွေလဲ။ နာမည် ဘယ်နှုန်းခေါ်သလဲ။

**အက်ဒရါ**

ဒုက္ခသည် တွဲမြပါ။ တွဲမြဲဟာ ရေတဲက ဖားကိုလည်း စားပါတယ်။ ဖားပြုပြု  
တို့ ဖားလောင်းတို့ တက်တူတို့ကိုလည်း စားပါတယ်။ ဖားကူးရေကိုလည်း  
သောက်ပါတယ်။ နတ်ဖမ်းစားလို့ နတ်ပူးဝင်တဲ့အခါ နွားချေးကို ဟင်းရွက်  
လုပ်စားပါတယ်။ မြောင်းထဲက ကြွက်အိုနဲ့ ခွေးသေကို မျိုးပါတယ်။ ရေအိုင်  
ထဲက ရေညီစိမ်းကို သောက်ပါတယ်။ တိုင်းခရိုင်တွေကူးပြီး အရှုက်အနှက်  
ခံရပါတယ်။ ထိတ်ခတ် ခံရပါတယ်။ ထောင်ချု ခံရပါတယ်။ သူကျောဖုံးဖို့  
ဝတ်စုံသုံးစုံ၊ ကိုယ်မှာ ဝတ်ဖို့ ရှပ်အကျိုး သုံးထည် ရှိပါတယ်။

**စီးပွားမြင်းနဲ့ ဆောင်ဖို့မား**

**တွမ် စားခဲ့တာ နှစ်ရှည်လျား။**

ကျူးမှတ်နောက်က နတ်ဆိုးကို သတိထားပါ။ ြိမ်ဟေ့... နတ်ဆိုးြိမ်။

**ဂလော်စတာ (လိပ်သို့)**

အလိုလေး၊ သခင်မြတ်မှာ သူတက်သာတဲ့ အဖော် မရှိတော့ဘူးလား။

**အက်ဒရါ (သူကို ဂလော်စတာက မေးသကဲ့သို့)**

အမိုက်မျှောင် မင်းသားဟာ (=နတ်ဆိုး) လူကြီးလူကောင်းတစ်ယောက်ပါ။

သူကို မိမိ လို့လည်း ခေါ်ပါတယ်။ မာဟု လို့လည်း ခေါ်ပါတယ်။

**ဂလော်စတာ**

အရှင်မြတ်၊ ကျွန်ုတ်ရဲ့ သွေးရင်းသားရင်းတွေဟာ ယုတ်မာလာလိုက်ကြ  
တာ မိခင်ဖခင်ကိုတောင် မုန်းတီးကုန်ကြပါပြီ။

၁၁၄

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

**အက်ဒဂါ (ဖင် ဂလော်စတာ၏ စကားကိုကြား၍ တုန်လှပ်သွား)**

တွမ်လေးခမျာ ချမ်းလှပါပြီ။

**ဂလော်စတာ (ရဲတိက်အနီး လယ်တဲတစ်ခုသို့ မင်းကြီးကို တွဲခေါ်)**

ကျွန်တော်နဲ့ ဝင်လိုက်ခဲ့ပါ။ ကျွန်တော် ဝတ္ထာရားအရ ထမ်းဆောင်ရွှေ့မှုမျိုး  
သမီးတော်များရဲ့ခက်မာတဲ့ အမိန့်အာဏာများကို ကျေကျေပွန်ပွန် မနာယူ  
နိုင်ပါဘူး။ အရှင်မင်းကြီး သည်လျှင်ဆိုးဒက်ကို ခံပစေ။ တံခါးတွေကို  
မင်းတုပ်ချ ကလန့်ထိုးပြီး ပိတ်ထားကြလို့ သူတို့က အမိန့်ပေးပါတယ်။  
ဒါပေမဲ့ ကျွန်တော် မနေနိုင်ပါဘူး။ အရှင်မင်းကြီးကို လိုက်ရှာပြီး ပူရာ  
နွေးရာ စားသောက်ဖွှာယ် အသင့်ရှိရာကို ခေါ်ဆောင်ဖို့ ကျွန်တော်  
ရောက်လာပါတယ်။

**လိုယာ**

ခကာ ဆိုင်းပါဉား။ ဟောသည် သိပ္ပံ့ဆရာ ပညာရှင်နဲ့ စကား တစ်ခွန်းနှစ်ခွန်း  
ပြောပါရ၏(အက်ဒဂါသို့) မိုးချွှန်းသံဟာ ဘာအကြောင်းကြောင့် ဖြစ်ရ  
သလဲကွယ့်။

**ကန့်**

သခင်မြတ်။ သူပြောတာကို လက်ခံပါ။ လယ်တဲတဲကို ဝင်လိုက်တော်မှုပါ။

**လိုယာ**

ဟောသည် ဂရိပညာရှင်နဲ့ စကားနည်းနည်း ပြောပါရစော်း။ (အက်ဒဂါသို့)  
ဘာပညာရပ်များ လေ့လာထားပါသလဲ။

**အက်ဒဂါ**

နတ်ဆိုးကိုရှောင်တဲ့ ပညာရယ်၊ သန်း ကြမ်းပိုးကို သတ်တဲ့ ပညာရယ်  
လေ့လာထားပါတယ်။

**လိုယာ**

မောင်မင်းကို မေးခွန်းတစ်ခု တိုးတိုး မေးစမ်းပါရ၏။

**ကန့် (ဂလော်စတာသို့)**

အရှင်နဲ့အတူ လယ်တဲကို လိုက်အောင် တိုက်တွန်းစမ်းပါဉား။ သူစိတ်တွေ  
ဖောက်ပြန်စပြုနေပါပြီ။

**ဂလော်စတာ**

စိတ်ဖောက်ပြန်တယ်ဆိုပြီး မင်းကြီးကို အပြစ်တင်နိုင်ပါမလား။ (မှန်တိုင်း  
ထန်ဆဲ) သမီးတော်တွေက သူအသက်ကို ရန်ရှာနေကြတယ်။ သို့...  
သူတော်ကောင်းကြီး ကန့်ကို သတိရလိုက်ပါဘူး။ သည်လိုဖြစ်လိမ့်မယ်လို့

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၁၁၅

ပြောရှာပါတယ်။ ပြည်နှင်းခံရတဲ့ လူကြီးလေ။ အင်း . . . ဘုရင်ကြီး ရွေးလာပြီ  
လို့ မိတ်ဆွေက ဆိုသလား။ ကျော်ကလည်း ပြောပါရစေဦး မိတ်ဆွေ။  
ကျော်ကိုယ်တိုင်လည်း ရှုံးသလောက် ဖြစ်နေပါပြီ။ ကျော်မှာ သား  
တစ်ယောက် ရှိပါတယ်။ အခုတော့ သူ့ကို အမွှဖြတ်လိုက်ပါပြီ။ သူက  
ကျော်အသက်ကို ကြုံစည်တယ်လေ။ မကြာသေးပါဘူး။ သူကို ကျော်  
အင်မတန် ချုစ်ပါတယ်။ ဘယ်အဖေမှ ကျော်လောက် ချုစ်နှင့်မယ် မထင်  
ပါဘူး။ အမှုန်ပြောရမှာဖြင့် အခု ကျော် စိတ်နှလုံးကြော့လွန်းလို့ ရွေးမတတ်  
ဖြစ်နေပါပြီ။ သည်ညကြီးက တယ်ကြမ်းပါကလား။ သခင်မြတ်ကို  
တောင်းပန်ပါရစေ။ (**မင်းကြီးကို ဂလော်စတာ တွဲခေါ်**)။

### လိပ်စာ

အို. . . တစ်ဆိတ်တစ်ပေါက် နေပါဦးပျော်။ (**အက်ဇဂါသီ**) မြတ်လှစွာသော  
ပညာရှင်။ အသင်နှင့်အတူ နေပါရစေ။

### အက်ဇဂါ

တွေ့မဲးခများ ချမ်းလှပါပြီ။

### ဂလော်စတာ (တွေ့သီ)

အချင်း. . . တင်းကုပ်တဲ့ကို ဝင်ပြီး စွေးစွေးထွေးထွေး နေပါလား။

### လိပ်စာ

လာကြာ ကျော်တို့အားလုံး တင်းကုပ်ထဲ ဝင်ကြရအောင်။

### ကင့်

လယ်တဲ့ကို သွားပါမယ် သခင်။ သည်ကို ကြွပါ။

### လိပ်စာ

တင်းကုပ်ကို ဝင်မယ်။ သိပ္ပာပညာရှင်နဲ့ ကျော်နေမယ်။

### ကင့် (ဂလော်စတာ သီ)

သခင်မြတ်၊ သူအလိုက် လိုက်လိုက်ပါ။ တွေ့မဲ့ သူ နေချင်ရင် တွေ့မဲ့လည်း  
လယ်တဲ့ကို ခေါ်ခဲ့ပါစေ။

### ဂလော်စတာ

တွေ့မဲ့ ခေါ်ခဲ့ပါ ဘုရား။

### ကင့်

အချင်း ကျော်တို့နဲ့ လိုက်ခဲ့ပါ။ လယ်တဲ့ကို သွားမယ်။

### လိပ်စာ

က. . . လိုက်ခဲ့ပါ။ အေသင်ဖြို့သား ပညာရှင်။

**ဂလောက်စတာ (ပွဲကြည့်ပရိသတ်သို့)**

ရှေ့ . . . ရှေး၊ တိုးတိုးဗျို့၊ တိုးတိုး၊ (ကျူပ်တို့လယ်တဲ့မှာ မိုးခိုးမလိုပါ)

**အက်ဒရါ**

ချိုင်းလဒ ရှိလင်\* မျှော်စင်မည်းကိုလာ၊  
 ထိမ်းမှတ်စကား သူဆိုတာ  
 ဖိုင်၊ ဖို့နှင့် ဖွံ့ဖြိုးပါ။  
 နှာခေါင်းထဲကို ရူးဝင်လာ  
 ပြီတိသူ သွေးနံ့ဗျာ။

(၀၄)

**အခန်းတိုး ၃။ အခန်းငယ် ၅။ ဂလောက်စတာ၏ ရဲတိုက်အတွင်း  
(ဘွန်းဝေါနှင့် အက်ဒမန် ထွက်)**

**ကွန်းတော်**

သူအိမ်က မထွက်ခင် သူကို လက်စားချေရမယ်။

**အက်ဒမန်**

အရှင်။ လူတွေက ကျွန်တော့ကို ဘယ်လိုထင်ကြမလဲ မသိပါဘူး။  
 ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ကျွန်တော်က သားသမီးဝတ္ထရားကိုထက် မင်းခစား  
 ဝတ္ထရားကို ပိုပြီး အရေးပေးတာကိုး။

**ကွန်းတော်**

အခု ကျူပ် သဘောပေါက်ပါပြီ။ မင်း နောင်တော် အက်ဒရါက မင်းအဖေ  
 ကို သေကြောင်းကြံ့တာဟာ မင်းနောင်တော် သဘောယူတ်လို့ချည်း  
 သက်သက် မဟုတ်ဘူး။ မင်းအဖေ ဂလောက်စတာရဲ့ အကျင့်ဆိုးကလည်း  
 သည်လိုဖြစ်အောင် တို့က်တွေ့နေတာကိုး။

**အက်ဒမန်**

ကျွန်တော့က အလွန်ည့်ပါတယ် ခင်ဗျာ။ မှန်တာကို လုပ်ဖို့အတွက် ရတက်  
 မအေး ဖြစ်ရပါဘို့မယ်။ ကျွန်တော့ ဖခင်ပြောတဲ့ သဝဏ်လွှာဆိုတာ  
 ဟောတာပါပဲ။။။ အဲသည်စာကိုကြည့်ရင် ဖခင်ဟာ ပြင်သစ်မင်းအတွက်

\* ချိုင်းလဒ ရှိလင် - Childe Roland ရှုပ်ယျက်ထားသော အက်ဒရါသည် သူအပေါ် အထင်  
 လွှဲနေသော ဖခင်ဂလောက်စတာ၏နောက်သို့ လိုက်ရမည်ဖြစ်၍ သူအဖြစ်မှန်ကို သိသွား  
 လျှင် ဒုက္ခရောက်တော့မည်ကို သွယ်ပိုက်ကာ သီချင်းဖွဲ့ဆိုလိုက်သည်ဟု ပညာရှင်များ  
 က ဆိုသည်။

## ရိုတ္ထစိုးယား၏ လိယာမင်းကြီး

၁၁၃

သတင်းပေး အကျိုးဆောင်နေတာ ထင်ရှားနေပါတယ်။ ဘုရား . . . ဘုရား။  
 သည်တော်လှန်မှုကြီး မဖြစ်ရင် ဘယ်လောက်ကောင်းမလဲလို့။ ဒါမှ  
 မဟုတ်လည်း သည်တော်လှန်မှုကို ကွဲန်တော် မသိရရင် ဘယ်လောက်  
 ကောင်းမလဲလို့။

### ကွန်းဝေါ

နယ်စား သခင်မဆီ သွားကြရအောင်။

### အက်ဒမန်

သည်သဝက်လွှာထဲက ကိစ္စရပ်သာ တကယ်မှန်ရင်တော့ အရှင်မှာ  
 အရေးတကြီး အလုပ်လုပ်ရညီးတော့မှာပဲ။

### ကွန်းဝေါ

မှန်မှန် မမှန်မှန်၊ သည်သဝက်လွှာက မောင်မင်းကို ဂလော်စတာ မြို့စား  
 ခန့်လိုက်ပြီကွာ။ အခု မင်းအဖေ ဘယ်မှာလဲ။ လိုက်ရှာပါ။ ဒါမှ အချိန်  
 ကျရင် ငါတို့ သူကို ဖမ်းနိုင်မှာ။

### အက်ဒမန် (ပရိသတ်ဘက်သို့)

မင်းကြီးကို စောင့်ရှောက်နေတုန်းများ တွေ့ရရင်တော့ ပိုပြီး မသက်းမှု  
 ကြီးမှာပဲ။ (ကွန်းဝေါသို့) အရှင်ကျေးဇူးသစ္စာကို စောင့်သိရတာနဲ့ သားသမီး  
 ဝတ္ထရားကို စောင့်ရှောက်ရတာ သည်နှစ်ခုအကြားမှာ ကွဲန်တော် ဗျာများ  
 နေရပေမယ့် အရှင်ကျေးဇူးသစ္စာကိုပဲ မမိုတ်မသုန် ကွဲန်တော် စောင့်သိ  
 ပါမယ်။

### ကွန်းဝေါ

ကျုပ် ယုံကြည်ပါတယ်။ ကျူပ်က မင်းအဖေထက် ပိုပြီး မင်းအပေါ်မှာ  
 မေတ္တာထားတာကို တွေ့ရပါစေ့မယ်ကွာ။

(၀၈)

**အခန်းကြီး ၃။ အခန်းငယ် ၆။ ဂလော်စတာ၏ ရဲတိုက်အနီး လယ်တဲ့တစ်ခု။  
 (ဂလော်စတာနှင့် ကင့် ထွက်)**

### ဂလော်စတာ

တဲ့ထဲမှာက လဟာပြိုင်မှာထက် ကောင်းပါတယ်။ သည်အတွက် ကျေးဇူး  
 မမေ့ပါနဲ့။ မိတ်ဆွေတို့ နေသာထိုင်သာရှိအောင် တတ်နိုင်သမျှ ကျုပ်  
 ဆောင်ရွက်ပါမယ်။ အခု ခကာ ကျုပ် သွားပါရစေ။ မကြာစေရပါဘူး။

## ကင့်

ဘူရင်ကြီးလည်း ဒေါသဖြစ်နေရတာနဲ့ သတိတရားတွေ လစ်ဟင်း  
ကုန်ပါပြီ။ မိတ်ဆွေရဲ့ စေတနာအတွက် နတ်မင်းများ စောင့်ရှောက်ပါစေ။  
(ဂလော်စတာ ၀၄)  
(လိုယာ၊ အက်ဒဂါ၊ အရှုံးတော် ထွက်)

## အက်ဒဂါ

ဖရာတာရက်တိ\* ဆိုတဲ့ နတ်ဆိုးက ကျော်ကို ခေါ်ပြောတယ်။ ရောမ  
ဘူရင်ကြီး နီရိ\*\*ဟာ ငရဲပြည်က အမိုက်မျှင်ကန်ထဲမှာ ငါးဖမ်းနေတဲ့  
တင်းသည်ပါတဲ့။ အို. . . အရှုံးတော်။ နတ်ဆိုးကို သတိပြုပါနော်။

## အရှုံးတော်

အို. . . နှီးကြီး။ ကျွန်တော့ကို ပြောစမ်းပါ။ အရှုံးဟာ သူကောင်းလား။  
မြေပိုင်ရှင်ကလေးလား။

## လိုယာ

အရှုံးဟာ ရှင်ဘူရင်ပေါ့။ ရှင်ဘူရင်။

## အရှုံးတော်

မဟုတ်ပါဘူး။ အရှုံးဟာ သူကောင်းဖြစ်တဲ့သား ရှိသူ မြေပိုင်ရှင်ကလေးပါ။  
ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ကိုယ့်သားကို ကိုယ့်အလျင်ဉီးပြီး သူကောင်း  
ဖြစ်စေတဲ့ လူဟာ ရှုံးနေတဲ့ မြေပိုင်ရှင်ကလေးပေါ့။

**လိုယာ (သမီးတော်များနှင့် ထိုက်တန်မည့် အပြစ်ဒဏ်များကို စဉ်းစားလျက်)**  
ရဲရဲတောက်တဲ့ သံချွန်တွေကို ကိုင်လို့ ငရဲသားတစ်ထောင် ရားရားရဲရဲနဲ့  
သူတို့ဆီကို သွားပြီး. . .

## အက်ဒဂါ

နတ်ဆိုး နတ်ယုတ် ကျော်ရဲ့ ကျောက်ကုန်းကို ကိုက်နေပါတယ်\*\*\*

## အရှုံးတော်

ဝံပုလွှေရဲ့ ယဉ်ပါးမှာ မြင်းသတ္တဝါရဲ့ ကျွန်းမာမှာ လူငယ်တို့ရဲ့ ချုစ်ကြိုက်မှာ  
မိန်းမပျက်ရဲ့ ကျိန်ဆိုမှုတွေကို ယုံစားရင် ရှုံးရာကျမှာပေါ့။

## လိုယာ

ဖြစ်ရမှာပေါ့။ သမီးယုတ်တွေကို အခုပဲ ခုံရုံးတင်အမှုလုပ် အရေးယူရမယ်။  
(အက်ဒဂါသီး) ကဲ. . . သမာဓိတရားသူကြီးမင်းက သည်မှာထိုင်ပါ။ (အရှုံး

\* Frateretto

\*\* Nero

\*\*\* သန်းကိုသတ်ရန် ကိုက်သည်။

## ရိုတ္ထစိုးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၁၉

တော်သို့) အသင်သူခမိန်က သည်မှာ ထိုင်ပါ။ (သမီးတော်များကို  
ပြောသည့်အနေဖြင့်) ကဲ. . . မြေခွေးမ မိန်းမယုတ်တို့. . .

### အက်ဒရါ

နတ်ဆိုးကြီးရပ်ပြီး စိုက်ကြည့်နေလိုက်တာ (သမီးတော်များကို ပြောသည့်  
အနေဖြင့်) အမှုစစ်ရာမှာ လာကြည့်သူတွေ လိုချင်ပါသလား အရှင်မ။  
(သီချင်းဆို)

ဘက်စီနှမ ချုပ်စရာ  
ချောင်းကို ကျော်လို့ လာခဲ့ပါ။

### အရားတော် (သီချင်းဆို)

သူလျေဝမ်းမှာ ရေယိုလို့  
သူ့တိကိုလည်း ဘူးဆို ဆို့။  
လာစုံမယ်တော့ မထင်မျို့။

### အက်ဒရါ

ဒုက္ခသည် တွေ့မဲ့ နတ်ဆိုးက ခင်ပုတ်ငှက်သံနဲ့ လိုက်ခြောက်နေပါတယ်။  
ဟောပွင့်ဒန်း\* နတ်ဆိုးကလည်း ငါးစားချင်တယ်လို့ မိုက်ထဲမှာ  
အော်တောင်းနေပါတယ်။ အို့. . . တမန်တော် မည်းနက်၊ တကြုတ်ကြုတ်  
မြည်မနေပါနဲ့။ စားစရာ ကျွေးဖို့ မရှိပါဘူး။

### ကန့်

ကျွန်းခုံသာယာ ရှိပါရဲ့လား အရှင်။ သည်လောက်လည်း ချောက်ချားမနေ  
ပါနဲ့ ဘုရား။ ဟောသည်မှာ ခဏနားပြီး အပန်းဖြေတော်မူပါလား။

### လိပ်သ

သူတို့ အမှုစစ်ဆေးတာကို ကျူပ် အရင်ကြည့်ချင်တယ်။ တရားလိုဘက်က  
သက်သေတွေ့ကို သွေးခဲ့ပါ။ (အက်ဒရါသို့) ဝတ်လုံဆင်တဲ့ တရားသူကြီးမင်း  
နေရာယူပါ။ (အရားတော်သို့) တရားစီရင်ဘက် အသင်သူခမိန်က သူအနား  
က ခုံမှာ ထိုင်ပါ။ (ကန့်သို့) အချင်းကလည်း အမှုဆောင် တစ်ဦးပါပဲ။

### အက်ဒရါ

ကျွန်းပို့တို့တစ်တွေ တရားနဲ့အညီ ဆောင်ရွက်ကြရမယ်။  
(သီချင်းဆို) အိုပ်နေသလား နိုးသလား  
အသင် သိုးကျောင်းသား။  
အိုပ်ချင် အိုပ်နေ အိုပ်ပါလေ

\* Hoppedance

ကိစ္စမရှိပေး  
ပလွှတိလေး ချိချိအေး  
တစ်ချက်မှတ်သံပေး။  
ယာထဲဝင်စား သင့်သိုးများ  
ပြန်လာလိမ့်မယ် အာဖြို့သား။

အလယ်၊ နတ်ဆိုးက ကြောင်သိုးကြီး ဖြစ်နေပါကလား။

### လီယာ

ကဲ... ဂေါ်နာရီကို အသင် စစ်ဖို့ခေါ်ပါ။ ကျွန်ုပ်သည် ဤခုံမင်းများ  
ရွှေမှာက်တွင် ကျမ်းကျိုန်ဆို၍ အစစ်ခံပါမည်။ ဂေါ်နာရီသည် အိုမင်း  
မစွဲပ်းဖြစ်သော ဖခင် ဘုရင်ကြီးကို ခြေနှင့် ကန်ပါသည်။

### အရားတော်

သည်ကို ထွက်ခဲ့စမ်း မယ်မင်း။ မယ်မင်း၏ အမည်သည် ဂေါ်နာရီ  
ဟူတ်ကဲ့လား။

### လီယာ

မငြင်းကွယ်နိုင်ပါဘူး။

### အရားတော်

တောင်းပန်ပါရစေ။ မယ်မင်းကို ကျူပ်က ထိုင်ခုံ\* မှတ်လိုပါ။

### လီယာ

ဟောသည်မှာ နောက်တစ်ယောက်ပါ။ သူမျှက်နှာထားဆိုးကြီးက သူဇာတိ  
ကို ပြနေပါတယ်။ (**ရိုဝင် ထွက်ပြေးမည်ပြုသည့် အနေဖြင့်**) သူကို တား  
ထားလိုက်ကြစမ်းပါ။ အမယ်လေး မိုးကြီးကျားသား သည်ရုံးတော် မှာလည်း  
လာသံပေးလာသံယူ ရှိနေပါကလား။ အို... မတရားသူကြီးတို့ သူကို  
ဘာကြောင့် လွှတ်လိုက်ကြပါသလဲ။

### အက်ဒဂါ

ခင်ဗျားရဲ့ ဉာဏ်ငါးပါးကို ကောင်းချီးဆုံးပါ၏။

### ကင့်

ဖြစ်မှဖြစ်ရလေ ဘုရား။ အရှင် ဂုဏ်ယူလေ့ရှိတဲ့ အရှင့် သည်းခံခြင်း  
တရားတွေ ဘယ်ရောက်ကုန်ပြီလဲ။

\* ထိုင်ခုံ = ဂေါ်နာရီနှင့် ရိုဝင်ထိုကို ကိုယ်စားပြုသည့်အနေဖြင့် တရားသူကြီးများရွှေတွင်  
ထိုင်ခုံ နှစ်ခု ချထားသည်။

**အက်ဒဂါ (ပွဲကြည့်ပရိသတ်သို့)**

မင်းကြီးအဖြစ်ကို မြင်ရတော့ ကျေပ် မျက်ရည်တွေတွေစီးလို့ အရှုံးယောင် ဆောင်ရတာ ပေါ်တော့မယ် ထင်ပါရဲ့။

**လီယာ**

ခွေးတွေ၊ ခွေးကလေးတွေ။ နိပါးတို့၊ ကုပ်ကျားတို့၊ လက်ဖူးမတို့၊ ကြည့်ကြ စမ်း။ ကျေပ်ကို ဝိုင်းဟောင်နေကြတယ်။\*

**အက်ဒဂါ**

မကြောက်ပါနဲ့ တွေ့မဲ့ ခွေးတွေကို ရင်ဆိုင်ပါမယ်။ ဟေ့... သွားကြ၊ ရှားကြ၊ ခွေးပိုက်တွေ။

**နှုတ်သီး ပြုချင် မည်းချင်မည်း**

သွားဆိပ်ပြင်းနဲ့ ခဲ့ချင်ခဲ့။

ခွေးသီလုးနဲ့ ခွေးသမင်

ခွေးလေခွေးလွှဲ့ ခွေးသဘင်း။

မြို့ဗို့ မြို့ဗျည် ခွေးမြို့ဗောက်

ကုပ်ကျား နိပါး ခွေးထိပ်ပြောက်။

တွေ့မဲ့ တစ်ချက် မျက်တောင်းတိုး

အားလုံး တုန်လှပ် တွေ့ရာတိုး

စည်းရှိုး ခုန်ကော် ပြေးကြရှိုး

ဒုး ဒေါး ဒေါး ဒေါး။

ကဲ့... သွားကြစို့ အလျှပ်တွေ ဘုရားပွဲတွေကို သွားကြစို့။ ဒုက္ခသည် တွေ့မဲ့ ရဲ့နှစ်းချို့\*\*လည်း ခြောက်နေပါပြီကောာ။

**လီယာ**

ဒါဖြင့် ခန္ဓာပေဇ ပါရဂူတွေက ရိုက်နိုက် ခွဲစိတ်ကြစမ်းပါ။ သူနှုန်းသား တစ်ပိုက်မှာ ဘာတွေများ ပေါက်ပွားနေသလဲ သိရအောင် ခက်မှာတဲ့ သည် နှုလုံးသားမျိုးဖြစ်ဖို့အတွက် သဘာဝအကြောင်းရင်းများ ရှိနေလေရေ့သလား။ (**အက်ဒဂါသို့**) ပညာရှင် အချင်း။ ကျေပ်ရဲ့ သူရဲ့ကောင်းတစ်ရာ စာရင်းထဲထည့်ပြီး မောင်မင်းကို တော်ကောက်လိုက်ပြီ။ အေး...

\* ခွေးတွေ။ သားသမီးများက ခွေး။ မင်းကြီးက ခွေးဟောင်ခံရသည့် သူတောင်းစားဟု ဆုံးလို့သည်။

\*\* ဘဒ္ဒလမ် သူတောင်းစားများသည် နားဦးချိုက်ကြီးနှင့်လွယ်၍ ဆောင်ကြသည်။ အလျှောင်သောအခါ ချိုက်မှုတ်သည်။ သောက်စရာ ရသောအခါ ချိုမှာထည့်သည်။

၁၂၂

## မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

ဟောင်မင်း ဝတ်ဆင်ထားပုံကိုတော့ ကျူပ် မကြိုက်ဘူး။ ပါရှင်ပုံ ဆန်တယ်လို့ ဟောင်မင်းက ပြောမှာပဲ။ ဒါပေမဲ့ လဲလိုက်ပါ။

ကန့်

အရှင်ဘုရား။ ဟောသည်မှာ ခကေလျောင်းပြီး အညာင်းဖြေတော်မူပါနီး။  
လီယာ

အသံမပြုကြနဲ့။ အသံမပြုကြနဲ့။ တင်းတိမ်ရံကြွား။ ဟုတ်ပြီ။ ဟုတ်ကပြီ။  
ညစာကို မိုးသောက်မှာပဲ ပွဲတော်တည်တော့မယ်။

အရားတော်

အင်း ကျူပ်လည်း နေမွန်းတည့်ရင် အိပ်ရာဝင်တော့မယ်။  
(ဂလော်စတာ ထွက်)

ဂလော်စတာ

လာပါနီး မိတ်ဆွဲ။ ကျူပ်တို့ သခင်၊ ဘုရင်ကြီးကော ဘယ်မှာလဲ။

ကန့်

ဟောသည်မှာပါ ခင်ဗျာ။ သူကို သွားပြီး မနောင့်ယှက်ပါနဲ့။ သူကို အသိ  
တရားတွေ စွန်ခွာသွားကြပါပြီ။

ဂလော်စတာ

မိတ်ဆွဲ၊ မင်းကြီးကို ပွဲ့ယူစမ်းပါ။ မင်းကြီးကို သေကြောင်းကြံနေကြတယ်  
လို့ ကျူပ် ကြားခဲ့ရပါတယ်။ ဟောဟိုမှာ ထမ်းစင် အသင့်ပါ။ ထမ်းစင်ပေါ်  
တင်ပြီး ဒို့ဟာမြို့အရောက် ခရီးနှင့်ပါတော့ မိတ်ဆွဲ။ အဲဟိုမှာ ကြိုဆိုသူ  
အသင့် စောင့်ရောက်သူအသင့် တွေ့ရပါလိမ့်မယ်။ ကဲ... ကိုယ်တော်  
ဘုရားကို ချိမပါ။ မတော်တဆ နာရိုဝင်လောက် မိတ်ဆွဲ နောက်ကျူမယ်  
ဆိုရင် မင်းကြီးအသက်ရော၊ မိတ်ဆွဲအသက်ရော၊ မင်းကြီးကို  
စောင့်ရောက်မယ့် လူတွေ့ရော ဆုံးရှုံးတော့မှာပါပဲ။ ချိမပါ။ ချိမပါ။ ပြီးတော့  
ကျူပ်နောက်ကို လိုက်ခဲ့။ လိုအပ်တဲ့ စားရေရိကွာတွေ ရမယ့်နေရာကို ကျူပ်  
မြန်မြန်ခေါ်သွားမယ်။

ကန့်

ပင်ပန်းလှလို့ သဘာဝကြီး အိပ်ရှာလေပြီ။ အိပ်ရေးဝရင်တော့ အားပြန်  
ပြည့်ကောင်းပါရဲ့။ အိပ်ခွင့်သာ မရရင်ဖြင့် ကုစားရ မလွှယ်ပါကလား။  
(အရားတော်သို့) လာပါ။ မင့်သခင်ကို စိုင်းပြီး ရှိဆောင်စမ်းပါ။ ချုန်မနေရ  
ဘူးနော်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၂၃

### ဂလော်စတာ

လာကြ၊ လာကြ၊ သွားကြဖို့။

(ကင့်၊ ဂလော်စတာ၊ အရှုံးတော်တို့ မင်းကြီးကို သယ်၍ ဝင်)

### အက်ဒရါ

အထက်လူများက ငါတို့ ဒုက္ခမျိုးကို

ခံစားရတော့ ငါတို့ဒုက္ခ ပေါ့သွားတော့သလို။

တစ်ကိုယ်တည်း ခံစားရရင် စိတ်နက္ခ အကြီးဆုံး

ပျော်စရာတွေ ခွဲင်စရာတွေ ပစ်စွန့်ခဲ့အားလုံး။

ဒုက္ခမှာ အဖော်နဲ့ ဆင်းရုံမှာ ပိတ်ဆွေနဲ့

စိတ်ပင်ပန်းမှူ အလွန်သက်သာသက္ကယ့်။

ငါနဲ့အတွေ့တွေ မင်းကြီးကျိုးညွတ်ရတော့

ငါနဲ့နက္ခတွေ အလွန်ခံသာသွားတာပေါ့။

သမီးတွေညွှန်းလို့ မင်းကြီး ဒုက္ခရောက်

ငါမှာတော့ ဖခင်ကြီးကြောင့် သေရမလောက်။

အထက်လွှာတွေမှာ သတင်းစုံစမ်း

သက်ရှင်းတော့မှ ထွက်လာဖို့ ခြေကိုလှမ်း။

သည်နေ့ညမှာ ဘာဖြစ်နေ ဖြစ်နေ

ဘုရင်မင်းကြီး လွတ်မြောက်သွားပါစော့

ပုန်းကြဟေ့ ပုန်းကြ။

(၀၄)

အခန်းကြီး ၃။ အခန်းထုံး ၃။ ဂလော်စတာ၏ ရဲတိုက် အတွင်း။

(ကွန်းဝေါ၊ ရိုဝင်း၊ ဂေါ်နာရီ၊ အက်ဒမန်၊ အစေအပါးများ ထွက်)

### ကွန်းဝေါ (ဂေါ်နာရီသို့)

ကြိုင်ရာတော် နယ်စားကြီးထံသို့ ခပ်မြန်မြန် ကြွတော်မူပြီး ဟောသည်စာကို

ပြုသတော်မူပါ။ ပြင်သစ်မင်းတပ်များ နိုင်ငံတော်ကို ထိပါးနေကြပြီ။

(အစေအပါးများသို့) ဟို သစ္စာဖောက် ဂလော်စတာကို လိုက်ရှာကြ။

(အစေအပါး အချို့ ၀၄)

### ရိုဝင်း

သစ္စာဖောက် လူယုံတို့ ခပ်သုတ်သုတ် ကြီးစင်တင်မှပဲ။

၁၂၄

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

ဂေါ်နာရီ

သူမျက်စိ သူမျက်ဆန်တွေကို မြေလှန်ပြီး ပစ်ရမှာပေါ့။

ကွန်းတော်

သည်လူသွမ်း လူယုတ်ကို ကျွန်ုပ်ရဲ့ ဒေါသလက်မှာ ဝက္ခက်ပြီး အပ်တော် မူပါ။ ဟေ့ . . . အက်ဒမန်၊ မရီးတော် ဂေါ်နာရီကို ကူညီပြီး အဖော် လိုက်သွားပါ။ သစ္စာယွင်းတဲ့ မင်းအဖော် ရန်တုံးပြန် ဒက်ခတ်ရမှာမို့ မင်းကြည့်ဖို့ မသင့်ဘူးထင်ပါတယ်။ အော်လာပနီ နယ်စားကြီးဘုရားဆီကို ရောက်တဲ့အခါ အဆောကလျင် စစ်ရေးပြင်ဖို့ တင်လျှောက်။ ကျေပ်တို့ လည်း သည်အတိုင်း မဆိုင်းမတွေ ပြင်ကြမှာပဲ။ တပ်နှစ်တပ်အကြားမှာ ပေါ်ပေါ်ရမယ့် အထောက်တော်တွေဟာ မြန်လည်းမြန်ရမယ်။ သတင်း လည်း စုံရမယ်။ ကဲ့ . . ကြေပေါ်းတော့ မရီးတော်ဘုရား။ သွားပေါ်းတော့ ဂလော်စတာအရှင်။ (အော့စဝေး ထွက်လာ) ဘယ်နှယ့်၊ မင်းကြီး ဘယ်မှာလဲ။

အော့စဝေး

ဂလော်စတာအရှင်က ဘုရင်ကြီးကို ခေါ်ဆောင်သွားပါတယ်။ မင်းကြီးရဲ့ သူရဲကောင်း သုံးကျိပ်ငါးယောက် ခြောက်ယောက်လောက် မင်းကြီးကို အပူ တပြင်း လိုက်ရှာတာ ဝင်းတံ့ခါးမှာ တွေ့သွားပါတယ်။ သည်တော့ ဂလော်စတာ ရဲ့ အပါးနေအချို့နဲ့အတူ သူတို့တစ်တွေ မင်းကြီးကို ဒို့ဟာမြို့ဆီ ခေါ်ဆောင်သွားကြပါတယ်။ ဟိုမှာ လက်နက်အပြည့်အစုံနဲ့ မဟာမိတ်တွေ ရှိတယ်လို့လည်း ကြားလုံးထုတ်သွားပါလေရဲ့။

ကွန်းတော်

မောင်မင်းတို့၊ သခင်မဘုရားအတွက် မြင်းတွေ ပြင်ကြ။

ဂေါ်နာရီ

အရှင်မြတ်နဲ့ ညီမတော်တို့၊ သွားပါဉီးမယ်။

ကွန်းတော်

ကဲ့ . . . သွားပေတော့ အက်ဒမန်။

(ဂေါ်နာရီ၊ အက်ဒမန်၊ အော့စဝေးတို့ ဝင်)

သစ္စာဖောက် ဂလော်စတာကို လိုက်ရှာကြော်။ တွေ့ရင် လက်ပြန်ကြိုးနဲ့ သူဦးလိုတုပ်ပြီး ငါရှေ့တော်မောက် အရောက်ခေါ်ခဲ့ကြော်။

(အစေအပါး အချို့ ဝင်)

တရားဓမ္မသတ် မဆုံးဖြတ်ဘဲနဲ့ သူအသက်ကို စီရင်ချက် ချိန့်ခွင့် ငါမှာမရှိ

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

ပေမယ့်လည်း ငါအာကာ ငါတန်ဆုံးက ငါအမျက် ငါရန်ဖြီးကို ရှိကျိုးညီးညွတ် ရမှာပေါ့။ အဲဒါကို လောကလူသားတွေက အပြစ်ထားနိုင်ပေမယ့် မမြစ် တားနိုင်ပါဘူး။ ဟေ့. . . ဟိုမှာ ဘယ်သူလဲ။ သစ္စာဖောက် အကောင်လား။

(ဂလော်စတာကို ဖမ်း၍ အစေအပါးများ ထွက်လာ)

### ရိုဝင်

ကျွေးဇူးကန်းတဲ့ မြေခွေးကောင်၊ ဟောသည် သတ္တဝါပဲဟေ့။

### ကွန်းဝေါ

သူ ဖော့ခြားက် လက်မောင်းတွေကို ကောင်းကောင်းကြီး တုပ်လိုက်ကြစမ်း။

### ဂလော်စတာ

အလိုလေး. . . ဘယ်လိုသဘောများပါလဲ သခင်မြတ်တို့။ အဆွေတော် တို့ဟာ ကျွန်ုပ်တို့ရဲ့ ဧည့်သည် အာဂန္ဓုတွေဆိုတာကို သတိရှိကြပါညီး။ အန္တရာယ် မပြုကြပါနဲ့ မိတ်ဆွေတို့။

### ကွန်းဝေါ

တုပ်လိုက်လို့ ငါပြောနေတယ် မဟုတ်လား။

(အစေအပါးများ ဂလော်စတာတို့ တုပ်နောင်းကြီး)

### ရိုဝင်

သစ္စာဖောက် သည်လူယုတ်ကို တုပ်သာတုပ်ကြ၊ ခပ်နာနာ။

### ဂလော်စတာ

အကျွန်ုပ်က သစ္စာမဖောက်ပါဘူး။ အရှင်မမှာသာ မေတ္တာခြားက်တာပါ။

### ကွန်းဝေါ

ဟောသည် ကုလားထိုင်မှာ ချည်လိုက်ကြစမ်း။ ဟဲ. . . လူသွေ့မဲ့၊ သို့ရမှာပေါ့ ကွာ။

(ရိုဝင်သည် ဂလော်စတာ၏ မုတ်ဆိတ်မွေးကို ဆွဲနှုတ်)

### ဂလော်စတာ

မတော်မတရား မုတ်ဆိတ်ကို နှုတ်တာများကဖြင့် ရှုက်ဖွယ်ကြီးပါကလား နှုတ်မင်းတို့။

### ရိုဝင်

မုတ်ဆိတ်က သည်လို့ ဖြူဖြီး လူကတော့ သည်လို့ ယုတ်တာပဲကိုး။

### ဂလော်စတာ

အို. . . မိန်းမရှင်း သခင်မ။ ကျူပ်မေးစွေက နှုတ်လိုက်တဲ့ ကျူပ်မုတ်ဆိတ် မွေးတွေဟာ အခုပဲ အသက်ဝင်ပြီး သခင်မကို အပြစ်တင်ကြပါလိမ့်မယ်။

၁၂၆

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

ကျော်ဟာ သခင်မတို့ကို ဓည့်ခံပြုစုတဲ့ အိမ်ရှုင်ပါ။ အိမ်ရှုင်ရဲ့ မျက်နှာကို  
မညှာမတာ ဓားပြလက်ကြမ်းနဲ့ မသရမ်းသင့်ပါဘူး။ ဘာလုပ်မလဲ သခင်မ။

ကွန်းတော်

က. . . ဆိုစမ်းပါဉီးများ။ ပြင်သစ်ပြည်က ဘာသုဝဏ္ဏလွှာတွေများ ရထား  
သလဲလို့။

ရိုက်

ဖြောင့်ဖြောင့် တင်နော်။ ဖြစ်အင်ကို ငါတို့သိပြီးပြီ။

ကွန်းတော်

တို့တိုင်းပြည်ကို လာထိပါးတဲ့ ပြင်သစ်သား ရန်သူတွေကို ဘယ်လို့များ  
အဆက်အသွယ် လုပ်သလဲ။

ရိုက်

စိတ်ဖောက်ပြန်တဲ့ အရွေးဘူရင်ကို ဘယ်သခင်လက်ထဲ ထည့်အပ်လိုက်  
သလဲ ဆိုစမ်း။

ဂလော်စတာ

ဇွဲဇွဲတွေးနိုင်မှ ရေးရေးပေါ်နိုင်မယ့် စာတစ်စောင် ကျွန်ုပ်မှာ ရှိပါတယ်။  
အဲဒီစာဟာ သခင်မတို့ကို ရန်လုပ်နေသူဆီက လာတာ မဟုတ်ပါဘူး၊  
ကြားလူဆီက လာတာပါ။

ကွန်းတော်

တယ်လိမ္မာတဲ့ စကားပဲကွဲ။

ရိုက်

မူသားတွေ တစ်လျှော့ဗြီး အပြည့်ပဲ။

ကွန်းတော်

မင်းကြီးကို ဘယ်ပို့လိုက်သလဲ။

ဂလော်စတာ

ဒို့ဟာမြို့ကို။

ရိုက်

ဘာကြောင့် ဒို့ဟာကို ပို့သလဲ။ မင်းကြီးကို ကာကွယ်ရင် အန္တရာယ်ပဲ  
ဆိုတာ... .

ကွန်းတော်

ဘာကြောင့် ဒို့ဟာကို ပို့သလဲ၊ အဲဒါကို ဖြေပါစေ။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၂၃

### ဂလော်စတာ

မင်းဘူရားတို့ လက်တွင်းမှာ ညျဉ်းသမျှ ခံရမှာပါ။\*

### ရိုဝင်

ဘာကြောင့် ဒို့ဟာကို ပို့သလဲ။

### ဂလော်စတာ

မမြင်ရက်လို့ ပို့ပါတယ်။ အရှင်မရဲ့ ရက်စက်တဲ့ လက်သည်းတွေက မင်းကြီးရဲ့ မျက်လုံးတော် အိုမစွမ်းတွေကို ကော်ထုတ်နှစ်ပစ်မှာ မမြင်ရက်လို့ပါ။ အစ်မတော် မိန်းမရှိင်းက မင်းကြီးရဲ့ ဘိသိက်ခံကိုယ်တော်မြတ်ကို တော်ဝက်စွဲယ် သွားအထက်တွေနဲ့ ဓမ္မာက်မှာ မမြင်ရက်လို့ပါ။ ဗောင်းထုပ်မပါတဲ့ မင်းကြီးရဲ့ ဦးခေါင်းကို ငရဲလို့ မောင်မိုက်တဲ့ ညကြီး မည်းမည်းမှာ ရှိက်ခတ်ညျဉ်းဆဲနေတဲ့ မှန်တိုင်းမျိုးနဲ့ ကြံးတွေ့ရရင် မဟာသမုဒ္ဒရာကြီးတောင် ကုန်းရှုန်းကြွယ်ပြီး ပြုလုပ်နက္ခတ်တွေက မီးတောက်မီးလျှော့တွေကို ဖြော်မှုံးသတ်မှာပဲ။ ဒါပေမဲ့ သနားစရာကောင်းတာက အဘိုးကြီး ငိုတော့ မိုးတွေရွာတာသာ အကျိုးထူးပါတယ်။ ကြောက်စရာကြမ်းတမ်းတဲ့ ညကြီးမျိုးမှာ အရှင်တို့ ဝင်းတံခါးကို ဝံပုလွှေတွေလာပြီး အူကြရင် အရှင်တို့ ဘယ်လို့သဘောထားပြီး ဘာပြောကြမလဲ။ အို... အချင်းဝင်မှုံး။ ဝင်းတံခါးကို သော့ဖွင့်ပြီး ဝံပုလွှေတွေကို လုံခြုံရာ ဝင်ကြပါစေလို့ မပြောပေဘူးလား။ ရက်စက်တဲ့ သတ္တုဝါတွေတောင် ကရှုဏာ ဖြစ်တတ်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ သည်လို့ သားဆိုးသမီးယုတ်တွေကို ဒေဝ ဒဏ်ခတ်မှာတော့ ကျျပ် မြင်ရချေသေးရဲ့။ မြင်ရည်းမှာပဲ။

### ကွန်းဝေါ

မမြင်စေရဘူးကွဲ။ ဘယ်တော့မှ မမြင်စေရဘူး။ ဟေ့... မင်းတို့ ကူလားထိုင်ကို ကိုင်ထားကြစမ်း။ ကဲ... နင့်မျက်စိ နင့်မျက်ဆန်ကို စုံကန်လို့ နင်းလို့က်မယ်၊ အကွင်းသား ထွက်ရော့လဟယ်။

**(ဂလော်စတာ၏ မျက်စိတစ်လုံး ထွက်သွား)**

### ဂလော်စတာ

အသက်ရှုည်ရှုည် နေရမယ် ထင်သူတို့ ကျွန်ုပ်ကို ကူညီကြပါလော့။ ပြုရက်ကြပါပေတယ်။ အို... ရှင်နှစ်မင်းတို့။

\* မူရင်း အမိဘာယ် မလွယ်ပါ။ ရေးက အင်းလန်တွင် ဝက်ဝံကို တွင်းထဲ၌ တိုင်မှာတုပ်၍ ခွေးများကို ရှူးတိုက် အကိုက်ခိုင်းသော ဖွဲ့ ရှိသည်။ ခွေးတစ်သုတ်ကိုက်လျှင် တစ်ဖွဲ့ (Course) ဖြစ်သည်။ ယခု ဂလော်စတာသည် ဝက်ဝံဘဝ ရောက်နေသည်။ သူဝင်ကိုက် ပါဝင်ကိုက်နှင့် အညှဉ်းခံနေရသည်။ ဤအချက်ကို ဂလော်စတာက ပြောခြင်းဖြစ်သည်။

**ရိဂုံ (သရောပင့်ခြောင့်)**

တစ်ဖက်က မတော်တော့ တစ်ဖက်က သရောလိမ့်မယ်။ ကျွန်တဲ့ ဘက်ကို  
လည်း နင်းထုတ်လိုက်ပါဘူး။

**ကွန်းတော်**

ဒေဝ ဒက်ခတ်တာကို မြင်ရင်. . .

**ပထမ အစောပါး (ကွန်းတော်သို့)**

ချုပ်တည်းတော်မူပါ အရှင်။ သည်းခံတော်မူပါ။ ကျွန်တော်မျိုးဟာ ကလေး  
ငယ်ဘဝကတည်းက အရှင့်ထံပါးမှာ ခစားထမ်းရွက်ခဲ့ပါတယ်။ သို့ပါသော်  
လည်း ချုပ်တည်းတော်မူရန် အခုံ တောင်းပန်ခြင်းဟာ အမြတ်ဆုံး အမွန်ဆုံး  
ထမ်းရွက်ခြင်းပါပဲ။

**ရိဂုံ**

အောင်မယ်၊ ခွေးမျိုးကာ။

**ပထမ အစောပါး**

အရှင်မရဲ့ မေးအပေါ်မှာ အမွှေးတော်များ ရှိရင်လေ ကျွန်တော်မျိုး  
ဆွဲနှုတ်ပြီး ရန်လုပ်လိုက်ချင်ပါရဲ့။

**ရိဂုံ**

ဘာဆိုချင်တာလဲ နင်က။

**ကွန်းတော်**

ဟဲ. . . ကျွန်ယူတ်။

**(ကွန်းတော်သို့ အစောပါး ဓားသွေ့၍ သတ်တွေ့)**

**ပထမ အစောပါး**

အမယ်. . . စိတ်ထွက်နေသူနဲ့ တစ်ပွဲတစ်လမ်း အကဲစမ်းချင်ရင် လာခဲ့ပေါ့။

**ရိဂုံ (အစောပါး တစ်ယောက်သို့)**

ဟေ့. . . မင့်ဓား ငါးပေးစမ်း။ ရာရာစစ်။ ကျွန်သပေါက်က သခင်ကို  
အာခံလို့။

**(ဓားသွေ့ နောက်ကျောက ထုတ်ချင်းပေါက် ထိုးလိုက်)**

**ပထမ အစောပါး**

အမယ်လေး သပါပြီ။ (ဂလော်စတာသို့) အရှင်၊ သူ ဓားထိတာကို မြင်ရဖို့  
အရှင့်မှာ မျက်စိတစ်လုံး ကျွန်ပါသေးရဲ့ အို. . .

**(လဲသေသွား)**

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိယာမင်းကြီး

၁၂၉

### ကွန်းဝေါ

နောက်ထပ်တစ်ခါ မမြှင်ရအောင် ငါ လုပ်ပြမယ်ဟေ့။ ကဲ... ထွက်ခဲ့ဟာ အချွဲလုံး။ (ဂလော်စတာ၏ ကျိုမျက်လုံးကို ကော်ထုတ်လိုက်) အလင်း ရသေးရဲ့လားကွာ။

### ဂလော်စတာ

မူာ်အတိနဲ့ သက်သာရာ မရှိပါဘူး။ ကျူပ်ရဲ့သား အက်ဒမန် ဘယ်မှာလဲ။ အို... သားချွစ် အက်ဒမန်၊ သည်ရက်စက်မှုကို ဒဏ်ပြန်ခတ်ရအောင် သားသမီး ဝတ္ထရားနဲ့ ပီးပွားကို ညီပါလေ့။

### ရိုဝင်း

ဟဲ... သစ္ာမဲ့လူသွွဲမ်း။ ဟောသည်က ထွက်သွားစမ်း။ မောင်မင်းအား မှန်းတဲ့ သူကို တမ်းတပြီးနေသလား။ မောင်မင်း သစ္ာဖောက်တာကို တင်လျှောက် ထုတ်ဖော်သူဟာ အက်ဒမန်ပဲ။ မောင်မင်းကို သနား ရအောင်ဟာ မောင်မင်း သားက မတရားသူ မဟုတ်ဘူး၊ သိရဲ့လား။

### ဂလော်စတာ

သြော်... ငါ မှားမိပြီပါတကား။ သည်လိုဆိုရင် အက်ဒဂါဟာ မတရား အနှစ်ပိုင်စက်ခံရတာပဲ။ အို... နတ်ကောင်း နတ်မြတ်တို့၊ အဲသည်အတွက် ကျွန်ုပ်ကို အပြစ်လွှတ်ပြီး အက်ဒဂါကို စောင်မ ချီးမြှင့်ကြပါလေ့။

### ရိုဝင်း

ကဲ... သူကို ဖြို့ပေါက်က တွန်းထုတ်လိုက်ကြ။ နို့ဟဖြို့ကို နှာခေါင်းနဲ့ အနုံခံပြီး သွားပစေ။

(အစောပါး တစ်ယောက်က ဂလော်စတာကို ခေါ်သွား)

(ကွန်းဝေါသို့) အရှင်ဝ ကျွန်းခံသာလို့ မာတော်မူပါရဲ့လား။ မျက်နှာတော် ညီးလို့ စိုးရိမ်လှေချေရဲ့။

### ကွန်းဝေါ

ကျွန်ုပ်ကို ဓားထိသွားတယ် နှမတော်။ လိုက်ခဲ့စမ်းပါ ကျွန်ုပ်နောက်ကို။ ဟောသည် လူသွွဲမ်း ဟောက်တော်ကို နှင်ထုတ်လိုက်ကြစမ်းဟေ့။ (ပထမ အစောပါး၏ အလောင်းကို လက်ညီးထိုး၍) ဟောသည် ကျွန်ုယ်လုပ်ကိုလည်း အမှိုက်ပုံမှာ ပစ်လိုက်။ အို... နှမတော် ရိုဂန်။ ဓားဒဏ်ရာက သွေးတွေ ဖြာဖြာထွက်နေပါပြီ။ အချို့နှုန်းမဟုတ်ကြီး ဖြစ်ရလေတယ်။ လက်ကမ်းစမ်းပါ နှမတော်။

(ရိုဝင်းက တွဲ၍ ကွန်းဝေါ ဝင်)

**ခုတိယ အစောပါး**

သည်လူသာ ဒေဝဒက် မထိုက်ရင်တော့ ဘယ်လိုပဲ မိုက်ရမိုက်ရာ ငါ မိုက်ပြီး  
ပြလိုက်မယ်ကွာ။

**တုတိယ အစောပါး**

ဟောသည် မိန်းမသာ အသက်အတိုင်းနောက်ပြီး အသက်များရည်နေရင်လား  
မိန်းမတွေ ဘီလူးသရဲ ဖြစ်ကုန်တော့မှာပဲ။

**ခုတိယ အစောပါး**

ကဲ. . . မြို့စားကြီးနောက် ငါတို့ လိုက်ကြဖို့ မြို့စားကြီးသွားချင်ရာကို  
ဘဒ္ဒလမ် သူတောင်းစားက ခေါ်ဆောင်လို့သွားဖို့ ငါတို့ ကြိုးစားကြမယ်။  
သူတောင်းစားက အရွှေးဆိုတော့ လုပ်ချင်ရာလုပ်လို့ တင့်တယ်တာပေါ့။

**တုတိယ အစောပါး**

ကဲ. . . မင်း သွားနှင့်။ ငါ ဂွမ်းကပ်နဲ့ ကြက်ဉာဏ်ဘကာ သွားရှာဦးမယ်။ မြို့စား  
ကြီးရဲ့ မျက်စိမျက်နှာ သွေးဒဏ်ရာတွေကို ထည့်ဖို့ အို. . . အရှင်ကောင်း  
အရှင်မြတ် ဒေဝဒတို့။ မြို့စားကြီးကို ကူညီပိုင်းပြီး မှိုင်းမတော် မူက  
ပါလော့။

**(တစ်ဦးစီ တစ်ဖက်စီ ၀၅)**



## အခန်းကြီး ၄။ အခန်းငယ် ၁။ လွင်တီးခေါင်။ (အက်ဒဂါ ထွက်)

### အက်ဒဂါ (တစ်ကိုယ်တည်း ညည်း)

ရှေ့တွင်မြောက်ပြီး နောက်တွင်နိမ်တဲ့ အိမ်တော်တွင်း ဘဝနဲ့စာရင် နှိမ်မှုန်း ကို ကောင်းကောင်းသိတဲ့ ဒုက္ခိတာဘဝ သူတောင်းစားအဖြစ်က မွန်မြတ်လှ ဘိတယ်။ ကံအဆိုးဆုံး ဘဝပေါမယ့် ရင်ဖို့ပြီး မနေရပါဘူး။ မျှော်လင့်စရာ အပြည့်အဝနဲ့ စိတ်ချုပြီးနေနိုင်ပါတယ်။ ကြွယ်သူကမွဲတော့ ဝမ်းနည်း စရာပါ။ မွဲသူကကြွယ်တော့ ပြီးရယ်နိုင်ပါတယ်။ ဟယ်... လောကခံ လေဆိုး ဒေါသအိုး အသင်ဖိုးလို့ ငါပျက်စီးပြီး နောက်ဆက်ပြီး ကြောက်စရာ ပို့ဆိုးဖို့ မရှိတာမို့ လာပါဘို့ လာပါဘို့ အလို့... ဘယ်သူ ပါလိမ့်မလဲ။

### (အသိုးအိုးတ ထွဲ၍ ဂလော်စတာ ထွက်လာ)

မျက်စိမမြင်တဲ့ ငါဖခ်ပါကလား။ လောကခံ... လောကခံ... အို့... လောကခံ။ မှန်းရွှေ့စရာ ကောင်းလောက်အောင် တပြောင်းပြန်ပြန် သင် မဖန်ရင် သေချင်ရန်ဆန္ဒ လူလောကမှာ ဖြစ်ရမယ် မထင်ပါဘူး။

**အဘိုးဒီ**

အို... အရှင်မြတ်။ ကျွန်တော်ဟာ အရှင်မြတ်ရဲ့ သီးစားပါ။ အရှင့်ဖောင်  
လက်ထက်ကတည်းက သီးစားလုပ်ခဲ့ပါတယ်။ နှစ်ပေါင်း ရှစ်ဆယ်ရှိပါပြီ။

**ဂလော်စတာ**

သွားပါမိတ်ဆွဲ လွှတ်ရာကို သွားပါ။ မိတ်ဆွဲက ကူညီလိုလည်း ကျေပုံမှာ  
အကျိုးမထူးပါဘူး။ မိတ်ဆွဲမှာသာ အန္တရာယ်ဖြစ်ဖို့ ရှိပါတယ်။

**အဘိုးဒီ**

လမ်းကို အရှင်မြတ် မမြင်နိုင်ပါဘူး။

**ဂလော်စတာ**

ကျေပုံမှာ လမ်းမရှိပါဘူး။ ဒါကြောင့် လမ်းမြင်ဖို့ မျက်စိမလိုပါဘူး။ ကျေပုံက  
မျက်စိမြင်ရင် ခလုတ်တိုက် လဲတတ်ပါတယ်။ လူတွေဟာ ကောင်းစားတဲ့  
အခါ သတိနည်းပြီး ဆင်းရဲတဲ့အခါ အကျိုးဖြစ်တတ်ပုံရပါတယ်။ အို...  
ချုစ်သားအက်ဒဂါ။ အလိမ်ခံရတဲ့ ဖခင်ရဲ့ဒေါသကြောင့် ချုစ်သားဟာ ဒုက္ခာ  
ကြီးစွာ ရောက်ရပါတယ်။ ချုစ်သားကို ဖခင် နောက်တစ်ခါ ဖက်ယမ်း  
တွေ့ထိခွင့် ရှိနိုင်ရင်တော့ မျက်စိပြန်မြင်ပြီလို့ ပြောရမှာပဲ။

**အဘိုးဒီ**

ဘာလဲ၊ ဘယ်သူလဲ။

**အက်ဒဂါ (အထက်က ပြောခဲ့သော စကားကို သတိရလျက်)**

အို... နတ်မင်းတို့။ ကံအဆိုးဆုံးဘဝကို ကျေရောက်နေပြီလို့ ဘယ်သူ  
အတပ်ပြောနိုင်ပါသလဲ။ ကျေပုံကံဟာ အလျင်က ဆိုးဖူးတာထက် အခု  
ပို့ဆိုးနေပါပြီကော်။\*

**အဘိုးဒီ**

ဟောဒါ ဒုက္ခာသည် တွေ့မှ အရှုံးပါ။

**အက်ဒဂါ (ပရိသတ်သို့)**

သည့်ထက် ပို့ဆိုးခြီးမယ် ထင်ပါတယ်။ အဆိုးဆုံးလို့ ပြောနေနိုင်သေးရင်  
အဆိုးဆုံးကို မရောက်သေးလို့ဘဲပေါ့။\*

\* အက်ဒမန်က အကောက်ကြံ့၍ ဝရမ်းပြီးတော့ပုန်းဘဝ ရောက်နေရသည်ကို ကံအဆိုး  
ဆုံးဘဝ (The worst) ဟု အက်ဒဂါ ထင်ခဲ့သည်။ ယခု သူ့ဖခင်ကြီး မျက်စိအထူတ်ခံ  
ရသည်ကို သိရသောအခါ အဆိုးဆုံးထက် ပို့လာပြန်သည်။ တစ်ဖန် ဖခင်ကြီးက မိမိအ  
ပေါ်တွင် အမြင်မှန်ရလာ၍ တမ်းတသည်ကို သိပြန်သောအခါ အဆိုးဆုံး၏ အဆိုးဆုံး  
ထက် ပို့လာပြန်သည်။ ဤအချက်ကို ရှိကာစပီးယား ဖွဲ့ဆိုထားပါသည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၃၃

### အဘိုးအို

အချင်း၊ ဘယ်ကို သွားမလိုပါလဲ။

### ဂလော်စတာ

သည်ဟာ သူတောင်းစားလား။

### အဘိုးအို

အရှုံပါ၊ သူတောင်းစားလည်း ဟုတ်ပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

အရှုံးဆိုပေမယ့် သူမှာ အသိဉာဏ်တော့ ရှိရမယ်။ မရှိရင် ဘယ်မှာ တောင်းစားနိုင်ပါမလဲ။ မနေ့ညက မုန်တိုင်းထဲမှာ သူလိုလူတစ်ယောက်ကို ကျေပ်တွေ့တော့ . . . သို့ လူဆိုတာ ပိုးကောင်မွားကောင်ထက် မသာပါ ကလားလို့ စဉ်းစားမိတယ်။ အဲဒီတုန်းပဲ ကျေပ်ရဲ့သားကို ပြေးပြီး အမှတ်ရ တယ်။ ဒါပေမဲ့ ကြင်ကြင်နာနာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ အဲဒီနောက်မှာ သတင်းသစ် သတင်းထူးတွေကို ကြားပြန်တယ်။ ကောင်လေးဆိုးနဲ့ ယင်ကောင်လိုပဲ၊ နတ်မင်းတို့နဲ့ ငါတို့ဟာလည်း သူတို့ပျော်ဖို့ သတ် ညျဉ်းဆဲ တာကို ခံကြရပါတယ်။\*

### အက်ဒဂါ (ပရိသတ်သို့)

ဘယ်လိုများ ပြောင်းလဲကုန်ကြပါလိမ့်။ ဖခင်ကြီး ဓါက္ခရောက်နေတုန်း ကျေပ် က အရှုံးအတ် ခင်းနေရတာ မတော်ပါဘူး။ မြင်သူတိုင်း စက်ဆူပ်စရာ ကြီးပဲ။ ကျေပ်ကိုယ်တိုင်လည်း မနှစ်သက်ဘူး။ (ဂလော်စတာသို့) ဘုရားသခင် ကောင်းချိုးပေးပါစေ ခင်ဗျား။

### ဂလော်စတာ

သည်ဟာ ကိုယ်ချည်းစည်းနဲ့ လူလား။

### အဘိုးအို

ဟုတ်ပါတယ် အရှင်မြတ်။

### ဂလော်စတာ

သည်လိုဖြစ်ရင် တောင်းပန်ပါရစေ။ ကျေပ်ကို ထားခဲ့ပြီး မောင်မင်း လွတ်ရာ ကို သွားပါတော့။ တကယ်လို့ သည်နေရာက တစ်မိုင်နှစ်မိုင်လောက်အကွာ

\* သူငယ်တို့သည် ပျော်ပါးကစားချင်၍ ယင်ကောင်ကို ဖမ်းကာာ အပ်နှင့်ထိုး ညျဉ်းဆဲကြ သည်။ ထိုနည်းတူစွာ နတ်တို့သည် ချွင်မြှေးပျော်ပါးလို၍ လူတို့ကို အမျိုးမျိုးဒုက္ခရော သည်။ နတ်ဆိုသည်မှာ လီယာတို့ခေတ်တွင် ယုံကြည်သည်ဟု ထင်ရသော နတ်များကို ရှိကြစပီးယားက ဆိုလိုသည်။

ဒို့ဟဲမြို့၊ ခရီးမှာ ကျူပ်ကို ငဲ့ညာပြီး အမိလိုက်လာချင်တယ်ဆိုရင်လည်း  
နိုင်က ခင်မင်ရင်းစွဲမြို့သာ လိုက်ခဲ့ပါ။ ဟောသည် ကိုယ်ချည်းစည်းအတွက်  
လည်း ခြုံစရာ ရုံစရာကလေးများ ယူခဲ့စမ်းပါ။ ကျူပ်ကို ခေါင်းဆောင်လမ်း  
ပြန့် သူကို တောင်းပန်ရမယ်။

**အဘိုးအို**

အလိုလေး . . . ခင်ဗျာ၊ သူက အရှုံးပဲ။

**ဂလော်စတာ**

အေး . . . အရှုံးက အကန်းကို ခေါင်းဆောင်လမ်းပြတာဟာ သည်လောက  
ရဲ့ ကပ်ဆိုးကြီးပဲ မဟုတ်လား။ ကဲ . . . ကျူပ်ခိုင်းသလို လုပ်ပါ။ အေးလေ  
ကိုယ့်သဘောကျ လုပ်ပါ။ အရေးကြီးတာကတော့ လွှတ်ရာကို မောင်မင်း  
ထွက်သွားဖို့ပါပဲ။

**အဘိုးအို**

ဘာပဲ ဖြစ်ရဖြစ်ရ သူအတွက် ကျွန်တော့အဝတ်အစားထဲက အကောင်းဆုံး  
ကို ရွှေးယူခဲ့ပဲ့မယ်။

(၀၅)

**ဂလော်စတာ**

ဟေ့ . . . သူငယ်၊ ကိုယ်ချည်းစည်းနဲ့ အချင်း . . .

**အက်ဇဂါ**

တွေ့မဲးခမျာ ချမ်းလှပါပြီ။ (ပရီသတ်သို့) အင်း . . . ဆက်ပြီး ဟန်ဆောင်  
နေလို့ ဖြစ်နိုင်မယ် မထင်ပါဘူး။

**ဂလော်စတာ**

သည်ကိုလာပါ၊ အချင်း။

**အက်ဇဂါ (ပရီသတ်သို့)**

အဲလေ့ . . . ဆောင်ရမှာပါပဲ။ အရှင့်မျက်လုံးတွေက သွေးတွေရဲရနဲ့ပါလား။  
နတ်မင်းများ စောင့်ရှောက်ကြပါ။

**ဂလော်စတာ**

ဒို့ဟဲသွားတဲ့လမ်း အချင်း သိသလား။

**အက်ဇဂါ**

သိပါတယ်။ ဝင်းပေါက်ရော တုံးတင်ရော မြှင်းလမ်းရော လူသွားလမ်းရော  
အကုန်သိပါတယ်။ ဒုက္ခသည်တွေ့ကို စိတ်ဖောက်ပြန်အောင် နတ်ဆိုးတွေ  
ဖမ်းစားထားကြပါတယ်။ သူတော်ကောင်းသား အဘိုးအို နတ်ဆိုးဘေးက

## ရှိတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၃၂

ဝေးပါစော၊ နတ်ဆုံး ငါးယောက် တစ်ချိန်တည်းမှာ တွေ့မိကို ပူးဝင်နေကြပါ တယ်။ ရာဂရူး အိုပီဒီကတ်ရယ်၊ မိုက်မျှင်မင်းသား ဟိုဗာဒီပန္နရယ်၊ စောရ နတ်ဆုံး မာဟူရယ်၊ လူသတ်သမား မို့ဒိုရယ်၊ အစေအပါး မိန်းမများကို ဖမ်းစားတတ်တဲ့ မျက်နှာရွှေ့ ဖလစ်ဗာတို့ကိစ်ဗက်ရယ်။ အရှင့်ကို နတ်မင်းများ စောင့်ရွှေ့ကြပါစော။

### ဂလော်စတာ

ရောက်သမျှ ဘေးဒဏ်ကို ငြုံခံရအောင် နတ်တွောက ညျဉ်းထားတဲ့ အချင်း။ ရော့ . ဟောသည် ငွေအီတ်ကိုယူပါ။ ကျေပ် ဒုက္ခရောက်တော့ အချင်း ပို့ပြီး ချမ်းသာတာပေါ့။ အို . . . နတ်မင်းတို့၊ ဟောသည် ကောင်းမှုကို ဆက်လက်စောင့်ထိန်းကြစမ်းပါ။ ချမ်းသာမွန်မှာ လွန်တဲ့ သူတွေ။ ကာမဆီမှာ အိုတဲ့ သူတွေ။ လူထုံးစံကို လွန်တဲ့ သူတွေ။ မခံရဖူးခင်မို့ ဆင်းရဲကို မမြင်လို သူတွေ။ အဲဒီလူတွေကို နတ်မင်းတို့ရဲ့ ဘုန်းအစွမ်းကို မြည်းစမ်းကြပါစေလော့။ အဲဒီမှ တရားများတဲ့ ခွဲဝော်မှုကို လူတိုင်းပြုပြီး လူမှုပြည့်ဝ ခံစားကြရတော့မယ်။ \* အချင်း၊ ဒိုဗာကို သိသလားကွုယ့်။

### အက်ဒဂါ

ဟုက်ကဲ့၊ သိပါတယ် အရှင်။

### ဂလော်စတာ

ဒိုဗာမှာ ပင်လယ်ကမ်းပါးပြတ်ကြီးတစ်ခု ရှိပါတယ်။ ပဲကြီးပေါ်မှာ ငါ့ငါ့ကြီးမိုးလို့။ အဲသည် ကမ်းပါးစောင်းရောက်အောင် ကျေပ်ကိုပို့ပေးရင် အချင်းပင်ပန်းခံခဲ့ရသမျှ အစားပြန်ရအောင် ဆုတွေလာသုတွေ ချပဲမယ်။ ကမ်းပါးပြတ်ကနေပြီး ကျေပ်ကို ဆက် ခေါ်ဆောင်ဖို့ မရှိတော့ပါဘူး။

### အက်ဒဂါ

လက်ကမ်းပါ အရှင်။ ဒုက္ခသည် တွေ့မိက ခေါင်းဆောင်လမ်းပြသွားပဲမယ်။  
(၀၄)

\* ကြယ်ဝသူတို့သည် ဆင်းရဲသူတို့နှင့် ပစ္စည်းခွဲဝေစားသောက်ရန် ဂလော်စတာတောင့်တွင်း ဖြစ်သည်။ လိပ်သမင်းကြီးလည်း ဤသို့ တောင့်တဲ့ပြီ။ ဤသည်ကား ရှိတ္ထစပီးယား၏ အများကောင်းစားရေးဝါဒ ဖြစ်သည်။

**အခန်းတိုး ၄။ အခန်းငယ် ၂။ အော်လပနိုင် နှစ်းတော်။  
(ဂေါ်နာရီ၊ အက်ဒမန်တို့ ထွက်)**

### ဂေါ်နာရီ

ကြွတော်မူပါ ကျွန်းသခင်။ အကျွန်းရဲ့အရှင် လင်ပျော့လင်ည့် ဘာကြောင့်  
များ ဆီးမကြိုးသလဲ မသိပါဘူး။

**(အော်စတေး ထွက်လာ)**

ဟူး . . . မောင်မင်းအရှင် ဘယ်မှာလဲ။

### အော်စတေး

အတွင်းတော်မူပါ သခင်မ။ လူများ သည်လို့ ပြောင်းလဲသွားတာမျိုးကို  
ကျွန်းတော် မတွေ့ဖူးသေးပါဘူး။ နိုင်ငံတော်ကို ပြင်သစ်တပ်တွေ  
တက်ရောက် ထိပါးနေပြီလို့ ကျွန်းတော်က တင်လျှောက်ပါတယ်။ သခင်  
ဘုရားကတော့ သရော်ပြီး ပြီးလိုက်တာပဲ။ သခင်မဘုရား ပြန်ကြလာနေပြီ  
လို့ လျှောက်တော့လည်း သူ ပြန်ပြောတာက သာဆိုးတာပေါ့တဲ့။  
ဂလော်စတာ သစ္စာဖောက်ပုံတို့၊ အက်ဒမန် သစ္စာစောင့်ပုံ တို့ကို  
လျှောက်တင်တော့ အများကို အမှန်ထင်ပြီး ဇော်ထိုးပြောင်းပြန် မြင်နေတဲ့  
လူမှိုက်တဲ့။ ကျွန်းတော့ကို ပြောပါတယ်။ ကြိုက်သင့်တာကို မူန်းပြီး  
မူန်းသင့်တာကို ကြိုက်နေပါပြီ ဘုရား။

### ဂေါ်နာရီ (အက်ဒမန်သို့)

သည်လို့ဆိုရင် သခင် ဆက်သွားဖို့ မလိုဘူး။ လုပ်စရာရှိလျက်နဲ့ မလုပ်ရဲ  
တာဟာ သူရဲ့ဘောကြောင်တာပဲ။ ရန်တွဲပြန်ရမည့်ကိစ္စဆိုရင် စောကားတာ  
ကို စောကားတယ်လို့ သူ မမှတ်ဘူး။ ဒီတော့ ကျွန်းတော်မတို့ လမ်းမှာ  
ဆွေးနွေးလာကြတဲ့ အလို့ဆန္ဒတွေဟာ ပြည့်စုံကြမည့် လက္ခဏာပဲ။ ကဲ့ . . .  
အက်ဒမန်သခင်။ မတ်တော်ဘုရား ကွန်းဝေါနယ်စားဆီကို ပြန်သွားပါ။  
တပ်တော်တွေကို မြန်မြန်စုံပြီး ကိုယ်တော်တိုင်ချိတ်ကိုဖို့ သခင်က ကူညီ  
ဆောင်ရွက်ပါ။ ကျွန်းမတော့ အိမ်မှာ ဘဝချင်း လဲရဖို့ရှိတယ်။  
လင်တော်မောင့် လက်ထဲကို ပိုင်းရှစ်တံ့ \* ထည့်အပ်ရမှာပဲ။ ဟောသည်  
ကျွန်းယုံတော်ဟာ ကျွန်းမတို့ နှစ်ဦးအတွက် ဆက်သားပါပဲ။ မကြာခင်  
သခင် ကြားရဖို့ရှိမည် ထင်ပါတယ်။ ကိုယ့်အကျိုးအတွက် ကိုယ်

\* Distaff ပိုင်းရှစ်တံ့။ မိန်းမတို့နှင့်ဆိုင်သော ရက်ကန်းပစ္စည်း။ မြန်မာလို့ သတ္တိမရှိသော  
ယောက်းအား ထဘီပေးသည့်နှင့် ဆင်သည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၃၃

ဆောင်ရွက်ဖို့ သခင့်မှာ သတ္တိရှိတယ် ဆိုရင်ပေါ့လေ။ သခင့်ထိပ်ထားဆီက အမိန့်ကို။ ဟောဒါကို ဝတ် (လက်ဆောင်တစ်ခုပေး) နှုတ်ကိုစောင့်။ ကဲ. . ဦးခေါင်းကို ညွတ်စမ်းပါ။ ဟောသည် အနမ်းအရှုပ်ကလေးဟာလေ စကားပြောတတ်လို့ ပြောရဲရင် သခင့်စိတ်ကို မိုးထိအောင် မြောက်တင် ပါလိမ့်မယ်။ သဘောပေါက်ကဲ မှုတ်လား။ ကဲ. . . ကြွတော်မူပါတော့။

### အက်ဒမန်

သေအတူ ရှင်မကွဲ၊ သစ္စာမြှုမည့်သူပါ။

### ဂျိနာရီ

အို. . . ကျွန်ုတ်မရဲ အသည်းနှလုံး၊ အချုပ်ဆုံး ဂလော်စတာရော့။

**(အက်ဒမန် ဝင်)**

အင်း၊ လူလူချင်း ကွာခြားပါဘိတယ်။ အကျွန်ုတ် လုပ်ကျွေးချင်တာက သခင်ပါ။ အကျွန်ုတ် ခန္ဓာကိုယ်ကို အပိုင်စီးသူက ဟိုလူမိုက်။

### အော့စတေါ်

သခင်မ၊ ကျွန်ုတ်အရှင် လာပါပြီ။

**(အော့စတေါ် ဝင်။ အော်လာဗနီ ထွက်)**

### ဂျိနာရီ

ကျွန်ုတ်မဟာ လေခွာန်သံလောက်နဲ့တော့ ထိုက်တန်ရဲ့ ထင်ပါတယ်။\*

### အော်လာဗနီ

အေး. . . ဂျိနာရီရဲ့။ မယ်မင်း မျက်နှာပေါ်ကို လေကြမ်းတို့က်ပို့လိုက်တဲ့ ဖုန်မှုန့်နဲ့တောင် မထိုက်တန်ပါဘူး။ မယ်မင်းရဲ့ သဘောထားကို ကျွုပ် ကြောက်လှပါတယ်။ ကိုယ့် မူလဘာတ မွေးသဖောင် ကျေးဇူးရှင်ကိုမှ မလေးစား သူကို လူသိကွာဘောင်အတွင်းမှာ ဝပ်စင်းကိန်းနေလိမ့်မည်လို့ ယုံရဖို့ မဖြစ်ပါဘူး။ အသက်သွေးရည် တို့က်ကျွေးပေတဲ့ မွေးဖအော ပင်မကြီးကို ခုတ်လိုးဖြတ်ချိုးပြီး ထွက်ခွာတဲ့ မိန်းမမျိုးဟာ ညိုးခြောက်လောင်ကွွမ်းရမှာ သေချာပါတယ်။

### ဂျိနာရီ

ဆက် မကြားချင်ပါဘူး။ ရှင့်တရားက လူမို့က်စကားပဲ။

\* = It is a poor dog that is not worth the whistling လေခွာန် မခေါ်လောက်၊ ခွေးသားပေါက် ဆိုသော စကားပုံနှင့်အညီဖြစ်သည်။ ဆီးမကြို၍ ဂျိနာရီက စကားနာ ထိုးခြင်း ဖြစ်သည်။

### အော်လဗနီ

အလိမ္မာစကားနဲ့ မြတ်တရားတွေဟာ လူယုတ်မာများအတွက်တော့ အယုတ်မာတရားတွေပဲပေါ့။ ချေးထဲကလောက် ချေးထဲမှာပျော်တာပဲ။ မယ်မင်းတို့ ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။ စဉ်းစားကြည့်စမ်းပါ။ သမီး မဟုတ်၊ ကျားရဲယုတ်တွေ၊ ဘာလုပ်ခဲ့သလဲ။ မွေးသဖခင် ကျေးဇူးရှင်ကြီးကို ကြိုးနဲ့ ချည်ဆိုင်း၊ ဝက်ဝံရှင်းတောင် ခင်မင်နှစ်သက်၊ လျှောနှင့် လျှက်ချင်လောက် အောင် ကြည့်ညိုဖွံ့ဖြိုးကောင်းတဲ့ အဘိုးအိုကြီးကို ရှိုင်းရှိုင်းစိုင်းစိုင်း ရက်ရက်စက်စက် ရှုံးသွပ်သွားအောင် လုပ်ရက်တယ်။ ကျူပ်ရဲ့ ညီတော် မြတ်က မယ်မင်းကို သည်လို ရက်စက်ခွင့် ပြနိုင်မှာတဲ့လား။ မင်းကြီးရဲ့ ကျေးဇူးတွေ အထူးတင်နေတဲ့ လူမှုန်ယောက်ဘူး ညီမင်းသားက ခွင့်ပြနိုင်မှာ တဲ့လား။ ယုတ်မာည်စီး သည်အပြစ်မျိုးတွေကို မိုးဒေဝါနတ် အရှင်မြတ် တို့က မိုးကြိုးဝရအိန် လောင်မီးရှိုင်နဲ့ ချိုးနှိုမ်နှိုပ်ချု မဆုံးမ ရင်တော့လား၊ ပင်လယ်နက်ထဲက ရေသူရဲတွေလို လူကိုလူသား သတ်ဖြတ်စားတဲ့ကိန်း ဆိုက်တော့မှာ ဓကန်ပဲ။

### ဂေါ်နာရီ

အသည်းကြောင်တဲ့ မောင်မောင်ဘုရားရဲ့၊ အရှင်မှာ အရှိုက်ခံဖိုပါးနဲ့ ပြစ်မှားခံဖို့ ဦးခေါင်းပရှိတယ်။ ရှုက်စရာနဲ့ ခံစရာကို စိတ်ဖြာပြီး သိတဲ့ ဉာဏ်မျိုး မရှိပါဘူး။ မကျူးလွှာန်ခင် ဒဏ်ခံရတဲ့ အဓမ္မသမား လူဆိုးများကို သနားတယ်ဆိုတာဟာ လူမိုက်တွေပဲလို့ အရှင် သဘောမပေါက်ဘူး။ အရှင် စစ်စည် စစ်မောင်းတွေ ဘယ်မှာလဲ။ အခု ပြင်သစ်မင်းဟာ ပြိုမ်ခံတဲ့ ကျွန်းမတို့နှင့်ငံမှာ စစ်တံခွန်တွေ လွှင့်နေပြီ။ ငှက်ကြီးတောင် သံခမောက် တွေနဲ့ ပြင်သစ်တပ်တွေဟာ အရှင်နှင့်ငံကို ခြိမ်းခြောက်စ ပြုနေကြပြီ။ အရှင်ကသာ တရားရှင် လူမိုက်ကြီးလုပ်ပြီး အမလေး၊ ငါးကို ဘာကြောင့် များ ဒုက္ခပေးနေကြပါလိမ့်လို့ မြှည်းတမ်းထိုင်နေတယ်။

### အော်လဗနီ

မယ်မင်းကိုယ်ကို မယ်မင်း ပြန်ကြည့်စမ်းပါ နတ်ဆိုးမရဲ့။ နတ်ဆိုးဟာ နတ်ဆိုးမ့် အရှပ်ဆိုးအကျင့်တန်တာဟာ မထူးဆန်းပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ မိန်းမမှာကျတော့ ကြောက်ဖွံ့ဖြိုး လန့်ဖွံ့ဖြိုးပါ။

### ဂေါ်နာရီ

အောင်မယ် လူည့်က ကြီးကျယ်လို့။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၁၃၉

### အော်လုပ်နှင့်

ဟယ်... ဘဝပြောင်းမ။ မိန်းမအရေ ခြုံကာဖူးတဲ့ နတ်စုန်းမ။ အရှုက်မရှိတဲ့အတိုင်း နတ်ဆုံးဘဝကို လုံးဝရောက်အောင် မကြောက်မရှုက် မကျင့်ကြပါနဲ့။ ဒေါသအကြိုက်ကို ငါလက်ကသာ လိုက်နိုင်ရင်လား၊ နင့်အသားနင့်အရှုံးကို ချီးဖူးဆုတ်ဖြတ် ပစ်လိုက်ချင်ပါရဲ့။ အခုတော့ နတ်ဆုံးရဲ့ ဘဝကို မိန်းမရဲ့ ရုပ်သွင်က အပြင်ယ် ဖုံးအုပ်နေလို့ ငါလက်တွေ တွေ့နှုန်းဆုတ် ရသပေါ့။

### ဂေါ်နာရီ

အမယ်လေး၊ ယောက်ဗျားကောင်းကြီး ပိုသပါပေရဲ့ ညောင်။  
(မင်းလုလင် တစ်ယောက် ထွက်လာ)

### အော်လုပ်နှင့်

ဘာသတင်းများ ထူးသလဲဟော့။

### မင်းလုလင်

အို... အရှင်မြတ်။ ကွန်းဝေါနယ်စား သခင်ကြီး ကွယ်လွန်သွားပါတယ်။ ဂလော်စတာဖြို့စားရဲ့ တွော့မျက်စိတစ်လုံးကို ကော်ထုတ်မယ်လုပ်တုန်းသူ အစေအပါးတစ်ယောက်က သတ်လိုက်တာပဲ။

### အော်လုပ်နှင့်

အလို့လေး... အလို့လေး၊ ဂလော်စတာရဲ့ မျက်စိတွေ ဟုတ်စား။

### မင်းလုလင်

နယ်စားကြီးရဲ့ ငယ်ကျွန်းတော် အစေအပါးတစ်ယောက်က ကရှုဏာတွေ ယိုဖိတ်ပြီး နယ်စားကြီးပြုမှုပုံကို ကန့်ကွက်တားဆီးရင်း ဓားဆွဲအန်တုပါတယ်။ သည်တော့ နယ်စားကြီး ရာဇဗောန်ကြော အမျက်တော်ရှုလို့ ငယ်ကျွန်းတော်ကို မဲပြီး တိုက်တုန်း တွော့လူတွေ လက်ချက်နဲ့ သည် ငယ်ကျွန်းတော်ဟာ မြေမှာလဲကာ သေပွဲဝင်ပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ နယ်စားကြီးဟာလည်း ငယ်ကျွန်းတော်ရဲ့ ဓားချက်မိပြီး သွားလို့ မကြောခင်ဘဲ ကွယ်လွန်သွားရရှာပါတယ်။

### အော်လုပ်နှင့်

အို... တရားစောင့်တဲ့ ခုံမင်းတို့။ အောက်ရပ် လူပြည်က ပြစ်မှုထွေထွေ မကောင်းမှုတွေကို မသွေ့မှန်ကန် အခုလောက်မြန်မြန် အပြစ်ဒဏ်ဘေး၊ လက်စားချောပေးနိုင်တယ်ဆိုတော့ အသင်တို့ဟာ မိုးပေါ်မှာရှိကြတယ်လို့ သိရတာပေါ့။ သို့ဖြစ်ပါသော်လည်း ဂလော်စတာရဲ့ အဖြစ်မျိုးကတော့ ဆုံးလှပါဘိတယ်။ သူမျက်စိ အေားတစ်လုံး ဆုံးရတယ် ဟုတ်ကဲ့လား။

၁၄၀

မင်းသုဝက်(မြန်မာပြန်)

မင်းလူလင်

စုလုံးပါ ဘုရား၊ စုလုံးပါ။ (ဂေါ်နာရီသို့) ဟောသည်အလွှာတော်ကို ရှုစား  
တော်မှုပါ သခင်မှ။ အဖြေတော် မြန်မြန်ပါးရပါလိမ့်မယ်။ ညီမတော်ဘုရား  
ဆီက သဝက်လွှာပါ။

(အလွှာတော် ဆက်)

ဂေါ်နာရီ (ပရီသတ်သို့)

အင်း . . . တစ်မျိုးအားဖြင့်တော့လည်း သည်အဖြစ်ကို ငါ သဘောကျပါဘိ  
တယ်။ သို့သော်လည်း ညီမတော်က မူဆိုးမ၊ ငါချုစ်သူ ဂလော်စတာက  
သူနဲ့ အတူနေ။ ငါအကြံတွေအကုန်ပြုပြီး ငါအပေါ်ကို ပိကျမှုာလား။  
\*နောက်တစ်နည်း ကြည့်ပြန်တော့လည်း သည်သတင်းဟာ သည်လောက်  
မဆိုးပါဘူးလေ။ (မင်းလူလင်သို့) အလွှာတော်ကို ဖတ်ပြီး အဖြေပေးပါမယ်။  
(၀၈)

အော်လုပ်နီ

မျက်စိကို ထုတ်ကြတော့ ဂလော်စတာ့သား မရှိဘူးလား။

မင်းလူလင်

အဲသည်တုန်းက အက်ဒမန်သခင်ဟာ ဂေါ်နာရီ သခင်မဘုရားနဲ့ ဒီကို  
လာနေပါတယ်။

အော်လုပ်နီ

ဒါပေမဲ့ အက်ဒမန် သည်မှာ မရှိပါကလား။

မင်းလူလင်

မှန်ပါတယ် အရှင်မြတ်။ သူ ပြန်သွားပါပြီ။ လမ်းမှာ ကျွန်ုတ်တော် တွေ့ခဲ့ပါ  
တယ်။

အော်လုပ်နီ

သည် အဖြစ်ဆိုးကို သူ သိသလား။

မင်းလူလင်

သိပါတယ် အရှင်။ ဂလော်စတာအရှင့်အကြောင်းကို မကောင်းသတင်းပေး  
တာ သူပါပဲ။ နောက်မှ ဂလော်စတာအရှင့်ကို ထင်သလို အပြစ်ပေး  
ရအောင် ဆိုပြီး အဝေးကို တမင် သူရှောင်သွားပါတယ်။

\* ဂေါ်နာရီ၏အကြံမှာ ညီမတော်ရှိဝန်ကို အဆိုပေး အက်ဒမန်ကို လင်လုပ်၊ ကြော်ရာ  
တော် အော်လုပ်နီကို သတ်၊ နိုင်ငံတော်တစ်ခုလုံးကို သိမ်းပိုက်ရန်ဖြစ်သည်။ သို့သော်  
အက်ဒမန်က ရိုက်နှင့် နီးစပ်နေသည်။

## ရှိတ္ထစိုးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၄၁

### အော်လုပ်နှင့်

အို... ဂလော်စတာ။ မင်းကြီးအပေါ်မှာ အသင် မေတ္တာထားတာမို့  
ကျေးဇူးစကားမြှုက်ဆိုရန် ကျွန်ုပ် အသက်ထင်ရှားရှိပါတယ်။ အသင့်  
မျက်လုံးများအတွက် လက်စားချေတုပြန်ရန် ကျွန်ုပ် အသက်ထင်ရှား  
ရှိပါတယ်။ ကဲ... လာပါ၊ အချင်း။ နောက်ထပ် ဘာများ သိသေးသလဲ၊  
ပြောပြစမ်းပါ။

(၀၅)

**အခန်းကြီး ၄။ အခန်း၂၍ ၃။ ဒို့ပာမြို့အနီး၊ ပြင်သစ်တပ်စခန်း။  
(ကင့်နှင့် သူကောင်းတပ်ယောက် ထွက်)**

### ကင့်

ပြင်သစ်မင်းကြီး ဘာဖြစ်လို့ ရုတ်တရက် ပြန်သွားသလဲ။ မောင်မင်း  
သိသလား။

### သူကောင်း

ပြင်သစ်ပြည်မှာ မပြီးမပြတ်နဲ့ ကိစ္စတစ်ရပ် ကျွန်ုပ်တာကို စစ်ထွက်ကတည်း  
က မင်းကြီး သတိရန်ပါတယ်။ အဲဒီကိစ္စဟာ နိုင်ငံတော်ကို အန္တရာယ်  
ပြနိုင်တဲ့ကိစ္စမျိုးမျို့ မင်းကြီးကိုယ်တိုင် ပြန်သွားဖို့ အရေးတကြီး ဖြစ်လာ  
ပါတယ်။

### ကင့်

ဒါဖြင့် ဘယ်ပိုလ်ချုပ်ကိုများ သည်မှာ ထားခဲ့သလဲ။

### သူကောင်း

ပြင်သစ်နိုင်ငံတော် ပိုလ်ချုပ်ကြီး လာဖားပါ။

### ကင့်

မောင်မင်းဆီက စာကိုရတော့ မိဖုရားကြီး သောကရောက်ပုံများ ပြသလား။

### သူကောင်း

ဟုတ်ကဲ့ခင်ပျော့၊ ပြပါတယ်။ စာကို ယူတော်မူပြီး ကျွန်ုပ်တော့ရွှေမှာပဲ ဖတ်ပါ  
တယ်။ မကြာခဏလည်း မိဖုရားကြီးရဲ့ ပါးနှကလေးတွေအပေါ်ကို မျက်စိ  
ထဲက မျက်ရည်တွေ လျှော့ကျလာပါတယ်။ မိဖုရားကြီးဟာ စိတ်ခံစားမှုတွေ  
အပေါ်မှာ မင်းလုပ်အုပ်ချုပ်နိုင်တယ်လို့ ထင်ရပေမယ့် တကယ်တော့ စိတ်  
ခံစားမှုတွေကသာ သူပုံန်ဆန်ဆန် မိဖုရားကြီးအပေါ်မှာ မင်းလုပ်အုပ်ချုပ်  
သွားကြပါတယ်။

၁၄၂

ကန့်

အို. . . သည်လိုဖြင့် အဲသည်စာကြောင့် မိဖုရားကြီးရဲ့ စိတ်တွေ အတော် ထိခိုက်သွားတာပဲပေါ့။

သူကောင်း

ဒေါသအမျက် ကြောင်းပြောင်းထွက်တာ မဟုတ်ပါဘူး။ ခန္ဓိနဲ့ သောက ဆိုတဲ့ တရားနှစ်ပါးက မိဖုရားကြီးရဲ့ စိတ်ခံစားမှုတွေကို ဖော်ပြန့် အပြိုင် အဆိုင် အားထုတ်ကြတာပါ။ နေသာတုန်း မိုးရွာတာကို အရှင် တွေဖူး မှာပေါ့။ မိဖုရားကြီးရဲ့ အပြုံးနဲ့ မျက်ရည်တွေဟာ အဲဒါနဲ့ တူပါတယ်။ ပိုလိုတောင် လှပါသေးရဲ့။ သန္တာရောင် နှုတ်ခမ်းတွေပေါ်မှာ မြူးထူး နေကြတဲ့ ရွှေ့ပျော်အပြုံးကလေးတွေဟာ မျက်လုံးတော်တွေထဲမှာ ရစ်ပဲ နေကြတဲ့ မျက်ရည်တွေ အကြောင်းကို မသိသလို ရှိပါတယ်။ အဲ သည် မျက်ရည်တွေဟာ စိန်တွေထဲက ပုလဲတွေကျလာသလို မျက်လုံးတော်တွေ ထဲက ထွက်ခွာလာကြပါတယ်။ တို့တို့ပြောရမှာဖြင့် လူတိုင်း လူတိုင်းသာ သောကကို အခုလို တင့်တယ်လျောက်ပတ်အောင် လုပ်နိုင်မယ်ဆိုရင် သောကတရားဟာ မြတ်နိုးစရာအကောင်းဆုံး ရတနာမြတ်တစ်ပါး ဖြစ်လာမှာပဲ။

ကန့်

နှုတ်တော်က ဘာမူး မြှိုက်ကြားတော် မမူဘူးလား။

သူကောင်း

ဟုတ်ကဲ့. . . ခမည်းတော်ရဲ့ အမည်တော်ကို တစ်ခါနှစ်ခါ သက်ပင့်ရှုံးကိုဖို့ မိန့်ဆိုတော်မူပါတယ်။ နှုလုံးတော်ကို တစ်ခုခုက ဖိုည့်ထားတဲ့အတိုင်းပါပဲ။ နောက်ပြီး အစ်မတော်များ အစ်မတော်များ။ မိန့်မသားတွေ အမျိုးနဲ့ချီပြီး ရှုက်စရာကောင်းလှပါဘိတယ်။ အစ်မတော်များ။ အို. . . ကင့်။ အို ခမည်းတော်ဘူး။ အို. . . အစ်မတော်တို့။ ဘာတဲ့ ရှင်။ မူန်တိုင်းထဲမှာ။ ညကြီးမောင်မိုက်ထဲမှာ ဟုတ်ပါစဲ။ လောကမှာ ကရှုဏာတရား ရှိတယ်ဆိုလို ယုနိုင်စရာ ရှိပါသေးသလား။ အဲသည်လို ပြောဆိုမြည်တမ်းတော်မူပါတယ်။ ပြီးတော့ ဒေဝစကျတော်အစုံက မဂ်လာရေစင်များကို ခါထုတ်ပြီး ငိုယို မြည်တမ်းသံနဲ့ ရောဖြူမ်းနောစပ်လိုက်ပါတယ်။ ပြီးတော့ တစ်ကိုယ်တော် တည်း ပူဆွေးဖို့ ထွက်ခွာသွားတော်မူပါလေရော။

ကန့်

ကျေပ်တို့ လူသတ္တဝါတွေရဲ့ စရိုက်ဝါသနာတွေကို ပြုဟန်ကွုတ်တွေက စီရင်

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၄၃

နေပါတယ်။ မဟုတ်ရင် တစ်မိတစ်ဖတည်းက အခုလောက် စရိတ်မတူတဲ့  
သားသမီးတွေကို မွေးထုတ်ဖို့ မရှိပါဘူး။ သည့်နောက်ကော မိဖုရားကြီးနဲ့  
စကားမပြောရတော့ဘူးလား။

### သူကောင်း

မပြောရတော့ပါ။

### ကင့်

အဲဒါ ပြင်သစ်မင်းကြီး ပြန်မသွားခင်လား။

### သူကောင်း

ပြန်သွားပြီးမှပါ။

### ကင့်

ဟုတ်ကဲ ပျော် သောကတွေ ပင်လယ်ဝေနေတဲ့ လီယာမင်းကြီးဟာ အခု  
ခိုဗာမြို့ထဲမှာ ရှိနေပါတယ်။ တစ်ခါတစ်ခါ စိတ်တော်ကြည်လင်ပြီး သည်ကို  
ကျွုပ်ထို ဘာကြောင့် ရောက်နေတယ်ဆိုတာကို သတိရပါတယ်။ ဒါပေမဲ့  
သမီးတော်ဘုရားကို တွေ့ဖို့တော့ ဘယ်လို့မှ လျှော့ပေးမှာ မဟုတ်ပါဘူး။  
ငြင်းဆန်နေမှာပဲ။

### သူကောင်း

ဘာအကြောင်းထူးများ ရှိနေလိုပါလဲ ခင်ဗျာ။

### ကင့်

အကြောင်းထူးကတော့ သည်လိုပါ။ မိမိကျူးလွန်မိခဲ့တဲ့ ရှုက်ဖွယ်ကြီးတစ်ရပ်  
က မင်းကြီးကို ခြောက်လှန့်တုပ်ဆွဲနေတာပါ။ သူရဲ့ အကြောင်နာကောင်းမဲ့မှာ  
ပေါ့။ သမီးတော်အပေါ်မှာထားတဲ့ ကောင်းချိုးမင်္ဂလာတွေကို မင်းကြီးဟာ  
အလျင်က ရှပ်သိမ်းလိုက်တယ်။ နောက်ပြီး နိုင်ငံရပ်ခြား တိုင်းတစ်ပါးမှာ  
ဖြစ်ချင်ရာဖြစ်ဆိုပြီး စွဲန့်ပစ်လိုက်တယ်။ ပြီးတော့ ခွေးနှလုံးသားရှိတဲ့  
သမီးတော်ကြီးနှစ်ပါးကို သမီးတော်ထွေးနဲ့ ဆိုင်တဲ့ အမွှအနှစ်တွေ  
ပေးလိုက်တယ်။ အဲဒီအကြောင်းတွေက မင်းကြီးရဲ့ စိတ်နှလုံးကို အဆိပ်  
တက်အောင် လုပ်နေကြလို့ တောက်လောင်နေတဲ့ အရှက်တရားက  
ကော်အောင် သခင်မဘုရားနဲ့ မျက်နှာမဆိုင်ရဲအောင် ခြောက်လှန့် တုပ်ဆွဲ  
နေပါတယ်။

### သူကောင်း

ဖြစ်မှုဖြစ်ရလေခြင်း သူတော်ကောင်းကြီး ဘုရား။

**ကင့်**

အော်လပနိန္ဒြေ ကွန်းဝေါတို့ရဲ့ တပ်တွေအကြောင်း ဘာကြားခဲ့ပါသလဲ။

**သူကောင်း**

ဟုတ်ကဲ့၊ သူတို့တပ်တွေ ချီတက်နေကြပါပြီ။

**ကင့်**

ကဲဗျာ၊ မောင်မင်းကို မင်းကြီးဆီ ကျော် ခေါ်သွားပြီး မင်းကြီးကို ကြည့်ရှု စောင့်ရှောက်ဖို့ အပ်ခဲ့ပါမယ်။ ကျော်ကတော့ ကိစ္စကြီးတစ်ရပ် ရှိနေလို့ မထင်မရှား ရုပ်ဖျက်လျှို့ဝှက်နေရပါလိမ့်းမယ်။ ကျော်ရဲ့ အဖြစ်မှန်ကို မောင်မင်း သိရတဲ့အခါ ကျော်နဲ့ ရင်းနှီးဆက်ဆံရတဲ့အတွက် မောင်မင်း အားပျက်မယ် မဟုတ်ပါဘူး။ ကဲ. . . . ကျော်နဲ့ လိုက်ခဲ့စမ်းပါ။

(၀၈)

**အခန်းကြီး ၄။ အခန်းငယ် ၄။ နို့ဟာပြို့အနီး ပြင်သစ်တပ်စခန်း။  
(ကော်ဒေါ်လျှော့၊ ဆရာဝန်တစ်ယောက်၊ စစ်သည်တော်များ  
အလံကိုင် စည်တီး၍ ထွက်)**

**ကော်ဒေါ်လျှော့**

အမယ်လေး၊ ခမည်းတော်ဘုရား ဖြစ်ရပုံနှင့် ဆိုးလှပါဘိတယ်။ အခုန် တွေ့လိုက်ရတုန်းကဆိုရင် လိုင်းတံ့ဌးထန်နေတဲ့ ပင်လယ်ကြီးလို့ အင်မတန် ချောက်ချားနေတာပဲကိုး။ သိချင်းတွေ့ကို အော်ဟစ်သိဆိုလို့။ ပေါင်းမြက် ပင်တွေ့ကို သရဖူဆောင်းလို့။ မြေငွေ့ပင်၊ ထယ်ကြောင်းပင်၊ ဆူးပွင့်ပင်၊ နာလျော့ပင်၊ ဖက်ယားပင်၊ ဉာဏ်ပင်၊ မြေက်ကြမ်းပင်၊ လူ့အာဟာရ နတ်ကောက်ပင်တွေအကြားမှာ ပေါက်ရောက်သမျှ အသုံးမကျ ပေါင်းမြက် ပင်တွေ့နဲ့ သရဖူဆောင်းလို့။ ဖြစ်ရပုံနှင့် ဆိုးလှပါဘိတယ်။ ဟေ့. . . စစ်သည်တော်တစ်ရာ တပ်ဖြန့်ပြီးလွတ်။ နတ်ကောက်ပင်မြင့် ကွွင်းတွေ ထဲမှာ တစ်မောက်တောင် မကျေန့်ရအောင်ရှား။ တွေ့ရင် ငါ့ရှေ့တော်မှုံးကို အရောက် ပင့်ဆောင်ခဲ့ကြော့။ (အရာရှိတစ်ဦး ဝင်) (ဆရာဝန်သီး) ခမည်းတော် ဘုရားရဲ့ စိတ်ချောက်ချားမှုကို လူ့ပညာ့ာက်စွမ်းက ကုစားနိုင်ပါမလား။ ကုစားနိုင်သူဆိုရင် ကျွန်ုပ်ပိုင်သမျှ အပြင်အပပစ္စည်းကို အားလုံး ဆုတော် အဖြစ် ပေးပါမယ်။

### ဆရာဝန်

ကုစားနိုင်တဲ့ အကြောင်းတွေ ရှိပါတယ် သခင်မ။ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ သဘာဝ ကို စောင့်ရှုက်နေတဲ့ အထိန်းတော်ကြီးကတော့ နားနေအိပ်စက်မှုပါပဲ။ မင်းကြီးဟာ အိပ်ရေးအပျက်ကြီး ပျက်နေရှာပါတယ်။ မင်းကြီးရဲ့ အိပ်ချင် စိတ်ကို နှီးဆော်ပေးဖို့ ဆေးစွမ်းကောင်းတွေ ရှိပါတယ်။ ဆေးတွေရဲ့ အာနိသင်က မင်းကြီးရဲ့ ဝေဒနာမျက်စိကို မိုတ်ပေးပါလိမ့်မယ်။

### ကော်ဒေလျ

ကျွန်ုပ် မျက်ရည် သွန်းလောင်းပါ၏။ ပေါက်ကြ ဗားကြ ရှင်သန်ကြပါလော့။ အို.. . မြေဆီ မြေနှစ်၊ လူမသီသေးတဲ့ ဆေးပင်မြှစ်တို့။ သူတော် သူမြတ်ကြီး ကို ဆင်းရဲ့ဒုက္ခ စိတ်သောကဗု ကယ်မ ဆယ်တင်ကြပါလော့။ ရှာကြစမ်းပါ။ ရှာကြစမ်းပါ။ ကျိုးကြောင်းမသီ၊ သတိကင်းလွှတ်ပြီး၊ ဒေါသအမျက် ခြောင်းခြောင်း ထွက်လျက် အသက်ကို အဆုံးမဖို့ရင်ခင် ခမည်းတော်ဘုရား ကို ရှာကြစမ်းပါ။

(မင်းလုလင်တစ်ယောက် ထွက်လာ)

### မင်းလုလင်

သတင်းပါ သခင်မ။ ပြုတိသွေတပ်များ ချို့တက်လာကြပြီဆိုတဲ့ သတင်းပါ။

### ကော်ဒေလျ

အေး... . ဒီအကြောင်းကို တို့လည်း သိပြီးပါပဲ။ ငါတို့ တပ်များကလည်း အသင့် စောင့်မျှော်နေကြပါတယ်။ အို.. . ခမည်းတော်ဘုရား။ ခမည်းတော် ဘုရားအတွက် ကျွန်တော်မဟာ သည်အမှုကို ဆောင်ရွက်နေခြင်း ဖြစ်ပါ တယ်။ ဒီကြောင့်လည်း ကျွန်တော်မရဲ့ သောကပရိဒေဝါ မျက်ရည်တွေ ဖြင်ဖြင်ကျူးမှုကို ပြင်သစ်ဘုရင် သခင်ဘုရားက သနားကြုံနာမူ ပွားများ လာပါတယ်။ မာန်မာနတွေ ပို့မောက်ပြီး အာယာတကြီးစွာနဲ့ လက်နက် ကိုင်စွဲခြင်း မဟုတ်ပါ။ ကရှုဏာ မေတ္တာ ကြုံနာမူတရားတွေ ကြောင့်ပါ။ အိုမင်းမစွမ်းတဲ့ ခမည်းတော်ဘုရားရဲ့ အခွင့်အရေးရမှုအတွက်ပါ။ မကြာ မတင် အရှင် ခမည်းတော်ဘုရားကို ကြား မြင် ဖူးတွေ့ရပါလို၏။

(၀၈)

၁၄၆

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

အခန်းကြီး ငါ၊ အခန်းငယ် ၅။ ဂလော်စတာ၏ ရဲတိုက်။  
(ရိုင်၊ အော့စဝါတို့ ထွက်)

ရိုင်

ဒါနဲ့ ခဲ့အိုတော်ဘူရားရဲ့ တပ်တော်တွေ ချိတက်ကြပြီလား။

အော့စဝါ

မှန်လှပါ၊ ချိတက်တော်မူကြပါပြီ သခင်မ။

ရိုင်

ခဲ့အိုတော်ဘူရား ကိုယ်တော်တိုင် ချိတက်သလား။

အော့စဝါ

မှန်လှပါ၊ မသက်မသာနဲ့ ချိတက်တော်မူပါတယ် ဘူရား။ သည်နေရာမှာ  
တော့ အစ်မတော်ဘူရားက ပိုပြီး စစ်စိတ်စစ်မာန် ရှိတော်မူပါတယ်။

ရိုင်

မောင်မင်းတို့ အရှင်မြတ် အော်လပန်သခင်နဲ့ အက်ဒမန်အရှင်တို့  
အိမ်တော်မှာ စကားမပြောဘူးလား။

အော့စဝါ

မပြောပါဘူး သခင်မ။

ရိုင်

အစ်မတော်ဘူရားက အက်ဒမန်သခင်ဆီ ပိုတဲ့စာဟာ ဘာသဘာများလဲ။

အော့စဝါ

မလျောက်တတ်ပါ အရှင်မ။

ရိုင်

အဲ၊ အရေးကြီးတဲ့ ကိစ္စရှိလို့ အက်ဒမန်သခင်ဟာ ဟောသည်က  
သုတ်သုတ်ပျောပျောနဲ့ ထွက်ခွာသွားတယ်။ မျက်လုံးတွေကို ထုတ်ပစ်လိုက်ပြီး  
ဂလော်စတာကို အသက်ချမ်းသာပေးလိုက်မိတာကတော့ဖြင့် အမှားတော်  
ပုံကြီးတစ်ရပ်ပဲ။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ သူဟာ ရောက်လေရာမှာ  
တွေ့လေသမျှ နှလုံးသားတွေကို ငါတို့နဲ့ ဆန့်ကျင်ဘက်ဖြစ်အောင် လုပ်မှာ  
မို့ပါ။ အက်ဒမန်သခင်တောင် သူဖောင် ပင်ပန်းဆင်းရဲတာကို မရှုရက်လို့  
မျက်မမြင် ညွှန်မိုက်ဘဝကြီး ဆုံးခန်းတိုင်ရောက်သွားအောင် လုပ်ဆောင်ဖို့  
သွားပြီ ထင်ပါတယ်။ ပြီးတော့ ရန်သူရဲ့ အင်အားကို အကဲခတ်ဖို့လည်း  
ဖြစ်မှာပေါ့။

## ရှိတ္ထစိုးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၄၃

### အော့စဝေါ

သခင်မ၊ ကျွန်တော် ဟောသည်စာကိုယူပြီး သူနောက်ကို လိုက်ရပါမယ်။

### ရိဂုံ

ငါတို့တပ်တွေ နက်ဖြန်ခါ ချိုတက်တော့မှာပဲ။ ငါတို့နဲ့အတူ နေပါလား။ ခရီးလမ်းပန်း မသာယာဘူး။

### အော့စဝေါ

မနေနိုင်ပါဘူး သခင်မဘူးရား။ ကျွန်တော်အရှင်မက သည်ကိစ္စ ဆောင်ရွက် ဖို့ ကျွန်တော်ကို အထူးတာဝန်ပေးပြီး ခိုင်းစေလိုက်ပါတယ်။

### ရိဂုံ

အက်ဒမန် သခင့်ဆီကို သူက ဘာဖြစ်လို့ စာတွေပေတွေ ရေးနေရတာလဲ။ ကိုယ့်လိုဘရှိတာကို မောင်မင်းကတစ်ဆင့် နှုတ်နဲ့မိန့်ဆီလိုက်ရင် ပြီးတာပဲ မဟုတ်လား။ အေး.. . . တစ်ခုခုတော့ တစ်ခုခုပဲ။ ဘာတစ်ခုခုရယ်လို့သာ မပြောတတ်တာ။ သည်စာကို ချိပ်တံဆိပ်ခွာပြီး ငါ ကြည့်ပါရစေလား။ မောင်မင်း ကျေးဇူးခံစားရပါလိမ့်မယ်။

### အော့စဝေါ

သခင်မဘူးရား သည်လို့ လုပ်ရမယ့်အစား.. . .

### ရိဂုံ

ငါသိပါတယ်။ မောင်မင်းရဲ့ အရှင်မဟာ သူကြုံရာတော်ကို သူ မချစ်ပါဘူး။ ဒါကို ငါ ဆေးသေ သိပါတယ်။ ဟိုတလောက သည်မှာရှိတုန်းမှာ အက်ဒမန်သခင်ကို သူ ကြာပစ်ပြီး ချစ်နိမိတ်တွေ အများကြီး ပြတယ်။ မောင်မင်းဟာ သူရင်ဘတ်သား\* လူယုံတော်ဆီတာလည်း ငါ သိတာပဲ။

### အော့စဝေါ

ကျွန်တော်လား သခင်မ။

### ရိဂုံ

ငါသိလို့ပြောတာ။ မောင်မင်းဟာ သူ လူယုံတော်။ ငါသိတယ်။ ဒါကြောင့် ငါအကြံပေးမယ်။ မှတ်ထားပါ။ အခု ငါသခင် မရှိတော့ဘူး။ သေပြီ။ အက်ဒမန်သခင်နဲ့ ငါ အမျိုးမျိုး ပြောဆို ဆွေးနွေးထားတယ်။ မောင်မင်း သခင်မနဲ့စာရင် အက်ဒမန်ဟာ ငါနဲ့ လက်ဆက်ဖို့ ပိုပြီး အဆင်ပြေတယ်။

\* Of her bosom = In her confidence. bosom ရင်ဘတ်သားဆိုသော စကားလုံးကို ကြားသောအခါ ရှုတ်တရက် အော့စဝေါအဓိပ္ပာယ်ကောက် လွှဲသွားသည်ဟု နိုကာဆရာ ဆိုသောကြောင့် မြန်မာပြန်ရာတွင် ရင်ဘတ်သား ဟု ထည့်လိုက်သည်။

ကျွန်တာကိုတော့ မင်းဉာဏ်နဲ့မင်း ဆင်ခြင်ကြည့်ပေါ့။ အေး... အက်ဒမန် သခင်နဲ့ ဆုံးမိကြရင် ဟောဒါလေး\*ဆက်လိုက်ပါ။ ငါအခုပြောတာတွေကို မင်းသခင်မဆီမှာ လျှောက်တင်တဲ့အခါလည်း သတိတရား ရှုံးထားတော် မူပါ ဘုရားလို့ ပြောပေးပါ။ ကဲ... သွားပေတော့။ အကယ်လို့ ဟိုသစ္ာ ဖောက် မျက်စိကန်းအကြောင်းကိုများ ကြားရရင်လား သုတ်ဆင်ပေးနိုင်သူ ကို ချီးမြှင့်မြှောက်စားဖို့ အသင့်ပဲ။

### အော့စဝေ

သူကို တွေ့နိုင်ခွင့် ရချင်လိုက်ပါဘိတယ် သခင်မ။ ကျွန်တော် ဘယ်သူဘက် ပါတယ် ဆိုတာကို ပြချင်ပါတယ်။

### ရိရန်

သွားပေတော့။

(ဝင်ကြ)

**အခန်းကြီး ၄။ အခန်းငယ် ၆။ နို့ဟာပြီးအနီး ကျေးလက်ဒေသ၊  
(ဂလော်စတာနှင့် ကျေးတောသားပုံ ဝတ်ဆင်ထားသော\*\*  
အက်ဒဂါတို့ ထွေက်။)**

### ဂလော်စတာ

ကျွုပ်ပြောတဲ့ တောင်ကုန်းထိပ်ကို ဘယ်တော့ ရောက်မှာလဲ။

### အက်ဒဂါ

အခု ကျွန်တော်တို့ တက်နေပါပြီကောာ။ ရှုန်းနေရပြီ မဟုတ်လား။

### ဂလော်စတာ

မြေညီ မြေပြန်မှာ ရှိနေတယ်လို့ပဲ ကျွုပ် ထင်နေတယ်။

### အက်ဒဂါ

အင်မတန်ကို နက်စောက်တဲ့ တောင်စောင်းပါ။ ပင်လယ်ရေသံကို ကြားပါ ရဲ့လား။

\* ဟောဒါလေး = Presumably a love token.

\*\* အခန်းကြီး ၄။ အခန်းငယ် ၁ တွင် ပါသည့် သီးစားအဘိုးဘိုးက ပေးသော အဝတ်အစား တို့ကို ဝတ်ဆင်ထား၍ အက်ဒဂါသည် အရှုံးအသွင်မှ ကျေးတောသားအသွင်သို့ ပြောင်း သွားသည်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၁၄၉

### ဂလော်စတာ

မကြားပါဘူး။ ဟုတ်ကဲ့၊ တကယ်ပဲ မကြားပါဘူး။

### အက်ဒရါ

အရှင့်ရဲ့ စက္ခအရုံ ပျက်စီးသွားလို့ တြေားအာရုံတွေ့လည်း ဖောက်ပြန်  
ကုန်တယ် ထင်ပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

အင်း... မောင်မင်းပြောတာ မှန်ကောင်းပါရဲ့။ မောင်မင်းရဲ့ အသံပြောင်း  
သွားသလား။ ပြောပုံဆိုပုံကလည်း အလျင်ကနဲ့ မတူဘူး။ စကားလည်းချော  
သဘောလည်း ထိလာတယ် ထင်တယ်။

### အက်ဒရါ

အရှင်မြတ် အထင်ချွတ်နေပါတယ်။ ကျွန်ုတ်မှာ အဝတ်အစား  
ပြောင်းသွားတာကလွှဲရင် ဘာမှ မထူးခြားပါဘူး။

### ဂလော်စတာ

မောင်မင်း အခု စကားပြော အင်မတန် မွန်ရည်လာပါတယ်။

### အက်ဒရါ

ကြပါ ခင်ဗျာ။ အရှင်ပြောတာ ဟောသည်နေရာပါပဲ။ ဌိမ်ဌိမ်နေမှ ဖြစ်ပါ  
လိမ့်မယ်။ ဟောဟိုအောက် အနိမ့်ထဲကို ငံကြည့်ရတာ အင်မတန်  
အသည်းယားပြီး မူးချင်နောက်ချင်လာပါတယ်။ ဟိုခွဲတ်လတ် လေထဲမှာ  
ပဲနေကြတဲ့ ကျိုးကန်းတွေ ကျိုးအတွေ ဆိုတာဟာ ခွံမာပိုးကလေးတွေ  
ကျနေတာပဲ။ ကမ်းပါးတစ်ဝက်လောက်မှာတော့ ဟင်းမွေး ကျောက်ပန်းပင်  
လိုက်ရှုံးနေတဲ့ လူဟာ တွဲလဲကလေးကျလို့။ သူ အသက်မွေးမှုကလည်း  
အန္တရာယ်များလှတယ်။ သူခန္ဓာကိုယ်ဟာ သူဦးခေါင်းလောက်ပဲ ရှိတယ်လို့  
အောက်မေ့ရတယ်။ သောင်ပေါ်မှာ လမ်းသလားနေကြတဲ့ တံငါတွေ  
ကတော့ ကြွက်ကယ်လောင်းကလေးတွေ ဖြစ်နေကြပါပြီ။ ဟောဟိုဘက်မှာ  
ကျောက်စွဲထားတဲ့ သုံးပင်တိုင်သဘောကို ကြည့်ပါဦး။ စတော်လျောကလေး  
လားလို့ ထင်ရတယ်။ စတော်လျောကတော့ ပော်ယာပေါ့။ မနည်းကြီး  
ကြည့်နိုင်မှ မြင်ရအောင် သေးပါတယ်။ သည်နေရာက အင်မတန် မြှင့်တာ  
ကိုး။ ကျောက်စရစ်တွေပေါ်ကို ပြေးတက်ရှိက်ဆင်းနေကြတဲ့ လှိုင်းဂယက်  
သံကိုတောင် မကြားရပါဘူး။ ခေါင်းတွေမူး မျက်စိတွေ ဝေပြီး ချောက်  
ကမ်းပါးက ကျွမ်းထိုးကျသွားမှာကို ကြောက်လို့ ကျွန်ုတ်ဖြင့် မကြည့်ချင်  
တော့ပါဘူး။

၁၅၀

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

### ဂလောက်စတာ

မောင်မင်း ရပ်နေတဲ့နေရာမှာ ကျူပ်ကို ထားစမ်းပါ။

### အက်ဒရါ

အရှင်လက်ကို ကမ်းပါ။ ဟော အခု အရှင်ဟာ ခြောက်ကမ်းပါးစောင်းနဲ့  
တောင်ဆုပ်လောက်ပဲ ကွာပါတယ်။ ဘာပေးမယ်ဆိုလို့မှ သည်လို့နေရာ  
မျိုးမှာ ကျွန်ုတ် မခုန်မပေါက်ရဲပါဘူး။

### ဂလောက်စတာ

ကဲ... ကျူပ်လက်ကို လွှတ်လိုက်ပါ။ သည်မှာမိတ်ဆွဲ၊ ရော့၊ ငွေ့အီတ်  
နောက်တစ်လုံး\* ဆင်းရဲသားတစ်ယောက် မက်မောလောက်တဲ့ အမျက်  
ကျောက်တစ်လုံး အထဲမှာရှိပါတယ်။ နတ်များဒေဝ နတ်မယ်လျတို့က  
မောင်မင်းကို ဒီရတနာနဲ့ ကြီးပွားချမ်းသာအောင် ကူညီစောင်မ နိုင်ကြ  
ပါစေ။ ကဲ... သွားပေတော့။ ကျူပ်ကို မေတ္တာပို့ နှိုတ်ဆက်ပြီး မောင်မင်း  
ထွက်သွားတာကို ကြားပါရစေ။

### အက်ဒရါ

ချမ်းသာတော်မူပါစေ အရှင်မြတ်။ ကျွန်ုတ် သွားပါဉိုးမယ်။

### ဂလောက်စတာ

အေး... အေး။ မေတ္တာ အများဆုံး ထားလိုက်ပါရဲ့။

### အက်ဒရါ (ပရိသတ်ဘက်သို့)

သူ စိတ်ပျက်အားလျော့နေတာကို ကျူပ်က ရယ်စရာလို လုပ်နေရတာဟာ  
သူစိတ်ကို ကုစားချင်လိုပါဗျာ။

### ဂလောက်စတာ (ခုံထောက်လျက်)

အို... ဘုန်းသမ္မာရှင်၊ နတ်ဘုရင်တို့၊ ဤဘုံဘဝကို ကျွန်ုပ်စွန်ပါ၏။ အရှင်  
နတ်မင်းတို့၏ မျက်မောက်တွင် ကျွန်ုပ်၏ ဆင်းရဲဒွှေ့ကြီးကို အောင့်အည်း  
သည်ခံကာ ခါတွက်ပစ်ပါ၏။ ကျွန်ုပ်ဆက်လက်၍ ဒုက္ခခံနိုင်ညီးမည် ဆိုပါက၊  
ပြီးတော့ အရှင်နတ်မင်းတို့၏ မပယ်ကောင်းသော ဆန္ဒတို့ကို ပြစ်မှား  
ပုန်ကန်မှ မပြုမိဖူးလည်းဆိုပါက၊ ကျွန်ုပ်ဘဝ၏ စက်ဆုပ်ဖွယ် ခါမီးကို  
အလိုအလောက် လောင်တောက်ကျွမ်းကုန် စေလိုပါ၏။ ကျွန်ုပ်၏ ချစ်သား  
အက်ဒရါ အသက်ထင်ရှားရှိသေးသည် ဆိုပါလျှင် အရှင်နတ်မင်း တို့က  
စောင့်ရှောက်ကြပါလော့။ ကဲ... မောင်မင်း။ ချမ်းသာပါစေ။ သွားပါ  
ဦးလော့။

\* အခန်းကြီး ၄။ အခန်း၁၃၁ ၁ တွင် အက်ဒရါက မိမိကို ဒို့ဟာသို့ လိုက်ပို့အောင်  
ဂလောက်စတာက ငွေ့တစ်အီတ်ပေးဖူးပြီ။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိယာမင်းကြီး

၁၅၁

### အက်ဒဂါ

ကျွန်တော် သွားပါပြီ ခင်ဗျာ။ ချမ်းသာပါစေ။ **(ဝလော်စတာ ရွှေကို**  
**လွှားခုန်လိုက်။ မြေပေါ်လဲကျသွား)** ဒါပေမဲ့လည်း ဖခင်ကြီးမှာ သေချင်တဲ့  
 မိတ်က အင်မတန်စေနေလေတော့ အခု ချောက်ကမ်းပါးက လိမ့်ကျပြီး  
 သေတော့မှာပဲလို့ ထင်မှုတ်ရုံလောက်နဲ့ပဲ အသက်ပျောက်သွားလောက်  
 ပါတယ်။ သူတကယ်ရောက်ချင်တဲ့နေရာကိုသာ အခု သူရောက်နေရင်  
 တော့လား သူအကြောင်း တွေးစရာရှိတော့မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ **(အော်ခေါ်)**  
 အိုး အရှင် ခင်ဗျား။ ရှိပါသေးသလား၊ သေပြီးလား။ အို... မိတ်ဆွဲကြီး။  
 ကျွန်တော်အော်သံကို ကြေားပါရဲ့လား။ ပြောပါရှိး။ **(ပရိသတ်သို့)** ဒီလိုနဲ့ပဲ  
 သေသွားလိမ့်မယ်ထင်ပါရဲ့။ မသေဘူး၊ သတိပြန်လည်လာပြီ။ **(အော်ပြော)**  
 ခင်ဗျား ဘယ်သူပါလဲ\*။

### ဝလော်စတာ

ဖယ်ပါ သွားပါ။ ငါဘာသာ ငါ သေပါရစေ။

### အက်ဒဂါ

ခင်ဗျားဟာ ပင့်ကူမှင်လည်း မဟုတ်ဘူး။ ငါက်တောင်မွေးလည်း မဟုတ်  
 ဘူး။ လေဝါယောလည်း မဟုတ်ဘူး။ ဒါနဲ့တောင် အခုလောက်နက်တဲ့  
 ချောက်ကြီးထဲကို ခုန်ချုလျက်နဲ့ ကြောက်ဥဇ္ဈာက်ဥလို အစိတ်စိတ် ကွဲမသွားဘူး။  
 ဟော... အခု အသက်ရှူးနေတုန်းပဲ။ အထိအခိုက် အကျိုးအပဲလည်း မရှိ။  
 သွေးထွေက်သံယိုလည်း မဖြစ်။ စကားပြောနိုင်တုန်း။ နှင့်အတိုင်းပါပဲ ကလား။  
 ခင်ဗျား လိမ့်ကျလာတဲ့ ချောက်ကမ်းပါးဟာလေသော်ရှုက်တိုင် ဆယ်တိုင်  
 ဆက်ဆင့်ထားတာထက် မြှင့်ပါသေးတယ်။ ခင်ဗျား အသက် သွေးခဲ့  
 မြနေတာကဖြင့် အုံစရာကြီးတစ်ပါးပါ။ ကဲ... ဆိုပါရှိး၊ ပြောပါရှိး။

### ဝလော်စတာ

အေး... ငါ လိမ့်ကျသွားတယ်ဆိုတာဟာ တကယ်ပဲလား။

### အက်ဒဂါ

ဟောသည် မြေဖြူကမ်းပါးကြီးထိပ်ကနေပြီး မေ့ကြည့်လိုက်စမ်းပါ။  
 အင်မတန် စူးစူးဝါးဝါးအော်တဲ့ ဘီလုံးငှုက်ကိုတောင် မမြင်ရပါဘူး။  
 မကြားရပါဘူး။ ကြည့်စမ်းပါ၊ မေ့ကြည့်လိုက်စမ်းပါ။

\* အက်ဒဂါသည် ချောက်ကမ်းပါးခြေရင်းတွင် ရှိနေသော လူတစ်ယောက်အနေဖြင့်  
 လှည့်စား၍ မျက်မမြင် ဝလော်စတာကို ပြောနေသည်။

၁၅၂

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

### ဂလော်စတာ

အလိုလေး . . . ကျူပ်မှာ မျက်စီမရှိပါဘူး။ အခု ခံစားနေရတဲ့ ဒုက္ခတွေက  
လွတ်မြောက်ရအောင် သေလိုက်ချင်လို့မှ သေနှင့်တဲ့အခွင့်အရေး ကျူပ်မှာ  
မရှိဘူးလား။ ရန်သူက ထင်သလို ညျဉ်းဆဲမှာကို မခံရအောင် တားဆီးတဲ့  
အနေနဲ့ ရန်သူအမျက်က ထွက်မြောက်ရအောင် ကိုယ့်အသက်ကိုယ် အဆုံး  
စီရင်နှင့်တယ်ဆိုရင် စိတ်သက်သာရာကလေး နည်းနည်းပါးပါး ရနိုင်သေး  
တာပေါ့။

### အက်ဇဂါ

က. . . ခင်ဗျာ။ လက်မောင်းကို ကျွန်တော် ဆွဲမ ပေးပါမယ်။ ထပါ၊ ထပါ။  
ဟုတ်ပြီ ခင်ဗျာ။ ဘယ်လိုများ နေပါသလဲ။ ခြေထောက်တွေ ရှိတာကို  
သိပါရဲ့လား။ အခု ခင်ဗျား မတ်တတ်ရပ်နေပါတယ်။

### ဂလော်စတာ

သိလွှန်းလို့မှ မပြောပါနဲ့တော့။

### အက်ဇဂါ

ကျွန်တော် တစ်ခုမေးပါရစေ။ ကျွန်တော် မြင်လိုက်ရတာဟာဖြင့်  
ကျွန်တော့ဘဝမှာ အထူးဆုံး အဆန်းဆုံးပါပဲ။ ဟို တောင်ထိပ်ပေါ်မှာလေး  
ခင်ဗျားဆီက ထွက်သွားတဲ့ သတ္တဝါဟာ ဘာသတ္တဝါပါလဲ။

### ဂလော်စတာ

မွဲမွဲတေတေနဲ့ ကြမှာခေတဲ့ သူတောင်းစား တစ်ယောက်ပါ။

### အက်ဇဂါ

ဟောသည် ချောက်ထဲကနေပြီး ကျွန်တော်မြင်လိုက်ရတာကတော့ဖြင့် သူ  
မျက်လုံးကြီးတွေကို လပြည့်ဝန်းကြီးတွေလို ထင်မိပါတယ်။ နှာခေါင်းတွေက  
လည်း တစ်တောင်လောက် ရှိပါရဲ့။ ဦးချိုတွေကတော့ ဒေါထနေတဲ့  
ပင်လယ်ကြီးလို လိမ်လိုကောက်လို လိုင်းထလို့။ နတ်ဆိုးတစ်ယောက်ပဲ  
ထင်ပါတယ်။ သည်တော့ လူမစွမ်းတာကို သူတို့စွမ်းတယ်လို့ ဂုဏ်ယူ  
နေကြတဲ့ နတ်ကောင်းနတ်မြတ်တွေက ကံကောင်းတဲ့ အဘရဲ့အသက်ကို  
ကယ်လိုက်တာ အမှန်ပါပဲ။

### ဂလော်စတာ

အင်း . . . အင်း၊ ကျူပ် မှတ်မိပါပြီ။ နောက်ကို ကျူပ် သည်းခံတော့မယ်။  
ဒုက္ခတွေက ကျူပ်ကို အနဲ့ပေးပြီး ပန်းပေးပါတယ်။ တော်ပါပြီလို အော်ရင်း  
သေပျောက်သွားသည်အထိ ကျူပ် သည်းခံတော့မယ်။ မောင်မင်းပြောတဲ့

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၁၅၃

သတ္တဝါဟာလေ လူပဲလို့ ကျူပ်ကတော့ ယူမှတ်တာပဲ။ ခဏခဏ သူ ညည်းဆိုမြည်တမ်းတာက . . . နတ်ဆိုး၊ နတ်ဆိုးတဲ့။ ကျူပ်ကို ဟိုကမ်းပါးထိုင် ရောက်အောင် ခေါ်လာတာဟာ သူပေါ့။

### အက်ဒဂါ

တွေးတာကတော့ လွှတ်လွှတ်လပ်လပ် စိတ်ရှုည်လက်ရှုည်တွေးပေါ့။ ဒါနဲ့ ဟိုမှာ ဘယ်သူများပါလိမ့်။

### (လိပ်တော်ပန်းတွေဆင်၍ အရွေးကြီးလို့ ထွက်)

စိတ်မဖောက်ပြန်တဲ့သူဆိုရင် သည်လို့ ဝတ်မှာဆင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

### လိပ်

အို . . . ဒါရိုးတွေ သွန်းလုပ်လို့ င့်ကို သူတို့ မဖမ်းနိုင်ပါဘူး။ ငါက ရှင်ဘူးရင်ပဲ မဟုတ်လား။\*

### အက်ဒဂါ

အော် . . . မြင်ရတာကတော့ဖြင့် ရင်ကွဲစရာပါပေပဲ။

### လိပ်

သည်ကိစ္စမှာ သဘာဝက အတတ်ပညာထက် သာပါတယ်။ \*\*(စစ်သား အသစ်ကို ပြောသည့် အနေဖြင့်) ရော့၊ စစ်ထဲဝင်တဲ့အတွက် ကြိုတင် လစာငွေ (ပရီသတ်သို့) ဟိုအကောင်ဟာ ကွင်းထဲမှာ ကျိုးစောင့်တဲ့ ကောင်ကလေးလို့ လေးကိုကိုင်ထားတယ်။ လေးကို အစွမ်းကုန်အောင် ဒေါ်တင်လိုက်စမ်းပော့။ ဟော . . . ဟော၊ ကြည့်စမ်း၊ ကြိုက်ကယ်လောင်း ကလေးပါလား။ ဌိမ် . . . ဌိမ်။ ဟောသည် ဒိန်ခဲကင်က ကျူပ်ကို ကူပါ လိမ့်မယ်။ ဟောသည်မှာဟော၊ ငါ လက်အိတ်ပစ်ချုပြီး စိန်ခေါ်လိုက်ပြီ။

\* စစ်သည်တော် စုဆောင်းရန် ဒါရိုးသွန်းလုပ်နေသည်ဟု လိပ်စာမင်းကြီးသည် ကိုယ့်ဘာသာ တွေးထင်နေသည်။ ဤနေရာမှစ၍ လိပ်သည် အကြောင်းအရာအားဖြင့် အဆက်မရှိ၊ ဝေါဟာရအားဖြင့်သာ အဆက်ရှိသကဲ့သို့ဖြစ်သော စကားများကို ပတောက်ပရစ်ပြော ဦးတည်မြို့ရာ လျှောက်ပြောနေသည်။ ပထမတွင် သူကို စွဲရွှေ့သမား (Counterfeiter ငွေတုလုပ်သူ) အဖြစ် ပုလိပ်များက လိုက်ဖမ်းနေသည်ဟု ထင်သည်။ ထိုနောက် ဒါရိုး ဆိုသော ဝေါဟာရက စစ်သားများ တပ်ကိုဝင်စအခါ စရန်အဖြစ် ပေးရသော ကြိုတင် လစာ(Press money) ကို သတိရစေသည်။ တစ်ဖန် ကြိုတင်လစာက စစ်သားသစ်များ မြှားပစ်လေ့ကျင့်ရသည်ကို သတိရစေသည်။ ထိုအခိုက် ကြိုက်ကယ်လောင်းကို မြင်၍ ဒိန်ခဲပြုဖမ်းရန် စဉ်းစားမိကာ ဌိမ်-ဌိမ်ဟု ဆိုပြန်သည်။ ဤသို့ စသည်ဖြင့် မခြေား တည့်ရာ ဝေါဟာရ တစ်လုံးက တစ်လုံးသို့ ကူးစက်ကာ ပြောနေသည်။

\*\* သဘာဝ = ရှင်ဘူးရင်။ အတတ်ပညာ = ငွေအတုလုပ်ခြင်း

၁၅၄

**မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)**

သည်အတွက်ဆိုရင် ဘီလူးသဘက်နဲ့တောင် တစ်ခိုးချင်း စစ်ပြုင်ရဲပါတယ်။ ရဲတင်း လှုကိုင်တပ်သားတွေကို ဆင့်လိုက်။ အမယ် တယ်တည့်တဲ့ လက်၊ တယ်ဖြောင့်တဲ့ မြားပါလား။ စက်မှတ်ကို ထိတာပဲ။ စက်မှတ်ကို၊ ရှိ။ စကားပုဂ္ဂိုလ်ကိုပေး ဟေ့။\*

**အက်ဒရါ**

ဉာမွေးပန်း။

**လီယာ**

သွား။

**ဂလော်စတာ**

သည်အသံကို ငါသိပါတယ်။

**လီယာ (ဂလော်စတာကို ဂေါ်နာရီ ရှင်ဖျက်ထားသည် မှတ်၍)**

ဟာ... . . ဂေါ်နာရီပါလား။ မှတ်ဆိတ်ဖြူဖြူ၍တပ်လို့။ သူတို့တစ်တွေဟာ ခွေးလိုပဲ။ ငါကို မြောက်ပင့်ပြောဆိုကြတယ်။ မှတ်ဆိတ်မည်းမှ မပေါက် သေးခင်လူငယ်ဘဝမှာ မှတ်ဆိတ်ဖြူတွေပေါက်တဲ့ ပညာရှိရဲ့ ဉာဏ်မျိုး ငါမှာရှိနေပြီတဲ့။ ငါပြောသမျှကိုလည်း သူတို့က မှန်ပါဘူရား လိုက်တာပဲ။ မှန်ပါဘူရား။ မင်းလိုလိုက် မင်းကြိုက်တင်တဲ့ အမြောက်စကားတွေချည်းမဟုတ်လား။ တရားတော်ကို သရော်ကြတာပဲ။ တစ်ကိုယ်လုံး ရွှေရွှေစွဲအောင်မြို့တွေရွာတော့မှာ တစ်ကိုယ်လုံး ခိုက်ခိုက်တုန်အောင် လေတွေတိုက်တော့မှာ ငါ အမိန့်တော်ပြန်လျက်နဲ့ မြို့ကြိုးသံတွေ မစဲတော့မှ သူတို့တစ်တွေကိုဘာတွေလဲလို့ ငါသိရတယ်။ သည်တော့မှာပဲ သူတို့အာတိ ဟာကောင်းကောင်းကြိုး ပေါ်တော့တယ်။ အလကားဟာတွေ။ အပြောကတမြား။ စိတ်ထားက တစ်မျိုး၊ မူသားအိုးတွေ။ ငါဟာ သွားသိမြို့ပြီးသတဲ့။ မဟုတ်တာ ပြောပုံကလေး။ အခုံတော့ ငါဟာ အအေးဒဏ်လောက်ကိုတောင် မခံနိုင်ပါဘူး။

**ဂလော်စတာ**

ဒီအသံကို ကွွန်တော် ကျက်မိပါတယ်၊ ဘုရင်ကြီး မဟုတ်ပါလား။

**လီယာ**

အေး... . . တစ်ဆုံးမကြွေး၊ ဘုရင်မင်းပဲဟေ့။ စိန်းစိန်းကြီး ငါကြည့်လိုက်ရင်ကျေးတော်မျိုး ကွွန်တော်မျိုးတွေဟာ ဒူးတုန်ကုန်ရတယ်။ **(မိမိရွှေတွင်**

\* လီယာသည် မိမိကိုယ်ကို ကင်းစောင့်တပ်သားမှတ်၍ အက်ဒရါထံမှ စကားပုဂ္ဂိုလ် (Password) တောင်းသည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၅၅

ရှိနေသည်ဟု ထင်နေရသူ တစ်ယောက်ကို လက်ညီးထိုးလျက်) ဟောဟို လူရဲ့ အသက်ကို ငါ ချမ်းသာပေးလိုက်တယ်။ မောင်မင်းရဲ့ ပြစ်မှုက ဘာတဲ့လဲ။ ကာမဂ္ဂက်ဖောက်ပြားမှာ ဟုတ်လား။ မောင်မင်းကို မသေစေ ရဘူး။ ကာမဂ္ဂက် ဖောက်ပြားတာနဲ့ သေရရောတဲ့လား။ မဖြစ်နိုင်ပါဘူး။ နှစ်တွက်လည်း ဖောက်ပြားတာပဲ။ ရွှေယင်ကောင်ဆိုရင် ငါမျက်စီအောက် မှာကို မရှုက်မကြောက် ဖောက်ပြားတယ်။ ကာမဂ္ဂက်ဖောက်ပြားမှာ ထွန်းကားပါစေ။ ဘာကြောင့်လဲဆိုရင် ဂလော်စတာရဲ့ တိတ်တိတ်ပုန်း သားက တရားလမ်းဝင် ခုံတင်ထက်မှာ သန္တာည်တဲ့ ငါသမီးတွေထက် ဖခင်ကို ကြုံနာသနား မေတ္တာထားတာကိုး။ ကဲ... လာကြဟေ့။ ကာမဂ္ဂက်ယစ်မူးပြီး အပျော်ကြားကြစိုး။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ကာ ငါမှာ စစ်သည်တော်တွေလိုနေတယ်။ ဟော... အမူအရာကြွယ်တဲ့ မာယာသည် ဟိုမိန်းမကို ကြည့်စမ်း။ မျက်နှာကို မြင်ရရှုနဲ့ ခိုက်ခိုက်တုန်စရာ ကောင်းပါ ဘိတယ်။ အကျင့်ကောင်းယောင် မာယာဆောင်လို့ အချုပ်စကား၊ သဲ့သဲ့ ကြားရင်၊ နားခါးသတဲ့။ ဒါပေမဲ့ ကာမဂ္ဂက်ခံစားရာမှာဖြင့် တောကြောင် သိုးနဲ့ အစာဝမြင်းကတောင် အရှုံးပေးရပါတယ်။ သူတို့ \*ဟာလေ အထက်ပိုင်းက မိန်းမရှုပ်ပေမယ့် ခါးအောက်ကတော့ မနုသာသူ\*\*ပဲ။ နတ်ကောင်း နတ်မြတ်တွေက မိန်းမရဲ့ ခါးပတ်အထိ အပေါ်ပိုင်းကိုသာ ပိုင်တယ်။ အောက်ပိုင်းကတော့ နတ်ဆိုးရဲ့ပစ္စည်း။ အဲဟိုမှာ ငရဲရှိတယ်။ အမှောင်တို့ကိုရှိတယ်။ ကန့်န့်တော်၊ တည့်ညွှေ့ညွှေ့နဲ့ ငရဲမီးတွင်းရှိတယ်။ တောက်လို့၊ လောင်လို့၊ နံညွှေ့လို့၊ ပျက်ပြုန်းလို့။ အမယ်လေး၊ ထွေး (စိတ်ကူးနှင့် ရှိသည်ဟု ထင်နေရသော အခြားလုတ်ယောက်သို့) အိုး ပရဆေးသည် ကျပ်ရဲ့ စိတ်ကူးယဉ် စဉ်းစားခန်းလေး မွေးကြ၍ သွားအောင် ကြောင်သို့နှုန်းသာ တစ်ကျပ်သားလောက် ပေးစမ်းပါ။ ရေ့... ဟောသည် မှာ ငွေး။

ဂလော်စတာ

အိုး... ဟောသည်လက်ကို ကွဲနှုန်းတော် နမ်းပါရစေ။

လိပ်သ

အေး... သုတ်လို့ကိုပါရစေဦး။ သည်လက်က လူတော်နံနေပါတယ်။

\* သူတို့ - ဂေါ်နာရီနှင့် ရိုဝင်း။

\*\* မနုသာသူ - Centaur အထက်ပိုင်း လူ၊ အောက်ပိုင်း မြင်း ဖြစ်သော ဂရိန်တုပြင်လာ သဏ္ဌာဝါထူး။

၁၅၆

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

### ဂလော်စတာ

အထွေတ် မှန်ကင်းက ထင်း ဖြစ်နေပါပြီကောာ။ သည်လောကဗြိုးဟာ အဆုံး  
တစ်နေ့မှာ သည်အဖြစ်ကို ဆိုက်ရမှာပဲကလား။ အရှင်ဘုရား ကျွန်တော်  
ကို သိပါသလား။

### လီယာ

မောင်မင်းရဲ့ မျက်စိတွေကို ကျူပ် ကောင်းကောင်း မှတ်မိပါတယ်။ အခုံ  
ကျူပ်ကို စွဲစောင်းပြီးမှား ကြည့်နေသလား။ (ဂလော်စတာကို ကာမဒေါဒ  
\* ဖြစ်သကဲ့သို့ ပြော) ကဲ၊ လုပ်ချင်တာကို အစွမ်းကုန်လုပ်၊ မျက်ကန်း  
ကာမ ဒေဝါ။ ငါတော့ မချစ်နိုင်ဘူး။ ဟောသည် စိန်ခေါ်စာကို ဖတ်ကြည့်။  
ရေးထားပုံကိုလည်း သတိပြု။

### ဂလော်စတာ

စာလုံးတွေက နေဝန်းကြီးတွေ ဖြစ်နေသည့်တိုင်အောင် ကျွန်တော် မြင်နိုင်  
မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

### အက်ဇဂါ (ပရိသတ်သို့)

အင်း... သည်ဖင်းရဲ့ အဖြစ်ကို တခြားသူကသာ ပြောလိုဖြင့် ကျူပ်  
ယုံနိုင်မယ်မဟုတ်ပါဘူး။ အခုံတော့ သူမျက်စိ မမြင်ဘူးဆိုတာဟာ တကယ်  
မို့ ကျူပ် ရင်ကွဲရပါတယ်။

### လီယာ

ဖတ်ပါ။ စိန်ခေါ်စာကို ဖတ်စမ်းပါ။

### ဂလော်စတာ

ဟောက်တောက်ကန်း မျက်တွေးချောင်နဲ့ ဖတ်ရမှာလား။

### လီယာ

အို့... အိုး။ မင်း ဆိုချင်တာက ဒါလား။ မင်းဦးခေါင်းထဲမှာ မျက်စိက  
ဟောက်တောက်ကန်း၊ မင်းငွေအိုတ်ထဲမှာ ငွေက ဗလာနတ္ထိ၊ ဟုတ်လား။  
မင်းမျက်စိတွေက အခြေအနေဆိုးနေတယ်၊ ဗလာနတ္ထိ။ မင်းငွေအိုတ်  
ကလည်း ပျော်ရွှုတဲ့။ ဒါနဲ့ပဲ လောကဗြိုးထဲမှာ ဘာတွေ ဖြစ်ပျက်နေတယ်  
ဆိုတာကို မင်း မြင်တယ်နော်။

### ဂလော်စတာ

တွေ့ထိခံစားရလိုသာ မြင်တာပါ။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၅၃

### လီယာ

ဘာကွယ့်၊ မင်း ရူးနေပြီ ထင်တယ်။ မျက်စီမရှိတဲ့သူက လောကြီးထဲမှာ ဘာတွေ ဖြစ်ပျက်နေတယ် ဆိုတာကို မြင်နိုင်သတဲ့လား။ မောင်မင်းရဲ့နား တွေ့နဲ့ ကြည့်စမ်းပါ။ ဟောဟိုက တရားသူကြီးဟာ ဟောဟို ခိုးသားငယ်ကို ဆဲဆိုနေပုံကို ကြည့်စမ်းပါ။ နားထောင်။ မောင်မင်းရဲ့ နားနားကပ်ပြီး ကျူပ် ပြောမယ်။ သူတို့ နှစ်ဦး နေရာချင်းလဲလိုက်ရင် ဘယ်ဥစ္စာက တရားသူကြီး လဲ ဘယ်ဥစ္စာက ခိုးသားလဲ၊ ထူးမယ်မထင်ပါဘူး။ လယ်သမားရဲ့ ခွေးက သူတောင်းစားကို ဟောင်တာ မင်း တွေ့ဖူးသလား။

### ဂလော်စတာ

တွေ့ဖူးပါတယ် ခင်ဗျာ။

### လီယာ

ခွေးဟောင်တော့ သူတောင်းစားခမျာ ထွက်ပြီးရတယ် မဟုတ်လား။  
**(စိတ်ကူးတွင် ရှိနေသည်ဟု ထင်ရသော လူတစ်ယောက်သို့)** ဟောရာဇ်တော်သားလူဆိုး၊ မင်းရဲ့ သွေးစွန်းလက်ကို သိမ်းလိုက်စမ်း။ ဘာဖြစ်လို့ သည်ပြည့်တန်ဆာမကို ကြိမ်ဒဏ်ခတ်နေရသလဲ။ မင့်ကျောပြင်ကို ဗလာကျင်းလိုက်စမ်း။ ကြိမ်ဒဏ်ခတ်ရတဲ့ အမှုမျိုးအတွက်ပဲ ပြည့်တန်ဆာမကို မင်း အသုံးချချင်လို့ ကိုလေသာမီးတွေ မင်းကိုယ်ထဲမှာ တောက်လောင်နေတယ် မဟုတ်လား။ အတိုးကြီးစားက စောင်းလဲကို စက်တိုင်တင်သတဲ့။ အဝတ်က စုတ်တော့ အကျင့်ယုတ် ကလေးတွေတောင် ထင်ပေါ်ရတယ်။ ဝတ်လုံအကျိုးတွေနဲ့ သားမွေးသို့ရင်းတွေကတော့ အားလုံးကို ဖုံးပွဲက်တာပဲ။ အကျင့်ယုတ်ကို ရွှေပြားအုပ်လိုက်ရင် တရားလုံမြေပြီးလည်း မထိုးနှက်နိုင်ဘဲ ကျိုးပျက်ရပါတယ်။ အကျင့်ယုတ်ကို အဝတ်စုတ်ဆင်လိုက်စမ်း။ ကောက်ရိုးပင်ကလေးကတောင် ဖောက်ထွင်းနိုင်ပါရဲ့။ ဘယ်သူမှ အပြစ်မကျူးလွန်ဘူး။ ငါ ပြောရဲတယ်။ ငါ ထောက်ခံရဲတယ်။ ဘယ်သူမှ အပြစ်မကျူးလွန်ဘူး။ ကဲ . . သည်သတင်းကို ကျူပ်ဆီကယူပါ မိတ်ဆွဲ။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ မောင်မင်းကို ယိုးစွဲပဲသူရဲ့ နှုတ်ကို ကျူပ် ထိန်းချုပ်နိုင်ပါတယ်။ မျက်မှန်ဝယ်ပြီး တပ်ပါ။ ပြီးတော့ အကြံသမား ဥာဏ်သမားလူယုတ်မာများလို့ ကိုယ်မြေငြာတာကို မြင်ချင်ယောင်ဆောင်လိုက်။ ကဲ၊ ကဲ၊ ကဲ၊ ကဲ၊ ငါ့ခြေနင်းကို ခွဲတိုကြစမ်း။ \*ပြင်းပြင်းဆွဲ၊ ပြင်းပြင်း။ ဟုတ်ပြီ။

\* အမဲလိုက်ရာက ပြန်လာသည်ဟု မှတ်၍ ယောင်မှားပြော။

### အက်ဒဂါ (ပရိသတ်သို့)

သို့... မဟုတ်တာရော ဟုတ်တာရော ရှုပ်ကုန်ပါပြီ။ အရွေးစကားထဲ  
တရားတွေလည်း ပါလာပါကလား။

### လိယာ

ကျွ် ကံခေလို့ မောင်မင်း ငိုချင်တယ်ဆိုရင် ကျွ်မျက်စိတွေကို ငှားယူပါ။  
မောင်မင်းကို ကျွ် ကောင်းကောင်းသိပါတယ်။ မောင်မင်းရဲ့ နာမည်က  
ဂလော်စတာပေါ့။ အောင်အည်း သည်းခံပါကွယ်။ သည်လောကြီးထဲကို  
မောင်မင်းတို့ ကျွ်ပို့ဟာ ငိုပြီးဝင်လာကြတာပါ။ အပြင်လောက လေကို  
ရှုံးမိတဲ့ ပထမ အကြိမ်မှာပဲ ကျွ်ပို့ အူပဲလို့ ငိုကြီးမြည်တမ်းကြတာကို  
မောင်မင်းသိတယ် မဟုတ်လား။ က. . . ကျွ် တရားဟောမယ် နားထောင်။

### ဂလော်စတာ

သို့... သို့၊ ဖြစ်မှ ဖြစ်ရလေနော်။

### လိယာ

အမိဝမ်းက ကွုတ်တယ်ဆိုရင်ပဲ ဟောသည် ဥမ္မတ္ထက အတ်စင်ကြီးပေါ်ကို  
ရောက်လာပါပြီကောလိုဆိုပြီး ကျွ်ပို့ ငိုကြတာပဲ။ (တောပန်းစုံ သရပုကို  
ချွတ်ကိုင်၍) ဟောသည် ဦးထုပ်ဟာ အကောင်းစားပါ။။ မြင်းတပ်ဖွဲ့ကို  
သဏ္ဌာလတ်စနဲ့ မြင်းခွာမှာ ပတ်ပေးရရင် လိမ္မာတဲ့ စစ်ပရိယာယ်တစ်ခု  
ဖြစ်သွားမှာပဲ။ ငါ စမ်းလုပ်ကြည့်မယ်။ ငါသမက်တွေရဲ့ တပ်ထဲကို  
ခိုးဝင်နိုင်ရင်တော့လား။ တိုး. . . တိုး. . . တိုး. . . တိုးဟော။\*

(သူကောင်း တစ်ယောက် နောက်လိုက်များနှင့် ထွက်လာ)

### သူကောင်း

အို. . . ဟောသည်မှာ မင်းကြီးပါလား။ ဖမ်းကြာ၊ ဆီးကြာ၊ ချုပ်ကြပါ။ သခင်  
ဘုရား။ အချစ်ဆုံး သမီးတော်. . .

### လိယာ

ငါကို ကယ်မယ့်လူ မရှိတော့ဘူးလား။ ဘာကွုယ့်၊ ငါ အကျဉ်းသမား  
ဖြစ်သွားပြီလား။ ငါဟာ လောကခံတရားရဲ့ အညွှန်းခံဖြစ်ဖို့ မွေးလာ  
ရတာပါကလား။ ညာညာတာတာ လုပ်ကြပါကွယ်။ ငါအတွက် ရွှေးနှတ်  
ပြန်ပေးငွေ ရကြပါလိမ့်မယ်။ \*\*သမားတော်တွေ ခေါ်ပေးကြစမ်းပါ။  
ငါဦးခေါင်းဟာ ဦးနှောက်အထိ ကွဲအက်နေပါတယ်။

\* တိုးဟော - စစ်ချိသောအခါ ရှုံးသို့တိုးရန် တက်ရန် ဟစ်သော အမိန့်သံ။

\*\* လိယာသည် သမက်တော်များ၏ တပ်တွင်းကိုင်၍ အဖမ်းခံရသည် ထင်နေသည်။  
မင်းမိဖုရားသုံးပန်းများကို ရွှေးနှတ်ယူသောအခါ ကြေးကြီးပေးရသည်။

## ရိုတ္ထစိုးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၅၉

### သူကောင်း

အရှင်ဘုရား လိုသမျှကို ရပါစွဲမယ် ဘုရား။

### လီယာ

ထောက်မမယ့်သူ မရှိဘူးလား။ ကျော်ချဉ်းပဲပေါ့။ သည်လိုဆိုရင် မျက်စိတွေ  
ရေလောင်းပန်းကရားဖြစ်ပြီး ဆောင်ဦးဖုန်မှုန့်တွေ သိပ်သွားအောင်  
မျက်ရည်ငန်တွေနဲ့ ဖုန်းရတော့မှာပဲ။ တင့်တင့်တယ်တယ် ဝတ်ဆင်ထားတဲ့  
မင်္ဂလာသတိသားလို ငါ လူလှပပ သေလိုက်မယ်လေ။ ငါ ပျော်ပျော်ချွင်ချင်  
ပါပဲ။ သတိထားနော်။ သတိမလွှတ်စေနဲ့။ ကျော်ဟာ ရှင်ဘုရာ်။  
မောင်မင်းတို့ သိရဲ့လား။

### သူကောင်း

အရှင်ဘုရားဟာ တော်ဝင်ပုဂ္ဂိုလ်ပါ။ ကျွန်တော်တို့ ရှိသောလေးစားပါတယ်။

### လီယာ

သည်လိုဆိုရင်တော့ မဆိုပါဘူး။ မျှော်လင့်စရာ ရှိသေးတယ်ပေါ့။ ပြန်ပေးငွေ့  
လိုချင်ရင် ရပါစွဲမယ်။ ပြေးနိုင်ရင် ရမှာပဲ။ (အဖလိုက်သောအခါ ခွေးကို  
စူးတိုက်သည့်သဘော အော်) စူးဟော၊ စူး၊ စူး။

(လီယာကပြီး၊ နောက်လိုက်များက လိုက်)

### သူကောင်း

အခု မြှင်ရတာက အနိမ့်ကျဆုံး ငွေ့ကွဲမှာတောင် သနားစရာအကောင်းဆုံး  
ဖြစ်မှာမူ့ ဘုရာ်မင်းမြှတ်မှာဆိုတော့ ပြောစရာမရှိတော့ပါဘူး။ အရှင်မင်းကြီး  
မှာ သမီးတော်တစ်ပါး ရှိပါတယ်။ ဟိုသမီးတော် တစ်ရှည်းက ညှည်းလိုက်တဲ့  
လောကဓာကျိုန်စာမျိုး လူလောကကို မကျရောက် မထိခိုက်ရအောင်  
စောင့်ရှောက်တဲ့ သမီးတော်ပါ။

### အက်ဒဂါ

မျိုး... သူကောင်းကြီး ခင်ဗျာ။

### သူကောင်း

ဘုရားသခ် ကောင်းချိုးပေးပါစေ ခင်ဗျာ။ ဘာများ အလိုရှိပါသလဲ။

### အက်ဒဂါ

စစ်မက်ရေးရာတွေ ပြင်ဆင်နေတာကို ကြားမိပါသလား ခင်ဗျာ။

### သူကောင်း

သည်အကြောင်းက ရပ်သိရှာသိ အများသိပါ။ နားမပင်းသူမှုန့်ရင်  
ကြားတာပါပဲ။

အက်ဒရါ

ဒါဖြင့် တစ်ဆိတ်လောက် ပြောစမ်းပါ။ ဟိုဘက် စစ်တပ်ဟာ ဘယ်လောက်  
နီးနေပြီလဲ။

သူကောင်း

နီးပါပြီကော်။ သူတို့ သုတ်သုတ် ချိတက်နေတာပဲ။ တပ်မကြီးကို နာရီမဆိုင်း  
မြင်ရလိမ့်မယ်လို့ ထင်ပါတယ်။

အက်ဒရါ

ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ခင်ဗျာ။ ကျွန်တော်သိချင်တာ ဒါပါပဲ။

သူကောင်း

ရှင်မိဖုရားက ကိစ္စ အထူးဆောင်ရွက်ဖို့ ရှိလို့ သည်မှာ ကျွန်နေရစဲ့ပေမယ့်  
တပ်မတော်ကတော့ ဆက် ချိသွားပါပြီ။

အက်ဒရါ

ကျွန်တော် ကျေးဇူးတင်ပါတယ် ခင်ဗျာ။

(သူကောင်း ၀၅)

ဂလော်စတာ

အို. . . နတ်ကောင်း နတ်မြတ်တို့။ အသင်တို့ သေစေချင်သောအခါ ကျွန်ုပ်  
သေပါရစေ။ အချိန်မရောက်ခင် ကျွန်ုပ်သေအောင် ကျွန်ုပ်ရဲ့ ဒုစရိုက်စိတ်  
တွေက နောက်ထပ်တစ်ဖန် မသွေးဆောင်ပါစေနဲ့။

အက်ဒရါ

ဆူတောင်းပုံ ကောင်းပါဘိတယ် ဖခင်။

ဂလော်စတာ

သိပါရစေ မိတ်ဆွဲကြီး။ ခင်ဗျားက ဘယ်သူပါလဲ။

အက်ဒရါ

လောကမဲ့ ဒက်ချက်တွေကြောင့် ကျိုးစွဲလာတဲ့ လူဆင်းရဲ့ ငဒုက္ခတစ်ဦးပါ။  
သောကအမျိုးမျိုးကို ကြံ့ဖူး၊ တွေ့ဖူး၊ ခံစားဖူးတာမို့ သနားစိတ်တွေ  
ယိုဖိတ်နေသူ တစ်ယောက်ပါ။ လက်ကမ်းတော်မူပါ။ လုံခြုံရာကို ကျွန်တော်  
ခေါ်ဆောင်ပါရစေ။

ဂလော်စတာ

ကျေးဇူးဥပကာရ များစွာတင်ရှုပါတယ်။ ပြီးတော့လည်း နတ်ကောင်း  
နတ်မြတ်များက အမြဲမပြတ် ကြည့်ရှုတောင်မ ချီးမြှင့်ကြပါစေသော်။

(အော့စဝေး ထွက်)

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၆၁

### အော့စဝေ

ဆုတော်ငွေကြညာထားတဲ့ ဝရမ်းပြေးပါကလားဟေ့. . . အခန်းသင့်လိုက်  
လေ။ ဟောသည် မျက်စိမရှိတဲ့ ဦးခေါင်းဟာ ငါးအော် စန်းတက်ဖို့ဖြစ်လာ  
ရတာပဲ။ ကဲ. . . သစ္ာဖောက် အဘိုးကြီး၊ ကိုယ်ကျူးလွန်ခဲ့တဲ့ ပြစ်မှုတွေကို  
ပြန်လည်စဉ်းစားဖို့ အချိန်နည်းနည်းပဲ ကျွန်တော့တယ်။ စီရင်မယ့် ဓားက  
တော့ အသင့်ပဲ။

### ဂလော်စတာ

မောင်မင်းရဲ့ ခင်မင်လက်က ဓားထက်အောင် အားသစ်ပေးဖို့ မမေ့ပါနဲ့။

**(အက်ဒဂါက စပ်ကြားဝင်၍ ပါ)**

### အော့စဝေ (အက်ဒဂါသို့)

ဟဲ. . . အတင့်ရဲတဲ့ ကျေးတော့သား။ ဝရမ်းထုတ်ထားတဲ့ သစ္ာဖောက်  
ဘက်က ဘာဖြစ်လို့ လိုက်ပါချင်ရသလဲ။ သူ အကုသိုလ်က မောင်မင်းကို  
ကူးစက်မလာခင် ဖယ်ပါ။ သူလက်ကို လွှတ်လိုက်။

### အက်ဒဂါ

အကြောင်းအထူး မသိရဘဲ မလွှတ်နိုင်ပါဘူး။

### အော့စဝေ

ဟဲ. . . သပေါက်မသား လူရမ်းကား။ လွှတ်ရင်လွှတ်၊ မလွှတ်ရင် နင်  
သေပြီမှတ်။

### အက်ဒဂါ

အို. . . လူကြီးမင်း။ မဖြစ်နိုင်တာတွေကို ပြောမနေပါနဲ့။ ဆင်းရဲသားတွေကို  
သူတို့ဘာသာ နေကြပါစေ။ ကျူပ်ကို ခြောက်လှန်ပြီး သတ်လို့ရနိုင်တယ်  
ဆိုရင် ကျူပ်သေတာ နှစ်ပတ်လောက်ရှိရော့မယ်ပေါ့။ အဘိုးအိုနားကို  
မကပ်ပါနဲ့။ တော်ရာကို ရှောင်ပါ။ မရှောင်ရင်တော့လား ခင်ဗျားရဲ့  
ဦးခေါင်းနဲ့ ကျူပ်ရဲ့ ရှားနှစ်တုတ် ဘယ်သင်းက ပိုမာတယ်ဆိုတာကို ထင်ရှား  
ပြရမှာ မူချုပဲ။ ရှင်းရှင်းဘွှင်းဘွှင်း ပြောနေတာနော်။

### အော့စဝေ

ဟဲ. . . ခွေးခွေးပုံး။ ငါရှေ့က ထွေက်သွားစမ်း။

### အက်ဒဂါ

ခင်ဗျား သွားတွေကို ရိုက်ထုတ်လိုက်ရမှာပေါ့ ခင်ဗျား။ (နှစ်ယောက် ဓားချင်း  
ယူဉ်ခုတ်ကြ) ခင်ဗျား ဓားချက်တွေကို ကျူပ် ဝရှုမစိုက်ပါဘူး။

**(အော့စဝေ ဓားထို့ လဲသွား)**

၁၆၂

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

### အော့စဝေါ

ဘ. . . သပေါက်မသား လူရမ်းကား။ နင် ငဲ့ကို သတ်လိုက်ပြီ။ ဟဲ. . . လူသွမ်း၊ ဟောသည် ငဲ့ပိုက်ဆံအိတ်ကို ယူ။ မင်း ကောင်းစားချင်ရင် ငဲ့ကို မြေမှာ မြှုပ်။ ပြီးတော့ ငဲ့ကိုယ်ပေါ်မှာ တွေ့ရမယ့်စာကို ဂလော်စတာမြို့စား သခင် အက်ဒမန်မှာ ဆက်လိုက်။ ပြီတိသွေ့တပ်တွေ့ဘက်မှာ မြို့စားကို သွားရှာ။ အို. . . အသေစောရလေခြင်း၊ ရှင်သေမင်းရယ်။

(အော့စဝေါ သေ)

### အက်ဇဂါ

မင်းကို ငါ ကောင်းကောင်းသိတယ်။ မင်းသခင်မက စိတ်ယူတ်မာနဲ့ လုပ်ချင်သမျှ ဒုစ္စရိတ် အမှုတွေ့မှာ တာဝန်ကျေခဲ့တဲ့ ကျွန်းကောင်း လူသွမ်း တစ်ယောက်ပဲလို့ ငါ ကောင်းကောင်းသိတယ်။

### ဂလော်စတာ

ဘာကွယ်။ သူ သေပြီလား။

### အက်ဇဂါ

ဖခင် ထိုင်ပါ။ နားပါဦးး။ သူ အကျိုးအိတ်တွေ့ကိုကြည့်ချင်ပါတယ်။ သူပြော သွားတဲ့စာဆိုတာဟာ ကျွန်းတော်ကို အကျိုးပြုချင်ပြုပါလိမ့်မယ်။ သူ သေပါပြီ။ သူမှာ လက်မရှုံးအာဏာသားအဖြစ် ကြိုးချသမား မရှိတဲ့ အတွက်ပဲ ကျွန်းတော် စိတ်မကောင်းဖြစ်မိပါတယ်။ က. . . ကြည့်ကြရအောင်။ (ချိပ်တံဆိပ်ကို ထုခဲ) အို. . . သိမ်မွေ့သော ချိပ်ဖယောင်း။ ကျွန်းပို့ ခွင့်လွှတ်ပါလော့။ အို. . . မွန်မြတ်သော လူကျင့်ဝတ်တို့။ ကျွန်းပို့ကို အပြစ်မတင်ကြပါနှင့်။ ရန်သူသောာထားကို သိရအောင် သူရဲ့နှုလုံးသားကို ဆုတ်ဖြတ်ရပါမယ်။ သူစာကို ဆုတ်ဖြတ်ရတာဟာ တရားနဲ့ ပိုမိုညီညီတ်ပါတယ်။

(စာကို ဖတ်)

ကျွန်းပို့ စိတ်တုသောတဲ့ ပြုခဲ့သည် ကတိသစ္စာကို သတိပြုရပါမည်။ အသင့်မှာ သူကိုလုပ်ရန် အခွင့်ကောင်းများစွာရှိသည်။ အသင်၏ ဆန္ဒပြင်းပြသည်ဆိုပါက ကာလကောင်းအေသကောင်းကို အလွယ်နှင့် ရပါလိမ့်မည်။ စစ်ပွဲက စစ်အောင်နိုင်သူအဖြစ် သူပြန်လာပါသွေ့ ကျွန်းပို့ ဘာကိုမျှ ဆောင်ရွက်၍ ရတော့မည် ဖဟုတ်ပါ။ ထိုအခါ ကျွန်းပို့သည် သူ၏ အကျဉ်းသားဖြစ်သွားမည်။ သူ၏ သလွန်သည် ကျွန်းပို့၏ အကျဉ်းထောင် ဖြစ်သွားမည်။ စက်ဆုပ်ဖွယ်ဖြစ်သော ထို သလွန်

ရိုတ္ထစိုးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၆၃

ညောင်စောင်း၏ ရင်ငွေမှ ကျွန်ုပ်ကို ကယ်တင်ကာ ကယ်တင်ရသည့်  
အကျိုးအတွက် သူ၏နေရာကို ဆုတော် လာသိတော်အဖြစ် သိမ်းယူ  
ပါလေ့။

**အသင်၏ (ကျွန်ုပ်ဆိုချင်သည်ကတော့ မယား) ချစ်စွာသော ဓာတ်သူ။**

ဂေါ်နာရီ

အို မိန်းမတို့၏ ရမွှက်။ အသင်၏ နယ်ကား အတိုင်းမသိ ကျယ်ပြောလှ  
ပါဘိ၏ တကား။ မြတ်လှစွာသော ခင်ပွန်းရှင်၏ အသက်ကို ငါညီနဲ့  
လဲလှယ်ယူဖို့ လျှို့ဝှက်ကြံစည်မှ တစ်ရပ်ပဲကိုး။ ဟယ်... ရာရိုမွတ္တက  
လူသတ်ကောင်တို့ရဲ့ စေတမန်လူယုတ်။ မင်းကို ဟောသည် ဆဲပြင်မှာ  
တူးယက်မြှုပ်နှံလိုက်မယ်။ အချိန်ရောက်တဲ့အခါ ဟောသည် မူန်းစရာ့  
စာကို သူတို့လုပ်ကြံသတ်ဖြတ်ရန် ကြံစည်နေစဲ့ နယ်စားကြီးကို ပြလိုက်  
မယ်။ အော့စဝေါသေတဲ့အကြောင်းနဲ့ အော့စဝေါရဲ့ ယုတ်မာတဲ့ လုပ်ရပ်  
တွေ အကြောင်းကို တင်လျောက်ပေးမယ့်လူ ငါရှိသေးလို့ တော်သေး  
တော့တယ်။

### ဂလော်စတာ

ဘုရင်ကြီး စိတ်ဖောက်ပြန်တော်မူပြီ။ ငါ အာရုံတွေကတော့ အခုထိအောင်  
ထက်မြေက်တုန်းပဲ။ ဒါကြောင့်မို့ ကြောက်ဖွယ်ကောင်းတဲ့ သောကတွေကို  
စူးစူးရဲ့ခံစားရင်း ငါရပ်တည်နေရတယ်။ တကယ်မှာတော့ ရူးသွားရတာ  
ကမှ မြတ်ဦးမှာပါ။ ရူးတော့မှ ငါရဲ့ သောကပရိအဝတွေဟာ ငါအတွေး  
အခေါ်တွေဆီက ခွာတွေက်သွားပြီး၊ သူတို့ကို မေ့ပစ်အောင် ငါစိတ်ကို ငါ  
လိမ်လည်လှည့်စားနိုင်မယ်။

**(အဝေးမှ စစ်စည် ဆော်သံကြား)**

### အက်ဒဂါ

လက်ကမ်းပါ ခင်ဗျား။ စစ်စည်သံကို ခပ်လှမ်းလှမ်းမှာ ကြားရတယ်ထင်ပါ  
တယ်။ ကြွေပါ ဖခင်။ သေးကင်းရာ မိတ်ဆွေ တစ်ဦးဦးဆီမှာ ကျွန်ုတ်  
အပ်ပြီးထားပါမယ်။

**(၀၄)**

**အခန်းကြီး ၄။ အခန်းငယ် ၃။ ပြင်သစ်တပ်စခန်း  
ကုလားတဲ့အတွင်း။  
(ကော်ဒေလျှော် ကင့်၊ ဆရာဝန်၊ သူကောင်း ထွက်)**

### ကော်ဒေလျှော်

အသင် မြို့စားကြီး ကင့်။ အသင်မြို့စားကြီး ကောင်းသည်နှင့်အမျှ ကျွန်ုပ်က  
ပြန်ကောင်းရအောင် ဘယ်သို့နေ၍ ဘယ်သို့ကျင့် ရပါမည်နည်း။  
မြို့စားကြီးကို ကျေးဇူးတဲ့ပြန်နိုင်ဖို့အတွက် ကျွန်ုပ် အသက်မသေ၊ ကြောကြာ  
ရှည်ရှည် နေနိုင်မည်လည်း မဟုတ်ပါ။

### ကင့်

ကျေးဇူးတင်ခံရတာပဲ ကျွန်ုပ်တော့အတွက် တော်လှပါပြီ မမမယ်ရှင်။  
မင်းကြီးအကြောင်း ကျွန်ုပ်တော်ပို့တဲ့ သတင်းစကားအားလုံးဟာ အဖျက်  
လည်း မပါ၊ အစွက်လည်း မပါ၊ အရှိအတိုင်း အမှန်သက်သက်ချည်းပါ။

### ကော်ဒေလျှော်

မြို့စားကြီး။ ဝတ်ကောင်းစလု ဆင်ယင်ရရင် သင့်ပါလိမ့်မယ်။ သည်အကျိုး  
လက်စုတ်၊ တစ်ဖက် ပြုတွေက ဒုက္ခရောက်ခဲ့ရတဲ့ဘဝကို သတိပေးနေ  
သလို ရှိနေပါတယ်။ တောင်းပန်ပါရစေ၊ ခွဲတ်ပတ်လိုက်ပါ။

### ကင့်

ဒါကိုတော့ သည်းခံပါ မမမယ်ရှင်။ ကျွန်ုပ်တော့ကို လူတွေသိသွားကြရင်  
ကျွန်ုပ်တော်ရဲ့အကြံအစည်တွေ ပျက်ပြားကုန်ပါလိမ့်မည်။ အခု ကျွန်ုပ်တော့ကို  
မသိကျိုးကျွန်ုပ် ပြုနေတော်မူပါလို့ ပန်ကြားပါရစေ။ အသိခံသင့်တဲ့အခါ  
ကျတော့ သိတော်မူပါ။

### ကော်ဒေလျှော်

သည်လိုဆိုရင်လည်း ရှိပါစေ အရှင်မြတ်။ (**ဆရာဝန်သို့**) မင်းတရားကြီး  
မည်သို့ရှိပါသလဲ။

### ဆရာဝန်

မမမယ်ရှင်၊ မင်းတရားကြီး စက်တော်ခေါ်ဆဲ ဖြစ်ပါတယ်။

### ကော်ဒေလျှော်

အို. . . ကရဣဗာသခင် အရှင်နတ်မင်းတို့။ အနှစ်ပါအစက်ခံနေရတဲ့  
သူဘဝရဲ့ အကွဲအအက်ကြီးကို ကုသပေးတော်မူကြပါ။ သားသမီး  
မကောင်းလို့ အဖြစ်ပြောင်းသွားရတဲ့ သံကြောင်သံနက်၊ အာရုံပျက်တွေကို  
သော့ချက် ညီပေးတော်မူကြပါ။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၆၅

### ဆရာဝန်

အရှင်မိဖုရား။ မင်းတရားကြီးကို နှီးပေး စေချင်ပါသလား။ စက်တော်  
ခေါ်တာ အတော် ကြောညာင်းသွားပါပြီ။

### ကော်ဒေလျှော့

ပညာညာဏ်နဲ့ ဆင်ခြင်ပြီး သင့်လျှော်မည်ထင်သလို ဆောင်ရွက်ကြပါ။  
ခမည်းတော်ဘုရား ဝတ်လဲတော်များ ဆင်ယင်ထားပါသလား။

### သူကောင်း

မှန်လှပါ မမမယ်ရှင်။ မင်းတရားကြီး စက်တော်ခေါ် ပျော်တော်မူခိုက်မှာ  
ဝတ်လဲတော် အသစ်များကို ကျွန်ုတ်တို့ လဲဝတ်ပေးပါတယ်။

### ဆရာဝန်

ကျွန်ုတ်တို့ မင်းတရားကြီးကို နှီးတဲ့အခါမှာ မမ မယ်ရှင်ကို အနီးအပါးမှာ  
စံစားတော်မူစေချင်ပါတယ်။ မင်းတရားကြီးစိတ်တော် ကြည်လင်နေပြီ  
ဆိုတာကို သံသယကင်းကင်းနဲ့ ရှင်းရှင်းကြီး ကျွန်ုတ်သိပါတယ်။

### ကော်ဒေလျှော့

ကောင်းပါပြီ။

(လိပ်သမင်းကြီးကို သူ့အားလုံး အစောင်းများ ဆောင်ယူတွေ့ကြလာ)  
(တူရိုယာသံ သာသာယာယာ တီးပေး)

### ဆရာဝန်

အနီးကို ကြွေတော်မူပါ။ တူရိုယာသံက မြန်ထက်ပါစေကွုယ်ရှို့။

### ကော်ဒေလျှော့

အို. . . ရှိသော်မြတ်၊ ချစ်ခင်အပ်သော ခမည်းတော်ဘုရား။ ကျွန်ုတ်မှ  
၏ နှုတ်ခမ်းတို့သည် ခမည်းတော်ဘုရားကို နာလန်တော်ထူး၍ ကျွန်ုတ်သာ  
မာတော်မူပြန်ပါစေသော်။ အစ်မတော်များက ခမည်းတော်ဘုရားအား  
ပေးခဲ့သမျှ ဆိုးဒုက္ခတို့သည် ကျွန်ုတ်မှ၏ ဤအနမ်းကြောင့် အေးချမ်း  
ပျောက်လွှင့်ကြပါစေသော်။

### ကန့်

ထိပ်ခေါင်တင်ဘုရား။ ကြိုင်နာတော် မူတတ်လှပါပေသည်တကား။

### ကော်ဒေလျှော့

ခမည်းတော်ဘုရားဟာ သူတို့ရဲ့ မွေးသဖခင် ကျေးဇူးရှင်ကြီး မဟုတ်ဘူးဘဲ  
ဆိုဦးတော့ ဟောသည် ဆံဖြူတော်တွေကို မြင်ရရှိနဲ့ ကြိုင်နာသနား၊ မေတ္တာ  
တွေ ပွားသင့်ပါတယ်။ ဟောသည် မျက်နှာတော်ဟာ မုန်တိုင်းဘက်ကို

၁၆၆

**မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)**

လှစ်၊ လျှပ်စစ်ဘက်ကို တိုး၊ မိုးကြီးအောက်မှာ နေရမယ့် မျက်နှာတော်မျိုး  
ပါလား။ ဆံဖြူပါးပါး အကျွေသားနဲ့ တပ်ဖျော်က ကင်းစစ်သည်လို  
ရပ်တည်ကာ မျှော်ရမယ့် မျက်နှာတော်မျိုးပါလား။ ကျွန်တော်မကို ကိုက်တဲ့  
ရန်သူရဲ့ ခွေးကိုတောင် အေးလှတဲ့ ညခါမျိုးဖြင့် မီးအိုးမှာ အတူဆုံးပြီး  
မီးလှုခွင့် ပေးပါရဲ့။ ခမည်းတော်ဘုရားဟာ တင်းကုပ်ထဲက မို့နဲ့သင်းသင်း၊  
ကောက်ရိုးခင်းမှာ ဝက်နဲ့သူယုတ်၊ အဖော်လုပ်ရတာ ပျော်မွှေ့ပါသလား။  
ဘုရား . . . ဘုရား။ သည်လိုနဲ့တောင် အသက်တော် မှန်မှန်နဲ့ စိတ်  
လက်တော် မဖောက်ပြန်တာဟာ အုံစရာကြီးပါပေပဲ။ ဟော . . . နှီးတော်  
မူလာပြီ၊ သံတော်ဦး တင်ကြစမ်း။

**ဆရာဝန်**

မမမယ်ရှင် ကိုယ်တော်တိုင် သံတော်ဦးတင်တာဟာ ပို့မို့ သင့်မြတ်ပါ  
လိမ့်မယ်။

**ကော်ဒေါ်**

မည်သို့ရှိပါသလဲ တော်ကြီးဘုရား။ ကျွန်းခုံသာလို့ မာတော်မူပါ၏လား  
မင်းမြတ်ဘုရား။

**လိယာ (မိမိသေနေပြီဟု အထင်ရောက်လျက်)**

ကျွုပ်ကို သခြားငြိုင်းထဲက ဆွဲထုတ်လာတာဟာ ဒဇ်ခတ်တာနဲ့ အတူတူပဲ။  
မယ်မင်းက နတ်ဘုံးနေတဲ့ နတ်သမီး။ ကျွုပ်က ငရဲခံနေရတဲ့ ငရဲသား။  
ငရဲမီး စကြာမှာ ချည်နှောင်ခံနေရလို့ ကျွုပ်မျက်ရည်တွေက ကျွုပ်ကို ခဲ့ရည်  
ပူလို့ လောင်နေပါတယ်။

**ကော်ဒေါ်**

ဘုရား . . . ကျွန်တော်မကို မှတ်မိတ်တော်မူပါသလား။

**လိယာ**

မယ်မင်းက နတ်သမီးပဲ။ ကျွုပ် သိပါတယ်။ မယ်မင်း ဘယ်တုန်းက အနိစ္စ  
ရောက်သလဲ။

**ကော်ဒေါ်**

ဝေး . . . ဝေး . . . ဝေးပါသေးကလား။\*

**ဆရာဝန်**

အိပ်မှန်စုံမှားပဲ ရှိပါသေးတယ်။ သူ့ဘာသာ နေပါစော်း၊ ခက္ခလောက်။

\* ပစ်မှတ်နှင့် ဝေးသည်။ လူကောင်း ပြန်မဖြစ်သေး။ စိတ်ဖောက်ပြန်ဆဲဖြစ်သည်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၆၃

### လီယာ

ကျေပ် ဘယ်ရောက်နေသလဲ။ ကျေပ် ဘယ်မှာလဲ။ သည်ဟာ နေ့ခေါင်းကြောင် တောင် အလင်းရောင်လား။ ကျေပ် လူညွှန်းခံရတာက လွန်လွန်းလှပါ တယ်။ တဗြား လူတစ်ယောက်သာ သည်လောက် လူညွှန်းခံရတယ်လို့ သိရရင် သနားတာနဲ့ ကျေပ် သေသွားမလား မပြောတတ်ဘူး။ အခုံ ဘာပြောရမလဲ။ ဟောသည် လက်တွေဟာ ကျေပ်လက်တွေပါပဲလို့ မပြောရ ပါဘူး။ ကဲ. . . စမ်းကြည့်ရအောင်။ အလို. . . ဟောသည်အပ်ကတော့ အစူးသား။ ကျေပ်ရဲ့အခြေအနေကို သေသေချာချာ သိချင်ပါဘိတော့တယ်။

### ကော်ဒေလျ

ကျွန်တော်မကို ရှုကြည့်တော်မူပါ ဘုရား။ ကောင်းချိုးပေးရန် ကျွန်တော်မရဲ့ အထက်မှာ လက်တော်ကို ပြောက်ချိုးတော်မူပါ။ (ကော်ဒေလျက ဒုးထောက် လီယာက လိုက်၍ ဒုးထောက်မည့်ဟန်ပြင်) သည်းခံတော်မူပါ ဘုရား။ ဒုးထောက်တော် မမူပါနှင့်။

### လီယာ

တစ်ဆိတ်လောက် တောင်းပန်ပါရစေ။ ကျေပ်ကို ပြက်ရယ်မပြုချင်ပါနဲ့။ ကျေပ်ဟာ စိတ်ထားမမှန်၊ သူငယ်ပြန်တဲ့၊ သက်ကျားယွတ်ယို့၊ အဘိုးအိုကြီးပါ။ ကျေပ်အသက်ဟာ ရှစ်ဆယ်က သာပါတယ်။ တစ်ပီဇာံမှ မစွန်းသေး မလေ့ရှိသေးပါဘူး။ အေး. . . ရှင်းရှင်းပြောရမှာဖြင့် ကျေပ်စိတ်က သိပ်မှန် တာ မဟုတ်ဘူးနော်။ မယ်မင်းကိုရော ဟောသည်လူကိုပါ ကျေပ် မှတ်မိ သလို ရှိပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ ကျေပ် သံသယ မကင်းပါဘူး။ ဘာ့ကြောင့်လဲ ဆိုတော့ ကျေပ်ဟာ ဘယ်စခန်းနဲ့ ဘယ်လမ်းရောက်နေတယ်ဆိုတာကို လုံးဝ မသိလိုပါ။ ဟောသည် ဝတ်လဲတော်တွေကိုလည်း ဘယ်လို့ စဉ်းစားလို့မှ သတိမရပါဘူး။ မနေ့ညာက ကျေပ် ဘယ်မှာ စခန်းချခဲ့သလဲ ဆိုတာ ကလည်း တစ်မူပါပဲ။ မရယ်ကြပါနဲ့မျှား။ သို့သော်လည်း ကျေပ်ဟာ လူသား တစ်ယောက်ဖြစ်တာ သေချာသလိုပဲ ဟောသည် သခင်မဟာ ကျေပ်ရဲ့ သမီးတော် ကော်ဒေလျဖြစ်မှာ သေချာတယ် ထင်ပါတယ်။

### ကော်ဒေလျ

သေချာပါတယ် ဘုရား။ သမီးတော် အစစ်ပါပဲ။

### လီယာ

မျက်ရည်တွေ စို့နေပါသလား။ (ကော်ဒေလျ၏ မျက်စိမ္ဗားကို စမ်း၍) အင်း စို့နေတယ်။ မငိုပါနဲ့ သမီးတော်၊ မငိုပါနဲ့။ သမီးတော်မှာ ကျေပ်အတွက်

၁၆၈

**မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)**

အဆိပ်ပါရင် ပေးပါ။ သောက်ပါမယ်။ သမီးတော် ကျူပ်ကို မချစ်ဘူးဆိုတာ  
သိပါတယ်။ ဘူးကြောင့်လဲဆိုတော့ ကျူပ်သိတဲ့အတိုင်းဆိုရင် အစ်မတော်  
နှစ်ယောက်က ခမည်းတော်အပေါ်မှာ အမှားပြုကြတာကိုး။ ကျူပ်ကို မှန်းဖို့  
သမီးတော်မှာ အကြောင်းရှိပါတယ်။ သူတို့မှာ မရှိပါဘူး။

**ကော်ဒေလျှု**

မရှိပါဘူး၊ ဘာအကြောင်းမှာ မရှိပါဘူး။

**လီယာ**

ကျူပ် အခု ပြင်သစ်ပြည်မှာလား။

**ကင့်**

နိုင်ငံတော်အတွင်းမှာပါ ဘုရား။

**လီယာ**

ကျူပ်ကို မလှည့်စားကြပါနဲ့။

**ဆရာဝန်**

စိတ်အေးအေးထားတော်မူကြပါ မမ မယ်ရှင်။ မြင်တော်မူတဲ့အတိုင်း  
မင်းတရားကြီး သတိတော် ပြန် လည်လာပါပြီ။ သို့သော်လည်း လွန်ခဲ့တဲ့  
နောက်တွေအကြောင်း ရှင်းပြခိုင်းဖို့တော့ ဘေးမကင်းပါဘူး။ (အတိခိုက်ကို)  
ကြိုင်တော်မူစေရရင် သင့်လော်ပါမယ်။ စိတ်နှလုံးတော် သည်ထက်  
ကြည်လင်တည်ပြုမဲ့လာတော် မမူသေးခင် နားပူနားဆာ လုပ်ဖို့ မကောင်း  
ပါဘူး။

**ကော်ဒေလျှု**

ကိုယ်တော်ဘုရား၊ အတွင်းတော်ကို ကြိမြှန်းတော်မူလိုပါသလား။

**လီယာ**

မယ်မင်း ကျူပ်အပေါ်မှာ စိတ်ရှုည်ဖို့လိုပါတယ်။ ကျူပ် မေတ္တာရပ်ချင်တာ  
ကတော့ ကျူပ်အပေါ်မှာ အမှတ်မထားဘဲ အပြစ်လွှတ်ဖို့ပါပဲ။ ကျူပ်ဟာ  
အိုမင်း တွေဝေနေပါပြီ။

(လီယာ၊ ကော်ဒေလျှု၊ ဆရာဝန်၊ အပါးနေများ ၀၄)

**သူကောင်း**

ကွန်းဝါနယ်စားကြီးဟာ ကြားရတဲ့အတိုင်း လုပ်ကြခံရတယ်ဆိုတာ အမှန်  
ပါပဲလားခင်ဗျား။

**ကင့်**

အင်မတန် သေချာပါတယ် ခင်ဗျား။

ရိုတ္ထစိုးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၆၉

သူကောင်း

သည်လိုဆိုရင် အခု သူတပ်တွေကို ဘယ်သူက ဦးစီးခေါင်းဆောင်နေပါ  
သလဲ။

ကင့်

ဂလောက်စတာရဲ့ ပြင်တလင်းသား အက်ဒမန်က ခေါင်းဆောင်နေတယ်လို့  
ပြောကြပါတယ်။

သူကောင်း

ဂလောက်စတာရဲ့ ပြည်နှင်ခံရတဲ့သား အက်ဒဂါကတော့ ကင့်မြို့စားကြီးနဲ့  
အတူ ရျာမန်နိုင်ငံကို ရောက်နေတယ် ဆိုပါကလား။

ကင့်

သတင်းစကားဆိုတာ အယုံရခက်သားပဲပျော်။ အခု သတိဝိရိယနဲ့ နေဖို့  
အချိန်ရောက်လာပြီနော်။ မြို့တိသူနိုင်ငံတော် တပ်တွေက အချိန်မဆိုင်း  
ချဉ်းကပ်နေကြတယ်။

သူကောင်း

အဆုံးအဖြတ်ပေးမယ့် သည်စစ်ပွဲကတော့ဖြင့် သေကျေပျောက်စီး သွေးချောင်း  
စီးရမယ့် ပုံပါပဲ။ သွားပါဉီးမယ်။ ချမ်းသာပါစေ ခင်ပျော်။

(၀၄)

ကင့်

သည်နေဆင်နဲ့ သည်စစ်ပွဲကတော့ ငါရဲ့ဘဝ ငါဆန္တကို အကောင်းအဆိုး၊  
တစ်မျိုးမျိုးနဲ့ အကျိုးပြုတော့မှာပဲကိုး။

(၀၅)



**အခန်းကြီး ၅။ အခန်းငယ် ၁။ နို့ဟာဖြူအနီး ပြီတိသွေတပ်စခန်း။  
(အက်ဒပန်၊ ရိုက်နှင့် အရာရှိများ၊ စစ်ဆည်များ၊ အခြား သုများ၊  
စစ်ဆည်တီး ရဲတံခွန်လွင့်လျက် ထွက်)**

### **အက်ဒပန် (အရာရှိတစ်ဦးသို့)**

အော်လပန္ဒနယ်စားကြီးဟာ ငါတို့ဘက်မှာပဲ ရှိတုန်းလား။ ဒါမှာမဟုတ်ရင်  
အကြောင်းတစ်ခုခုကို ငဲ့ကွောက်ပြီး စိတ်များ ပြောင်းသွားပြီလား၊ သို့ရအောင်  
လုပ်။ သူက စိတ်မပြုမဲ့ဘူး။ ဝိရိကိစ္စာ အင်မတန်များတယ်။ သူသဘော  
ထားကို ငါသိရမယ်။

**(အရာရှိ ၀၆)**

### **ရိုက်**

အစ်မတော်ရဲလူ အော့စဝါဟာ ဒုက္ခတစ်ခုခု တွေ့နေပြီထင်ပါတယ်။

### **အက်ဒမန်**

အင်း... သံသယဖြစ်စရာပါပဲ မမမယ်ရှင်။

### **ရိုက်**

အရှင်မြတ်၊ မေးပါရစေး။ အရှင့်ကို ပြောက်စားဖို့ ကျွန်ုပ်ကြံ့ရွယ်ထားတာကို  
သိတယ်နော်။ ကဲ... မှန်မှန်ပြောစမ်းပါ။ မကွယ်မဂ္ဂက်ဘဲ ပြောစမ်းပါ။  
အရှင်ဟာ အစ်မတော်အပေါ်မှာ မေတ္တာသက်ဝင် ချုစ်ခင်နေတယ်  
မဟုတ်ပါလား။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၃၁

### အက်ဒမန်

ရိုးရိုးတန်းတန်း မေတ္တာနဲ့ပါ။

### ရိုဝင်

သို့သော်လည်း တားမြစ်ထားတဲ့ နေရာကို ခဲ့အိုတော့ခြေရာနင်းပြီး အရှင် မသွားရောက်ဖူးဘူးလား။

### အက်ဒမန်

သည်လို့ တွေးပုံဟာ မမမယ်ရှင်နဲ့ မလျော်ကန်ပါဘူး။

### ရိုဝင်

အရှင်ဟာ အစ်မတော်ဘူားနဲ့ ကျောချင်းကပ် ရင်ချင်းအပ်သည်အထိမျှ ရည်ငံနေပြီလိုကို ကျွန်ုပ် ယုံမှားသံသယ ဖြစ်ပါတယ်။

### အက်ဒမန်

မဟုတ်ရပါဘူး မမမယ်ရှင်။ သစ္စာစကား ဆိုရဲပါတယ်။

### ရိုဝင်

အစ်မတော်က အလစ်ကြံးရင် မခံဘူးသာ မှတ်ပါ။ အစ်မတော်နဲ့ အရော တဝင် မနေချင်ပါနဲ့ အရှင်မြတ်။

### အက်ဒမန်

သည်ကိစ္စမှာ သံသယ ကင်းတော်မူပါ။ ဟော... အစ်မတော်ဘူားနဲ့ ခင်ပွန်းတော် နယ်စားကြီးတို့ ကြွလာကြပါကလား။

(အော်လာပနီ၊ ဂေါ်နာရီ၊ စစ်သည်များ၊ စစ်စည်းတို့ ရုတ်ခွန်လွှင့်လျက် ထွက်) ဂေါ်နာရီ (ပရီသတ်သို့)

စစ်ကိုသာ အရှုံးခံတန်ခံမယ်။ သည်ညီမက ခွဲလှ့ဖြင့် လူကိုတော့ အဆုံး မခံပါဘူး။

### အော်လာပနီ

ချစ်လှစွာသော ညီမတော်။ ပြန်တွေ့ရတာ ဝေးသာပါတယ်။ (အက်ဒမန်သို့)  
ကျော်ကြားတဲ့ သတင်းကတော့ ဘူးရင်ကြီးဟာ သမီးတော် ကော်ဒေါလျခံကို လာတယ်တဲ့ ခင်ပျော်။ ဘူးရင်ကြီးနဲ့အတူ ကျော်တို့အုပ်ချုပ်ပုံ တင်းမှာလို့ မရောင်သာမလွှဲသာ ဟာစ်ကြေးချင်ကြသူတွေလည်း ပါလာတယ်တဲ့။ ရိုးရိုး ဖြောင့်ဖြောင့်လုပ်လို့ မဖြစ်နိုင်တဲ့နေရာမှာ ကျော် သတ္တိမရှိခဲ့ဖူးပါဘူး။  
အခုကိစ္စမှာတော့ကာ ပြင်သစ်မင်းက ကျော်တို့နိုင်ငံကို ထိပါးလာတယ် ဆိုတော့ ကျော်နဲ့ဆိုင်နေပြီ။ ဒါပေမဲ့ ကျော်ဟာ လီယာမင်းကြီးနဲ့ စစ်ပြောင်တာ မဟုတ်ဘူး။ ပြီးတော့ ကျော်တို့ကို ဖီလာပြုဖို့အကြောင်း အခိုင်အမှ ရှိနေတဲ့ တခြားလူတွေကို ရန်လုပ်တာလည်း မဟုတ်ဘူး။

၁၃၂

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

**အက်ဒမန် (သရောပင့်ခြေဖြင့်)**

အင်မတန် မြင့်မြတ်တဲ့ မိန့်ခွန်းတော်ပါပေပဲ ခင်ဗျာ။

**ရိုက်**

အို. . . ဒါကို အချေအတင် လုပ်နေဖို့အချိန် မဟုတ်ပါဘူး။

**ဂေါ်နာရီ**

ရန်သူကို ချေမှန်းဖို့ ငါတို့ရဲ့ ဗိုလ်ပါအင်အားကို စုပေါင်းရမယ်။ သည် အိမ်တွင်းရန်ပဲ့၊ ကိုယ်ရေးရန်ပဲ့တွေဟာ သည်မှာ စကားဆိုနေဖို့ မဟုတ်ပါဘူး။

**အော်လာဗို**

ကဲ. . . သည်လိုဆိုရင် ကျူပ်တို့ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမယ့် လုပ်ငန်းစဉ် ကို စစ်မက်ရေးရာ လိမ္မာသူတွေနဲ့ ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ကြရအောင်။

**အက်ဒမန်**

အရှင့်တဲ့မှာ ခက်ကြာရင် ကျွန်းတော် လာရောက် ခစားပါမယ်။

**ရိုက်**

အစ်မတော်ဘူးရား၊ ကျွန်းတော်မတို့နဲ့ အတူ သွားမယ် မဟုတ်ပါလား။

**ဂေါ်နာရီ**

မသွားပါဘူး။

**ရိုက်**

ဒါက အသင့်မြတ်ဆုံးမဲ့ ကျွန်းတော်မတို့နဲ့အတူ လိုက်ခဲ့စေချင်တာပါ။

**ဂေါ်နာရီ (ပရိသတ်သို့)**

အို. . . ဟိုး၊ သူအကြံကို ကျူပ်သိပါတယ်။ သူတို့နဲ့ လိုက်သွားပါမယ်။

(တပ်များအဝင်တွင် အက်ဒရါ ရုပ်ဖျက်၍ ပြန်ထွက်)

**အက်ဒရါ (အော်လာဗိုသို့)**

သခင်မြတ် တစ်သက်တာမှာ အခုလောက် ယုတ်ညွှေ့တေတဲ့လူမျိုးနဲ့ စကား ပြောဖို့ ခွင့်ပြနိုင်မယ်ဆိုပါရင် ကျွန်းတော် စကားတစ်ခွန်းလောက် တင်လျောက်ပါရစေ။

**အော်လာဗို (အခြားသူများသို့)**

ကျူပ် အမိလိုက်ခဲ့မယ်။

(အက်ဒမန်၊ ရိုက်၊ ဂေါ်နာရီ အရာရှိများ၊ စစ်သည်များ၊ အပါးနေများ ၀၅)

ကဲ. . . ဆိုစမ်း။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၃၃

### အက်ဇဂါ

စစ်ပွဲမဝင်ခင် ဟောသည်စာကို ဖွင့်ဖတ်တော်မူပါဉီး သခင်မြတ်။ သခင်မြတ် စစ်အောင်ရင် ခရာတုတ်ပြီး သည်စာယူလာသူကို ဆင့်ခေါ်လိုက်ပါ။ ကျွန်တော်ဟာ နှစ်နဲ့ချုံချာပုံပေါက်နေသော်လည်း ဟောသည်စာထဲမှာ ထုတ်ဖော်ဝန်ခံထားတဲ့ အမှု မှန်ကန်ကြောင်းကို သက်သေထူးဖို့ ပြုင်ဘက် သူရဲကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်ပါတယ်။ အရေးနိုင့်ရင်တော့ သခင်မြတ်ရဲ့ လောကဝတ်လုပ်ငန်း အဆုံးသတ်ပါပြီ။ ဆက်ပြီး ကြံ့စရာ စည်စရာ မလိုတော့ပါဘူး။ အောင်ခြင်းမင်္ဂလာနဲ့ ပြည့်စုံပါစေ။

### အော်လာပနီ

စာဖတ်ပြီးအောင် နေပါဉီးလား။

### အက်ဇဂါ

ကျွန်တော့မှာ နေနိုင်ခွင့် မရှိပါဘူး။ အချိန်ကျတဲ့အခါမှာသာ စမြောင်များကို ဆင့်ခေါ်ခိုင်းပါ။ ကျွန်တော် ထွက်ခဲ့ပါမယ်။

### အော်လာပနီ

အေး... ကောင်းပြီ။ သွားပေါ်းတော့။ မောင်မင်းပေးတဲ့စာကို ကြည့်လိုက် ပါမယ်။

**(အက်ဇဂါ ဝင်၊ အက်ဇမန် ပြန်ထွက်)**

### အက်ဇမန်

ရန်သူကို မြင်နေရပြီ။ အရှင်တပ်တွေကို စည်းရုံးပါတော့။ သူလျှို့တွေစုံစမ်း ခန့်မှန်းတဲ့ ရန်သူအင် အားကတော့ ဟောဒါပါပဲ။ သို့သော်လည်း သုတေသနတုတ်လုပ်မှ ဖြစ်ပါမယ်။

### အော်လာပနီ

ငါတို့ ရုတ်ခြည်း ထမှာပဲ။

**(အော်လာပနီ ဝင်)**

### အက်ဇမန်

သည်ညီအစ်မနှစ်ယောက်စလုံးနဲ့ ကျုပ် သစ္စာနှုန်းထားတယ်။ သူတို့နှစ်ယောက် ကလည်း မြိုက်ကို ခံရဖူးတဲ့လူ၊ မြိုက်ဟူက မယုံသလို တစ်ယောက်ကို တစ်ယောက် မယုံသက်ာဖြစ်နေတာပဲ။ ဘယ်သူကို ယူရမလဲ။ နှစ်ယောက် စလုံးကို ယူရမလား။ တစ်ယောက်ကို ရွှေးရမလား။ ရှင်းရှင်းပဲ ရှောင်ရ မလား။ သူတို့နှစ်ဦးစလုံး အသက်ရှင်နေရင် ဘယ်သူနဲ့မှ ကျုပ် မွေးလျှော် နိုင်မှာ မဟုတ်ဘူး။ မူဆိုးမကိုယူတော့ အစ်မတော်ဂေါ်နာရီ ဒိုန်းတလိုန်း

၁၃၄

## မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

နတ်ဖမ်းပြီး ယမ်းပုံမီးကျ ဖြစ်လိမ့်မယ်။ နောက်ပြီး သူလင်ကြီးက ငှတ်တုတ်  
မို့ ကျူပ် အောင်ပွဲခံနိုင်မှာ မဟုတ်ဘူး\*။ တကယ်တော့ ဒီစစ်ပွဲကို နဲ့ရှာမှာ  
သူအကူအညီက လိုသေးတယ်။ စစ်ပြီးတဲ့အခါမှာဖြင့် သူကို ရှုင်းပစ်ချင်တဲ့  
မိန်းမက မြန်မြန်သုတ်သင်ဖို့ ကြံပေါ့။ လီယာနဲ့ ကော်ဒေလျှောပေါ်  
အော်လာနီက ထားနေတဲ့ ကြုံနာစိတ်အတွက်တော့ လွယ်ပါတယ်လေ။  
စစ်ကြီးလည်းပြီးရော သူတို့လည်း ကျူပ်လက်ထဲ ရောက်ရောပေါ့။ ဒီတော့  
အော်လာနီက လွတ်ပြီမ်းခွင့် ပေးချင်ပေမယ့် ရကြမှာမဟုတ်ပါဘူး။  
ဘာကြောင့်လဲဆိုရင် ကျူပ်အတွက် အရေးကြီးတာက ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်  
ကာကွယ်ဖို့ပါ။ သူများကိစ္စကို ဆင်ခြင်ဖို့ မဟုတ်ပါဘူး။

(၀၄)

အခန်းကြီး ၅။ အခန်းငယ် ၂။ စစ်စခန်းနှစ်ခုအကြား ကွင်းပြင်။  
အတွင်းဘက်က စစ်ဆော်သံ၊ လီယာ၊ ကော်ဒေလျှော တပ်များ  
စစ်စည်တီး၊ ရဲတံခွန်လွှင့်လျက် တစ်ဖက်က ထွက်လာ၊  
တခြားတစ်ဖက်က ဝင်သွား  
(အက်ဇဝါရှင့် ဂလော်စတာ ထွက်)

### အက်ဇဝါ

သည်မှာဖော်၍ ဟောသည် သစ်ရိပ်ညိုမှာ နားခိုတော်မူပါ။ တရားတဲ့သူတွေ  
အောင်ပါစေလို့ ဆုမွန်ကောင်းကို တောင်းတော်မူပါ။ ဖော်ဆီကို  
နောက်ထပ်တစ်ဖန် ကျွန်တော် ပြန်လာနိုင်ညီးမယ်ဆိုရင် သတင်းကောင်း  
ဆောင်ခဲ့နိုင်ပါလို့မယ်။

### ဂလော်စတာ

ဘုရားသခ်င်ရဲ့ ကျေးဇူးတော်ကြောင့် အောင်မြင်ပါစေဗျာ။  
(အက်ဇဝါ ၀၄)

(စစ်ဆော်ခရာသံ မူတ်။ ပြီးလျှင် စစ်ဆုတ်ရန် အမှတ်ပေး)  
(အက်ဇဝါ ပြန်ထွက်)

### အက်ဇဝါ

ကြွာပါ အဘအို။ လက်ကို ကမ်းတော်မူပါ။ လီယာမင်းကြီး အရေးနိမ့်လို့

\* အောင်ပွဲခံသည် = မင်းအဖြစ်ကို ရသည်။

## ရိုတ္ထစိုးယား၏ လီယာမင်းကြီး

၁၃၅

သားအဖနှစ်ပါး သုံးပန်းဖြစ်သွားပါပြီ။ လက်ကမ်းတော်မူပါ ဖင်။ ကြွမ်းတော်မူပါ။

### ဂလော်စတာ

တစ်ဖဝါးမျှ မလှမ်းတော့ပါဘူးဘျာ။ သည်နေရာမှာပေမယ့် လည်း အသေကောင် ပုပ်ပွဲပြီး အရှုံးကျိန်ပါတယ်။

### အက်ဒရါ

ဘာ ခင်ပျော့။ မကြံကောင်းမစည်ရာတွေကို ကြံးစည်နေပြန်ပါပြီလား။ လူဆိုတာ သည်လောကထဲ ရောက်လာတာကို လက်ခံနိုင်သလို သည်လောကထဲက ထွက်သွားတာကိုလည်း လက်ခံနိုင်ရပါမယ်။ တကယ်အရေးကြီးတာကတော့ သေချိန်တန်ရင် သေချိန်အသင့် စိတ်ထားရင့် ဖို့ပါပဲ။ ကြွတော်မူပါ။

### ဂလော်စတာ

ဟူတ်ကဲ့၊ ဒါလည်း မှန်ပါပေတယ်။

(သုတေသန ၀၄)

**အခန်းကြီး ၅။ အခန်းငယ် ၃။ နိုဗာမြို့အနီး၊ ပြီတိသွေးတပ်စခန်း။  
(လီယာနှင့် ကော်ဒေသူတို့ကို အကျဉ်းသားအဖြစ် ခေါ်ဆောင်လျက် စစ်နိုင်သော အက်ဒမန်သည် စစ်စည်တီး၊ ရဲတံခွန်လွှင့်ကာ စစ်သည်များ၊ အရာထင်းလိုလ်များ ခြံရံ၍ ထွက်)**

### အက်ဒမန်

ဟော... အရာရှိတွေ။ သူတို့နှစ်ယောက်ကို ခေါ်သွားကြာ။ သူတို့အပေါ်မှာ စီရင်ချက်ချမှတ်မည့် အထက်အကာဘိုင်များရဲ့ အလိုက် မသိရခင် ကောင်းကောင်း ထိန်းစောင့်ထား။

### ကော်ဒေသူ

စေတနာကောင်းလျက်နှင့် နရာက်ရောက်ရတာ ကျွန်မတို့ ပထမ မဟုတ်ပါဘူး။ အနိုမ်ခံ အရှင်မင်းကြီးအတွက် ကျွန်တော်မ စိတ်ငယ်ပါတယ်။ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ အတွက်ကတော့ မတည်ကြည်တဲ့ လောကဓာကို မင့်မလိုက်ဘဲ အရွှေ့သာ တိုက်လိုက်ချင်ပါရဲ့။ သည်သမီးတွေ သည်အစ်မတွေကို ကျွန်တော်မတို့ မတွေ့ကြတော့ဘူးလား။

၁၃၆

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

လိယာ

မတွေ့ဘူး၊ မတွေ့ဘူး။ ဘယ်တော့မှ မတွေ့ဘူး။ လာ၊ ထောင်ထဲကို  
သွားကြဖို့။ တို့သားအဖနှစ်ယောက်တည်း လျှောင်ချိင့်ထဲက ငှက်ဝယ်လို  
တေးဆိုပြီးနေကြမယ်။ သမီးတော်က ကောင်းချီးမင်္ဂလာကို တောင်းလျှင်  
ခမည်းတော်က ဒူးထောက်ပြီး အပြုံ့လွှာတိဖို့ ပန်ကြားမယ်။ အဲ...

သည်လိုပဲ နေကြတာပေါ့။ ဘုရားမှာ ဆုတောင်းလို့ သိချင်းတွေ သိဆိုလို့  
ရှေးဟောင်းပုံပြင်တွေ ပြောဟောလို့ လိပ်ပြောလို့ တောက်ပတဲ့ မင်းခစား  
တွေကို ကြည်ပြီး ရယ်ပြုးလို့ ငဲ့လေးလွှင့်တွေပြောတဲ့ ထိုးနန်းသတင်း  
စကားအဖျုပ်းတွေကို နားထောင်လို့ ငါတို့သားအဖ နေကြမယ်၊ ဟူတ်လား။  
ဘယ်သူတွေနိုင်ပြီး ဘယ်သူတွေ ရှုံးလို့၊ ဘယ်သူတွေ မျက်နှာရပြီး  
ဘယ်သူတွေ မျက်နှာမဲ့လို့ ဆိုတဲ့ အကြောင်းတွေကို သူတို့နှင့် စကား  
လက်ဆုံး ပြောဆိုကြမယ်။ ပြီးတော့ ဘုရားသခင်ရဲ့ သူလျှို့တွေလုပ်ပြီး  
လောကရဲ့ သိမ်မွေးနက်နဲ့တဲ့ သဘောတရားကို သိချင်ဟန် ဆောင်ကြော်မယ်။  
မိုးပေါ်က လနှင့်၊ ဒီကျွေ့တိတက် ဖြစ်ရတဲ့ ပုဂ္ဂိုလ်ကြီးတွေ ကြံ့ကြံ့စည်ကြ  
ရိုက်းဖွံ့ဖြို့တာထက်၊ ထောင်ကြီးအကျဉ်း နံရံတွင်းမှာ တို့ဘဝက ထမ်းပိုး  
သာပြီး ကြားပို့ ရှည်ညီးမှာပါပဲ။

အက်ဒမန်

ခေါ်သွားကြဟော၊ သူတို့ကို။

လိယာ

သမီးချစ် ကော်ဒေလျှော့။ ငါတို့ရဲ့ စွန်လွှာတ်မှုးကို နတ်များက သဘောကျလို့  
နှုံသာလောင်းပြီး ကောင်းချီးပေးပါတယ်။ ချစ်သမီးကို ခမည်းတော်ပြန်ရပြီ  
နော်။ ငါတို့ကို ခွဲချွင်တဲ့သူဟာ ကောင်းကင်ဘုံက မီးတုတ်ကိုယူပြီး မြေခွေး  
တွေက်အောင် တွင်းထဲ မြိုင်းတိုက်ထုတ်သလို လုပ်နိုင်မှ ရတော့မယ်။  
မျက်ရည်ကို သုတေသနလိုက်ပါ။ ငါတို့ မငိုရခင် သူတို့ပြုတဲ့ အကုၤသိုလ်တွေက  
သူတို့ညီးအစ်မကို အသားရောအရေပါ ဝါးမျှပါလိမ့်မယ်။ သူတို့  
အစာပြတ်လို့ တ်မွတ်ကြတာကို ငါတို့က အလျင်မြင်ကြရမှာပေါ့။ ကဲ့...

ထပါ သမီးချစ်။

(လိယာနှင့်ကော်ဒေလျှော့ကို အစောင့်များ ခေါ်ရှု ဝင်)

အက်ဒမန်

ဒီကိုလာစမ်း ကပို့တန်း၊ နားထောင်။ ဟောသည်အမှာစာကို ယူသွား။

(စက္ကလှမ်းပေး) အကျဉ်းထောင်ထိအောင် သူတို့နှင့် လိုက်သွား။ အခု

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၃၃

မောင်မင်းကို ရာထူးတစ်ဆင့် တိုးမြင့်ပေးပြီးပြီ။ ဟောသည် အမှာစာက  
ညွန့်ကြားတဲ့အတိုင်းသာ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်လို့ရှိရင် သည်ထက်မြင့်တဲ့  
ရာထူးကို ရပြီး သည်ထက်ကြီးတဲ့စည်းစိမ်ကို ခံစားရမှာပဲ။ ဟောဒါကို  
မြှုမြှုမှုတ်။ လူဆိုတာ ခေတ်အကြိုက်ကို လိုက်တတ်ရတယ်။ နူးည့်တဲ့  
နှုလုံးသားဟာ ဆောင်ဓားနှင့် မတန်ဘူးကွာ။ မောင်မင်းလုပ်ရမယ့် ဒီကိစ္စ  
မှာ ချိန်ဆနေဖို့ မဟုတ်ဘူး။ လုပ်လျှင် လုပ်ပဲ။ မလုပ်လျှင် တခြားနည်းနှင့်  
စီးပွားရာတော့။

### ကရိုတန်

ကျွန်တော် လုပ်ပါမယ် အရှင်။

### အက်ဒမန်

ကဲ... လုပ်ပေတော့။ လုပ်လိုပြီးသွားရင် မင်းအာတာ တက်ပြီသာ  
အောက်မေ့။ ကောင်းကောင်း မှတ်သွား။ အေး... အဆောတလျှင်  
လုပ်နော်။ ငါမှာထားတဲ့အတိုင်း တစ်သော်မတိမ်းစေနှင့်။

### ကရိုတန်

ကျွန်တော်ဟာ မြှင့်းသတ္တဝါလို လှည်းကိုလည်း မဆွဲနိုင်ပါဘူး။ ပဲခြားက်ကို  
လည်း မစားနိုင်ပါဘူး။ ဒါပေမဲ့ ယောကျားအလုပ်ဆိုရင်တော့ မဆုတ်တမ်း  
လုပ်မှာပါ။

(ကရိုတန် ဝင်)

(ကြိုးသံစုံ၊ အော်လာပနီ၊ ဂေါ်နာရီ၊ ရိုရိန်၊ အရာရှိများ၊ စစ်သည်များ ထွက်)

### အော်လာပနီ

ဗျာ... သည်နေ့ ခင်ဗျား သတိပြုလိုက်တာကဖြင့် တော်ပါပေတယ်။  
ကံကလည်း လိုက်ပါဘိသနှင့်။ သည်နေ့ကြိုးပမ်းမှုရဲ့ ရန်သူတွေကို ခင်ဗျား  
သုံးပန်းရလိုက်ပါပြီ။ သူတို့ကို ကျေပ်ဆီမှာ အပ်စေချင်ပါတယ်။ ဒါမှ သူတို့နှင့်  
ထိုက် သင့် တာကို စဉ်းစားပြီး ကျေပ်တို့လဲ ခံခြားကို တွေက် ချက်  
ဆောင်ရွက်နိုင်ပါမယ်။

### အက်ဒမန်

ခင်ဗျား။ သည် မင်းအိုမင်းည့်ကြိုးကို အစောင့်အရောက်ခန့်ပြီး ထိန်းသိမ်း  
ထားမှ တော်မယ်လို့ ထင်ပါတယ်။ သူ့အသက်အရွယ်မှာ ချုပ်စဖွယ်  
ပီယာဆေးတွေ ထုံနေပါတယ်။ သူ့ဂုဏ်ဖြပ်မှာတော့ ပြောစရာ မရှိတော့  
ပါဘူး။ သည်တော့ သူ့ကို တွေ့ရလှုင် လူထူ့ရဲ့ဘဝင် လူထူ့ရဲ့နှုလုံးသားဟာ

သူဘက်ကိုပါဖို့ သေချာပါတယ်။ ပြီးတော့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ လဲမီးတပ်တွေ  
တောင် သခင်ကို အာခံပြီး တော်လှန်ကြပါလိမ့်မယ်။ အဲဒါကြောင့်ပဲ  
မိဖုရားကော်ဒေလျကိုလည်း သူနှင့်အတူ ထောင်သွင်း အကျဉ်းချထားပါ  
တယ်။ အရှင်က စစ်ဆေးစီရင်ချင်လျှင် မနက်ဖြန်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ နောက်  
တစ်ချိန်မှာပဲ ဖြစ်ဖြစ် စစ်ချင်တဲ့နေရာမှာ သူတို့ကို အသင့်ရှိစေပါမယ်။  
အခု လောလောဆယ်တော့ ကျွန်တော်တို့မှာ ခွဲးတွေခဲ့ သွေးတွေ  
ယိုနေကြရပါတယ်။ ခင်မင်သူချင်းလည်း မိတ်ပျက်နေကြရပါတယ်။  
စိတ်တွေ ဆူဗုံက်နေတုန်းဆိုတော့ အကြောင်းကောင်းတဲ့ ကိစ္စတွေ မှာတောင်  
လူတွေဟာ ပင်ပန်းဆင်းရလို့ ဆဲဆိုဟန်းဟောက်နေကြတာပဲ။  
သည်တော့ ကော်ဒေလျနှင့် သူအဖေတို့အတွက် ဘယ်လိုစီမံရမယ်  
ဆိုတာကို အခုထက် သင့်လျှော်တဲ့နေရာမှာ စဉ်းစားမှ ဖြစ်ပါမယ်။

### အော်လုပ်နှင့်

ခင်ဗျာ။ သည်းခံပါ။ ကျူးပြောပါရစေ။ သည်စစ်ပွဲမှာ ခင်ဗျားကို ကျူးပဲ့  
ငယ်သားတစ်ယောက်လို့ ကျူးပဲ သဘောထားပါတယ်။ ကျူးနှင့် တန်းတူ  
မဟုတ်ပါဘူး။

### ရိဂုံ

ဒါကတော့ သူကို ကျွန်မ ဘယ်မျှလောက် နေရာပေး အရေးယူတယ်ဆိုတာ  
အပေါ်မှာ တည်ပါတယ်။ အခုလောက် သူအပေါ် မဆိုမပြောခင် ကျွန်မရဲ့  
သဘောထားအကြိုက်ကို စုံစမ်းသင့်ပါတယ်။ ကျွန်မတို့ရဲ့ တပ်တွေကို သူ  
ဦးစီးခေါင်းဆောင်လုပ်နေတယ်။ ကျွန်မရဲ့ ကိုယ်ပိုင်အာကာနှင့် ကျွန်မရဲ့  
ရာထူးကို သူယူထားတယ်။ သည်လို့ ကျွန်မနှင့် အနီးအစပ်ဖြစ်နေလို့ သူကို  
အရှင်နှင့် တန်းတူပဲလို့ ယူမှုတ်ပိုင်ခွင့် ရှိတာပေါ့။

### ဂေါ်နာရီ

သည်လောက်လည်း အပြောမကြီးပါနှင့်လေ။ ညည်းပေးတဲ့ဂုဏ်တွေထက်  
သူကိုယ်ပိုင်အရည်အချင်းတွေကြောင့် သည်နေရာကို သူရောက်နေတာပါ။

### ရိဂုံ

ကျွန်မအပ်နှင့်ထားတဲ့ အခွင့်အရေးတွေကြောင့် သူဟာ အမြတ်ဆုံးလူနှင့်  
တန်းတူ ဖြစ်နေတာပါ။

### အော်လုပ်နှင့်

အက်ဒမန်ဟာ မယ်မင်းခင်ပွန်းများ ဖြစ်လာမယ်ဆိုလျှင် အဲဒါဟာ စခန်းဆုံး  
ရောက် ပြီးမြောက်တော့မှာပေါ့။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၃၉

### ရိုဝင်

လူပြက်များ နှုတ်က ဟုတ်တာတွေ ထွက်တတ်ပါတယ်။

### ဂေါ်နာရီ

ဟိုး . . . ဟိုး။ သည်လိုမြင်နေတဲ့ သည်မျက်စိဟာ စွဲတိ စွဲစောင်းကြီး ပါကလား။

### ရိုဝင်

အရှင်မ၊ ကျွန်မ မအီမသာဖြစ်နေလိုပါ။ နေလိုများ ကောင်းလျှင်လား ဒေါသသံတွေ ပလုတ်ပလောင်းနှင့် ပြန်ပြောင်းပြီး ပြောလိုက်ချင်ပါရဲ့။ (အက်ဒမန်သို့) မိုလ်မင်းကြီး။ ကျွန်တော်မရဲ့ စစ်သည်တော်တွေ အကျဉ်းသားတွေ အရိပ်အရာ အမွှေအနှစ်တွေကို သိမ်းပိုက်ပြီးတော့ ကျွန်တော်မကိုလည်း သဘောတော်ကျု အသုံးချဖိတော့။ ကျွန်တော်မရဲ့ မြို့တံတိုင်းကို အရှင် ချိုးဖောက်ဝင်ရောက်လိုက်ပါပြီ။ အရှင့်ကို ကျွန်တော်မက အရှင်အဖြစ် သခင်အဖြစ်၊ ဟောသည်နေရာမှာ တင်မြောက် လိုက်သည်ကို လောက်ကြီးအား သိမြင်ပါစေလေ့။

### ဂေါ်နာရီ

ဟေ့ . . . ညည်းက သူကို အပိုင်စီးဖို့ကြံးသလား။

### အော်လာဗနီ

ဒီလိုလုပ်တဲ့ ကိစ္စမှာ ခွင့်ပေးဖို့ တားမြစ်ဖို့ ဆိုတာဟာ မယ်မင်းရဲ့ စေတနာ ပေါ်မှာ မူတည်တာ မဟုတ်ပါဘူး။

### အက်ဒမန်

အရှင့် စေတနာပေါ်မှာလည်း မတည်ပါဘူး။

### အော်လာဗနီ

ဟေ့ . . . တရားမဝင်တဲ့ ပြင်လွှင်သားရဲ့။ တည်တယ်ကွဲ၊ တည်တယ်။

### ရိုဝင် (အက်ဒမန်သို့)

စည်တွေတီးပါစေ။ တစ်ဦးချင်း အစွမ်းပြအနိုင်ယူပြီး ကျွန်တော်မရဲ့ ဂုဏ်ပြုပေးတွေနှင့် အရှင် ထိုက်တန်ကြောင်းကို သက်သေထူပါတော့။

### အော်လာဗနီ

ခကဲလောက် ဆိုင်းပါဉီး။ အကျိုးသင့်အကြောင်းသင့် ပြောတာကို နားထောင်စမ်းပါ။ အက်ဒမန်၊ မောင်မင်းကို တော်လှန်ပုန်ကန်မှုနှင့် ငါ ဖမ်းလိုက်ပြီး။ မောင်မင်းရဲ့ အပေါင်းပါ ကြံးဖော်ကြံးဖက်အဖြစ်နှင့် (ဂေါ်နာရီကို အော်လာဗနီ) ဟောသည် ရွှေရည်ပွဲ မြေဟောက်မကိုလည်း

ဖမ်းတယ်။ ခယ်မတော်၊ ကျွန်ုပ်အနီးရဲ့ အကျိုးကိုမျှော်ပြီး အရှင်မ ရပိုင်ခွင့် ကိုတော့ တားမြစ်ပါရစေ။ ဟောသည်အရှင်နှင့် တစ်ဆင့်ခံ သစ္စာထားပြီး တာက ဂေါ်နာရီ သခင်မပါ။ ဒါကြောင့် အက်ဒမန်နှင့် လက်ထပ်မယ်လို့ အရှင်မ ကြေညာတာကို ဂေါ်နာရီရဲ့ ကြုံရာတော် ကျွန်ုပ်က တားမြစ် ပါတယ်။ ဒီလို့ တားမြစ်လျက်နှင့်မှ လက်မထပ်လျှင် မဖြစ်ဘူးဆိုရင်တော့ ကျွန်ုပ်ကို ချစ်တင်းဆိုပါ။ ကျွန်ုပ်ရဲ့ အရှင်မအတွက်တော့ အခု ပြောပြ ပြီးပြီပဲ။

### ဂေါ်နာရီ

ဟာသခန်း ဒဏ္ဍာရီလေးပေါ့ နော်။

### အော်လဗနီ

ဟေး... ဂလော်စတာ့။ မောင်မင်းမှာ လက်နက်ပါတယ် နော်။ ခရာတူတ် လိုက်ကြ။ မောင်မင်းရဲ့ ပြောင်ကျေတဲ့ စက်ဆုပ်စရာ တော်လှန်ပုံနှင့် တွေ့ကို သက်သေပြုထုတ်ဖော်ဖို့ ဓားစွမ်းပြ ပြီးပြုတယ် သူ့ရဲ့ကောင်း တစ်စုံတစ်ယောက် စိန်မခေါ်ဘူးဆိုလျှင် ငါခေါ်တယ်ဟေး။ (**လက်အီတီ တစ်ဖက်ကို ပစ်ချု**) မောင်မင်းဟာ ငါ ကြွေးကြော်ယိုးစွပ်တဲ့ အတိုင်း တစ်သဝေမတိမ်းဘူးဆိုတာကို ငါ ပွဲတော် နောက်ထပ်မတည်ခင် မောင်မင်းရဲ့နှုန်းသားမှာ ဓားစိုက်ပြီး သက်သေပြုလိုက်မယ်။

### ရိဂန်

မူးလိုက်လေ့၊ မိုက်လိုက်လေ့၊ အို့။

### ဂေါ်နာရီ (ပရိသတ်သို့)

အေး... ညည်း မမူးဘူး၊ မမိုက်ဘူးဆိုလျှင် အဆိုပ်ကို ငါ ယုံတော့မှာ မဟုတ်ဘူး။

### အက်ဒမန်

ကဲ... စိန်လိုက်ပါ။ (**လက်အီတီတစ်ဖက်ကို ပစ်ချု**) သည်လောကမှာ ကျူပ်ကို သစ္စာဖောက်လို့ ခေါ်တဲ့သူဟာ လူဆိုးလူသွွမ်းလို့ လိမ်သာ နေတာပဲ။ ခရာသမားကို အတုတ်ခိုင်းပါ။ ကျူပ်အနားကပ်ရဲတဲ့ သူ ခင်ဗျားပဲဖြစ်ဖြစ် သူပဲဖြစ်ဖြစ် ဘယ်သူပဲဖြစ်ဖြစ် ကျူပ်ရဲ့သစ္စာတရားနှင့် ဂုဏ်သိက္ခာကို ကာကွယ်တဲ့အနေနှင့် အစွမ်းပြလိုက်ရမှာပေါ့။

### အော်လဗနီ

စမြောင်မှုပြုတစ်ယောက် ထွက်ခဲ့ဟေး။ (**အက်ဒမန်သို့**) ကဲ... မောင်မင်းရဲ့ ရဲစွမ်းသတ္တိကိုသာ အားကိုးပေတော့။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ငါအမည်နှင့်

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိယာမင်းကြီး

၁၈၁

ဆင့်ခေါ်တပ်ဖွဲ့ထားတဲ့ မောင်မင်းရဲ့ စစ်သည်တွေကို င့်အမိန့်နှင့်ပဲ အခု  
နှုတ်ပယ် ထုတ်ပစ်လိုက်ပြီ။

### ရိုဝင်

မူးတာ မိုက်တာ ပိုပြီး ဆိုးလာပါလား။

### အော်လုပ်နို

ခယ်မတော် နေမကောင်းဘူး။ င့်တဲ့ထဲကို ခေါ်သွားကြ။ (ခေါ်သွား)  
(စမြောင်များ ထွက်)

ဒီကိုလာစမ်း စမြောင်များ။ ခရာတုတ်ပါစေ။ ပြီးတော့ ဒါကို ဖတ်ရှုတ်  
ကြွေးကြော်။

### အရာရှိ

ခရာတုတ်စေ။

(ခရာ တုတ်)

## စမြောင်များ (စာကို ဖတ်)

တပ်မတော် စာရင်းဝင် မင်းညီမင်းသား၊ များသားမတ်သား အပေါင်းတို့။  
ဂလော်စတာဗြို့စားယောင်ဆောင်နေသည့် အက်ဒမန်သည် အကြိမ်ပေါင်း  
များစွာ အပြစ်ကျူးလွှန်သော သစ္စာဖောက် အကောက်ကြံးသမား ဖြစ်သည်  
ဟု ယိုးစွာ စွဲဆိုလိုလျှင် တတိယအကြိမ်တုတ်သော ခရာသံနှင့်အတူ  
ထွက်ခဲ့စေ။ မိမိကိုယ်ကို ရဲ့စွာ ဖြေရှင်းကာကွယ်စေ။ အမိန့်တော်။

တုတ်။ (ပထမ ခရာ)

နောက်တစ်ကြိမ်။ (ဒုတိယ ခရာ)

နောက်တစ်ကြိမ်။ (တတိယ ခရာ)

(အတွင်းမှ ခရာပြန်မှတ်သံ။ ခရာသမားကို ရွှေ့တင်၍ အက်ဒရါ  
လက်နက်စွဲကိုင် ထွက်)

### အော်လုပ်နို

ဘာကြောင့် လာသလဲ ခရာသံနှင့်အတူ ဘာကြောင့်ထွက်လာသလဲလို့ မေး။

## စမြောင်များ

အသင် မည်သူလဲ။ အသင့်အမည် ဘာခေါ်သလဲ။ အသင့်ရဲ့ အမျိုးအနွယ်  
အဆင့်အတန်းကကော်။ ယခု ခရာတုတ်ဆင့်ခေါ်သည်ကို ဘာအကြောင်း  
ကြောင့် နာယူ ထွက်ပေါ်လာသလဲ။

### အက်ဒဂါ

ကျွန်ုပ်မှာ အမည်နာမ မကျွန်တော့သည်ကို သိပါလော့။ ကျွန်ုပ်၏ အမည် နာမကို ပုန်ကန်မှု သွားများက ကိုက်ဖြတ်ခြစ်ပါး၊ အချည်းစည်းလုပ်သွား ပိုးလောက်များ စားသဖြင့် အမွှေအစမျှ မကျွန်တော့ပါပြီ။ သို့ပါသော်လည်း ကျွန်ုပ်၏ အမျိုးအနွယ် အဆင့်အတန်းကတော့ ယခု ကျွန်ုပ်ပြိုင်ဆိုင် အစွမ်းပြမည့် ရန်ဘက်ကဲ့သို့ပင် မြင့်မြတ်ပါ၏။

### အော်လဗုဏ္ဍာ

အဲသည် ရန်ဘက်က ဘယ်သူလဲ။

### အက်ဒဂါ

ဂလော်စတာမြို့စား အက်ဒမန်အတွက် ရွှေ့ဆောင်ရွှေ့ရွှေ့က ဘယ်သူ ပြောဆိုပါမည်လဲ။

### အက်ဒမန်

သူကိုယ်တိုင်ပေါ့။ သူကို ဘာပြောစရာရှိသလဲ။

### အက်ဒဂါ

ကျွန်ုပ်ဆိုလတ္တံ့သော စကားသည် အသင်၏ နှလုံးသားကို စော်ကား နစ်နာ စေသည်ဆိုပါက အသင်၏ ယာလက်ရုံးက တရားသဘောက အဆုံး အဖြတ် ပေးနိုင်ရအောင် ဓားလွယ်ကို နှစ်ချွတ်ပါလော့။ ဟောသည်မှာ ကျွန်ုပ်ရဲ့စား။ ကြည့်ပါလော့။ အသင့်ကို စိန်ခေါ်ဖို့ရန်သည် သူရဲကောင်း တစ်ဦးအဖြစ် ကျွန်ုပ်၏ ဂုဏ်သိက္ခာအရလည်းကောင်း၊ သူရဲကောင်းစာရင်း ဝင်စဉ်က ခံယူခဲ့တဲ့ ကတိသစ္စာအရလည်းကောင်း၊ အခွင့်အရေးကောင်း ဖြစ်ပေတယ်။ အသင်၏ ဗလခွန်အား၊ အမျိုးအနွယ် အဆင့်အတန်း၊ ပျို့နှင့်ယွယ်မှု၊ မြင့်မြတ် ကျော်ကြားမှုတို့ကို အပထား၍ အသင်၏ မကြာမြင့်မိုက စစ်အောင်နိုင်မှု၊ အသစ်ကျေပွဲတဲ့ ကောင်းစားကြီးပွားမှု၊ ပုံးစားရဲရင့်မှု၊ နှလုံးခိုင်မှုမှုတို့ကို အပထား၍ အသင်၏ သစ္စာဖောက် လောက်ကောင်တစ်ဦးဖြစ်ပုံကို ဤပရီသတ်အလယ်တွင် ကျွန်ုပ် အခိုင် အမာ ပြောဆို ကြေညာလိုက်သည်။

အသင်သည် အသင်၏ ရိုးရာနတ်တို့အပေါ်၌လည်းကောင်း၊ နောင်တော်ဗုံအပေါ်၌ လည်းကောင်း၊ ကျေးဇူးတော်ရှင် ဖောင်ကြီးအပေါ်၌ လည်းကောင်း သစ္စာ အပျက်ကြီး ပျက်ခဲ့သည်။ အသင်သည် ဤစိတ်ထား မြင့်မြတ် ဂုဏ်သကတ်နှင့် ပြည့်စုံသော မင်းသားကြီးကို လုပ်ကြံ့မှုတွင်

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၈၃

ကြံ့ရာပါ လုပ်ကြဖက် တစ်ယောက်ဖြစ်သည်။ ပြီးလျှင် ဦးခေါင်း၏ အထက်စွန်းမှုသည် အနိမ့်ကျဆုံး ခြေဖဝါးအောက်က မြေမှုန်းအထိ အသင်သည် အဆိပ်တန်သော အားပြုပ်ကျားလို သရေမရှိ သစ္စာဖောက် လောက်ကောင်ဖြစ်သည်။ ငါ၏ ယိုးစွပ် စွဲဆိုချက်ကို ငြင်းပယ်လျှင် ဤ ဓားသွား၊ ဤလက်ရုံး၊ ဤစွမ်းအင် အားလုံးတို့က ငါ၏ ယိုးစွပ်စွဲဆိုချက် ဖြောင့်မှုန်းကြောင်းကို အသင်၏ နှလုံးသွားမှာ ဓားဖျားစိုက်၍ သက်သေ ထူးကြော်နှုန်းအုံ။ အသင် မှုသွားဆိုလျက်ရှိသည်။

### အက်ဒမန်

ကျွန်ုပ် သတိပညာနှင့် ဆောင်ရွက်ရမည်ဆိုလျှင်တော့ အသင်ရဲ့အမည် နာမကို မေးမြန်းရမှာပဲ။ ဒါပေမဲ့ အသင်ရဲ့ အသွင်အပြင်က တင့်တယ် ရဲရင့်တယ်။ ပြောပုံဆိုပုံက မျိုးကောင်း ဆွေကောင်းဆန်တယ်။ ဒါကြောင့် သူ့ရဲကောင်းတို့ရဲ့ စည်းကမ်းအရ အခု စွမ်းရည်ပြိုင်ပွဲကို ကျွန်ုပ် အချိန် ဆွဲနိုင်ပေမယ့် သည်လို အချိန်ဆွဲဖို့ ကျွန်ုပ် စွဲရှာပြင်းပယ်တယ်။ ပုန်ကန်မှု နှင့် ယိုးစွပ်စွဲဆိုချက်တွေကို အသင့်ဦးခေါင်းရောက်အောင် ပြန်လည် ပစ်တင်လိုက်ပြီ။ ငရဲ့အုံလို စက်ဆုပ်ဖွှုယ်ကောင်းတဲ့ အသင်ရဲ့ မှုသွား စကားတွေနှင့် အသင်ရဲ့ နှလုံးသွားကို ကျွန်ုပ် ဖိချေလိုက်မယ်။ ကျွန်ုပ် ပြန်လည်ပစ်တင်လိုက်တဲ့ ယိုးစွပ်စွဲဆိုချက်စကားကတော့ အသင့်အပေါ်ကို လျှပ်သွားမှာပါ။ ထိခိုက်လှမယ် မဟုတ်ပါဘူး။ ဟောသည် ကျွန်ုပ်ရဲ့ လက်သုံးတော် ဓားကတော့ဖြင့် အသင့်နှလုံးထဲမှာ ဒါတွေ ထာဝရ ကိန်းအောင်းတည်ရှိနေအောင် ထိုးသွင်းလိုက်မှာပဲ။ အို. . . ခရာသမားတို့ တုံးကြလော့၊ တုံးကြ။

(ခရာတုတ်။ သူတို့ ဓားရေးပြိုင်း အက်ဒမန် လဲကျသွား)

### အော်လဗုဏ္ဍာ

သူကို ကယ်လိုက်၊ သူကို ကယ်လိုက်။

### ဂေါ်နာရီ

ဟောတာ အကောက်ကြံ့မှုပဲ ငလော်စတာသခင်။ စစ်စည်း စစ်ကမ်းအရ ဆိုလျှင် အညာတရ ပြိုင်ဘက်တစ်ယောက်နှင့် စွမ်းရည်ပြိုင်ဖို့ အကြောင်း မရှိပါဘူး။ အခု သခင် မရှုံးသွား၊ အလိမ်ခံရတာ။

### အော်လဗုဏ္ဍာ

ရှင်မ၊ ပါးစပ်ပိတ်ထားပါ။ ရှင်မက မပိတ်လျှင် ဟောသည်စာရွက်နှင့် ကျပ်က ပိတ်ရလိမ့်မယ်။ (အက်ဒဂါသီ) ခကဲလောက် ဆိုင်းပါဉီးယား။

(ဂေါ်နာရီသို့)ဟဲ. . . ပြောမကောင်းအောင် အကျင့်ယူတဲ့ မိန်းမ။ ကိုယ့်  
ယူတ်မှုမှုကို ကိုယ့် ဖတ်စမ်း။ (တကိုပြု။ ဂေါ်နာရီက ဆုတ်ပစ်မည်လုပ်)  
ဆုတ်မပစ်ပါနှင့် အရှင်မ။ ဒီစာကို အရှင်မ သိပါတယ်နော်။

### ဂေါ်နာရီ

သိတော့ကော ဘာဖြစ်သေးလဲ။ တရားဥပဒေ ဓမ္မသတ်တွေဟာ ကျူးပို့  
လက်ထဲမှာ ရှိပါတယ်။ ရှင်လက်ထဲမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ဒီစာကို ရေးလို့  
ကျူးပို့ ဘယ်သူက အမှုလုပ်နိုင်မှာလဲ။

### အော်လာဗနီ

ဟယ်. . . မိန်းမယုတ်။ သည်စာအကြောင်းကို သိရဲ့လား။

### ဂေါ်နာရီ

သိသိ မသိသိ မမေးပါနှင့်။ (ဝင်သွား)

### အော်လာဗနီ

သူနောက်ကို လိုက်သွားစမ်း။ စိတ်မမှန်ဘူး။ မွန်ထူးနေပြု။ ထိန်းနိုင်မှ  
ဖြစ်မယ်။ (အရာရှိ လိုက်သွား)

### အက်ဒမန်

အသင် စွဲဆိုယိုးစွဲပို့သမျှကို ကျွန်ုပ် ကျူးလွန်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါတွေတင် မကပါ  
ဘူး။ အမှားကြီး ရှိပါသေးတယ်။ အချိန်ရောက်တော့ ပေါ်ကြပါလိမ့်မယ်။  
ဒါလည်း လွန်သွားပါပြီလေ။ ကျွန်ုပ်လည်း လွန်သွားပါပြီ။ ဒါနှင့် ကျူးပို့  
အောင်နိုင်သွားရအောင်ဟာ အသင်က ဘယ်သူလဲ။ မှားသွေးမတ်သွေး  
ထဲကဆိုလျှင် ကျွန်ုပ် ခွင့်လွှတ်ပါတယ်။

### အက်ဒဂါ

ကဲ. . . ခွင့်လွှတ်တာချင်း ဖလှယ်ကြရအောင်။ အို. . . အက်ဒမန်၊  
ကျွန်ုပ်ရဲ့မျိုးရှိုးအတိဟာ သင့်အောက်ကို မယုတ်ပါဘူး။ ပို့လွန်တယ်  
ဆိုလျှင်ဖြင့် သင်က ကျူးပို့ပြစ်မှားတာ ပို့လွန်လို့မှတ်ပါ။ ကျူးရဲ့  
နာမည်က အက်ဒဂါ၊ အသင့်ဖခင်ရဲ့သားပါ။ နတ်ကောင်း နတ်မြတ်  
တွေဟာ တရားစောင့်ကြပါတယ်။ ကာမဂ္ဂက်ချမ်းသာပေးတဲ့ မိုက်မှားမှုတွေ  
အတွက် အပြစ်ဒက် ခတ်တတ်ကြပါတယ်။ ကြည့်ပါလား။ သင့်ကို  
သားအဖြစ်ပေးတဲ့ ကာမေသုမိစွာစာရကံ အတွက် ဖခင်ကြီးဟာ မျက်စိ  
နှစ်လုံး အဆုံးခံသွားရရှာတယ်။

### အက်ဒမန်

နောင်တော်ပြောတာ မှန်ပါပေတယ်။ အင်မတန် ဟုတ်ပါပေတယ်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်စာမင်းကြီး

၁၈၅

လောကဓာတ်ရားစက်ဟာ တစ်ပတ်လည်လာပါပြီ။ အခု ကျွန်တော်ဟာ စတင်ခဲ့ရာ အနိမ့်ဆုံးဘဝမှာ ပြန်ရောက် အဆုံးသတ်ရပါတယ်။

### အော်လုပ်နှင့် (အက်ဒဂါသီ)

မောင်မင်းရဲ့ ဟန်ပန်အမူအရာဟာ မှုဒ်သား မတ်သား လက္ခဏာကို ဆောင်နေတယ်လို့ ကျေပ် အစကတည်းက ထင်မိသားပဲ။ မောင်မင်းကို ကျေပ် ဖက်ပိုက်ကြည်ဖြူရမယ်။ မောင်မင်းနှင့် မောင်မင်းရဲ့ဖခ်ကို ကျေပ် မှန်းထားမိခဲ့လို့ရှိရင် ဝမ်းနည်းလို့ ရင်ကွဲရပါစေတော့။

### အက်ဒဂါ

မင်းသားမြတ်၊ ဒါကို ကျွန်တော် သိပါတယ်။

### အော်လုပ်

ဒါနှင့် မောင်မင်း တစ်ချိန်လုံး ဘယ်မှာဆုံးပုံးနှင့် နေပါသလဲ။ မောင်မင့်ဖခ်ရဲ့ ဒုက္ခတွေအကြောင်းကို ဘယ်လိုလုပ် သိပါသလဲ။

### အက်ဒဂါ

ဖခ်ရဲ့ ဒုက္ခတွေကို စောင့်ထိန်းပြုစုရင်းနှင့် သိပါတယ် အရှင်။ ဖြစ်ပုံပျက်ပုံ အရေးပုံလေးကို တို့တို့ ပြောပါရစေ။ နားထောင်စမ်းပါ။ ပြောပြီးတဲ့အခါမှာ ကျွန်တော့ နှလုံးသား ပေါက်ကွဲချင် ပေါက်ကွဲသွားပါစေတော့။ ကျွန်တော်ရဲ့ ကုပ်ပေါ်မှာ ပဲနေတဲ့ သေမင်းကြော်ဌာ်းကို ရှောင်တိမ်းရအောင်၊ သို့ လူဆိုတာ ဘဝကို အင်မတန် ခင်တွေယ်ပါတယ်။ တစ်ခါတည်း သေလိုက် လျှင် အအေးသားနှင့် တစ်နာရီပြီး တစ်နာရီ သေခြင်းဒုက္ခကို တစိမ့်စိမ့် ခံနေချင်တာဟာ ဘဝကို ခင်တွေယ်တာပဲ မဟုတ်ပါလား။ ကျွန်တော်ဟာ မြင်ရလျှင် ခွေးတောင် ဟောင်ချင်စရာကောင်းတဲ့ အသွင်မျိုးနှင့် သူ့ရဲး အဝတ်အစားတွေ လဲဝတ်လိုက်ဖို့ ဘဝခင်တွေယ်မှုက သင်ပေးပါတယ်။ အဲသည် အသွင်နှင့်ပဲ ကျွန်တော့ဖခ်ကြီးကို မျက်လုံးဟောက်ပက် သွေးစက်စက်နှင့် သွားတွေ့ပါတယ်။ ဖခ်ရဲ့ အဖိုးတန်မျက်စိတွေ ပျက်စီး ခါစပေါ့။

သည်တော့ ကျွန်တော်ဟာ မွေးသဖခင် မျက်မမြင်ကြီးကို လမ်းညွှန် ပါတယ်။ ခေါင်းဆောင်ပါတယ်။ တောင်းကျွေးပါတယ်။ စိတ်မောယ်ရလေ အောင် စောင့်ရောက် ကယ်မပါတယ်။ ကျွန်တော် ဘယ်သူဘယ်ဝါလဲ ဆိုတာကို အဲဒါလည်း ကျွန်တော့ အမှားပုံ တစ်ချိက်ပါပဲခင်ဗျာ။ လွန်ခဲ့တဲ့ နာရီဝက်လောက်အထိ ကျွန်တော် လက်နက်စွဲကိုင်သည့်တိုင်အောင် ထုတ် မပြောခဲ့ပါဘူး။ အခု စွမ်းရည်ပြိုင်ပွဲမှာ အောင်နိုင်လိမ့်မယ်လို့ ထင်မိ

ပေမယ့်လည်း စိတ် သိပ်မချလို့ ဖခင်ကြီးရဲ့ ကောင်းချီးမင်းလာကို  
တောင်းခံပြီး ကျွန်တော်တို့သားအဖ ရှောင်တိမ်းပြေးလွှားခဲ့ရပုံကို အစအဆုံး  
အလုံးစုံ ပြောပြပါတယ်။ သိုပါသော်လည်း နာကြည်းအက်ကွဲနေတဲ့  
သူနှုန်းသားကတော့ ပဋိပက္ခမျိုးကို ခံနိုင်ရည် မရှိနိုင်လောက်အောင်  
အားဆုတ်နေတဲ့ နှုန်းသားပါ ခင်ဗျာ။ ဝမ်းသာတာနှင့် ဝမ်းနည်းတာ  
အစွန်းနှစ်ခုအကြားမှာ ပြုးပြုးကလေး ပေါက်ကွဲသွားပါတော့တယ်။

### အက်ဒမန်

နောင်တော်ရဲ့ စကားဟာ ကျွန်တော်ရဲ့ နှုန်းသားကို ယူကျျးမာရဖြစ်သွားစေ  
ပါတယ်။ ကျွန်တော်အတွက် အကျိုးပြုလိမ့်ညီးမယ်ထင်ပါတယ်။ ဆက်ပြီး  
ပြောပါညီး ပြောစရာတွေ ကျွန်နေသေးပုံရပါတယ်။

### အော်လဗနီ

ပြောစရာ ကျွန်သေးတယ်ဆိုရင်လည်း ရင်ကွဲစရာအကြာင်းတွေဖြစ်မှာပါ။  
သည်မှာပဲ တော်ပါတော့။ ဘူးကြောင့်လဲဆိုရင် သည်လောက်ကြားရ<sup>၅</sup>  
တာနှင့် မျက်ရည်တွေ ပဲချင်နေလိုပါ။

### အက်ဒဂါ

ဟုတ်ပါတယ်။ ဝမ်းနည်းမှုမှာ မပေါ်ပိုက်တဲ့ လူအဖို့တော့ သည်အရေးပုံ  
ဟာ ဒုက္ခအဆုံးစွန် ပုံးပြုမကြီးကို ရောက်နေပြီလို့ ထင်စရာပါပဲ။ အနုစိတ်  
ရှင်းပြရမယ့် နောက်ဆက်တွဲ အရေးပုံကတော့ ပုံးပြုမကြီးကို ကျော်လွန်ပြီး  
အစွန်တကာ့ ဟိုဘက်ကို ရောက်တော့မှာပေါ့။ အဲသည်လို့ ကျွန်တော်  
ဟစ်အော် မြည်တမ်းနေခိုက် လူတစ်ညီး ရောက်လာပါတယ်။ ကျွန်တော့ကို  
မဟုတ်မဟတ် အစွန်အပြတ်နှင့် မြင်ရတော့ အဖက်လုပ် စကားပြောဖို့  
စက်ဆုပ်စရာလို့ မှတ်ပြီး ထွက်သွားပါတယ်။ ဒါပေမဲ့ မျက်လုံး ဟောက်ပက်  
သွေးစက်စက်နှင့် ခံစားနေရသူကို ဘယ်သူဘယ်ပါလို့ သိတာနဲ့  
တစ်ပြိုင်နက် သူလက်မောင်းကြီးနှင့် ကျွန်တော့ကို ဖက်ပြီး မိုးပြီးတော့  
မတတ် ဟစ်အော်ပါတော့တယ်။ ပြီးတော့ ကျွန်တော့ဖောင်ရဲ့ ကိုယ်ပေါ်ကို  
ပစ်လဲလိုက်ပါတော့တယ်။ နောက်တော့ ကြားဖူးသမျှထဲမှာ ကြော်ကွဲစရာ  
အကောင်းဆုံးဖြစ်တဲ့ လီယာမင်းကြီးနှင့် သူတို့ရဲ့ အဖြစ်အပျက်ကို  
ပြန်ပြောင်း ပြောပြပါတော့တယ်။ သည်လို့ အတ်ကြောင်းပြန်နေတုန်းပဲ  
ဝမ်းနည်းလုံးကြီး ဆိုနှင့်ပြီး နှုန်းသားတွေ အက်ကွဲစပ်ပြောတော့ပါပဲ။  
အဲသည်အခါ ခရာသံကို နှစ်ခါကြားရပါပြီ။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော်လည်း  
သူ မေ့မြောအမောဆိုက်နေခိုက် မသက်မသာနှင့် ထွက်ခွာခဲ့ရပါတယ်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၈၃

### အော်လုပ်နှီး

အဲသည်လူက ဘယ်သူလဲ။

### အက်ဒဂါ

ကင့်ပေါ့ ခင်ဗျာ။ ပြည်နှင်းခံရတဲ့ ကင့်ပေါ့။ ကင့်ဟာ ရှုပ်ဖျက်ဖြီး သူရန်သူ ဘုရင်ကြီးနောက် တကောက်ကောက်လိုက်လို ကျွန်းသပေါက်တောင် မလုပ်ကောင်းတဲ့ အလုပ်တွေကို လုပ်ဖြီး ဘုရင်ကြီးကို စောင့်ရှုာက်ပြုစု ပါတယ်။

(သူကောင်းတစ်ယောက် သွေးသံရဲရဲနှင့် ဓားမြှောင်ကို ကိုင်၍ ထွက်)

### သူကောင်း

ကယ်တော်မူကြပါ။ ကယ်တော်မူကြပါ။

### အက်ဒဂါ

ဘယ်လို ကယ်ရမှာလဲ။

### အော်လုပ်နှီး

ဆိုစမ်းပါကွာ။

### အက်ဒဂါ

သည် သွေးသံရဲရဲနှင့် ဓားမြှောင်က ဘာသဘောလဲ။

### သူကောင်း

ပူပူစွေးစွေးကြီးပါ။ အငွေ့တထောင်းထောင်းနှင့်။ ဟို. . . ဟို၊ အတာရဲ့ နှုလုံးက နှုတ်ယူလာတာပါ။ အမယ်လေး၊ သူလည်း သေရှာပါဖြီ။

### အော်လုပ်နှီး

ဘယ်သူလဲ သေတာ။ ရှင်းရှင်း ပြောစမ်းပါကွာ။

### သူကောင်း

အရှင်ဘုရားရဲ့ သခင်မ ထိပ်ထားပါ ခင်ဗျာ။ အရှင်ရဲ့ သခင်မပါ။ ပြီးတော့ သခင်မရဲ့ ညီမတော်ကိုလည်း သခင်မက အဆိပ် ကျွေးလိုက်သတဲ့။ သခင်မက ဖွင့်ပြောသွားပါတယ်။

### အက်ဒမန်

ကျွန်ုပ်လည်း သူတို့ နှစ်ပါးစလုံးနှင့် သစ္စာနှုန်းထားတယ်။ အခုတော့ သူတို့နှစ်ပါးနှင့် အတူတွဲပြီး ကျွန်ုပ်တို့သုံးညီး တစ်ခိုန်တည်းမှာပဲ မဂ်လာ လက်ထပ်ပဲ ကျင်းပကြတာပဲပေါ့။

### အက်ဒဂါ

ဟော. . . ကင့်မြို့စားကြီး လာနေပါကလား။

**(ကင့် ထွက်)**

### အော်လာဗနီ (သူကောင်းသို့)

သူတို့ကို ထုတ်ယူခဲ့။ သေသေ ရှင်ရှင်။ (သူကောင်းဝင်) ကောင်းကင်ဘုံက နတ်များရဲ့ ဒက်ခတ်ချက်ပဲ။ ကျွန်ုပ်တို့ကို တုန်လှပ်အောင် လုပ်ပေမယ့် သနားအောင်တော့ မတတ်နိုင်ပါဘူး။ (ကင့်ကို ဖြင့်) အို. . . သည်ဟာ သူပဲလား။ သည်အခါမျိုးမှာ ထိုးသုံးနှစ်းသုံး ထုံးတမ်းစဉ်လာတွေကို လိုက်နေဖို့ မလိုပါဘူးလေ။

### ကင့်

ကျွန်ုတ် လာပါပြီ။ ကျွန်ုတ်သခင်၊ ကျွန်ုတ် အရှင်၊ ဘုရင် မင်းမြတ်ကြီးကို နောက်ဆုံး ကန်တော့ခြင်းဖြင့် ကန်တော့နှုတ်ဆက်ဖို့ ကျွန်ုတ် လာပါပြီ။ မင်းမြတ်ကြီး သည်မှာ မရှိပါဘူးလား။\*

### အော်လာဗနီ (ပင်းကြီးတာမှတ်ရှုံး)

အလို့လေး၊ အရေးကြီးတာကို ငါတို့ မေ့နေကြပါကလား။ ဟေ့. . . အက်ဒမန်၊ ရှင်ဘုရင်ကြီး ဘယ်မှာလဲ၊ ပြောစမ်း။ ကော်ဒေလျှေ ကော်။ ကင့်. . . ဟောဒါတွေကို မြင်ရဲ့လား။

(ဂေါ်နာရှိနှင့် ရိုက်ထိုး၏ အလောင်းများကို ထုတ်ယူလာ)

### ကင့်

အလို့လေး၊ ဘာကြောင့်များ သည်လို ဖြစ်ကုန်ကြရတာလဲ။

### အက်ဒမန်

ဘာ ပြောကြ ပြောကြ၊ အက်ဒမန်ကတော့ အချွစ်တော်ပါပဲ။ အက်ဒမန် အတွက် တစ်ယောက်ကို တစ်ယောက်က အဆိပ်ကျွေးပြီး ကိုယ့်ဘေးကို ကိုယ်ခံလို့ ကိုယ့်ဖို့ ကိုယ်ချသွားကြတယ်။

### အော်လာဗနီ

သည်လိုပဲပေါ့လေ။ မျက်နှာတွေကို အုပ်ထားလိုက်ကြပါ။

### အက်ဒမန်

အသက်ရှုံးရ တယ်ခက်ပါလား။ ကျွန်ုတ် ဘယ်လိုပဲ ယုတ်မာ ယုတ်မာ ကောင်းတာကလေး တစ်ခုကိုတော့ လုပ်သွားချင်ပါတယ်။ ရဲတိုက်ကို လူလွှာတ်စမ်းပါ။ မြန်မြန်ထက်ထက် လွှာတ်စမ်းပါ။ ချက်ချင်း၊ ချက်ချင်း၊ လိယာနှင့် ကော်ဒေလျှေကို သုတ်သင်ဖို့ ကျွန်ုတ် အမိန့်ပေးထားပါတယ်။ လက်မလွန်ခင် အချိန်မိအောင် လူလွှာတ်ပါ။

\* အထက်တွင် အက်ဒရါ ပြောသည့်အတိုင်း ကင့် မြို့စားသည် ယခုအခါ နှုလုံး အက်ကွဲ၍ သေခါနီးဆဲဆဲ ဖြစ်သည်။

## ရိုတ္ထစပီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၈၉

### အော်လုပ်နှီး

ပြေး... ပြေး။ ပြေးဟေ့... ပြေး။

### အက်ဒဂါ

ဘယ်သူဆီကို ပြေးရမှာလဲ အရှင်။ (အက်ဒမန်သီ) ဟိုမှာ ဘယ်သူကြီးကိုင်  
နေသလဲ။ သည်က အပြစ်လွတ်ကြောင်း မင်းမိန့် အမှတ်အသား ပါဉီးမှပေါ့။

### အက်ဒမန်

အဲသည်လို နောင်တော် တွေးမိတာ သင့်မြတ်လျပါတယ်။ ကျွန်တော့  
ဓားလွယ်ကို ယူသွား။ ကပိုတန်ကို ပေး။ ကျွန်တော့ အမိန့်မျိုး သိမှာပေါ့။

### အော်လုပ်နှီး

ကဲ... သေရေးရှင်ရေး ထားပြီး အပြေးသာ သွားပေတော့။

**(အက်ဒဂါ ပြေးဝင်)**

### အက်ဒမန်

ကော်ဒေလျကို ထောင်ထဲမှာ ကြိုးပေးဖို့ ဂေါ်နာရီနှင့် ကျွန်တော်က ကပိုတန်  
ကို အမိန့်ပေးထားပါတယ်။ စိတ်ပျက် သောကများပြီး သူကိုယ်ကိုသူ အပြစ်  
တင်ကာ အဆုံးစီရင်သွားဖို့ပါပဲ။

### အော်လုပ်နှီး

သူကို နတ်မင်းတို့ ကာကွယ်ကြပါစေ။ အက်ဒမန်ကို ခဏေလောက် သည်က  
ယူသွားကြစမ်းပါ။ (အက်ဒမန်ကို ယူထုတ်သွား)

**(လိပ်သမင်းကြီး ကော်ဒေလျ အလောင်းကိုပိုတ်၍ ထွက်လာ။ အက်ဒဂါ။ ကပိုတန်  
နှင့် အခြားလူများ လိုက်လာ)**

### လိပ်သ

ဟစ်ငိုကြလော့၊ မြှည်တမ်းကြလော့။ ကျောက်စိုင်ကျောက်သား အို-  
လူများတို့။ သင်တို့၏ မျက်စီ၊ သင်တို့၏ နှုတ်လျှာ ဂါးမှာ ရှိပါလျှင်  
ကောင်းကင်အာကာ၊ ကဲ့အက်အာအောင် ငါ လုပ်လိုက်ချင်ပါ၏။  
သမီးတော်လှ ကော်ဒေလျဟာ အနိစ္စသော ရွှေလျောသွားပါလေပြီ။  
အသက်သေသည် အသက်ရှင်သည်ကို ငါ ခွဲခြား၍ သိတတ်ပါ၏။  
သမီးတော်ဟာ မဟာပထဝီမြေသားလို ဆိတ်ပြိုမ် သေပျက်သွားပါပြီ။  
ကြေးမုံမှုန်ထက် အာဇားကွက်လျှင် အသက်ရှင်တုန်း ဖြစ်မည်ပင်။

၁၉၀

ကန့်

ကောလာဟလ ကြွေးကြော်ကြပီး လောကပျက်တယ်ဆိုတာဟာ ဒါမျိုး  
ပဲလား။

အက်ဒရါ

ဒါမှ မဟုတ်လျှင်လည်း လောကပျက်ပုံရဲ့ အရိပ်နိမိတ်ပါလေလား။

အော်လာနီ

ကောင်းကင်တိုး ပြုကျပြီး လောကကြီး ဆိတ်သူည်းသွားပါစေလော့။

**လီယာ (ကော်ဒေါ်လျှော် နှုတ်ခမ်းတွင် ငှက်မွေးထားရှု)**

ဟောသည် ငှက်မွေး လှုပ်ပါတယ်၊ မသေသေးပါဘူး။ မသေသေးဘူးဆိုလျှင်  
တော့ သောကရောက်ခဲ့ရသမျှ ပြောပျောက်ဖို့ ငါကံပေါ့။

**ကန့် (ရုံးထောက်လျှက်)**

အို... ကျွန်ုတ်တော်၏ သခင် အရှင်မြတ်။

လီယာ

ရှောင်ပါ ရှားပါ ထွက်သွားပါလို့ တောင်းပန်ပါရစေ။

အက်ဒရါ

သည်လူဟာ အရှင်ဘုရားရဲ့ မိတ်ဆွေကြီး ကန့် သူမြတ်ပါ။

လီယာ

သစ္စာဖောက်သမား လက်မရှုံးသားတွေ။ နှင်တို့အားလုံး ကပ်ဆိုးမွေ့လို့  
သေကြပါစေ။ သမီးတော်ကို ငါ ကယ်နိုင်ဖို့ ကောင်းခဲ့တယ်။ အခုတော့  
သူ့များ သွားရှာလေပြီ။ ကော်ဒေါ်လျှော် အို... ကော်ဒေါ်လျှော်။ ခဏလောက်  
များ ဆိုင်းပါဉီးတော့လားကွုယ်။ အလို့... မယ်မင်း ဘာတွေများ မိန့်ဆို  
နေပါသလဲ။ သူ့အသံဟာ ထာဝစဉ် ငြိမ့်ညောင်းလို့ နူးည့်သိမ်မွေ့ ပါဘို့  
တယ်။ မိန့်မကောင်းတို့ရဲ့ ဂုဏ်အကိုး တစ်ရပ်ပါပေပဲ။ (**ကော်ဒေါ်လျှော်**)  
သမီးတော်ကို ကြိုးပေးတဲ့ ကျွန်ုတ်သားကို ခမည်းတော် သတ်လို့ သေသွားပါပြီ။

အရာရှိ

မှန်ပါတယ် အရှင်တို့။ မင်းကြီး သတ်လိုက်ပါတယ်။

လီယာ

ငါ သတ်လိုက်တယ် နော်၊ မဟုတ်လား။ အချင်း ယောက်ဗျား။ လက်သုံးတော်  
ဟောသည်မားနှင့် သူတို့တစ်တွေ ခုနှစ်ခုခုနှစ်ခုဖြစ်သွားအောင် လုပ်နိုင်တဲ့  
အခါလည်း ရှိခဲ့ပါတယ်။ သို့သော်လည်း အခုတော့ ငါ အိုပြီ၊ ငါ ကျပြီ။  
ပြီးတော့ တွေ့ကြုံခံစားနေရတဲ့ သည်ဒုက္ခတွေကလည်း ငါ ဓားသည်ကောင်း

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၉၁

ဘာဝကို ဖျက်ဆီးလို့ နေကြပါပြီ။ (ကင့်သို့) အသင် ဘယ်သူလဲ။  
ကျေပျက်စိတွေ မွဲနေပါပြီ။ အခုပဲ အဖြော်ပါမယ်လေ။

### ကင့်

လောကဓံတရားက လက်ညီးဆုံးချစ်ပြီး နောက်တော့ မုန်းတဲ့လူနှစ်ယောက်  
သူမှာ ရှိတယ်လို့ ကြားပြောတယ်ဆိုရင် အဲသည်နှစ်ယောက်ထဲက  
တစ်ယောက်ကို ကျွန်ုတ်တို့ တွေ့နေပါပြီ။

### လိပ်သ

မြင်ရတာက မှုန်မှုန်ဝါးဝါးကြီး။ မောင်မင်း ကင့် မဟုတ်လား။

### ကင့်

ဟုတ်ပါတယ်၊ ကင့် ပါပဲ။ အရှင်မြတ်ရဲ့ ကျေးတော်မျိုး ကင့် ပါပဲ။  
အရှင်မြတ်ရဲ့ ကျေးတော်မျိုး ကေးယတ်\* အခု ဘယ်မှာပါလဲ။

### လိပ်သ

ကေးယတ်ဟာ အချင်းကောင်း တစ်ယောက်ပဲ။ ငါပြောရဲတယ်။ ခုခံစရာ  
ရှိလျှင် မဆိုင်းမတွေ ခုခံတတ်တယ်။ အခုတော့ သူသေလို့ အရိုးကျသွားပါပြီ။

### ကင့်

မသေပါဘူး သခင်မြတ်။ ကေးယတ်ဟာ ကျွန်ုတ်ပါပဲ။

### လိပ်သ (စိတ် ဟိုရောက်သည်ရောက် လွှဲပါးလျက်)

အဲ... အဲ... အဲသည်အကြောင်းကို ချက်ချင်းပဲ ကျေပ် သတိပြုလိုက်  
ပါမယ်။

### ကင့်

အရှင်မင်းကြီး ကံတော်ခေလို့ ဒုက္ခတွေ ရောက်စကတည်းက အရှင်မင်းကြီး  
နောက်ကို တကောက်ကောက် လိုက်နေတာ ကျွန်ုတ်ပေါ့။

### လိပ်သ

အေး... မောင်မင်းကို တွေ့ရတာ မဂ်လာကြီးပါပဲကွယ်။

### ကင့်

ကျွန်ုတ်ကလွှဲရင် တဗြားအရာတွေဟာ မဂ်လာမဟုတ်ဘူး ဆိုပါတော့။  
တဗြားအရာ အားလုံးဟာ မရှုံးမပူ။ မောင်ကြီးကျပြီး အမဂ်လာတွေချည်းပဲ  
ပေါ့။ အရှင်ဘုရားရဲ့ သမီးတော်အကြီး နှစ်ပါးဟာ ကိုယ့်အသက်ကိုယ်  
စီရင်လို့ စိတ်ပျက်ပျက် ဆင်းဆင်းရဲရဲနှင့် သေပွဲဝင်ကုန်ကြပါပြီ။

\* ကေးယတ် = Caius ရှင်ဖျက်နေသော ကင့်မြို့စား ခံယူထားသည့် အမည်ပွား။

၁၉၂

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

လီယာ

အေး... ကျွ် သည်လိုပဲ ထင်မိတယ်။

အော်လာဖန့်

မင်းကြီးလည်း ကိုယ် ဘာပြောလို့ ပြောမှန်းမသိတော့ဘူး။ ကျွ်တို့ အခစား  
ဝင်လို့ အကြောင်းထူးပါမလား။

အက်ဒရါ

အကြောင်း လုံးလုံး ထူးမယ် မထင်ပါဘူး။

(အရာရှိတစ်ညီး ထွက်)

အရာရှိ

အက်ဒမန် သေပါပြီ အရှင်။

အော်လာဖန့်

ဒါက အရေးမဟုတ်ပါဘူး။ အရှင်မြတ်တို့ မိတ်ဆွေကောင်းတို့၊ ကျွ်နှင့်ရဲ့  
ကြံ့ရွယ်ချက်\*က သည်လိုပါ။ ဗုဒ္ဓကြီးစာ ခံစားရရှာတဲ့ သည်မင်းတရား  
ကြီးအတွက် ချမ်းသာရေးမှန်သမျှကို လိုလေသေးမရှိအောင် ကျွ်နှင့်  
ပေးမယ်။ ကျွ်နှင့်အဖိုကတော့ မင်းတရားကြီး အသက်ထင်ရှားရှိနေသမျှ  
ကာလပတ်လုံး တန်ခိုးအာကာအလုံးစုံကို မင်းတရားကြီးထံမှာ အပ်နှု  
ထားမယ်။ (**အက်ဒရါနှင့် ကန့်သို့**) အသင်တို့ကိုတော့ ပိုင်သမျှ ဆိုင်သမျှ  
အခွင့်အရေးတွေကို ပြန်ပေးမယ့်အပြင် အသင်တို့ရဲ့ အမှုထမ်းကောင်းပုံ  
ကျေးဇူးတရားတို့အတွက် ဂုဏ်ထူးဘုံးထူး အဆောင်အယောင်ထူးတွေကိုပါ  
ထပ်ဆောင်းပေးအပ် ချီးမြှင့်မယ်။ မိတ်ဆွေတွေက ကျေးဇူးအရသာကို  
ခံစားပြီး ရန်သူတွေက သတိနှင့် ထိုက်တန်တဲ့ ဆေးခါးကြီးကို သောက်မျိုး  
ကြရလိမ့်မယ်။ ဟော၊ ကြည့်ကြ၊ ကြည့်ကြစမ်းပါ။

လီယာ (ကော်ဒေလျှေး အလောင်းကို ပိုက်လျက်)

ပြီးတော့ ငါအရှူးမလေး ကြီးပေးခံရတယ်။ မရှိ... မရှိ... အသက်  
မရှိတော့ဘူး။ ခွေးမှာ အသက်ရှိတယ်။ မြင်းမှာ အသက်ရှိတယ်။ ကြွောက်မှာ  
အသက်ရှိတယ်။ သမီးတော်မှာတော့ ဘာဖြစ်လို့ အသက်မရှိရသတဲ့  
လဲကွုယ်။ ပြန်မရှင်နိုင်တော့ဘူးပေါ့နော်။ ဟုတ်လား၊ ဟုတ်လား၊ ဟုတ်လား၊

\* ကြံ့ရွယ်ချက် = Intent (အခန်းကြီး၏ အခန်းငယ် ၁ တွင် လီယာမင်းကြီး ပထမဆုံး  
ပြောသော ကေား၌ Our fast intent ဟု မိမိထိုးနှစ်းကို စွန့်တော့မည့် အကြံအရွယ်ရှိ  
ကြောင်း ပြောသည်။ ယခု အတ်နိဂုံးတွင် အော်လာဖန့်က ဤစကားကိုပင် သုံးပြန်သည်။  
နှစ်းစွန့်ပုံး နှစ်မျိုးဖြစ်သည်။

## ရိုတ္ထစီးယား၏ လိပ်သမင်းကြီး

၁၉၃

(အနီးရှိသူတစ်ဦးသို့) ကျေပ်လည်ပင်းက ကြယ်သီးလေး တစ်ဆိတ်လောက်  
ဖြုတ်ပေးစမ်းပါ။ ကျေးဇူးတင်ပါတယ်များ။ ဟောသည်မှာ မြင်ကြပါရဲ့လား။  
သမီးတော်ကို ကြည့်ကြစမ်းပါ။ သူနှုတ်ခမ်းလေးတွေကို ကြည့်ကြစမ်းပါ။  
ဟော... ကြည့်ကြစမ်းပါ။

(လိပ်သမ္မား)

### အက်ဒဂါ

မေ့သွားပြီ၊ မြောသွားပြီ။ အို... . သခင်မြတ်၊ အို... . အရှင်မြတ်။

### ကင့်

အို... . နှလုံးသား။ ငါ တောင်းပန်ပါ၏။ အက်ပါလော့၊ ကွဲပါလော့။

### အက်ဒဂါ (လိပ်သကို ကူမလျက်)

မေ့ကြည့်စမ်းပါ အရှင်မြတ်။ မေ့ကြည့်စမ်းပါ။

### ကင့်

သူ ဝိယာဉ်ကို ဒုက္ခမပေးချင်ပါနှင့်တော့၊ သွားပါစေ။ ကြမ်းတမ်းခက်မာတဲ့  
သည်လောက ကားစင်ပေါ်မှာ ဆက်လက် ကားကြက်ပေးတဲ့သူကို သူ  
ကြိုက်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

(လိပ်သမ္မား)

### အက်ဒဂါ

မင်းကြီး တကယ်ပဲ သွားပါလေပြီကော့။

### ကင့်

သည့်လောက်များပြား ထွေလီတဲ့ ဒုက္ခတွေကို သည့်လောက်ကြာကြာ  
ခံနိုင်တာကတော့ အုံစရာကြီးပါပေပဲ။ စိတ်ဆန္ဒ ပြင်းပြလွန်းလို့သာ  
အသက်နှင့်ခန္ဓာ မကွဲတာပါဘဲ။

### အော်လဗနီ

သည်အလောင်းတွေကို ယူသွားကြပါတော့။ လက်ရှိကိစ္စက ပူးဆွေး  
မြည်တမ်းဖို့ပါပဲ။ (ကင့်နှင့် အက်ဒဂါသို့) ချုစ်ခ်မြတ်နီးအပ်သော  
မိတ်ဆွေတို့။ သည်နိုင်ငံတော်ကြီးကို မိတ်ဆွေတို့နှင့်ပို့ဗျိုး တွဲဖက် အုပ်ချုပ်  
မင်းလုပ်ကြပါ။ ဖရိုဖရဲ့ ပြီကွဲပျက်စီးနေသော နိုင်ငံတော်ကြီးကို ဦးစီး  
ပြန်လည် တည်ဆောက်ကြပါ။

### ကင့်

ကျွန်ုတ်တော့မှာ မကြာမတင် ခရီးနှင်စရာရှိပါတယ် ခင်ဗျား။ ကျွန်ုတ်တော့  
အရှင် ကျွန်ုတ်တော့သခင်က ခေါ်နေပါတယ်၊ မဖြင့်းဆန်နိုင်ပါဘူး။

၁၉၄

မင်းသုဝဏ္ဏ(မြန်မာပြန်)

အက်ဒဂါ

သည်ခေတ်ရဲ ဖိစီးမှ ဝန်ထုပ်ကြီးကို ကျွန်တော်တို့ လက်ခံရမှာပဲ။ ဝမ်းထဲမှာ ရှိတာကို ဖွင့်ပြောကြ။ ပြောသင့်တယ် ထင်တာလောက်ကိုသာ ရွှေးမပြော ကြပါနှင့်။ အကြီးဆုံးက အများဆုံး ခံသွားရရှာပါပြီ။ ငယ်သေးတဲ့ ကျွန်တော်တို့ကတော့ သည့်လောက် ပြင်းပြင်းထန်ထန်လည်း ခံရမယ် မဟုတ်ပါဘူး။ သည့်လောက် ကြာကြာ ရှည်ရှည်လည်း နေရမယ် မဟုတ် ပါဘူး။

(အသုဘဆိုင်း တီး၍ ဝင်ကြ)

မင်းသုဝဏ္ဏ

----- ပြီး -----

မင်းသုဝဏ္ဏ

မင်းသုဝဏ္ဏ

# လိပ်ယန်းကြီး

